МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Национальный исследовательский Нижегородский государственный университет им. Н.И. Лобачевского

А.В. Махлаюк Н.Ю. Сивкина К.В. Марков А.Е. Негин

ПРАКТИЧЕСКИЙ КУРС ЛАТИНСКОГО ЯЗЫКА

Учебное пособие

Рекомендовано методической комиссией ИМОМИ для студентов ННГУ, обучающихся по направлению подготовки 46.03.01 «История»

Нижний Новгород 2019 УДК 807.4 ББК Ш145 М 36

М 36 Махлаюк А.В., Сивкина Н.Ю., Марков К.В., Негин А.Е. Практический курс латинского языка: учебное пособие / под ред. А.В. Махлаюка. — Нижний Новгород: Нижегородский госуниверситет, 2019. — 197 с.

Рецензенты: доктор исторических наук, профессор С.К. Сизов кандидат исторических наук, доцент **А.В. Хазина**

Пособие рассчитано на общую языковую подготовку студентов I курса всех направлений подготовки ИМОМИ и дополнительную подготовку студентов и магистрантов, специализирующихся по истории Древнего мира и Средних веков.

Практический курс включает 33 занятия (с учетом вводного) базового курса латинского языка, методические указания для студентов, тексты для самостоятельных и контрольных работ, отрывки из произведений латинских авторов, краткий грамматический справочник; значительную часть пособия занимает латинско-русский словарь.

Пособие будет полезно также студентам других гуманитарных факультетов вузов, всем тем, кто стремится повысить свой образовательный и культурный уровень.

Ответственный за выпуск: председатель методической комиссии института международных отношений и мировой истории ННГУ

канд. ист. наук, доцент С.В. Бушуева

УДК 807.4 ББК Ш145

© Нижегородский госуниверситет им. Н.И. Лобачевского, 2019 © А.В. Махлаюк, 2019 © Н.Ю. Сивкина, 2019 © К.В. Марков, 2019 © А.Е. Негин, 2019

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	
Методические указания для студентов	8
Критерии оценок	12
Вводное занятие	15
Занятие 1.	
Глагол. Infinitivus praesentis activi. Praesens indicativi activi.	
Imperativusглаголоввсехчетырехспряжений.	
Глагольноесказуемое	18
Занятие 2.	
Существительные 1-го склонения. Praesensindicativiглаголаesse.	
Предлоги. Именное сказуемое. Несогласованное определение.	
Dativuscommodi (incommodi)	19
Занятие 3.	
Личные и возвратное местоимения. Предлоги в качестве приставок.	
Прямое дополнение	20
Занятие 4.	
Существительные 2-го склонения. Прилагательные	
1–2-го склонений. Притяжательные местоимения.	
Три основные функции аблатива	21
Занятие 5.	
Местоименные прилагательные. Указательные местоимения.	
Особенности 2-го склонения. Dativusposses	22
Занятие 6.	
Praesens indicativi passiviu infinitivus praesentis passiviвcex	
четырехспряжений. Обращениедействительнойконструкции	
встрадательную. Ablativusauctoris. Nominativus duplex	23
Занятие 7.	
3-есклонение (согласныйтип). Genetivus characteristicus.	
Dativus duplex	24
Занятие 8.	
Четыреглавныеформыитриосновыглагола.	
Perfectum indicativi activi. SupinumI.	
3-есклонение (смешанныйтип). Accusatuvusduplex2	5
Занятие 9.	
Perfectumindicativipassivi. Participiumperfectipassivi.	
3-есклонение (гласныйтип). Неопределенно-личное	
употреблениепассива. Ablativusloci	26
Занятие 10.	
Особенности 3-его склонения	

Исключения из правил о роде	27
Занятие 11.	
Прилагательные 3-го склонения в положительной степени.	
Participium praesentis activi. Ablativus qualitatis	28
Занятие 12.	
4-есклонение. Imperfectum indicativi activi et passivi.	
Ablativus limitationis	29
Занятие 13.	
5-есклонение. Futurum I activi et passivi.	
Ablativus temporis. Ablativus causae	30
Занятие 14.	
Всеформылатинскогоинфинитива.	
Оборот Accusativus cum infinitivo	31
Занятие 15.	
Степени сравнения прилагательных.	
Ablativus comparationis. Genetivus partitivus	32
Занятие 16.	
Супплетивные степени сравнения прилагательных.	
Ablativus mensurae	33
Занятие 17.	
Наречия самостоятельные и производные.	
Степени сравнениянаречий	34
Занятие 18.	
Систематический обзор местоимений.	
Система указательных местоимений. Местоимения	
относительные и вопросительные. Неопределенные,	
отрицательные и соотносительные местоимения	35
Занятие 19.	
Числительные. Accusativus temporis	36
Занятие 20.	
Plusquamperfectum indicativi activi et passivi.Придаточные	
предложенияпричиныссоюзамиquoduquia37	
Занятие 21.	
Futurum II (exactum). Система времен индикатива	38
Занятие 22.	
Participia. Coniugatio periphrastica activa et passiva.	
Dativus auctoris	39
Занятие 23.	
Оборот Ablativus absolutus	40
Занятие 24.	
Глаголысложныес esse (включая posse).	
Accusativus extensionis	41
Занятие 25.	

Verba deponentia u semideponentia.	
ГлаголыШспряженияна-іо41	
Занятие 26.	
Образование времен конъюнктива.	
Употребление конъюнктива в независимом предложении	42
Занятие 27.	
Придаточные предложения с союзом ut (ne).	
Ut (ne) flnale, ut (ne) obiectivum, ut consecutivum, ut explicativum	43
Занятие 28.	
Придаточные предложения с союзом cum. Cum temporale,	
cum historicum, cum causale. Consecutiotemporum	.44
Занятие 29.	
Косвенный вопрос. Предложения с союзом quin.	
Условные предложения	.45
Занятие 30.	
Обороты Accusativus cum infinitivo и Nominativus cum infinitivo	46
Занятие 31.	
Gerundium и gerundivum. Конструкция с герундивом.	
Supinum II	47
Занятие 32.	
Повторениенеправильных глаголов: velle, nolle, malle, ferre, fieri4	7
Тексты для контрольных и самостоятельных работ	.9
Gaudeamus5	
Избранные места из произведений латинских авторов	
Краткий грамматический справочник	
Склонение существительных и прилагательных	
Таблица спряжения глаголов	
Спряжение неправильных глаголов	
Склонение некоторых местоимений	
Числительные	
Предлоги	
Латинско-русский словарь	

ПРЕДИСЛОВИЕ к 3-му изданию

При подготовке данного учебного пособия авторы исходили прежде всего из собственного опыта и специфики преподавания латинского языка студентам, обучающимся по направлению История и некоторым другим гуманитарным вНациональном исследовательском Нижегородском специальностям государственном университете им. Н.И. Лобачевского. Специфика обусловлена тем, что в зависимости от формы (очная, заочная) направления обучения (история, культурология, музеология, документоведение и др.) существенным образом различаются программные требования, конкретные образовательные задачи, методические подходы, уровень базовой подготовки студентов и, наконец, количество учебных часов, отводимых на изучение латыни. Если студентам-историкам, желающим специализироваться в области античной и средневековой истории, необходима достаточно филологическая подготовка, чтобы в последующем перейти к изучению древнегреческого языка и к чтению подлинных латинских текстов, то для студентов других специальностей основы латыни важны, главным образом, как общеобразовательный предмет, который расширяет культурно-исторический кругозор и помогает более успешно овладеть новыми языками.

В связи с этим учебное пособие, предназначенное для достижения этих взаимосвязанных, но всё же очень разноплановых целей, должно отличаться определенной универсальностью и компактностью, позволяя варьировать в зависимости от конкретной аудитории содержание, объем и сложность изучаемого материала. Среди существующих на настоящий момент многочисленных учебных пособий по латинскому языку одни не соответствуют названным принципам, решая более или менее специализированные задачи в соответствии с профилем учебного заведения, а другие недоступны в необходимых количествах.

Данное пособие рассчитано на усвоение общих основ языка в объеме, достаточном для разбора оригинальных латинских текстов средней трудности, но построено как *практический курс*, т. е. предполагает, что теоретический материал излагается и объясняется преподавателем на аудиторных занятиях (разумеется, для более глубокого освоения, закрепления или повторения пройденных тем преподаватель может рекомендовать студентам те или иные учебники и Интернет-ресурсы).

Сугубо практическая направленность предлагаемого учебного пособия определила его структуру и содержание. Основная часть включает учебные тексты разной степени сложности для разбора и перевода с латинского языка на русский¹, упражнения для закрепления изучаемых элементов грамматики, а

¹ Ограниченное количество учебных часов практически не оставляет времени для упражнений в переводе с русского языка на латынь. Поэтому эти задания и русско-

также тексты для самостоятельных, контрольных и экзаменационных работ. Упражнения и задания для аудиторных и домашних работ распределены на 33 занятия (считая вводное). Основой для систематизации грамматического, синтаксического и иллюстративного материала послужил прежде всего учебник А.Н. Попова и П.М. Шендяпина (Латинский язык. 3-е изд. М., 1970), который, по мнению авторов данного пособия, является одним из лучших отечественных изданий с точки зрения последовательности изложения основ латинской грамматики и синтаксиса. Кроме того, использовались и другие, как старые, так и новые учебники и пособия, среди которых надо особо выделить учебное пособие: Подосинов А.В., Щавелева Н.И. Lingua Latina. Введение в латинский язык и античную культуру. Ч. I–IV. М., 1994–1995.

В данном издании выделено вводное занятие, посвященное алфавиту и Практически занятие снабжено правилам каждое грамматического характера лексическим минимумом. Существенно И расширено количество вариантов в разделе контрольных и самостоятельных работ. Крылатые выражения и сентенции, предназначенные для заучивания, выделены курсивом. Кроме того, текст основной части в данном издании предваряют краткие методические рекомендации студентам, содержащие те требования и советы, которые часто приходится повторять на занятиях.

Что касается подборки избранных мест из произведений римских авторов, то она пополнилась прозаическими и поэтическими текстами (отрывки из Bellum civile Цезаря, биографии Катона Старшего из книги Корнелия Непота, а также 10-й одой II книги Горация). Как показывает практика, эти хрестоматийные тексты доступны для многих студентов, успешно освоивших базовый курс, и могут также быть использованы на занятиях со студентами и магистрантами, специализирующимися в области истории Древнего мира и Средних веков.

Существенные дополнения внесены и в «Краткий грамматический справочник». Он расширен за счет образцов склонения личных, вопросительных и неопределенных местоимений, прилагательных, таблицы с числительными, спряжения неправильных глаголов и глаголов сложных с esse.

В соответствии с увеличением хрестоматии и подборки контрольных текстов внесены необходимые дополнения в латинско-русский словарь, который, таким образом, достаточен для чтения всех имеющихся в пособии текстов. Разумеется, авторы постарались исправить все замеченные в первом издании опечатки, ошибки и упущения. За указания на них авторский коллектив выражает искреннюю признательность своим коллегам, а также тем студентам, чьи знания помогли выявить некоторые промахи и недостатки уже в первый год пользования пособием. Глубоко благодарны авторы рецензентам и всем тем, кто оказал заинтересованную помощь в работе над данным пособием.

Методические указания для студентов

Латинский язык изучается студентами большинства гуманитарных специальностей (историками, филологами, юристами и др.). Конкретные задачи его изучения, объем и содержание учебного материала определенным образом различаются в зависимости от формы обучения и специализации. Вместе с тем, есть ряд общих целей, универсальных требований и рекомендаций, касающихся всех студентов.

Приступая к занятиям латынью, нужно прежде всего уяснить значение и характерные особенности этого языка, который в силу своей удивительной исторической судьбы занимает уникальное место среди прочих древних и новых языков.

Своим названием латинский язык обязан племени латинов, населявших небольшую область Лациум (или Лаций) в Центральной Италии. На этом языке говорили и римляне, жители главного города Лация — Рима. Со временем они подчинили своей власти Апеннинский полуостров, а потом Средиземноморье и значительную часть Западной Европы, создав самую обширную и мощную державу Древнего мира. Так латинский язык стал единым официальным языком на огромной территории от Шотландии до Малой Азии и Северной Африки. Глубоко и творчески восприняв достижения древнегреческой культуры, римляне во многих отношениях сравнялись с эллинами и внесли свой оригинальный вклад в античную цивилизацию. Такими авторами, как Плавт, Цезарь, Цицерон, Вергилий, Гораций, Овидий, Тит Ливии, Тацит и другие, на латинском языке была создана классическая литература самых разнообразных жанров. Трудами выдающихся римских юристов была разработана высокоразвитая правовая система и создана подлинная наука права. С распространением христианства латынь стала языком богослужения и богословия в западной части Римской империи. После того как в V в. н.э. Западная Римская империя распалась и прекратила свое существование, латынь осталась языком образования, науки, дипломатии и католической церкви. В Средние века и эпоху Возрождения на латинском языке писались исторические хроники, ученые и теологические трактаты, художественные произведения в стихах и прозе, велось преподавание в университетах. В то же время творения классических римских писателей постоянно переписывались, читались и изучалиськак образцы литературного стиля и источник разнообразных сведений по истории и другим отраслям знания. В Новое время изучение латыни осталось для европейцев основой образования, права и науки. Современная европейская цивилизация значительной частью своего понятийного аппарата обязана латинскому языку, который, наряду с древнегреческим, стал неиссякаемым источником терминов для различных научных дисциплин.

Однако в эпоху Средних веков латинский язык стал так называемым «мертвым», т. е. таким, который не является родным ни для одного народа. Та

поздняя латынь, на которой говорили жители завоеванных варварами западных провинций Римской империи, дала начало языкам романской группы испанскому, итальянскому, французскому, португальскому, румынскому и некоторым другим. Несмотря на значительные изменения грамматического строя и синтаксиса, основу лексики романских языков составляют латинские слова. Благодаря тому, что латынь была языком науки и образованности, другие европейские языки, прежде всего германские и славянские, включили в себя огромное количество латинизмов, т. е. слов, заимствованных либо непосредственно из латыни, либо из романских языков. В английском языке, например, из 20 тысяч наиболее употребляемых слов примерно 10 400 составляет лексика латинского происхождения. Кроме того, надо иметь в виду, что как один из индоевропейских языков латынь родственна другим древним и новым языкам этой языковой семьи (санскриту, древнегреческому, иранским, германским и славянским языкам).

Все эти обстоятельства делают латинский язык ключом к познанию богатейшего наследия европейской культуры и необходимым компонентом гуманитарного образования. Особенно важна латынь для историков, так как на этом языке написаны тексты многих исторических источников античного и средневекового периодов, а также ряд документов и материалов по истории России XII–XVIII вв. Далеко не все эти источники существуют в русских переводах, а кроме того, профессиональный подход к историческому исследованию предполагает изучение источников на языке оригинала.

Представляя собой стройную и логичную языковую систему, латинский язык является незаменимым и очень действенным помощником при изучении новых иностранных языков и служит более глубокому пониманию языка родного. Он позволяет сознательно подходить к тем или иным языковым явлениям, видеть историческое развитие и смысловое богатство различных слов и понятий.

Поскольку латынь относится к «мертвым» языкам, конкретные цели и приемы ее изучения существенно отличаются от тех, что практикуются в обучении «живым» языкам. Если при изучении последних основной упор делается на запоминание устойчивых оборотов и конструкций, на активное владение лексикой и навыками устной речи, то главная цель начального курса латинского языка — открыть путь к пониманию и переводу (со словарем) подлинных латинских текстов. Для этого в первую очередь изучается грамматическая система и основные элементы синтаксиса. Надо иметь в виду, что латынь по своему типу относится к языкам флективным, т. е. таким, в которых слова состоят из основы и присоединяемых к ней приставок, суффиксов и окончаний. В зависимости от окончаний (и в некоторых случаях суффиксов) меняется форма слова и, соответственно, его роль в предложении. Поэтому необходимо научиться видеть и анализировать эти грамматические формы, четко усваивая правила их образования (особенно это относится к латинским глаголам). Но изучение грамматики не является самоцелью: оно лишь подводит к верному пониманию текста, которое чаще всего недостижимо путем простой подстановки словарных значений.

При всей стройности и логичности латинской морфологии следует, тем не менее, с самого начала быть готовым к серьезным умственным усилиям и не чураться «зубрежки». Есть вещи, которые гораздо проще сразу же выучить наизусть, чем каждый раз подолгу ломать голову, не найдя соответствующей формы в словаре. Сюда относятся, в частности, спряжение глагола «быть» и производных от него, склонение личных, указательных и некоторых других местоимений, отдельных числительных и имен существительных. Недаром древние римляне говорили: Tantum sciemus, quantum memoria tenemus («мы будем знать столько, сколько запомним»). Прекрасным средством для тренировки памяти и расширения эрудиции служит также заучивание крылатых латинских выражений, а на их основе — базовой лексики (в объеме примерно 400–500 слов).

Данное пособие ориентировано сравнительно небольшой, на достаточно цельный круг знаний, которые усваиваются в определенной последовательности. При этом однажды пройденные грамматические явления неизбежно и неоднократно будут встречаться в последующих текстах. Если предыдущих тем оказался пропущенным практически невозможно хорошо усвоить последующие разделы курса. Регулярность и систематичность занятий чрезвычайно важны при изучении латинского языка; особенно в условиях ограниченного количества учебных часов, которое не дает возможности многократного повторения пройденного. Предлагаемое пособие не является учебником и рассчитано на то, что теоретический материал излагается и объясняется преподавателем в ходе аудиторных занятий. Имеющийся в пособии «Краткий грамматический справочник» не дает всех морфологических моделей, но служит только для помощи в определении изменяемых форм.

Что необходимо для успешного освоения курса латинского языка? Прежде всего, очень полезно освежить в памяти самые элементарные знания русского языка, вспомнив, какими признаками характеризуются различные части речи, что такое склонение, спряжение, какие существуют виды придаточных предложений, что относится к главным и второстепенным членам предложения и т. д. При заучивании латинской лексики мы советуем обращать внимание на заимствованные из латыни слова в русском и других известных вам языках, а при изучении грамматики и синтаксиса — на сходство и различие тех или иных языковых явлений в разных языках. С самого начала нужно привыкать пользоваться латинской грамматической терминологией. Это важно, во-первых, потому, что соответствующие термины, выработанные в латинском языке, употребляются для описания языков мира; а во-вторых, в латыни есть ряд грамматических форм, которым не всегда можно найти соответствия в русском и других современных языках.

Поскольку основную часть самостоятельной работы студентов составляют упражнения по переводу текстов с латинского языка на русский, важнейшую роль играет умение правильно и быстро пользоваться словарем.

Для выработки этого умения необходимо в первую очередь твердо усвоить порядок букв в латинском алфавите и разобраться в условных сокращениях, используемых в словаре пособия. Помните, что словарь дает, как правило, только начальные формы слова, а не производные, которые образуются по соответствующим правилам и моделям.

Для заучивания лексического минимума следует выписывать соответствующие слова в отдельную тетрадь или в специальный раздел рабочей тетради, поделив его на 24 части в соответствии с алфавитом Также лучше завести особую тетрадь и для крылатых выражений предназначенных для заучивания наизусть (в текстах пособия они выделены курсивом).

Занятия любым языком, и латынью в том числе, требуют немалой усидчивости и упорства. Не забывайте, что слово «студент» происходит от латинского глагола *studere* — «усердно заниматься», «упорно стремиться».

Критерии оценок

Балльно-рейтинговая система оценки успеваемости

Максимальное количество баллов, которые студент может получить при изучении дисциплины «Латинский язык» составляет 100 баллов, которые складываются из ответа на экзамене и работы студента в течение семестра.

В течение семестра студент выполняет разнообразные задания, как обязательные, так и индивидуальные, набирая за каждое баллы согласно

рейтинг-плану:

Формы контроля	Мах. кол-во баллов	
Контрольная работа	5 за каждую	
Тесты	5 за каждый	
Работа на тренингах	5 за каждый	
Диктант	5 за каждый	
Индивидуальные задания	5 за каждый	
Экзамен	30	

Данное пособие рассчитано не только на закрепление знаний студентов, полученных на занятиях в аудитории, оно также дает возможность сформировать у студентов навыки и умения самостоятельной работы. Самостоятельная работа проводится с целью систематизации и закрепления полученных знаний, а также для развития исследовательских умений. Развитие данных навыков является необходимым компонентом в формировании у студентов профессиональной компетенции ПК-8 (способность к использованию специальных знаний, полученных в рамках профиля образования или индивидуальной образовательной траектории). Общий контроль за аудиторной и самостоятельной работой студентов проводит преподаватель. Среди форм контроля, используемых в курсе «Латинский язык», предусматриваются: для проверки результатов обучения в виде знаний -тестирования, письменные работы, диктанты; для оценивания результатов в виде умений и владений – тренингах, контрольные работы, промежуточная работа на аттестация студентов.

Итоговый рейтинг студента

Отлично: 90 – 100 баллов;

Очень хорошо: 85 – 89 баллов;

Хорошо: 70 - 84 баллов;

Удовлетворительно: 50 – 69 баллов;

Неудовлетворительно: менее 50 баллов.

Оценка	Показатели достиж	сения заданного уровня освоени	я компетенций
	Оценка «отлично»	Успешное умение	Студент
	выставляется, если студент	работать со словарями и	демонстрирует
	демонстрирует знания	справочными материалами,	систематическое
	правил чтения и ударения	делать грамматический,	применение
	латинского языка,	морфологический и	навыков
	грамматической	синтаксический разбор	грамматического
	терминологии латинского	учебных текстов,	и синтаксического
	языка, морфологии частей	анализировать	анализа
	речи, функции падежей,	синтаксическую	латинских
Отлично	синтаксических оборотов,	конструкцию предложения,	текстов.
(90–100	правил словообразования и	применять теоретические	
баллов)	особенностей	знания для перевода	
(0.000000)	словоупотребления, а также	адаптированных и	
	лексического минимума в	несложных оригинальных	
	объеме 200–250 слов и	текстов с латинского языка	
	порядка 70 «крылатых	на русский.	
	выражений» на латинском		
	языке. На все вопросы даны		
	полные ответы, допущено не		
	более одной ошибки в		
	знании фактического		
	материала. Студент	В целом успешные, но	В целом
	демонстрируетсформированн	содержащее отдельные	успешное, но
	ые, но содержащие	пробелы умение работать со	содержащее
	отдельные пробелы знания	словарями и справочными	отдельные
	правил чтения и ударения	грамматическими	пробелы
	латинского языка,	материалами, делать	применение
	грамматической	грамматический,	навыков
	терминологии латинского	морфологический и	грамматического
Очень	языка, морфологии частей	синтаксический разбор	и синтаксического
хорошо	речи, функции падежей,	учебных текстов,	анализа
(85–89	синтаксических оборотов,	анализировать	латинских текстов
баллов)	правил словообразования и	синтаксическую	
	особенностей	конструкцию предложения,	
	словоупотребления, а также	применять теоретические	
	лексического минимума в	знания для перевода	
	объеме 200 слов и порядка 60	адаптированных и	
	«крылатых выражений» на	несложных оригинальных	
	латинском языке.	текстов с латинского языка	
		на русский.	

	Студент	Студент может	В целом
Хорошо (70–84 балла)	демонстрируетобщие, но не структурированные знания правил чтения и ударения латинского языка, грамматической терминологии латинского языка, морфологии частей речи, функции падежей, синтаксических оборотов, правил словообразования и особенностей словоупотребления, а также лексического минимума в объеме 150 слов и порядка 50 «крылатых выражений» на латинском языке.	работать со словарями и справочными грамматическими материалами, делать грамматический, морфологический и синтаксический разбор учебных текстов, анализировать синтаксическую конструкцию предложения, применять теоретические знания для перевода адаптированных и несложных оригинальных текстов с латинского языка на русский, допуская при переводе до 5 ошибок.	успешное, но поверхностное применение навыков грамматического и синтаксического анализа латинских текстов
Удовлет- воритель- но (50–69 баллов)	Студент демонстрируетфрагментарны е знания правил чтения и ударения латинского языка, грамматической терминологии латинского языка, морфологии частей речи, функции падежей, синтаксических оборотов, правил словообразования и особенностей словоупотребления, а также лексического минимума в объеме 100 слов и порядка 40 «крылатых выражений» на латинском языке.	Частично освоенное умение работать со словарями и справочными грамматическими материалами, делать грамматический, морфологический и синтаксический разбор учебных текстов, анализировать синтаксическую конструкцию предложения, применять теоретические знания для перевода адаптированных и несложных оригинальных тексты с латинского языка на русский, допуская при переводе до 8 ошибок.	Фрагмента рное владение навыками грамматического и синтаксического анализа латинских текстов.
Неудовлетворительно (менее 50 баллов)	Отсутствие знаний морфологии частей речи, функции падежей, синтаксических оборотов, правил словообразования и особенностей словоупотребления.	Отсутствие умений работать со словарями, переводить адаптированные и несложные оригинальные тексты с латинского языка на русский; при переводе допущено более 8 грубых ошибок.	Отсутствие навыков грамматического и синтаксического анализа латинских текстов.

Дополнительная литература для самостоятельной подготовки

- 1. Бабичев Н.Т., Боровский Я.М. Словарь латинскихкрылатых слов. 3-е изд., стереотип. М.: Русский язык, 1988.
- 2. Белов А.М. Ars grammatica. Книга о латинском языке. М.: Греколатинский кабинет Ю.А. Шичалина, 2003.
- 3. Гончарова Н.А.Латинский язык [Электронный ресурс]: учебник / Н.А. Гончарова. Минск: Выш. шк., 2010 (http://znanium.com/catalog.php?bookinfo=506850).
- 4. Дворецкий И. Латинско-русский словарь. 2-е изд. М.: Русский язык, 1976 (или другое издание).
- 5. Козлова Г.Г. Самоучитель латинского языка [Электронный ресурс]: учебник / Г.Г. Козлова. М.: Флинта: Наука, 2011 (http://znanium.com/catalog.php?bookinfo=4655520).
- 6. Латинско-русский и русско-латинский словарь [Электронный ресурс] / сост. А. В. Подосинов, Г. Г. Козлова, А. А. Глухов и др.; под общ. ред. А. В. Подосинова. М.: ФЛИНТА, 2014 (http://znanium.com/catalog.php?bookinfo=455612).
- 7. Мирошенкова В.И., Федоров H.A.LinguaLatina: учебник для вузов. М.: Наука, 2003.
- 8. Пеппельманн К. Крылатые латинские выражения и что за ними стоит. Ростов-на-Дону: Феникс, 2009.
- 9. Подосинов А.В., Щавелева Н.И.LinguaLatina. Введение в латинский язык и античную культуру: в 5 ч. Часть 3 [Электронный ресурс]. М.: Флинта: Наука, 2009 (http://znanium.com/catalog.php?bookinfo=453757).
- 10. Подосинов А.В., Щавелева Н.И.LinguaLatina. Введение в латинский язык и античную культуру, Часть 1 [Электронный ресурс]. М.: Флинта: Наука, 2011 (http://znanium.com/catalog.php?bookinfo=4538310.
- 11. Подосинов А.В., Щавелева Н.И.Lingualatina. Введение в латинский язык и античную культуру. Часть 2 [Электронный ресурс]. М.: Флинта: Наука, 2011 (http://znanium.com/catalog.php?bookinfo=453861).
- 12. Подосинов А.В., Щавелева Н.И.Lingualatina. Введение в латинский язык и античную культуру. Часть 5 [Электронный ресурс]. М.: Флинта : Наука, 2010.// http://znanium.com/catalog.php?bookinfo=453878
- 13. Подосинов А.А., Белов А.М. Русско-латинский словарь. М.: Флинта, 2011.

- 14. Попов А.Н., Шендяпин П.М. Латинский язык / Под ред. Д.В. Бугая. М.: Академический проект, 2008.
- 15. Сивкина Н.Ю. Сборник упражнений по латинскому языку: практикум. Нижний Новгород: ННГУ, 2018.
- 16. Сивкина Н.Ю., Негин А.Е. Латинский язык: рабочая тетрадь. Нижний Новгород: ННГУ, 2016 (http://www.unn.ru/books/met_files/Latina.pdf).
- 17. Следников А.Г. Живая латынь [Текст] = Libellvs de lingva latina viva : учебное пособие. Ярославль: Акад. МУБиНТ, 2013.
- 18. Соболевский С.И. Грамматика латинского языка. Теоретическая часть. Морфология и синтаксис. М.: Лист Нью, 2003 (https://archive.org/details/Sobolevsky-latin).
- 19. Солопов А.И., Антонец Е.В. Латинский язык: учебник и практикум для академического бакалавриата. М.: Юрайт, 2016.

Интернет-ресурсы

- 1. http://linguaeterna.com/vocabula/ (Большой латинско-русский словарь по материалам словаря И.Х. Дворецкого)
- 2. https://lingust.ru/latina (изучение латинского языка)
- 3. https://vk.com/latyaz (сообщество в контакте)
- 4. http://www.lingualatina.ru (уроки латинского языка)
- 5. https://www.youtube.com/playlist?list=PLEE440D6A8DCBA478 (несколько видеоуроков латинского языка)
- 6. http://linguaeterna.com/ru (сайт живой латыни с полезными ресурсами: словарями, учебными пособиями и материалами)
- 7. www.latinpro.info (грамматика, словари, крылатые выражения и другие полезные материалы для изучения латыни)
- 8. http://graecolatini.by (сайт кафедры классической филологии Белорусского Государственного Университета с словарями, учебными пособиями и другими материалами).

ВВОДНОЕ ЗАНЯТИЕ

Латинский алфавит

Пеотичес	Строчные	Название	Произношение
Прописные	буквы	буквы	буквы
буквы латинского	латинского	латинского	латинского
алфавита	алфавита	алфавита	алфавита
A	a	a	[a]
В	b	бэ	[δ]
C	c	ЕД	[ц], [к]
D	d	дэ	[д]
E	e	Э	[e]
F	f	фе	[ф]
G	g	ГЭ	[г]
Н	h	xa	[<i>h</i>](нем.)
I	i	И	[и],[й]
K	k	ка	[κ]
L	1	ЭЛЬ	[л]
M	m	ЭМ	[M]
N	n	ЭН	[H]
O	O	O	[o]
P	p	ПЭ	[п]
Q	q	ку	[κ]
R	r	эр	[p]
S	S	эс	[c],[3]
T	t	ТЭ	[T]
U	u	у	[y], [B]
V	v	ВЭ	[B]
X	X	икс	[кс],[кз]
Y	y	ипсилон	[и]
Z	Z	зета	[3], [д3]

Первоначально латинский алфавитвключал 21 букву: A B C D E F Z H I K L M N O P Q R S T V X.Затем в течение достаточного длительного периода латинский алфавит подвергся следующим преобразованиям:

⁻ в 312 г. до н.э. из него была исключена буква Z и латинский алфавит сократился до 20 букв;

[–] в 234 г. до н.э. была создана буква G путем добавления к C поперечной черточки (ранее буква C использовалась для обозначения двух звуков — [k] и

[g]);

– в I в. до н.э. были добавлены буквы Y и Z для записи слов, заимствованных из греческого языка.

В итоге получился классический латинский алфавит из 23 букв: A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T V X Y Z

В Средние века латинский алфавит претерпел последние модификации: – в XI в. к алфавиту была добавлена буква W;

– в XVI в. были введены буквы J и U, и обрел свою современную форму.

Особенности произношения

Согласные:

Буква C, c перед e, i, ae, oe, y произносится как русское u, а в остальных случаях как κ (celer — цэлер — скорый; civis — цивис — гражданин; communis — коммунис — общий; decretum — дэкрэтум —постановление).

Буква K почти не употребляется. Она осталось только в сокращении K. или Kal. в слове— Kalendae (Kаленды).

L всегда произносится мягко (lupus — люпус — волк; lana — ляна — шерсть).

В словах, заимствованных преимущественно из греческого языка, употребляются сочетания ch, rh, ph, th. Ch произносится как русское x, ph — как ϕ , th — как m, rh — как p (chorus — хорус — хор; physica— физика; theatrum — тэатрум — театр; rhytmus — ритмус — ритм).

Q всегда в сочетании с последующим *и*произносится как русское κB (aqua — аква — вода; quis — квис — кто).

S между двумя гласными произносится как з (rosa — posa; misi — мизи — я послал).

Сочетание su перед гласным произносится как ce в словах: suadeo — свадэо — советую, suavis — свавис — приятный, suesco — свэско — привыкаю и производных от них.

Сочетание ti перед гласным произносится как yu (ratio — рацио — разум). Но произношение mu сохраняется:

после s, t, x (bestia — бэстиа — зверь; questio — квэстио — вопрос);

в словах иностранного происхождения (Miltiădes — Мильтиадес— Мильтиад);

в слове totius — тотиус — целого (род. падеж от totus — целый).

Сочетание ngu перед гласным произносится как H2B (lingua — лингва — язык; sanguis — сангвис — кровь).

Гласные:

Дифтонги аи, еи, еі произносятся в один слог: ау, эу, эй.

Сочетание*ае*произноситсякакэ, ое — какнемецкое*ö*илифранцузское*eu*(Aurora — аурора — утренняязаря; Europa—

эуропа — Европа; deinde — дэйндэ — затем; saepe — сэпэ — часто; poena — пёна — наказание, соері — цёпи — яначал).

Если *ае* или *ое* должны произноситься как два раздельных звука, то над второй буквой ставят две точки или знак долготы или краткости (аёг — аэр — воздух; роёtа — поэта — поэт; соёто — коэмо — скупаю).

Буква i перед гласным в начале слова и между гласными в середине слова читается как \ddot{u} (iam — йам — уже, ius — йус (юс) — право, Maius — майус — май). В некоторых учебниках и изданиях вместо буквы i в этих случаях используется буква J, j (йот), появившаяся в латинском алфавите позже.

Долгота и краткость слогов

Слог считается долгим ($^-$):

- 1) если он заключает в себе дифтонг или долгий по природе гласный (disciplīna, causa);
- 2) если гласный долог по положению, т. е. если за гласным следуют 2–3 согласных (fructus плод; lector читатель; dexter правый). Однако немой звук (b, c, d, g, p, t) в сочетании с плавным (1, r, m, n) не делает краткий слог долгим (te-nĕ-brae).

Слог считается кратким ():

- 1) если он содержит краткий по природе гласный звук (lěgo читаю, popůlus народ);
- 2) если гласный звук краток по положению, т. е. если за гласным следует другой гласный или h (prohiběo я препятствую, militia войско).

Ударение

Ударение в многосложных словах ставится на втором слоге от конца, если этот слог долог, или третьем от конца слоге, если второй от конца слог — краткий. На последнем слоге ударение почти никогда не ставится.

Упражнения

Amicitia, caelum, aes, caelicŏla, consuesco, oboedientia, poena, coeptum, proelium, quamquam, unguis, Graecia, Athēna, Lydia, Troia, Phrygia, Scythia, Thermopÿlae, Carthaginienses, Tyrrhēnus, Thracia, Aeschÿlus, Sophŏcles, Euripĭdes, Aristophănes, Phaedrus, Themistŏcles, Demosthěnes, Philippus Macedonĭcus, Pyrrhus, Aegyptii, Celtae, Latium, Carthāgo, Thebae, Roma, Zeuxis, Xerxes, Pythagōras, Thetis, aequus, ducentum, falso,saeptum,memoria, rivālis, otium, pinguis, oppugnātor, cubĭcus, audacia, disciplīna, foedus, individuum.

Занятие 1

Глагол. Infinitivus praesentis activi. Praesens indicativi activi. Imperativus глаголоввсехчетырехспряжений. Глагольноесказуемое

Упражнение

Определитеосновуиспряжениеследующихглаголов: dormīre, tacĕre, scribĕre, laborāre, facĕre, debēre, mittĕre, fugĕre, clamāre, capĕre, instruo, insero, comperio, deleo.

Домашнее задание

1. Dum spiro, spero¹. 2. Debētis bene latine discère. 3. Dum docēmus, discimus. 4. Cum tacent, clamant (Cicero). 5. Noli noctu laborare, noctu dormīre debes. 6. Qui tacet, consentit. 7. Nota bene. 8. Vale, valēte. 9. Quod nescis, noli dicère. 10. Noli tacēre, si dicère debes. 11. Qui quaerit, repěrit. 12. Divide et impěra! 13. Aut disce, aut discēde! 14. Festīna lente!

*Лексическийминимум*²:

aliquando когда-то, некогда, однажды aut или debeo, bui, bĭtum 2бытьдолжным doceo, cui, doctum2 учить, обучать etи mitto, mīsi, missum 3 посылать; отправлять scrībo, scripsi, scriptum3 писать; сочинять si если valeo, valui, — 2 быть здоровым; иметь силу

Nota bene!

Запомните, что у латинских глаголов начальной (словарной) формой служит 1-е лицо единственного числа настоящего времени. Цифры 1, 2, 3, 4 рядом с глаголом указывают на номер спряжения. В других словарях вместо номера спряжения могут быть указаны окончания инфинитива настоящего времени действительного залога: -āre, -ēre, -ĕre, -īre.

Все три главные формы глагола (презенс, перфект и супин), по которым определяются три глагольные основы, указываются только у тех глаголов, у которых основы перфекта и супина образуются с отступлением от четких правил, характерных для большинства глаголов 1-го и 4-го спряжений

¹ Курсивом выделены так называемые крылатые выражения, сентенции и афоризмы, предназначенные для заучивания наизусть.

² Слова из лексического минимума студент должен выучить наизусть.

(у них после начальной формы стоит только цифра спряжения).

Часто формы перфекта и супина указываются в сокращении, т. е. опускаются приставки и начальная часть корня (например, *contendo*, *ndi*, *ntum 3*). Если три основы глагола сильно различаются, то главные формы приводятся без сокращений (например, *ago*, *egi*, *actum 3*).

Ряд глаголов (так называемые недостаточные глаголы) не имеет всех основ. Поэтому вместо отсутствующих форм у них стоят прочерки (например, sum, fui, -, esse).

Занятие 2

Существительные 1-госклонения. Praesens indicativi глагола esse.Предлоги. Именноесказуемое. Несогласованноеопределение. Dativus commŏdi (incommŏdi)

Упражнения

1. Historia est magistra vitae (Cicero). 2. Scientia potentia est. 3. Non scholae, sed vitae discimus (Seneca). 4. Haud semper errat fama. 5. Amat victoria curam. 6. Ibi victoria, ubi concordia. 7. Aquila non captat muscas. 8. Tacent, satis laudant (Terentius) 9. Cogito, ergo sum (Cartesius) 10. Aquilam volāre doces. 11. Epistŏla non erubescit. 12. Aurōra Musis amīca.

Определитепадежныеформыипоставьтевомножественномчислетехжепаде жей: linguam, magistrae (3 формы), poēta (2 формы).

Составьте из предложенных слов словосочетание с несогласованным определением: 1) terra, agricŏla; 2) magistra, schola; 3) Italia, incŏla.

Домашнеезадание

In schola

Iulia et Tullia discipŭlae sunt. Discipŭlae in scholam veniŭnt. Ibi magistramsalūtant: «Salve, magistra!» Magistra respondet: «Salvēte, discipŭlae!»Puellae in schola littěras scriběre discunt et fabŭlas poëtarum legunt. Si discipŭlae errant, magistra dicit: «Nolīte properāre! Legite lente et bene!»

Лексический минимум:

amo1 любить **aqua**, **ae***f*вода **incŏla**, **ae** *m* обитатель, житель **insŭla**, **ae** *f* остров **patria**, **ae** *f* отечество, родина **schola**, **ae***f* школа **terra**, **ae** *f* земля, страна **vĕnio**, **vēni**, **ventum**4 приходить

vita, aef жизнь

Nota bene!

Склонение существительных определяется по окончанию родительного падежа единственного числа, которое указывается в словаре рядом с начальной формой. В тех случаях, когда основа слова не может быть определена без формы родительного падежа, эта последняя полностью или частично указывается рядом с начальной, иногда в сокращении. Соответственно, существительные надо выписывать и заучивать в формах именительного и родительного падежей, а прилагательные в родовых формах именительного падежа единственного числа. Буквы *m*, *f*, *n* рядом с именами существительными указывают соответственно на мужской, женский и средний род.

Омонимы в словаре отделены римскими цифрами. При предлогах и некоторых глаголах в скобках указано, с каким падежом они употребляются. Работая со словарем, обратите внимание на многозначность значительной части латинской лексики, а также на те устойчивые сочетания или идиомы, которые образуются с данным словом. Очень часто при переводе необходимое значение выбирается из нескольких вариантов с учетом общего смысла и контекста фразы.

Обратите особое внимание на функции латинских падежей, которые часто выражают особые смысловые оттенки, не совпадающие со значением соответствующих падежей русского языка. Помните, что падеж определяется не только по окончанию, но также по месту и роли слова в предложении, по согласованным или зависящим от данного слова другим словам, по наличию при слове того или иного предлога, по управлению соответствующего глагола. При переводе необходимо тщательно проверять разбор всех слов, варьировать различные их грамматических формы и подбирать из имеющихся значений подходящее в данном контексте, то, которое дает смысл всему высказыванию.

Занятие 3

Личныеивозвратноеместоимения. Предлогивкачествеприставок. Прямоедополнение

Упражнения

1. Pax vobiscum. 2. Noli me tangĕre. 3. Quomodo te habes? 4. Qui nonest nobiscum, adversus nos est. 5. Si tu vales, bene est; ego valeo. 6. De vobis cogitate. 7. Quo vadis? Vade mecum. 8. Agricŏlae se habent bene, si pluvia terram irrĭgat. 9. Vos timemus et discedĭmus a vobis. 10. Nec tecum possum vivĕre, nec sine te (Martialis) 11. Da mihi veniam, si erro, 12. Vae nobis! 13. Quis sine culpa est vestrum?

Поставьте после глагольной формы два личных местоимения в качестве прямого дополнения: 1) amamus; 2) doces; 3) movent.

Домашнеезадание

Tullia et Iulia amīcae sunt, sed non saepe communīcant. TulliaIuliaminvĭtatadseet: «Cur, — inquit, — amīca, admenunquamvenis? Ad te saepe venio». Iulia respondet: «Gratias tibi ago. Da mihi veniam! In schola studiōse magistra nos fabŭlas legĕre docet. Si bene lego, laudat me».

Лексический минимум:

amīca, **ae** *f* подруга **audio** 4 слышать; слушать **habĕo**, **bui**, **bitum** 2 иметь **habĭto** 1 обитать, жить **laudo** 1 хвалить, восхвалять **lĕgo**, **lēgi**, **lectum** 3 читать; собирать; избирать **saepe** часто **sed** но, однако

Nota bene!

При переводе любого предложения лучше всего придерживаться следующего порядка:

- 1. Прежде всего определите в предложении те слова в значении и грамматической форме которых вы твердо уверены.
- 2. Затем попытайтесь найти глагол в личной форме им чаще всего выражено сказуемое.
- 3. Далее определите подлежащее слово в именительном падеже, согласованное со сказуемым в числе. В именительном падеже в предложении может также стоять именная часть сказуемого выраженная существительным или прилагательным. Помните при этом, что подлежащее в именительном падеже может отсутствовать, так как лицо и число глагольной формы сами по себе указывают на подлежащее, которое в русском языке обычно выражается личным местоимением.
- 4. После того как определены главные члены предложения, задавая логические вопросы, выясните, какие слова зависят от подлежащего и сказуемого.

Занятие 4

Существительные 2-го склонения. Прилагательные 1–2-го склонений. Притяжательные местоимения. Три основные функции аблатива

Упражнения

1. Amīce, salve. 2. *Habent sua fata libelli (Horatius)*. 3. Lacaena filio: «Aut

cum scuto», — inquit, — «aut in scuto». 4. Otium post negotium.5. Inter bella et pericula non est locus otio. 6. Ignorantia non est argumentum (Spinoza). 7. Parvo est natura contenta (Cicero). 8. Per aspera ad astra. 9. Verba movent, exempla trahunt. 10. Sine ira et studio (Tacitus). 11. Mala herba cito crescit. 12. Inter arma tacent Musae. 13. Omnia (Bcë) mea mecum porto. 14. Dum fortuna tibi, mi fili, ridet, multos amīcos habes.

Переведитеипросклоняйте: noster collega doctus, tua vita misĕra.

Домашнеезадание

Terra agricolarum

In terra multi et magni et parvi rivi sunt. Fluviis saepe adiacent campi herbōsi et silvae densae. Haud procul a ripis fluviorum et rivōrum multi agricŏlae habĭtant. Viri laboriōsi agros fecundos, prope fluvios et silvas sitos, arant et frumentum serunt. Femĭnae hortos colunt et varias bestias domestĭcas curant. Libĕri agricolarum ad rivos veniunt aquamque petunt et in hortos portant.

Лексический минимум:

amīcus, і *m*друг **bellum, і** *n*война **exemplum, і** *n*пример, образец **longus, а, um** длинный; долгий **medīcus, і** *m* врач **magnusa, um**большой; великий **multus, а, um**многочисленный, многий, большой (по количеству) **taceo, cui, cǐtum** 2 молчать

Nota bene!

У прилагательных склонение определяется по родовым формам именительного падежа.

Определяя прилагательные, согласованные с существительными, следует помнить, что существительные в разных языках могут быть разного рода.

Занятие 5

Местоименные прилагательные. Указательные местоимения. Особенности 2-го склонения. Dativus possessivus

Упражнения

1. Cognosce te ipsum! 2. Aliena vitia in oculis habemus, a tergo nostra sunt. 3. Qui fodit foveam altěri, ipse incĭdit in eam. 4. Popŭli Romani totiusque Italiae mira consensio est (Cicero) 5. Aliud ex alio malum. 6. Alter alterius auxilii eget (Sallustius). 7. Aliena nobis, nostra plus aliis placent (Publilius Syrus). 8. Alter ego. 9. Sibi parat malum, qui altěri parat. 10. Post hoc non est propter hoc. 11. Hoc licet impune facere huic, illi non licet.

Просклоняйте: ille nauta bonus, id oppidum antiquum.

Согласуйте: ad ill... amicum, ist... naturae (3 формы), apud ill... villas, ips... agricolarum, eum naut..., eius amic... .

Домашнеезадание

Lupus in fabulis

Sunt duo poētae antiqui, qui saepe fabŭlas de lupo narrant: unus poēta Graecōrum Aesōpus, alter Phaedrus, poēta Romanōrum. Fabŭlae eōrum lupum ut bestiam saevam et feram pingunt.

Lupus aliquando ad rivum agnum videt. Rivi aqua a lupo ad agnum fluit, sed lupus avīdus agno clamat: «Cur mihi aquam turbas?» Et agnum misĕrum devōrat.

Aesopus fabulam de lupo et equo narrat. Lupus equum in arvum invitat et avēnam ei promittit. Lupo in anīmo est equum lacerare. Sed dolus eius patet. Ităque equus salvus est.

Et puĕri et viri timent lupum eumque vel nominare cavent. Lupus, ut fama est, advenire solet, si eum memōrant. Unde proverbium est: «Lupus in fabŭlis». Nam si quis subĭto advenit, cum de eo colloquium est, convīvae digĭtis eum monstrant et «lupus in fabŭlis» clamant.

Лексический минимум:

antīquus, a, um древний, старинный bonus, a, um добрый, хороший dico, dixi, dictum 3 говорить, сказать; называть lupus, imволк oppĭdum, i nгород popŭlus, i mнарод Romānus, a, umримский Romānus, imримлянин vir, imмужчина, человек, муж

Nota bene!

Все указательные местоимения могут употребляться в значении личного местоимения третьего лица. Склоняются эти местоимения по I–II склонению.

Но их особенностями в склонении являются:

- 1. Gen.sing. всехродовимеет окончание-ius, aDat. sing. всех родов оканчивается на-i.
- 2. У местоимения is, ea, id наблюдается чередование основы e/i. Как правило, -е стоит перед гласной, а -i перед согласной.
- 3. У местоимения hic, haec, hoc в некоторых падежах появляется усилительная частица -с. Она происходит от «се». Такая форма встречается, например, в евангельском выражении ессе homo «вот человек». Также в мужском и женском роде наблюдается замена «m» на «n».
- 4. Частица -dem соответствует русской усилительной частице «же», но

пишется слитно со словом. Падежные окончания у таких местоимений изменяются по общим правилам, и к каждому падежу присоединяется неизменяемая частица -dem. При этом действует правило: «m» перед «d» меняется на «n».

Занятие 6

Praesens indicativi passivi и infinitivus praesentis passivi всехчетырехспряжений.

Обращениедействительнойконструкциивстрадательную. Ablativusauctoris. Nominativus duplex

Упражнения

1. Bonus liber non semel legitur. 2. *Uti salutamus, ita resalutamur.* 3. *Donis etiam dei vincuntur.* 4. Statuae virorum clarorum rosis ornantur. 5. Libri a discipulo leguntur. 6. Victoria concordia gignitur. 7. *Nemo debet bis puniri pro uno delicto.* 8. Ager ab agricolis aratur. 9. *Non homo loco ornatur, sed locus ab homine.* 10. Cicero a populo Romano consul creatur.

Домашнеезадание

De Minerva

Minerva dea sapientiae, belli et armorum est. Ex cerebro Iovis¹ nata, inter ceteras deas consilio et prudentia atque pudicitia praestat. Minerva a Graecis Athenarum patrona putatur. Attica tota in Minervae tutela est. Ceterae deae sunt Iuno, nuptiarum dea, Diana, regina silvarum, Ceres, agriculturae dea. Illae deae multis aris templisque honorantur.

Переведитедействительнуюконструкциювстрадательную: Stellae viam monstrant. Romani Gallos superant. Vallum castra munit.

Определитеформыглаголов: appellamur, salutamini, muniri, vinceris, coli.

Лексическийминимум:

arma, ōrum *n* (pl. tantum) оружие **dea,ae** *f*богиня **deus, i m** (*pl.* **dei** *u***di**; *gen. pl.* **deōrum** *u***deum**) бог **femĭna, ae** *f* женщина **lĭber, bri** *m*книга **locus, i***m*место **monstro** 1 показывать, указывать **puto**1 считать, полагать, думать **silva, ae** *f*лес

¹ Gen. sing. от**Iup(p)iter***m*Юпитер.

Nota bene!

Предложение со сказуемым в пассиве состоит, как правило, из трех частей: а) подлежащее, б) сказуемое (в пассивном залоге), в) действующее лицо (или орудие действия) в аблативе без предлога или с предлогом a, ab.

Если действующее лицо – неодушевленный предмет, то предлог не ставится. Такой оборот называется Ablativus instrumenti (аблатив орудия).

Если действующее лицо – одушевленное, то используется предлог a, ab, который не переводится. Этот оборот называется Ablativusauctoris (аблатив действующего лица).

Занятие 7

3-есклонение (согласныйтип). Genetivus characteristicus. Dativus duplex

Упражнения

1. Honores mutant mores. 2. Errare humanum est, stultum est in errore perseverare. 3. Pedibus timor addit alas. 4. Plenus venter non studet libenter. 5. Salus populi — suprema lex (Cicero). 6. Tempora mutantur, et nos mutamur in illis. 7. Non est viri timere laborem. 8. Repetitio est mater studiorum. 9. Iudicis est leges servare. 10. Dura lex, sed lex. 11. Amicus Plato, sed magis amica veritas.

Домашнеезадание

De Apolline et Diana

Apollo a Graecis et Romanis frater Dianae putatur. Apollinis et Dianae pater est Iuppiter, mater Latona. Apollini Sol sacer est, Dianae — Luna. Arma Apollinis et Dianae sagittae sunt. Poētae antiqui Apollinem Musarum ducem, poētarum patrem, carminum auctorem, medicinae inventorem nominant. Multa templa et oracula Apollini sacra sunt. Oraculum Delphicum praecipue clarum est.

Определитесуществительныесогласноготипа: iudex, iudicis; civitas, civitatis; caput, capitis; nox, noctis; finis, finis; flos, floris.

Лексический минимум:

error, orismoшибка, заблуждение, промах frater, tris mбрат lex, legis fзакон mater, trisfмать nominol называть, считать pater, tris moтец regīna, ae fцарица rex, regismцарь soror, oris fcectpa

Nota bene!

Изучение 3-го склонения имеет определенные трудности, потому что оно охватывает большое количество существительных с различными основами и разными окончаниями в Nominativus singularis, и, кроме того, оно делится на три группы (типа).

Nominativus имеет различные окончания: он или представляет собой чистую основу, напр.: senator, senator-is, или подвергается определенным изменениям, напр.: lex, leg-is — *закон*, miles, milit-is — *воин, солдат*.

Окончание Gen. sing. для всех существительных — -is.

Занятие 8

Четыре главные формы и три основы глагола. Perfectum indicativi activi. Supinum I. 3-есклонение (смешанныйтип). Accusativus duplex

Упражнения

1. Caesar, postquam a Pharnace, rege Pontico, victoriam reportavit, ad amicum suum scripsit: «Veni, vidi, vici». 2.Romani Carthaginiensibus bellum indixerunt nec prius finiverunt, quam Carthaginem deleverunt. 3. Ipse dixit! 4.Militavi non sine gloria. 5. Sic me servavit Apollo. 6. Finis coronat opus. 7. Contra vim mortis non est medicamen in hortis. 8. Bona carmina morte carent. 9. Mens sana in corpore sano. 10. Ille dolet vere, qul sine teste dolet (Martialis).11. Cicero Herodotum patrem historiae dixit.

Домашнеезадание

De arce Capitolina

Arx Capitolina sita est in monte Capitolino. Arx muros firmos et altos habet. Arx sita est in media urbe. Ea est praesidium et refugium civium in bello et in magnis periculis. In arce Capitolina magnificum templum Iovis est. Custodes arcis Capitolinae et aliarum arcium milites sunt. In arcibus firmis vita civium et aliorum hominum tuta est.

Определитетипсуществительных 3-госклонения: hostis, is (враг); rete, is (сеть); ars, artis (искусство); opus, operis (произведение); mens, mentis (мысль); calcar, is (шпора); rex, regis (царь).

Лексический минимум:

civis, ism, fгражданин, гражданка **consul, ŭlis** m консул **hostis, is**m неприятель, враг **legatio, ōnis** f посольство **legio, ōnis** f легион

tempus, ŏris *n* время urbs, urbis*f*город victoria, ae *f*победа vinco, vīci, victum 3 побеждать

Nota bene!

Perfectum имеет разные основы и особые личные окончания. От основы перфекта образуются, кроме самого перфекта, также plusquamperfectum и futurum II (exactum), поэтому в число основных форм глагола наряду с первым лицом настоящего времени, супином и инфинитивом включают первое лицо перфекта, напр.:sum, **fui**, –, esse; specto, **spectavi**, spectatum, spectare

У большинства глаголов I и IV спряжений основа перфекта оканчивается на -v: liberāv-i, clamāv-i, punīv-i, audīv-i.

Однако и в этих спряжениях перфект может иметь другую основу, напр.: do, dare — perfectum dedi; venio, venire — perfectum veni.

Поэтому форму перфекта необходимо проверять по словарю.

Занятие 9

Perfectum indicativi passivi. Participium perfecti passivi (PPP).

3-е склонение (гласный тип). Неопределенно-личное употребление пассива.

Ablativus loci

Упражнения

1. Post proelium commissum hostes terga verterunt. 2. *Vae victis!* 3. Hostes suas copias ex castris eductas instruxerunt. 4. *Vim vi repellere licet*. 5. Multi libri a me lecti sunt. 6. Iucunda est nox, curis soluta. 7. Prudentiāunius viri tota Graecia olim magno periculo liberata est. 8. Nonnulla maria populis antiquis ignota fuerunt. 9. Multa bella a Romanis terrā marique gesta sunt. 10. *Ab Urbe condita*.

Образуйте PPP отглаголов: aro, 1; deleo, 2; vestio, 4; cogo, 3; fundo, 3. Образуйте PPP от глагола соггитро, rupi, ruptum, 3 и согласуйте с существительным exemplar, aris *n*и просклоняйте полученное словосочетание.

Домашнеезадание

De Hercule

De Hercule, Iovis et Alcmenae filio, multae fabulae narrantur. Ab Hercule infante duo dracones, a Iunone missi, necati sunt. Ab eo viro multae regiones monstris periculosis liberatae sunt. Multos annos Hercules regi Eurystheo servivit. Iussa regis ab eo effecta sunt. Primum Hercules leonem Nemeaeum necavit. Postea

Hydra, monstrum horrendum cum novem capitibus, interfecta est. Etiam aper Erymantheus ab Hercule captus et ad Eurystheum adductus est. Post mortem suam Hercules in numero deorum receptus est.

Лексическийминимум:

civĭtas, ātis fтосударство **clarus, a, um** ясный, светлый; славный, знаменитый **copiae, ārum** войско, военные силы, средства **corrumpo, rupi, ruptum** 3 портить, разваращать **ferus, a, um** дикий **leo, ōnis** m лев **mare, is** n море

narro 1 рассказывать **regio, ōnis** f граница; страна, область

Nota bene!

Прошедшее время совершенного вида страдательного залога состоит из двух частей: participiumperfectipassivicпрягаемого глагола и одной из форм вспомогательного глагола sum, fui, –, esse вргаеsensindicativiactivi. В предложении причастие будет согласовано с подлежащим в роде, числе и падеже, а глагол sum, fui, –, esse, в зависимости от подлежащего, примет нужное лицо и число.

Занятие 10

Особенности 3-госклонения. Исключения из правил о роде

Упражнения

1. Flores sunt nuntii veris. 2. Famā nominis sui totum fere orbem terrarum complevit Alexander, rex Macedonum. 3. Homines cor habent in sinistra pectoris parte positum. 4. Sabini montium vertices nive aeterna tecti sunt. 5. Europae pars, quam¹ Pyrenaei montes a Gallia dividunt, Hispania appellatur. 6. Omnibus apibus una quies operum, labor omnibus unus. 7. Comes aeris alieni atque litis est miseria. 8. Graeci Troiam ferro ignique vastaverunt. 9. *Quod licet Iovi, non licet bovi.* 10. *Vina bibunt homines, animalia cetera fontes.*

Образуйтесловосочетания ипросклоняйте их вобоих числах: Iuppiter, Iovis m и iratus, a, um; frater, tris m и bonus, a, um; iter, itineris n и asper, era, erum.

 $^{^{1}}$ Acc. sing. f. относительного местоимения qui, quae, quod (который, -ая, -ое).

Домашнеезадание

De Scythia

Scythia includitur ab uno latere Ponto, ab altero — montibus Riphaeis, atergo — Asiā ac Phasi flumine. Ea multum in longitudinem et in latitudinem patet. Hominibus inter se sunt nulli fines; neque enim agrum exercent, nec domicilium illis est ullum, aut tectum, aut sedes; armenta et pecora semper pascunt et per incultas solitudines semper errant. Uxores liberosque suos secum in plaustris vehunt. Spernunt aurum et argentum, quae reliqui mortales appetunt. Lacte et melle vivunt; lanae usus ac vestium est iis ignotus; pelles ferinae aut murinae sunt iis pro vestibus.

Лексический минимум:

bibo, bibi, — 3 пить **homo, inis** m человек **līber, ĕra,ĕrum** свободный **lībĕri, ōrum** m pl. дети **legātus, i** m посол; легат, помощник главнокомандующего **pars, rtis** f часть, сторона **parvus, a, um** малый, небольшой, незначительный **uxor, ōris** f жена, супруга **vivo, vixi, victum**3 жить

Nota bene!

Некоторые слова 3-го склонения склоняются не по своему типу. Самыераспространенные:

погласномутипусклоняются: sitis, isf; puppis, is f; turris, is f; febris, isf; securis, is f; visf.

посогласномутипусклоняются:pater, trism;mater, trisf; frater, tris m; parens, ntis m, f; iuvenis, is m; canis, is m.

Занятие 11

Прилагательные 3-го склонения в положительной степени. Participium praesentis activi. Ablativus qualitatis

Упражнения

1. Vita brevis, ars longa. 2. Tarda timet ovis celeres lupos. 3. Non est facilis ad astra via. 4. Quid tu es tristis? 5. Fortes fortuna adiuvat. 6. Vox clamantis in deserto. 7. Divitiae apud sapientem virum in servitute sunt, apud stultum in imperio. 8. Fortitudo est virtus, pericula contemnens. 9. Syllaba 1ónga breví subiécta vocátur rámbus. 10. Catilina, nobili genere natus, fuit magnā vi animi et corporis, sed ingenio

malo et pravo.

Выполнитеграмматическийразборпричастий: educans, affixus, auctam, cesso, donantis, irrigatos, motum, nascentis, opplentibus, purgata.

Согласуйтеипросклоняйте: iuvenis, is m и nobilis, e; nix, nivis f и mollis, e.

Домашнеезадание

De Aesculapio

Multi apud Graecos clari medici fuerant. Primus Graecorum medicus Aesculapius fuit, vir doctus, peritus et ingeniosus. Postea Aesculapius medicorum deus fuit. In libris Homeri de liberis Aesculapii legimus. Multa templa Graecorum Aesculapio sacra sunt. Templa Aesculapii plerumque in lucis sunt; luci quoque deo sacri sunt. Medici Graecorum ad templa domicilia habent. Virum aegrum medici in templo ponere solent. Cum aeger addormit, deus ei in somno medicinam demonstrat. Aeger somnium medicis narrat, et medici remedium designant. Si convalescit aeger, morbum suum et remedium in tabula inscribit et muro templi ponit. Ita gratias deo agit.

Лексическийминимум:

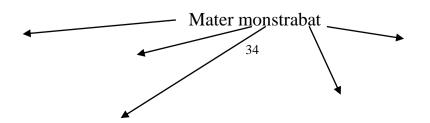
ara, **ae** *f*жертвенник, алтарь **brevis**, **e** краткий, короткий **navis**, **is** *f* корабль **nobilis**, **e** известный, знаменитый, знатный **omnis**, **e**всякий, каждый, весь **sano** 1 лечить, исцелять **templum**, **i***n*храм **voco**1 звать, называть; приглашать **vox**, **vocis***f*голос, звук, шум

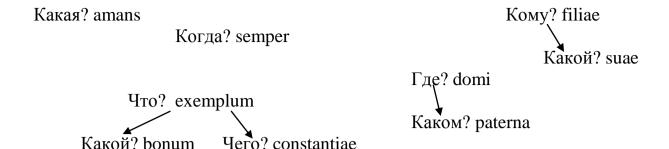
Nota bene!

Схемапростогопредложения

Пример: Mater amans filiae suae domi paterna bonum constantiae exemplum semper monstrabat.

- 1. группа сказуемого: sempermonstrabat— всегда показывала
- 2. группа подлежащего: materamans— любящая мать
- 3. группа прямого дополнения: bonumconstantiaeexemplum— хороший пример постоянства
- 4. группа косвенного дополнения: filiaesuae— своей дочери
- 5. группа обстоятельства: domipaterna— в отчем доме





Занятие 12

4-есклонение. Imperfectum indicativi activi et passivi. Ablativus limitationis

Упражнения

1. Manus manum lavat. 2. Motus terrae est ab occasu ad ortum. 3. Imago animi vultus est. 4. Da mihi manum tuam! 5. In signis exercitus Romani haec litterae erant: SPQR (= senatus populusque Romanus). 6. Nonnulla loca terrae ob gelu asperum incolas non habent. 7. Describebatur in tribus populus Romanus, in centurias exercitus. 8. Caesar in bello, quod in Britannia gessit, ad omnes casus subsidia comparabat. 9. Et parvae domus et ingentia aedificia Romae erant. 10. Rex Agesilaus altero pede claudus fuit.

Раскройте скобки, указав правильное согласование: fructibus (amarus, a, um); casu (felix, icis).

Проспрягайтев imperfectum ind. act. et pass. следующиеглаголы: alligo, 1; punio, 4; duco, duxi, ductum, 3; misceo, miscui, mixtum, 2.

Домашнеезадание

De servis Romanorum

Misera et laborum plena erat servorum vita in civitate Romana, nam neque ius ullum iis erat, neque leges dominos eorum ab iniuria et maleficio prohibebant. Itaque domini servos instrumenta vocalia nominabant, in eos vitae necisque potestatem habebant et omnia exempla cruciatusque (всякогородапытки) edebant. Crudelitate dominorum adducti, haud raro servi se libertatemque suam vindicare temptaverunt et seditiones concitaverunt. Tum fortiter pugnantes exercitus Romanos saepe pepulerunt et res (дела) suas suo arbitrio ordinaverunt, sed postremo victi sunt.

Nihilominus divites et nobiles Romani, motu servorum territi, eoshostium loco habebant. Notum est illud: «Quot servi, totidem hostes». Multi et clari et belli periti duces servorum nomina sua immortalitati commendaverunt, in his praecipue Spartacus; eum etiam nunc magnis laudibus celebramus.

Лексический минимум: dominus, i *m*господин, хозяин domus, ūs *f* дом (domi дома; domum домой; domo из дома) dux, ducis*m*, *f*вождь, предводитель exercitus, ūs *m* войско expugno 1 завоевывать gero, gessi, gestum3 вести, совершать manus, ūs *f* рука; отряд oppugno 1 нападать, осаждать servus, i*m*paб, слуга

Nota bene!

Существительное domus имеет в некоторых падежах основу на -u, а в некоторых на -o; это слово смешаного склонения, соединяющее признаки 2-гои 4-го склонений.

Это одно из немногих существительных, сохранивших архаическую форму местного падежа (locativus): domi — $\partial \acute{o} ma$. Кроме того, нужно запомнить, что существительное domus употребляется без предлогов при ответах на вопросы: quo? — $\kappa y \partial a$?, unde? — $om\kappa y \partial a$?, ubi? — $\epsilon \partial e$?

```
quo properas? — domum proper — яспешу домой (acc.) unde venis? — domo venio — я прихожу из дома (abl.) ubi manet? — domi manet — онждет дома (locat.)
```

Занятие 13

5-есклонение. Futurum I activi et passivi. Ablativus temporis. Ablativus causae

Упражнения

1. Stellas caeli nunquam numerabimus. 2. Patria civi vero semper cara erit. 3. Aspera et dura vita tua erit, amice, nisi semper laborabis. 4. *Bonis exemplis plura efficientur, quam plurimis verbis.* 5. Spes bona confirmat animos datque vires. 6. Unus dies gradus est vitae. 7. *Par erit fortuna labori.* 8. Est difficilis cura rerum alienarum. 9. Leonidas periit bello Persarum. 10. Caesar magna ex parte Aeduorum precibus adductus bellum Helvetiorum suscepit. 11. *Primā luce*.

Определитеследующиеглагольныеформы: erant, amaberis, decedimus, fuisse, audiebantur, ornabitur, erimus, mittebant, fuerunt, audiverunt.

Составьтеипросклоняйтесловосочетание: dies, ei, m и mirabilis, e; fides, ei f и verus, a, um

Домашнеезадание

De perfidia punita

Olim bellum erat inter Romam et Falerios, oppidum Romae proximum, et Romani ante Falerios castra habebant. Pueri Faliscorum autem etiam in bello extra oppidum se exercebant. Aliquando Faliscus quidam cum pueris nonnullis in castra Romana intrat et Romanis dicit: «Frustra oppidum nostrum oppugnabitis: armis id expugnare non poteritis¹, sed dolo incolas superabitis. Videtis pueros istos; eos mando vobis ac ita Romanis victoriam paro». Sed Romani ei respondent: «Contra viros semper armis pugnabamus, non dolo insidiisque. Pueros domum remittemus, te autem merito puniemus».

Лексическийминимум:

dies, ēimдень exerceo, cui, cǐtum2 упражнять, обучать; заниматься iucundus, a, um приятный miser, ĕra, ĕrum жалкий, несчастный; бедный murus, i m стена puella, ae f девочка, девушка puer, ĕri m мальчик; ребенок res, rei f вещь, предмет; дело, обстоятельство respondeo,spondi, sponsum2 отвечать

Nota bene!

Обратите внимание на разницу в образовании futurum I indicativiactivi/passiviy глаголов I и II спряжений с одной стороны, и III–IV — с другой.

Futurum I (primum) глаголов I и II спряжений образуется прибавлением к основе суффикса -b-, соединительного гласного и таких же личных окончаний, как в praesens.

Глаголы III и IV спряжений образуют futurum I путем прибавления к основе суффикса -а- для первого лица singularis, суффикса -е- для всех остальных лиц плюс личные окончания; кроме того, в первом лице singularis требуется окончание -m.

Занятие 14

Всеформылатинскогоинфинитива. Оборот Accusativus cum infinitivo

¹Fut. ind., 2 personapl. ot**possum**.

Упражнения

1. Ave, Caesar, morituri te salutant! 2. Notum est equi donati dentes non inspici. 3. Populi antiqui putabant Oceanum terram cingere. 4. Graeci antiqui credebant varios deos mundum regere. 5. Notum est multas urbes Galliae aCaesare expugnatas esse. 6. Labienus Caesari scripsit omnes Belgas coniurare obsidesque inter se dare. 7. Hannibal iuravit semper se inimicum Romanis fore. 8. Speramus nos liberosque nostros multa bona visuros esse. 9. Homo sum et nihil humani ame alienum puto. 10. Aiunt homines plus in alieno negotio quam in suo videre.

Определитеформуинфинитивов: defendisse, cantare, fore, finiri, fuisse, conditum esse, conditum iri, muniri, munitum esse.

Переведите активную конструкцию в пассивную:

- a) Dico regem bellum gerere.
- б) Scio fratres libros legisse.

Домашнеезадание

De Aenea

Vergilius, praeclarus poēta Romanorum, de Troiano Aenea eiusque gestis narrat. Illum egregium virum, filium ipsius Veneris, post Troiam a Graecis captam et deletam, fato profugum in Italiam venisse tradit. Multum illum terrāmarique deorum imperio iactatum esse dicit. Nam fato destinatum est Troianos cum Aenea in Italiam venturos esse et ibi ab illis oppidum novum et regnum conditum iri. Ex Vergilii libris scimus Aeneam cum amicis suis in Italiam venisse et ibi inter eos et Latinos bellum fuisse. Notum est eo bello Latinos a Troianis victos esse. Tum Troiani oppidum, Lavinium appellatum, condiderunt.

Лексический минимум:

castra, ōrum *n* (*pl. tantum*) лагерь, военная служба **credo, dǐdi, dǐtum**3 верить, доверять **fatum, i***n*судьба, рок; участь **novus, a,um** новый **regno** 1 царствовать, быть царем **regnum, i** *n* царская власть; царство **rego, rexi, rectum** 3 (*c acc*.) править, управлять, властвовать **scio** 4 знать; уметь **varius,a, um** разный, различный

Nota bene!

Оборот Accusativus cum infinitivo — это особая синтаксическая конструкция, которая в латинском языке представляет собой обычное дополнение, а при переводе на русский язык развивается в придаточное предложение.

При переводе предложения на русский язык существительное в

аккузативе мы ставим в именительном падеже (т. е. делаем его подлежащим придаточного предложения), а инфинитив переводим личной формой глагола, согласуя ее в роде и числе с подлежащим; придаточное предложение присоединяем к главному с помощью союза «что» (иногда «чтобы»).

Занятие 15

Степени сравнения прилагательных. Ablativus comparationis. Genetivus partitivus

Упражнения

1. Exempla praeceptis utiliora sunt. 2. Nihil est dulcius veritatis luce.3. Lux est velocior, quam sonus. 4. Cicero fuit omnium civium Romanoram eloquentissimus, oratorum celeberrimus. 5. Vilius argentum est auro, virtutibus — aurum (Horatius).6. Quíd magis ést saxó durúm, quid móllius únda? Dúra tamén mollí sáxa cavántur aquá (Ovidius). 7. Simia bestia simillima homini est, pulcherrima vero simiarum homini videtur turpis. 8. Cicero dicebat rem publicam civi bono vitā esse cariorem.

Образуйтестепенисравнения отследующих прилагательных: horribilis, e; ingens, ntis; amarus, a, um; medius, a, um.

Домашнеезадание

De Solone et Croeso

Aliquando Croesus, Lydiae rex, Solonem, qui Atheniensium vir sapientissimus putabatur, invitavit. Rex, putans se felicissimum esse (nam divitissimus erat), Solonem interrogavit: «Quem¹ tu omnium hominum felicissimum putas?» Solo respondit: «Tellum Atheniensem, nam filios bonos honestosque educavit et ipse pro patria pugnans morte honestissima vitam finivit». Tum rex iratus: «Nonne me felicissimum putas? Quis enim pulcheriores vestes, splendidiores gemmas, aedificia ampliora habet?» Ei Solo: «Quid incertius opibus et divitiis est? Nemo ante mortem a me felix nominabitur».

Лексический минимум:

durus, a, umжёсткий, тяжелый, суровый eloquens, ntis красноречивый felix, īcis счастливый, благополучный finio 4 ограничивать, оканчивать finis, is *m*конец, цель; предел, граница lux, lucisfcвет

¹Acc. sing. вопросительного местоимения quis.

pulcher, chra, chrumкрасивый **sapiens, entis**мудрый **vis** (*acc.* **vim,** *abl.* **vi;** *pl.* **vires, ium**) *f* сила; количество

Nota bene!

Исключения:

1) Прилагательные I–IIсклонений на -eus, -uus, -ius образуют степени сравнения описательно, с помощью наречий magis и maxime.

Пример: прилагательное mutuus, a, um; eroGen. comp. — magis mutuus, a, um; Gen. superl. — maxime mutuus,a,um.

2) Прилагательные на -dicus, -ficus, -volus при образовании степеней сравнений получают дополнительный суффикс ent. Например: прилагательное magnificus,a,umuмеетGen.comp. magnificentior, ius;Gen. superl. — magnificentissimus,a,um.

Занятие 16

Супплетивные степени сравнения прилагательных. Ablativus mensurae

Упражнения

1. Usus optimus omnium rerum magister est. 2. Quo plures hostes sunt, eo maior victoriae gloria. 3. Honesta mors melior est, quam vita turpis. 3. Sol maior est quam terra, luna minor est quam terra. 4. *Canis vivus melior est leone mortuo*. 5. Peior est, quam servus, dominus, qui servos timet. 6. *Qui minimum optat, minimo eget*. 7. Qui sibi imperare scit, maximā laude dignus est. 8. A scriptoribus rerum saepe mores pessimi civium Romanorum vituperati sunt.

Раскройтескобки, согласовавприлагательноессуществительным, ипросклоняйтеполученноесловосочетание: negotium, i n (maximus, a, um); pars, partis f (melior, ius); porta, ae f (minor, minus).

Домашнее задание

C. Valerius Catullus. Ad Ciceronem

Dísertíssime Rómulí nepótum Quót sunt quótque fuére, Márce Túlli, Quótque póst aliís erúnt in ánnis, Grátiás tibi máximás Catúllus Ágit péssimus ómniúm poéta, Tánto péssimus ómniúm poéta, Quánto t(u) óptimus ómniúm patrónus. Lentulus, Ciceronis gener, humillima erat figurā et maxime exiguo corpore. Longissimo gladio aliquando cinctus in foro ambulabat. Tum Cicero: «Quis», inquit, «generum meum ad gladium alligavit?»

Лексическийминимум:

canis, ism, fcoбака gladius, immeч humilis, енизкий, ничтожный, низкородный impero 1 повелевать, властвовать, приказывать luna, ae f луна mos, morisfнрав, обычай; характер optimus, a,um (superl. кbonus) самый лучший pessimus, a, um (superl. кmalus) очень плохой sol, solismcoлнце

Nota bene!

Несколько латинских прилагательных, как и русские(хороший, плохой, маленький, большой, многие), образуют степени сравнения от разных основ, их следует заучивать.

Занятие 17

Наречия самостоятельные и производные. Степени сравнения наречий

Упражнения

1. Citius, altius, fortius. 2. Melius sero, quam nunquam. 3. Turpe est rem bene coeptum male finire. 4. Invite data non sunt grata. 5. Bis dat, qui cito dat. 6. Grátius éx ipsó fónte bibúntur aquaé (Ovidius). 7. Populi antiqui templa auro argentoque pulcherrime ornabant. 8. Notum est exercitum Caesaris celerrime itinera fecisse. 9. Sérius áut citiùs sedém properámus ad ùnam(Ovidius).

Образуйтеотследующих прилагательных наречия и ихстепени сравнения: creber, bra, brum; levis, e; similis, e; apertus, a, um; fallax, acis; infamis, e.

Домашнеезадание

1. Mos pulcherrimus erat Lacedaemoniis: breviter respondere, fortiter pugnare, patienter et constanter labores tolerare, honeste vivere. 2. Facilius est dicere, quam agere. 3. Canis timidus vehementius latrat, quam mordet. 4. Nec plus ultra. 5. Nusquam est qui ubique est (Seneca). 6. Venit mors velociter, rapit nos atrociter. 7. Diligentissime viri docti multas naturae leges semper exploraverunt. 8. Saépiús ventìs agitátur ingens pìnus, ét celsáe gravióre cásu décedùnt turrés, férriùntque sùmmos fùlgura móntes (Horatius).

Лексический минимум: ago, egi, actum3 делать, совершать, вести argentum, i n серебро aurum, i n золото dō, dĕdi, dătum, dăre 1 давать ferrum, i nжелезо, оружие, меч iter, itinĕris n путь, дорога; переход lĕvis, елегкий mors, mortisfсмерть oro 1 говорить; просить

Nota bene!

Дляприлагательныходногоокончанияна -ns используетсясуффикс -er, например: sapiens (gen. sapient-is) — sapienter — $my\partial po$.

Как наречие могут использоваться некоторые прилагательные 2-го склоненияв аблативе. Например: cito — быстро, raro — редко (от rarus, a, um).

Занятие 18

Систематический обзор местоимений. Система указательных местоимений. Местоимения относительные и вопросительные. Неопределенные, отрицательные и соотносительные местоимения

Упражнения

1. Quid pro quo. 2. Homines interdum non eadem dicunt, quae sentiunt. 3. Quidquid id ést, timeó Danaós et dóna feréntes (Vergilius).4. Ius est voluntas suum cuique tribuens. 5. Omne, quod gignitur, ex aliqua causa gigni necesse est. 6. Multós timére débet, quém multi timént (Publilius Syrus). 7. Cuiusvis hominis est errare; nullius, nisi insapientis, in errore perseverare (Cicero). 8. Ex nihilo nihil fit (Lucretius). 9. Quae sunt Caesaris Caesari et quae sunt Dei Deo. 10. Quis? Quid? Ubi? Quibus auxiliis? Cur? Quomodo? Quando?

Определитеместоимения, относящиесякженскомуроду:

is, quae, cui, illi, eidem, horum, vestrum, quam, eo, his, ipsos, quibusque, id, quarum, hae, ipsum, ea, cuius, hoc, qua, ei, hunc, illam, hanc, aliquem.

Домашнеезадание

De rustici veneficiis

Rusticus quidam, quod ex admodum parvo agro multo largiores fructus habebat, quam vicini ex amplioribus agris, magnam sibi eorum concitavitinvidiam.

Accusatus igitur est de veneficiis. Ubi propterea in ius vocatus est,omnem familiam suam bene curatam et vestitam secum in forum adduxit, omnia praeterea instrumenta rustica, boves denique saturos. Quae ubi monstravit: «Habetis», — inquit, — «iudices, nonnula veneficia mea; cetera autem — eaque maxima sunt — labor et sudor». Itaque omnium consensu liberatus est.

Лексическийминимум:

еrro 1 ошибаться, блуждать fructus, $\bar{\mathbf{u}}$ smплод, произведение, результат gigno, genui, genitum3 рождать, порождать, производить на свет gravis, е тяжелый; неприятный; важный, серьезный ius, iuris n право lăbor, $\bar{\mathbf{o}}$ ris m труд, работа nemo (gen. null $\bar{\mathbf{u}}$ us unem $\bar{\mathbf{m}}$ nis) никто, ни один, никакой nihil (gen. null $\bar{\mathbf{u}}$ us rei) ничто timeo, mui, — 2 (c acc.) бояться, страшиться

Nota bene!

В латинском языкемного сложных местоимений, которые образуются с помощью частиц, прибавляющихся в конце или в начале простого местоимения; при их склонении изменяется только собственно местоимение, а частица остается неизменной:

qui-dam, quae-dam, quod-dam — некий, какой-то; склоняется: cuius-dam, cui-dam, quen-dam, quo-dam и т. д.

qui-libet, gen. cuius-libet ит. д.

ali-quis — ali-cuius, ali-cui, ali-quem, ali-quo.

Чтобы без труда определять формы сложного местоимения, необходимо хорошо выучить склонение основных местоимений.

Занятие 19

Числительные. Accusativus temporis

Упражнения

1. Alii menses habent tricenos dies, alii tricenos singulos; mensis autem Februarius duodetriginta dies habet. 2. *Tres faciunt collegium*. 3. Regnum Romanum ducentos quadraginta annos mansit. 4. Anno septingentesimo septuagesimo sexto ante aeram nostram in Graecia prima Olympia constituta sunt. 5. Ter terna sunt novem, quater quaterna sedecim. 6. Prima Ciceronis oratio in Catilinam habita est in Senatu ante diem VI Idus Novembres anno DCXC ab Urbe condita (LXIII ante Christum natum). 7. Rerum scriptores antiqui tradunt in pugna Marathonia occisos esse e numero Persarum sex milia quadrigentos, e numero Atheniensium centum

nonaginta duos.

Запишите следующие числа словами как порядковые и как количественные числительные: CMXXIV, MCDLII, MCCV, DCCX, MMXXIX LXXI, MCMXC.

Домашнеезадание

De citharista

Citharista quidam, Stratonicus nomine, in schola sua novem Musarum simulacra et Apollinis statuam habebat, discipulos vero duos. Interrogatus aliquando ab amicis: «Quot discipulos habes?», ille: «Deorum», inquit, «auxilio duodecim».

De bello Troiano

Pugnatum est annis X mensibus VI diebus XII ad Troiam. Ruerunt ex Argivis sicut acta diurna indicant, quae Dares descripsit, hominum milia DCCCLXXXVI et ex Troianis ruerunt usque ad oppidum proditum hominum milia DCLXXVI.

Лексический минимум:

annus, ітод centumcто gens, ntisfpoд; племя, народ hora, ae f час, пора mensis, іsmмесяц mille n indecl. (вsg.), тж.pl.milia, ішт птысяча, множество primus, a, итпервый princeps, стріят старейшина, глава; принцепс trado, didi, ditum 3 передавать, оставлять, завещать

Nota bene!

Из простых количественных числительных изменяются по родам и падежам только oduh, dea, mpu. Числительные от 4 до 100, а также 1000 не склоняются.

Порядковые числительные склоняются, как прилагательные, оканчивающиеся на -us, -a, -um, т. е. мужской и средний род — по 2-му, женский род — по 1-му склонению.В сложных порядковых числительных, в отличие от русского языка, каждая составная часть изменяется по падежам.

Занятие 20

Plusquamperfectum indicativi activi et passivi. Придаточные предложения причины с союзами quod и quia

Упражнения

1. Romulus et Remus, ut fama est, in iisdem locis, ubi expositi educatique erant, urbem condere statuerunt. 2. Hannibal primus suas copias in Italiam trans Alpes, quas nemo ante eum cum copiis superaverat, traduxit. 3. Diogenes virum doctum, qui de caelestibus multa narraverat, interrogavit: «Quando tu de caelo descendisti?» 4. Gratus semper fui iis, a quibus eruditus eram. 5. Nemo patriam, quia magna est, amat, sed quia sua.

Определитеформуглаголовизаменитеихформами Plusquamperfectum соответствующегозалога, лицаичисла: egit, actum est, erat, dixisti, finiebantur, miserunt, docti sumus.

Проспрягайтев Plusquamperfectum ind. activi et passivi следующиеглаголы: turbo, 1; dico, 3; delenio, 4; doceo, 2; promitto, 3.

Домашнеезадание

De viro avaro

Vir quidam, ad fluvium sedens, flebat, nam securis in aquam exciderat. Tum fluvii deus, qui fletum viri audiverat, emersit et: «Cur ploras?» —interrogavit. Tum vir: «Eheu, securis mea excidit in aquam; faber sum et securim novam emere non possum, quia pecuniam non habeo». Tum deus in aquam se immersit et paulo post venit, securim auream gerens. «Est ne eadem, quam amisisti?» Negavit vir probus. Tum deus portavit argenteam. Faber autem hanc quoque non accepit. Tum deus eandem, quae exciderat, portavit eamque vir suam cognovit. Deus probitate eius commotus tres secures ei donavit. Faber laetus vicinis omnia narravit. Unus vicinus eius ad fluvium properavit, securim sua sponte in aquam demisit et lamentavit. Deus idem emersit, auream securim gerens, et: «Est ne tua?» — interrogavit. Ille clamavit securim suam esse. At deus iratus: «Homo es avarus et mendax, neque auream neque tuam securim habebis!» — et in undas se immersit.

Лексический минимум:

ассеріо, сёрі, серtum3 получать, принимать стімен, іпів п обвинение; вина, преступление dormio 4 спать faber, brі т ремесленник, мастер іцятив, а, ит справедливый; законный locus, і т место; должность; положение ресипіа, аеfденьги, имущество ротто 1 нести, везти, доставлять вирего 1 превышать; покорять; побеждать

Nota bene!

Формы активного и пассивного залогов в Plusquamperfectum

ind.образуются по-разному:активный залог — от основы перфекта с помощью суффикса -era- и стандартных окончаний активного залога; пассивный — из participium perfecti passivicпрягаемого глагола и вспомогательного глагола sum, fui, –, esse в imperfectum indicativi.

Занятие 21

Futurum II (exactum). Система времен индикатива

Упражнения

1.Ut sementem feceris, ita metes (Cicero). 2. Dónec eris felìx, multós numerábis amìcos; Témpora si fuerìnt núbilia, sólus erìs (Ovidius). 3. Homo quidam servum genere Lacedaemonium interrogavit: «Probus ne eris, si te emero?» At ille: «Etiam si non emeris». 4. Ad gallinam aegrotam vulpes accessit eamque interrogavit: «Ecquid vales?» Huic illa: «Satis», inquit, «valeo; sed si tu discesseris, multo melius me habebo». 5. Cum copiae e castris eductae et in campo instructae erunt, eae in hostes ducentur.

Определитеформыследующихглаголов: sciverunt, sciverint, sciverat, sciebantur, scitum, scivisse, scire, scitum esse, scitus est, sciri, sciturus esse, sciebas, scitur, scituri, sciti sumus, sciti eritis, fore, fueris, fueram.

Домашнеезадание

Alexander, Philippi, regis Macedonum, filius, benevolentiam amicorum donis sibi conciliare studebat. Quod ubi Philippus animadvertit, eum his fere verbis vituperavit: «Num ii tibi fideles erunt, quos pecunia conciliaveris?» Amor non auro, sed virtute comparatur.

De lupo esuriente

Lupus esuriens cibum quaerebat. Tandem audivit intra casam rusticam pueram flere et matrem eius clamare: «Nisi desiveris, lupo te dabo». Itaque lupus praedam exspectans totum diem circum casam ambulabat, sed frustra tempus perdidit. Vesperi¹ audivit matrem dicere: «Mi fili, es bonus! Ac lupus te non habebit: si venerit, necabimus eum». Tum lupus tristis recedens: «Homines», inquit, «alia dicunt, alia sentiunt». Tantum credulus fuit.

Лексический минимум: aedifico 1строить; творить, создавать arx, arcis f укрепление, крепость

casa, aefхижина

-

¹ Locativus κ vesper.

cingo, nxi, nctum 3 окружать **deleo, lēvi, lētum** 2 уничтожать, разрушать **fossa, ae** *f* ров **sentio,sensi, sensum**4 чувствовать, ощущать, думать **vallum, i***n*вал, насыпь **virtus, tutis***f*доблесть, храбрость, добродетель

Nota bene!

Формы активного и пассивного залогов в Futurum Побразуются поразному. Активный залог — от основы перфекта с помощью суффикса -er- и стандартных окончаний активного залога; пассивный —израгтісірішт perfecti passivіспрягаемого глагола и вспомогательного глагола sum, fui, –, esse в futurum I indicativi.

Занятие 22

Participia. Coniugatio periphrastica activa et passiva. Dativus auctoris

Упражнения

1. De gustibus non est disputandum. 2. Cum his communica, qui te meliorem facturi sunt (Seneca). 3. Cato censuit Carthaginem esse delendam, Scipio Nasica — servandam. 4. Nunc ést bibéndum, nunc pede liberó pulsánda téllus (Horatius). 5. Patria nobis amanda et defendenda est. 6. Iniuriam qui facturus est, iam fecit. 7. Omnia homini, dum vivit, speranda sunt (Seneca). 8. Faciendum id nobis, quod parentes imperant (Plautus). 9. Quod erat demonstrandum.

Образуйтевсеформыпричастийотглаголов: dono, 1; faveo, fevi, fautum, 2; gigno, genui, genitum, 3; pello, pepuli, pulsum, 3; exaudio, 4.

Укажитеформыописательногоспряжения: agressus est, educabantur, educaturus eras, divisa sunt, dividendum est, locuti sumus, locutura erit, appellaturus ero, appellandi fuistis, victurus esse, victura sum, pictum iri.

Домашнеезадание

1. Dulcius est verbis mollis alendus amor (Ovidius). 2. Attentos faciemus auditores, si demonstrabimus ea, quae dicturi erimus, magna, nova, incredibilia esse (Cicero). 3. Non domo dominus, sed domino domus honestanda est. 4. Audienda et altera pars. 5. Quidquid dicturus aliis, prius dic tibi! 6. Homo quidam stultus, cui amici narraverant corvos ducentos annos vivere, ipse hoc exspectaturus fuit. Cervum parvum in cavea inclusit et ipse aluit. 7. Equidonati dentes non sunt inspiciendi. 8. Mirandas nobis res narras. 9. Unus vestrum me traditurus est. 10. Nullum exercitum, qui cum populo Romano bellum gesturus erit, rex per fines regni sui transire sinet.

Лексический минимум: defendo, fendi, fensum3 отражать, защищать, оборонять facio, fēci, factum3 делать filia, aefдочь filius, imcын liber, běra, běrumcвободный, вольный miles, ĭtis mвоин, солдат nomen, ĭnis nимя pes, pedis mнога, ступня rogo 1 спрашивать

Nota bene!

Participium futuri activi — причастие будущего времени активного залога, означает намерение совершить то или иное действие.

В русском языке нет такого причастия, переводить его следует с помощью глаголов «собираться, намереваться». Например: auditurus — «тот, кто собирается слушать», auditura — «та, что намеревается слушать».

Занятие 23

Оборот Ablativus absolutus

Упражнения

1. Latrante uno, latrat statim et alter canis. 2. Duobus certantibus, tertius gaudet. 3. Anaxagoram ferunt, nuntiata morte filii, dixisse: «Sciebam me genuisse mortalem». 4. Mutato nomine, de te fabula narratur. 5. Mutatis mutandis. 6. Turbato melius capiuntur flumine pisces. 7. Milites Romani, impetu facto, multis hostium interfectis, capto etiam nobili duce, ad suos incolumes reduxerunt. 8. Artes innumerabiles repertae sunt, docente natura. 9. Etiam sanato vulnere cicatrix manet. 10. Hac habita oratione, militibus studio pugnae ardentibus, Caesar signum dedit.

Переделайтепредложения, использовавоборот Ablativus absolutus:

- a) Ver venit, hirundines advolant.
- б) Post Philippum occisum Alexander regnum occupavit.
- в) Dum magister dicebat, discipuli audiebant.

Домашнеезадание

Roma a Gallis expugnatur

Anno trecentesimo nonagesimo Galli, exercitu Romano ad Alliam flumen vincto, ad Romam contenderunt. Ubi Romam fama venit exercitum fusum fugatumque esse, omnes fere Romani, qui in urbe erant, fugerunt. Pauci tamen iuvenes cum Manlio, viro fortissimo, in arcem Capitoliumque, quo frumentum et

arma comportaverant, ascenderunt. Galli, nec portis urbis clausis, nec stationibus pro muris et portis dispositis, in urbem intraverunt et, urbe concremata, in arcem, quae saxis praeruptis et muris firmis munita erat, invadere constituerunt, sed diu frustra eam oppugnaverunt. Tandem noctu alii alios sublevantes magno silentio in summum saxum ascenderant et non solum custodes fefellerunt, sed ne canes quidem excitaverunt. Anseres vero, quibus Romani in magna inopia cibi abstinuerant (quia hae aves Iunoni sacrae erant), clangore suo alarumque crepitu Manlium ex somno excitaverunt. Is, ceteris ad arma vocatis, eum Gallum, qui iam in summum collem ascenderat, necavit et ceteros Gallos facile de saxo deturbavit. Ita Capitolium ab anseribus servatum est.

Лексическийминимум:

custos, odis m, f трах, сторож, надзиратель **fera, ae** fзверь **flos, ōris** mцветок **fluo, fluxi, fluxum** 3 течь **fluvius, i** mрека, ручей **fortis, e** сильный, крепкий; храбрый **servo** 1 спасать, сохранять **vulnus,eris** n рана, ранение

Nota bene!

Поскольку оборот Ablativus absolutusвыражает разного рода обстоятельства, его на русский язык можно перевести тремя способами:

- 1) придаточным предложением времени, причины, уступки с союзами «когда», «так как», «хотя», «поскольку» и т. п.;
 - 2) отглагольным существительным с предлогом;
- 3) деепричастным оборотом, но лишь в том случае, если действующее лицо в главном предложении и обороте одно и то же

Занятие 24

Глаголысложныес esse (включаяроsse). Accusativus extensionis

Упражнения

1. Ubi rerum testimonia adsum, quid verbis opus est? 2. Ades amicis, amici tibi aderunt.3. *Non omnia possumus omnes*. 4. Ratio et oratio conciliant inter se homines, neque ulla re longius absumus a natura ferarum. 5. *Per risum multum poteris cognoscere stultum*. 6. Hominibus plurimum homines et prodesse possunt et obesse. 7. Iustum est neminem duobus dominis servire posse.

Определитеформыглаголовиукажите Praesens ind. activi 1 persona sing.: erit, deerat, affuerit, interfuisse, assumus, potestis, proderas.

Домашнеезадание

1. In tria tempora tempus dividitur: quod fuit, quod est, quod futurum est. 2. Nobiles Romanorum adulescentes saepe cum patribus in foro et in iudiciis affuerunt, ubi clarissimos oratores audiverunt. 3. Vetus Roma a mari circiter sedecim milia passuum aberat. 4. Historia antiquissimorum temporum fabulis ornata est, quae longe a veritate absunt. 5. Absentem amicum vituperare peius est, quam praesentem laudare. 6. Vir bonus est, qui patriae nostrae prodesse, hostibus nostris obesse studet. 7. Consules Romani in bello exercitui praeerant. 8. Equitatui, quem auxilio Caesari Aedui miserant, Dumnorix praeerat. 9. Nullus mortuis sensus superest. 10. Aristides interfuit pugnae navali apud Salamina.

Лексический минимум:

absum, āfuī (abfuī), (āfutūrus), abesseне быть, не находиться, отсутствовать

capio, cepi, captum 3 брать; захватывать **celer, ĕris, ĕre** быстрый **classis, is**/разряд, класс; флот **fugo** 1 прогонять, обращать в бегство **gloria, ae**/слава **passus, us** *m*шаг, стопа **possum, potui, —, posse** (*v. anom.*) мочь, быть в состоянии

Nota bene!

При спряжении глаголов сложных с essecпрягается только основная часть: sum, fui,—, esse. Но приставка может немного меняться в зависимости от сочетания с гласной или согласной. Например, prosum, profui, —, prodesse.

Занятие 25

Verba deponentia и semideponentia. Глаголы III спряженияна -io

Упражнения

1. Vincere scis, Hannibal, victoriā uti nescis. 2. Scythae lacte et melle plerumque vescebantur. 3. Quousque tandem abutere, Catilina, patientiānostrā. 4. Philippum, Macedonum regem, a filio suo gloria rerum gestarum superatum esse arbitramur. 5. Multo plus intellegitur, quod oculis videtur, quam quod aure percipitur. 6. Caesar obsidibus acceptis primis civitatis atque ipsius Galbae regis duobus filiis armisque omnibus ex oppido traditis exercitum in Bellovacos ducit. 7. Non progrědi est regrědi.

Проспрягайтев Praesens ind. act.и раss.глаголы fugio, 3; facio, 3; iacio, 3.

Проспрягайтев Imperfectum ind. и Futurum I ind. глаголы orior, progredior, hortor.

Домашнеезадание

De Tyriorum origine

Tyriorum gens orta est a Phoenicibus, qui, terrae motu vexati, reliquerunt patriae solum et incoluerunt primo Assyrium stagnum(ad Syrium stagnum), mox litus mari proximum. Ibi condiderunt urbem, quam a piscium ubertate Sidona appellaverunt: nam piscem Phoenices «sidon» vocant. Post multos deinde annos, a rege Ascaloniorum expugnati, navibus appulsi, Tyrum urbem ante annum Troianae cladis condiderunt. Ibi Persarum bellis diu varieque fatigati, victores quidem fuere; sed a servis suis, multitudine abundantibus, supplicia maxima perpessi sunt. Qui postquam conspirationem fecerunt, omnem liberum populum cum dominis interficiunt et civitate potiuntur (ПоЮстину).

Лексический минимум:

abutor, usussum3 злоупотреблять cliens, entismклиент conditor, ōris m основатель gens, ntisfpoд; племя, народ origo, ĭnisf происхождение; начало progredior, gressussum3 двигаться вперед, преуспевать senātor, ōris m сенатор utor, usus sum 3 пользоваться, использовать

Nota bene!

В отличие от обычных глаголов, отложительные приводятся в словаре в трех основных формах: 1-м лице ед. числа настоящего времени пассивного залога, в 1-м лице пассивного перфекта и в infinitivus praesentispassivi.

Занятие 26

Образование времен конъюнктива. Употребление конъюнктива в независимом предложении

Упражнения

1. Prosit! 2. Dictis facta respondeant! 3. Neminem cito laudaveris, neminem cito accusaveris (Seneca). 4. Quidquid agis, prudenter agas et respice finem. 5. Feci, quod potui, faciant meliora potentes. 6. Qui nil potest sperare, desperet nihil (Seneca). 7. Sit tibi terra levis. 8. Moriamur et in media arma ruamus! (Vergilius).9. Valeant cives mei, sint incolumes, sint beati.

Определитеглагольныеформы: mittet, mittat, mittit, det, dat, datur, datum, credant, credunt, credent, movent, moveant, movebit, movebantur, audiemur, audimur, liberamini, liberamini, liberamini, dicemus, dicis, dicatis, dicentur, scribant, scriberetis, docuerunt, docuisset, essemus, possem, abessetis, absint.

Домашнеезадание

- 1. Vivat nostra civitas, vivat, crescat, floreat! 2. Gaudeamus igitur, iuvenes dum sumus! 3. *Audiatur et altera pars.* 4. *Qui dedit beneficium, taceat; narret, qui accepit.* 5. In omni quaestione propositum sit nobis bonum publicum. 6. Suum quisque noscat ingenium acremque se et bonorum et vitiorum suorum iudicem praebeat.
 - 7. Hanc tua Penelope lento tibi mittit, Ulixes.

 Nil mihi rescribas; at tamen ipse veni!

 Troia iacet certe, Danais invisa puellis,

 Vix Priamus tanti totaque Troia fuit.

 O utinam tum, cum Lacedaemona classe petebat,

 Obrutus insanis esset adulter aquis!

 (Ovidius. Heroides, Penelope Ulixi)

Лексическийминимум:

апітия, ітдуша, дух; ум іасео, сиі, (citum) 2 лежать в развалинах levis, елегкий отātor, ōrismopatop prosum, fui, —, esseбыть полезным, приносить пользу senex, senismcтарик, старец socius, ітоварищ; союзник vitium, іппорок, недостаток, изъян

Nota bene!

В независимом (т. е. главном) предложении сослагательное наклонение может выражать возможность, побуждение, сомнение, пожелание и т. п. Конкретноезначение определяется контекстом.

Занятие 27

Придаточные предложения с союзом ut (ne). Ut (ne) flnale, ut (ne) obiectivum, ut consecutivum, ut explicativum

Упражнения

1. Do, ut des. 2. Romani legatos ad Prusiam regem miserunt, ut Hannibalem aut vi aut dolo caperent. 3. Videant consules, ne quid res publica detrimenti capiat.

4. Leges breves esse debent, quo facilius ab imperitis teneantur.5. Multi alios laudant, ut ipsi ab iis laudentur. 6. *Nullus dolor est, quem tempus non molliat*. 7. «Non potest», inquit Theophrastus, «fieri, ut bonus vir non irascatur malis».

Домашнеезадание

Apte dictum

Sapiens quidam ad amicum scripsit: «Ante senectutem curavi, ut bene viverem, nunc curo, ut bene vitā decedam».

Aristippum philosophum rogavit quidam, ut filium suum erudiret. Postquam ille pro mercede petivit quingentas drachmas, pater deterritus pretio: «Tanti», inquit, «mancipium emere possum». Tum philosophus: «Eme», inquit, «iam habebis duos».

Atheniensis quidam adulescentulum cum paedagogo ad Socratem misit, ut indolem eius inquireret. Paedagogus: «Pater», inquit, «ad te, Socrates, misit filium, ut eum videres». Socrates: «Loquere», inquit, «adulescens, ut te videam».

Лексическийминимум:

adulescens, entism, f молодойчеловек, юноша; девушка **emo, emi, emptum**покупать, приобретать **ingens, entis** огромный, значительный **litus, ŏris** nморской берег **munio** 4 укреплять, защищать **peto, ivi** (**ii**), **itum**стараться, стремиться; просить, требовать **pontus, i** mморе **pretium, i** n цена, стоимость

Nota bene!

В придаточных предложениях цели вместо выражений utis, utea, uteiи т. п. часто используется соответствующая форма относительного местоимения qui,quae,quod в сочетании с глаголом в конъюнктиве. Переводить следует фразой: чтобы он (она, они) что-то сделали.

Занятие 28

Придаточные предложения с союзом cum. Cum temporale, cum historicum, cum causale. Consecutio temporum

Упражнения

1. Conon Atheniensis fuit extremo Peloponnesio bello praetor, cum apud Aegos flumen copiae Atheniensium a Lysandro sunt devictae. 2. Pyrrhus, cum Argos oppidum oppugnaret in Peloponneso, lapide ictus interiit. 3. Cum Xerxis copiae terrestres Thermopylis appropinquarent, Leonidas monuit milites, ut patriae gloriam memoriā tenerent. 4. Laco quidam, cum rideretur, quod claudus ad bellum

proficisceretur: «At mihi», inquit, «pugnare, non fugere est propositum». 5. Cum sis mortalis, quae sunt mortalia, cura! (Ovidius).

Домашнеезадание

De Alexandro et Anaximene

Alexander Magnus urbem Lampsacum expugnare constituit. Copias iam ad urbem adducenti Anaximenes praeceptor obvius fuit. Rex, cum metueret, ne ille se a consilio suo averteret: «Nunquam», inquit, «quod rogaveris, a me impetrabis». Tum philosophus: «Rogo te», inquit, «ut Lampsacum diruas». Ita urbs servata est.

Libere dictum

Apelles, pictor illius aetatis clarissimus, Alexandrum, regem Macedonum, pinxit equitantem. Quam imaginem cum rex minus laudaret, quam meruerat artifex, equus Alexandri interea adductus picto equo sic adhinnivit, quasi verus esset equus. Tum Apelles: «O rex», inquit, «equus tuus, ut video, picturae peritior est, quam tu».

Лексический минимум:

consilium, i *n* собрание; совет, замысел, решение constituo, ui, utum3 ставить, помещать; постановлять, решать(ся) curo1 заботиться, ухаживать; иметь попечение gladiator, ōrismгладиатор memoria, aefпамять; воспоминание pingo,pinxi, pictum3 писать красками, рисовать, изображать rosa, aefpoза verus, a, umистинный, подлинный; правдивый, верный

Nota bene!

Cum historicum (narrativum) (придаточное предложение времени в рассказе о прошлом). Традиционная схема такого предложения: подлежащее – придаточное предложение – продолжение главного предложения (если подлежащее главного и придаточного предложения одно и то же лицо).

Отличительная особенность такого типа предложений: здесь существует не только временная связь, но и причинная связь, поэтому сказуемое ставится в coniunctivus (в форме imperf. либо plusquamperf. con.), однако переводится изъявительным наклонением.

Занятие 29

Косвенный вопрос. Предложения с союзом quin. Условные предложения

Упражнения

1. Ceres diu nescivit, ubi filia sua esset, quam Pluto ad inferos abduxerat. A sole tandem accepit, quis eam rapuisset. 2. Non dubito, quin habuerit vim magnam semper oratio. 3. Epictetus, interrogatus, quis esset dives, respondit: «Cui id satis est, quod habet». 4. Cum Alexander Darii condiciones repudiavisset, Parmenio: «Ego», inquit, «si Alexander essem, pacis condiciones acciperem». Cui ille: «Ego quoque acciperem, si Parmenio essem».

Домашнеезадание

Quid honestum sit, deliberemus

Si vir bonus et honestus Alexandrea Rhodum magnam frumenti copiam advexerit in inopia et fame et summa annonae caritate, si vir idem sciat mercatores multos frumentum proximis diebus Rhodum advecturos esse, debeat id Rhodiis dicere, an silentio suum frumentum quam plurimo vendere? Philosophus quidam respondit: si vir honestus sit et id facere turpe iudicet, frumentum suum non vendat, priusquam alii mercatores venerint.

De Lacedaemoniorum brevitate

Lacedaemoniis multis verbis et longa oratione uti non placuit, sed res omnes breviter exponebant. Aliquando Samiorum legati, qui Lacedaemonem venerunt, ut auxilium orarent, longa oratione usi sunt. Responderunt Lacedaemonii: «Prima, quae dixistis, sumus obliti; postrema non intelleximus, quia prima de memoria nostra excesserant».

Лексический минимум: auxilium, іппомощь avis, іs fптица discipйla, ае fyченица discipйla, і m ученик dubĭto 1 сомневаться, колебаться, не решаться intellego, lexi, lectum3 ощущать; познавать, узнавать; мыслить nescio, ivi (ii), itum4 не знать, не уметь, быть не в состоянии satis (sat) довольно, достаточно verbum, і n слово; глагол

Nota bene!

Условные придаточные предложения вводятся союзами **si** если, если бы, когда бы, **nisi** если не, если бы не, **quodsi**итак если, если следовательно. Условное придаточноепредложение вместе с главным составляют условный период. Различают три вида условногопериода: реальный, потенциальный (возможный) и нереальный. В первом употребляются глаголы в изъявительном наклонении, во втором и третьем — в конъюнктиве. Но довольно часто встречаются смешанные варианты.

Занятие 30

Обороты Accusativus cum infinitivo и Nominativus cum infinitivo

Упражнения

1. Darius, rex Persarum, speravit se Graeciam in potestatem suam redacturum esse.
2. Oraculum Delphicum Lacedaemoniis respondit Spartam nulla re alia nisi avaritia deletum iri. 3. Philippus omnia castella expugnari posse dicebat, in quae modo asellus, auro onustus, ascendere posset. 4. Suebi centum pagos habere dicuntur. 5. Disciplina druidum in Britannia reperta atque inde in Galliam translata existimatur. 6. *Maxime curandum est, ut eos, quibuscum sermonem conferemus, et vereri et diligere videamur (Cicero)*.

Поставьтевзависимостьот traditumредложение: Daedalus regi labyrinthum aedificavit.

Взависимостьот Poetae antiqui tradunt поставьтепредложение: Daedalus in Cretam insulam venit.

Заменитеоборот Nominativus cum infinitivo на Accusativus cum infinitivовпредложении: Leo rex bestiarum omnium esse putatur.

Домашнеезадание

De Parrhasio et Zeuxide, celeberrimis pictoribus Graecis

Parrhasius et Zeuxis celeberrimi pictores Graeci habebantur. Parrhasius descendisse in certamen cum Zeuxide dicitur. Zeuxis pinxit uvas tam veris [uvis] similes, ut aves ad tabulam advolarent. Parrhasius pinxit linteum tam simile vero, ut Zeuxis desideraret, ut linteum removeret et, quid pinxisset, ostenderet. Cum errorem suum intellexisset, Parrhasio palmam concessit; et recte: ipse enim volucres fefellit, Parrhasius autem artificem.

Narratur etiam Zeuxis pinxisse puerum uvas ferentem; ad eas uvas etiam aves advolabant, ut ad veras. Picior tamen contentus non erat et iratus:«Uvas,—inquit,—melius quam puerum pinxi; puer vero [puero] similis non videtur, si aves ad eum advolare non timent».

Лексический минимум:

атавіїв, е любимый; милый, приятный fero, tuli, latum, ferre(v. anom.) носить, нести, уносить, приносить nisieсли не, если бы не pax, pacis f мир poēta, ae mпоэт potestas, tatisf власть; сила, мощь sermo, ōnismpaзговор, беседа; речь tabůla, ae f таблица, дощечка; картина; список vulgus, і nтолпа, чернь, народ

Nota bene!

Синтаксическаяконструкция Nominativus cum infinitivoпохожанаоборот Accusativus infinitivo; cum первый употребляется стемижеглаголами, чтоивторой, ноэтиглаголывсегдастоятвстрадательномзалоге. Чаще всего глагол-сказуемое предложения переводят безлично «говорят», «считают». главного «рассказывают» и т. п., и в зависимости от него ставят придаточное дополнительное предложение с союзом «что», либо соответствующий глагол переводится как вводное слово.

Поскольку личное местоимение в Nominativus обычно не используется, то оно опускается и в обороте. В таком случае на лицо указывает окончание глагола главного предложения:

dicor – говорят, что я....

diceris – говорят, что ты...

dicebaris – говорили, что ты...

Следует помнить, что если в обороте употреблен глагол videor (пассивнаяформа от глагола video, 2), то он получает значение «казаться».

Занятие 31

Gerundium и gerundivum. Конструкция с герундивом. Supinum II

Упражнения

1. Avari homines non solum libidine augendi cruciantur, sed etiam amittendi metu. 2. *Hominis mens discendo alitur et cogitando*. 3. Leges Lycurgi laboribus erudiebant iuventutem: venando, currendo, esuriendo, sitiendo. 4. Cito scribendo non fit, ut bene scribatur, bene scribendo fit, ut cito: primum hoc constituendum, hoc obtinendum, ut quam optime scribatur. Celeritatem dabit consuetudo (*Quintilianus*). 5. Cui ignotum est illud Catonis: «*Ceterum censeo Carthaginem delendam esse*».

Определитеформыгерундияигерундива: vincendas, legendorum, ex discendo, de disputando; discendi causa.

Употребитевместоконструкциисгерундиемконструкциюсгерундивом: ex legendo libros; studium cognoscendi naturam; vir peritus fabulas narrandi.

Домашнеезадание

Cum Nervii equites Romanos facile pepulissent et incredibili celeritate ad castra Caesaris contendissent, Caesari omnia uno tempore erant agenda: vexillum proponendum, quod erat insigne, cum ad arma concurri oporteret, signum tubā dandum, ab opere revocandi milites; qui paulo longius aggeris petendi causa processerant, arcessendi, acies instruenda, milites cohortandi.

In re publica maxime conservanda sunt iura belli. Nam, cum sint duo genera decertandi, unum per disceptationem, alterum per vim, cumque illud proprium sit hominis, hoc beluarum, confugiendum est ad posterius, si uti non licet superiore. Quare suscipienda quidem bella sunt ob eam causam, ut sine iniuria in pace vivatur.

Лексический минимум:

altus, a, um высокий; глубокий

augeo,auxī, auctum2 (при)умножать, увеличивать; расширять; чтить, славить

curro,cucurri, cursum3 бегать, бежать epistŏla (*или* epistŭla), ae fписьмо falsus, a, um ложный fama, ae f молва, слух licet, licuit (licitum est) 2 (*v. impers.*) позволено, можно mens, ntisfразум, ум, рассудок; мысль, замысел publicus, a, um публичный; общественный; государственный

Nota bene!

Герундивная конструкция употребляется гораздо чаще, чем конструкция с герундием.

Герундий обычно выражает разного рода обстоятельства (образа действия, причины и т. п.) и переводится отглагольным существительным или деепричастием, герундив же, как отглагольное прилагательное, в качестве определения означает «то, что нужно сделать» и может переводиться описательно.

Занятие 32

Повторениенеправильныхглаголов: velle, nolle, malle, ferre, fieri

Упражнения

1. Haurit aquam cribro, qui discere vult sine libro. 2. Cato esse, quam videri, bonus malebat. 3. Quod volumus, ea libenter credimus. 4. Nolo esse laudator, ne adulator esse videar. 5. Aqua, quae flumine Nilo fertur, est limosa atque turbida. 6. Mercurium Galii omnium inventorem artium ferunt, viarum atque itinerum ducem. 7. Orator fit, poēta nascitur.

Домашнеезадание

Nonnulla de rege Philippo

Demosthenis temporibus multi a Philippo, rege Macedonum, pecuniā corrupti sunt. Itaque rex, interrogatus, quos odisset maxime et quos amaret: «Eos», inquit,

«qui prodere volunt, amo maxime; eos vero, qui iam prodiderunt, odi».

Philippus, rex Macedonum, ad Aristotelem philosophum epistolam misit, qua filium sibi natum esse nuntiavit his fere verbis: «Filium mihi natum esse, scito. Ego vero dis habeo gratiam minus, quod natus est, quam quod natus est temporibus vitae tuae. Spero enim eum a te educatum et eruditum dignum futurum esse et me ipso et rebus iis, quas ei relinquam».

Nota bene!

Для неправильных глаголов тип спряжения не определяется.

Неправильные глаголы образуют большое количество производных глаголов с помощью приставок с новым лексическим значением; при этом такие производные лексемы сохраняют грамматические особенности спряжения производящего глагола.

Лексический минимум:

ars, artis *f* искусство; хитрость, прием **eo, ii, ĭtum, īre** (*v. anom.*) идти **erudio**4 образовывать, обучать

fio, factussum, fiěri(v. anom.) делаться, становиться; бывать, происходить, случаться

gratia, **ae** f красота, изящество; милость, благосклонность; благодарность **malo**, **malui**, –, **malle**(v. anom.) предпочитать, большое хотеть **nolo**, **nolui**, –, **nolle**(v. anom.) не хотеть, не желать **odiodisse**(v. defect.) ненавидеть, не терпеть **volo**, **volui**, –, **velle** (v. anom.) хотеть, желать

Тексты для контрольных и самостоятельных работ

Методические указания

При выполнении контрольных переводов обязательным требованием является *подробный* грамматический разбор всех слов заданного текста.

В разборе сначала указывается начальная (словарная) форма слова и его основные значения, а затем определяются все главные грамматические признаки.

У существительных и прилагательных это — склонение, род, падеж и число (у прилагательных еще степень сравнения).

У местоимений — разряд, падеж, число и, если есть, род и лицо.

У спрягаемых глагольных форм после начальной формы требуется указать спряжение, определить время, наклонение, залог, лицо и число.

У причастий — время и залог, род, падеж, число.

У числительных — разряд, а если они склоняемые, — род и падеж.

У наречий – степень сранения (если она есть).

При разборе используйте принятые для тех или иных грамматических категорий сокращенные латинские обозначения.

I

1. In schola

Pueri Romani cum paedagogis in scholam properant. Paedagogi viri docti, sed servi sunt. Puellae domi (дома) manent. Puellas mater docet. Pueros magister legere, scribere, recitare docet. Magister librum habet, pueri tabulas et stilos tenent. A pueris in tabulis sententiae scribuntur, deinde recitantur. Magister bonus pulchre (красиво) recitat: pueri libenter audiunt.

2. De servis Romanorum

In villa opulenti viri Romani servi laborant. Multi domini severi sunt, servi eorum saepe vituperantur et puniuntur. Servi severos dominos non amant, sed timent. Bonos dominos servi laudant et amant. Marcus Tullius Cicero vir probus est. Multos servos habet. Servi dominum suum et Marcum, domini filium, valde amant.

3. De populis antiquis

Latini et Sabini et Etrusci sunt populi antiqui. Etrusci et Sabini adversarii Romanorom sunt. Populus Romanus saepe bellat et vicos finitimorum delet et occupat. Rustici Sabini vicos suos amant et populum Romanum a vicis suis arcent. Itaque vici bene ab eis defenduntur. Vita populorum non est sine periculis. Semper arare et militare debent.

4. De Troianis

Bellum Troianum longum est. Viri clari apud oppidi muros pugnant. Troia a Graecis occupatur. Multi viri feminaeque ad oppidi portam contendunt. Propter periculum sacra deorun ad portam portant. Incolae oppidi deos interrogant: «Amatisne Troiam Troianosque? Ubi estis? Spectatisne nostra pericula? Amantne dei patriam nostram?»

5. De incolis insularum

Italia habet insulas. Sicilia insula magna est. Incolae insularum et orarum Italiae nautae sunt. Nautae procellas non timent. Noctu nautis viae stellis indicantur. Navigant in Hadria, in Ponto Euxino, etiam in Oceano. Multi viri sunt agricolae. Saepe in villam suam nautas invitant. Nautae eis narrant de remotis terris. Rustici libenter fabulas eorum audiunt.

6. De Gallia

Romani cum incolis Galliae bella gerunt. Galliam incolae varii incolunt: Belgae, Aquitani, Celtae. Celtae a Romanis Galli appellantur. Celtae bona necessaria non habent, in casis parvis habitant, vitam duram agunt, litterasparum sciunt. In silvis praedam prehendunt; praeda Celtarum sunt bestiae ferae. Agriculturae non student.

7. De Sparta

Sparta est magnum oppidum Graeciae. Lacedaemonii incolae Spartae sunt. Sparta muros et portas non habet, nam in viris est praesidium patriae, non in muris. Arma Lacedaemoniorum scuta, hastae gladiique sunt. Pueros suos Spartani pro patria fortiter pugnare docent. Multa bella a Spartanis geruntur et multae victoriae ex finitimis populis reportantur.

8. De metallis

Aurum, argentum, ferrum metalla sunt. Viri multa metalla in terra inveniunt. Multi fluvii auro abundant. Ferrum est metallum necessarium. Ex eo instrumenta et arma a populis antiquis parantur. Aurum et argentum sunt metalla pretiosa, ea apud populos magnum pretium habent. Graeci et Romani templa et simulacra deorum auro ornant.

9. De Graecia et Italia

Graecia et Italia sunt antiquae terrae Europae. Italia caligae formam habet. Haud procul ab Italia sunt Sicilia et Sardinia, insulae magnae. Multae insulae et magnae et parvae inter oras Graeciae et Asiae sunt. Praecipue nota est Creta insula. Multa formosa oppida ab incolis terrarum antiquarum aedificantur. Ruinas eorum nunc videmus.

10. De armis et telis Romanorum

Romani arma et tela habent. Arma sunt scuta, loricae, galeae. Gladios, pila, sagittas Romani tela nominant. Ei scuta signis aeneis et aquilis aut coronis ornant. Scuta bracchio laevo geruntur. Pilis eminus, gladiis comminus pugnant. Fundae

et sagittae sunt tela sociorum Romanorum. Matronae antiquae filiis suis dicunt: «Aut cum scuto, aut in scuto».

II

1. De Appio Claudio

Multi viri clari vixerunt in Roma. Romae erat vir, Appius Claudius nomine. Magnum et longum et bonum aquaeductum aedificavit. Romani hunc aquaeductum ab eius nomine appellaverunt. Aquaeductus aquam bonam in urbem Romam portabat. Scimus Appium Claudium etiam viam ad oppidum Capuam aedificavisse.

2. DeTantalo

Tantalus, rex Phrygiae, omnibus deis carus erat, et Iuppiter iussit eum admitti ad convivia deorum, sed vetuit, quae audit, hominibus aperire. Is autem eam condicionem rupit. Tum Iuppiter punivit eum. Apud inferos in media aqua collocabatur et perpetua siti et fame cruciabatur. Si Tantalus haurire cupiebat, aqua recedebat. Item si is poma cupiebat decerpere, ramos ventus amovebat.

3. De Tarquinio Superbo

Tarquinius Superbus fuit Romanorum rex septimus et ultimus, qui cives superbe et crudeliter tractabat. Ab civibus Romā expulsus est. Constat Romanos in eius locum duos consules creavisse. Tarquinius, ira incensus, ad Porsennam, Etruscorum regem, confugit. Postea ingentem exercitum contra Romanos duxit, sed Romam non occupavit.

4. De Coriolano

Coriolanus malus Romanus erat, sed bonus miles. Romani nullum frumentum habebant et timebant magnam famem. Ad vicinos Romani legatos miserunt rogatum frumentum. Rex Siciliae multum frumentum misit, quod Coriolanus pauperibus non dabat. Notum est pauperes Coriolanum ex urbe egisse. Postea Coriolanus et dux Volscorum cum militibus Romanis pugnabant.

5. Ranae et Iuppiter

Omnes bestiae reges habebant: ferae — leonem, aquilam — aves; solae ranae nondum habebant. Tum ab Iove regem sibi petiverunt. Iuppiter in lacum truncum demisit. Sed ranae, quia nemo talem regem timebat, alium sibi regem a Iove postulaverunt. Iuppiter tum stultitiam ranarum punire constituit. Ciconia ad ranas a Iove missa est. Rex novus statim multas ranas devoravit.

6. De Roma

Roma condita est in Latio, in sinistra ripa fluvii Tiberis saeculo octavo ante Christum natum. Initio parvum oppidum fuit. Scriptores antiqui dicebant incolas eius in casis habitavisse neque altos muros praesidio fuisse. Vita aspera fuit; perpetua bella cum finitimis populis Latinis imminebant. Sed Romani eos superaverunt et domini populorum fuerunt.

7. De Britannia

In Britanniam antiquam ante Caesarem nemo praeter mercatores advenit. Etiam eis ipsis nihil praeter oram maritimam atque eas regiones, quae sunt contra Galliam, notum erat. Caesar in Commentariis suis narrabat se primum in eam insulam cum exercitu venisse. De pugna adversus Britannos Caesar ita scribit: «Nostri hostes diu non sustinuerunt et terga verterunt».

8. De templis

Homines templa in oppidis et in urbibus aedificaverunt. Templum domus dei putabatur. Deum in caelo et in templo habitare credebant. Saepe in periculis in templo deos oraverunt. In multis terris templa auro argentoque ornata sunt. Graeci in templis simulacra deorum collocabant. Romani etiam gladios et scuta, praedam belli, in templis deis praebebant et consecrabant.

9. De Aegypto

Aegyptus Africae regnum antiquum erat. Incolae eius praecipue agriculturam exercebant. Nilus fluvius et antea erat, et nunc est, et diu erit certum beneficium naturae, quia in Aegypto raro pluit. Is autem extra ripas diffluit, terram irrigat et fecunditatem reddit. Notum est agricolas Aegypti habitavisse non procul ab eius ripis.

10. Caesar de Suebis et Ubiis

Caesar in suis Commentariis de bello Gallico narrabat de Suebis et Ubiis, Germanorum gentibus. Privatus ac separatus ager apud Suebos non erat. Vita eorum libera erat. Constat homines eorum immani magnitudine corporum fuisse. Ubii, finitimi Sueborum, dextram ripam fluminis Rheni incolebant. Miseram vitam illi agebant, nam Suebis magna vectigalia pendebant.

Ш

1. De Carthagine

In litore Africae contra Italiam sita erat Carthago, urbs antiqua et pulcherrima et clarissima. Ea fuit caput rei publicae Carthaginiensium, qui mercatura maritima maximas divitias et potentiam sibi paraverunt. Scriptores antiqui dicunt eos cum ipsis Romanis de principatu contendisse. Multa bella inter se gerebant. Nobilissimus dux Carthaginiensium et periculosissimus hostis Hannibal fuit.

2. De philosopho

Bias clarissimus philosophus fuit. Aliquando Biantis patria ab hostibus capta erat. Incolae omnes arma abiecerunt et fugerunt. Quisque in fuga omnia bona sua asportavit. Bias unicus nihil ex bonis suis servavit et in fuga fere nihil portavit.

Amici eum rogaverunt: «Cur nihil ex bonis suis servas?» Tum Bias respondit: «Omnia mea mecum porto».

3. De picturis librorum

Libri saepe tabulis pictis ornati sunt. Ecce in una libri pagina oppidum antiquum pictum est. Oppidum in altissimo colle situm erat, muro atque fossa cinctum. Firmissimo muro atque latissima fossa incolae oppidi defensi sunt. Intra oppidi muros nonnulla aedificia ab incolis construi, materiam advehi, vias muniri videmus.

4. De Oedipo rege

Laius, rex Thebanorum, ex oraculo Delphico acceperat se a filio suo interfectum iri. Itaque servo suo praeceperat filium parvulum in altissimo monte exponere. Servus autem infantem servaverat et pastori alicui eum commendaverat. Ille puerum Polybo, Corinthiorum regi, tradidit, qui suos liberos non habuit. Itaque Oedipus in domo regis educatus erat.

5. De Numa Pompilio

Post Romulum Numa Pompilius rex Romanorum fuerat, vir iustus et sapiens. Hic nullum bellum gesserat, sed non minus civitati, quam Romulus, fecerat. Nam multis legibus mores populi Romani molliverat. Templum Vestae deae aedificaverat et virgines legerat, quae ignem in ara deae perpetuo alere debuerunt. Notum est Romulum sex et triginta annos regnavisse, Numam tres et quadraginta.

6. De Prometheo

Clarissimus Prometheus, qui auxilio Minervae homines ex terra et aqua creaverat, de genere humano bene meruit. Dei saepe Prometheum ad epulas suas invitabant. Itaque consilium Iovis, qui omnes homines necare constituerat, Prometheo notum fuit. Is aliquando in caelum venit, ignem, quem Iuppiter hominibus negaverat, de Olympo subduxit et hominibus donavit.

7. De Mardonio

Mardonius, notissimus dux Persarum, anno quadringesimo nonagesimo arege Dareo adversus Athenienses missus est bellatum. Sed rem male gessit, nam classis ad Athon montem naufragium fecerat, copiae pedestres eius a Thracibus bellicosis oppressae erant. Quam ob rem a rege dimissus est in Asiam. Post mortem Darei a Xerxe parti exercitus praefectus erat.

8. De Caesare

Caius Iulius Caesar, postquam Ariovistum, regem Sueborum, vicerat omnemque Galliam domuerat, Germaniam intrare consilium cepit. A Germanis enim saepe in Galliam exercitus transportati et magnae manus Gallorum superatae erant. Notum est Caesarem magnum pontem aedificavisse et legiones suas in alteram ripam Rheni traiecisse.

9. De rege Philippo

Philippus, maximus rex Macedonum, diu adversarius Athenarum fuit. Aliquando cum legatis Atheniensibus dixerat. Eos rex interrogavit: «Quid Atheniensibus gratissimum erit?» Responsum eorum fuit: «Mors tua». At Philippus eis: «Nuntiate Atheniensibus, — inquit, — multo superiores eos esse, qui talia dicunt, quam eos, qui dicentes impune dimittunt».

10. De laude

Epaminondas fuit vir clarissimus et probissimus dux Graecorum. Aliquando adversarii Epaminondae eum cum Agamemnone comparaverunt. Thebanus celeberrimus eam laudem repudiavit dixitque Agamemnonem cum universa Graecia vix decem annos unam urbem expugnavisse, se autem cum una urbe dieque uno totam Graeciam liberavisse.

IV

1. Ornamentum matris

Femina quaedam aliquando ornamenta sua pulcherrima Corneliae, fratrum Gracchorum matri, monstravit. Quibus visis, Cornelia eam sermone traxit, exspectans suos filios, qui e schola venire debuerunt. Et, ubi pueri venerunt, haec sua ornamenta esse dixit.

2. De bellis Romanis

Cum variis gentibus Italiae Romani diuturna bella gerebant. Difficillima erant bella adversus Samnites, qui Romanis simillimi erant virtute. Domitis Samnitibus, Tarento deinde capto, pleraeque gentes mediae et inferioris Italiae Romanis parebant. Postea imperium Romanum cito crescebat.

3. E Commentariis Caesaris

De pugna adversus Britannos Caesar ita scribit: «Commisso proelio, diutius impetum nostrum hostes sustinere non potuerunt ac terga verterunt. Nostri hostes secuti sunt et complures ex eis occiderunt, omnibus aedificiis eorum incensis». Postea Caesar rursus in Galliam legiones suas transportavit.

4. De Caesare

Caesar legionibus legatos suos praefecit, ipse a dextro cornu, propterea quod iam animadverterat eam partem exercitus hostium minime firmam esse, proelium commisit. Milites Romani signo dato in hostes impetum fecerunt et celeriter sinistra primum pars, deinde alii hostes fugati sunt.

5. De Marco Antonio

Marcus Antonius, qui in Asia Oriente imperabat, repudiata sorore Caesaris Augusti, Cleopatram, reginam Aegypti, duxit uxorem. Caesar magnum exercitum

classemque comparavit et in Epirum copias suas traiecit. In pugna navali classis Antonii, a duce ipso desertus, victus est.

6. Ex epistula philosophi

Seneca philosophus amico ita scribebat de exemplo vitae honestae: aliquem virum bonum et honestissimum eligere debemus atque eum ante oculos semper habere — sic, tamquam illo spectante, vivere, et omnia, tamquam illo vidente, facere. Ille vir quasi iudex facinorum nostrorum erit.

7. De Archimede

Bello Punico secundo Marcellus Syracusas per tres fere annos obsedit, quamquam magnam classem ingentemque exercitum habebat. Nam Archimedes, vir admirabili ingenio praeditus, variarum machinarum militarium inventor, omnia opera Romanorum disturbavit. Sed urbe capta, hic a Romanis militibus necatus est.

8. De Aenea

Poetae Graecorum et Romanorum multas fabulas de deis et claris viris in libris suis narraverunt. Aeneas, filius ipsis Veneris, Troiā a Graecis captā et deletā, fugit. Notum est Aeneam cum amicis suis in Italiam venisse, ibi inter eos et Latinos bellum fuisse, postea oppidum novum et regnum condidisse.

9. De mirabili somnio

Hamilcare duce exercitus Carthaginiensium Syracusas oppugnavit. Incolae urbis iam se dedere parati erant, cum Hamilcar noctu in somnio vocem audivit, quae ei ita nuntiavit: «cras inurbe, quam oppugnas, cenabis». Hic pugnam committere cum hostibus constituit. Itaque Hamilcar eo die in urbe cenavit, sed non victor, autem captivus.

10. De civitate

Romani initio reges habuerunt, qui ad arbitrium suum civitatem regnaverunt. In rebus gravioribus reges convocaverunt consilium, nomine senatus, quod ex viris clarissimis et sapientissimis constavit. Rege ultimo expulso Romani duos consules creaverunt. In manibus eorum summa potestas in pace et summum imperium in bello fuit.

V

1. Apelles et Alexander

Apelles, celeberrimus artifex Graecorum, Alexandrum equitantem pinxit. Tabulā pictā, imago regi minus placuit, quam artifex speraverat. Sed, equo Alexandri ad tabulam adducto, hic statim equo picto quasi vero adhinnivit. Tum Apelles: «O rex, — inquit, — equus tuus, ut video, picturae peritior est, quam tu».

2. De puero mendaci

Puer, custos ovium, saepe per iocum auxilium rogavit magna voce clamans: «Auxilium mihi date! Lupus adest!» Vicini auxilio veniebant, sed lupum non videbant, et puer eos irridebat. Lupis re vera in oves ruentibus, puer, ut antea, clamavit: «Lupi adsunt!» Sed nemo puero mendaci credidit neque ei auxilium dedit, et lupi multas oves arripuerunt.

3. Duo amici et ursus

Duo amici, qui in itinere erant, ursum viderunt. Tum alter eorum perterritus arborem ascendit, alter, credens se sine auxilio amici ursum superare non posse, in terram se iecit, simulans se mortuum esse. Ursus, corpore viso, hominem esse mortuum putavit. Deinde amicus perterritus eum interrogavit: «Quid ursus ad aurem tibi dixit?» Tum ille: «Amicus verus — rara avis».

4. De Vergilio poēta

Populus aliquando, auditis in theatro Vergilii poētae versibus, surrexit universus, ut forte praesentem spectantemque poētam salutaret, et salutavit sic, quasi Augustum imperatorem. Ex qua re cognovimus poētas clarissimos in civitate Romana non minorem gloriam habuisse, quam duces.

5. De corvo et vulpe

Corvus, caseo rapto, cum praeda in arborem volavit. Vulpes casei cupida: «Quam pulchrae, — inquit, — pennae tuae sunt! Quanta est pulchritudo corporis tui et capitis! Si vocem dulcem haberes, nemo te superaret!» His verbis audutis, corvus stultus canavit, ut vocem suam ostenderet. Vulpes praedam rapuit.

6. De Proserpina

Pluto, inferorum deus, a Iove fratre petivit, ut sibi Proserpinam, Iovis et Cereris filiam, in matrimonium daret. Iuppiter negavit, quia scivit Cererem id non passuram esse. Sed fratri permisit, ut eam raperet. Quare Proserpinam, in nemore quodam in Sicilia flores legentem, Pluto rapuit.

7. De tribuno plebis

Fama est auctoritatem tribuni plebis in Roma magnam fuisse. Gaius Gracchus, tribuno plebis creato, per duos annos (nam in annum insequentem iterum creatus est) omnem operam dedit, ut potentiam senatus minueret, populi autem potestatem augeret. Cum senatus eum prohibere non posset, Gracchus a nobilitate necatus est.

8. De nece Caesaris

Scriptores antiqui haec de nece Caesaris tradunt. Calpurnia, uxor eius, somnium malum habuit et his verbis mane maritum allocuta est: «Somnio perturbor, Caesar! Obsecro te, ut prodigia observes, ne te inimici occidant. Deos implorabimus, ut tibi adsint. Curemus, ut timore magno liberemur».

9. De Diogene

Diogenes philosophus per totam vitam id spectavit, ut hominibus demonstraret, quales paucos usus haberet. Dolium pro domo habuit et omnia, quae vitam humanam ornant, despexit ac sprevit, ut liber esset neque ex hominibus aut rebus penderet. Cum lucerna accensa is aliquando ambulabat in foro clarissima luce et clamabat: «Hominem quaero».

10. De Orgetorige

Apud Helvetios longe nobilissimus fuit et divitissimus Orgetorix. Is, M. Messala et M. Pisone consulibus, regni cupiditate inductus, coniurationem nobilitatis fecit et cives persuasit, ut de finibus suis cum omnibus copiis exirent: Helvetiis perfacile esse totius Galliae imperio potiri. Is autem sibi legationem ad civitates finitimas suscepit.

\mathbf{VI}

1. Alexander Magnus et pirata

Aliquando quidam pirata captivus ad Alexandrum, clarissimum ducem, actus est. Cum Alexander Magnus piratam captivum interrogavisset, quo iure maria tangeret, ille: «Eodem iure, — inquit, — quo tu orbem terrarum. Ego, quia parvo navigio id facio, pirata vocor, tu, quia id magno exercitu facis, imperator vocaris».

2. De potestate dictatoris

Lucius Cornelius Sulla dictator cum lictoribus viginti quattuor procedebat, quod nemo unquam antea fecerat. Potestatem Sulla tantam habebat, ut consules non creati, sed ab eo nominati essent. Cum vir quidam consulatum petere adversus voluntatem Sullae ausus esset, dictator iussit eum occidi in foro.

3. De Pyrrho

Romani cum Pyrrho, rege Epiri, diu bellum gesserunt. Cum legati Romani a Pyrrho petivissent, ut captivos Romanos redimere permitteret, dixit rex: «Si Romani pacem fecerint, captivos reddam; sin autem in bello manebunt, non ego numerum hostium tot fortibus viris augebo».

4. De Alexandro Magno

Alexander Magnus, cum aliquando Corinthi esset, ad Diogenem philosophum venit eumque interrogavit: «Quid optas, Diogenes? Faciam, quidquid volueris». Ei philosophus: «Opto, — inquit, — ne solem mihi intercipias». Tum Alexander exclamavisse dicitur: «Nisi Alexander essem, Diogenes esse vellem».

5.De Epaminondae morte

Epaminondas, cum animadverteret mortiferum se vulnus accepisse simulque,

si ferram, quod ex hastili in corpore remanserat, extraxisse, animam statim emissuram esse. Propterea usque eum retinuit, quoad renuntiatum est vicisse Boeotos. Id postquam extraxit et: «Satis, — inquit, — vixi. Invictus enim morior».

6. De Hannibale

Romanis ad Cannas devictis, Maharbal Hannibali suadebat, ut quam celerrime Romanos persequeretur et Romam ipsam aggrederetur. Cum Hannibal se diem ad deliberandum sumpturum esse respondisset, Maharbal: «Non omnia tibi, — inquit, — dei dederunt: vincere scis, Hannibal, victoriā uti nescis».

7. De Solone

Aliquando Periander, Corinthi tyrannus, ad cenam Solonem invitavit. Cum Solon inter convivium sileret, eum Periander interrogavit, cur solus taceret. «Utrum taces, — inquit, — quod verba tibi desunt, an stultitiam tuam silentio occultare studes?»Tum ei Solon: «Si stultus essem, num tacerem».

8. De Sabinis

Urbe condita Romulus, quia Romani mulieres non habuerunt, ad gentes finitimas legatos misit uxorum petendarum causa. Finitimi Romanis filias suas in matrimonium non dederunt. Legatione Romanorum nusquam benigne accepta Romulus dolo id impetrandum esse statuit. Itaque Romani gentes finitimas ad ludos spectandos invitaverunt et puellas eorum rapuerunt.

9. De Herodoto

Herodotus discendi causa terras remotissimas peragravit. Multa enim discimus videndo et audiendo. Herodotus in Aegyptum venit ibique a sacerdotibus multa didicit. Aegyptii enim scribendi, pingendi, sculpendi periti erant; ars medendi florebat. Inde ad Phoenices rerum scriptor Graecus pervenit, a quibus ars scribendi inventa est.

10. De Alexandro vulnerato

Alexander, cum iam in India vagaretur et gentes, ne fmitimis quidem satis notas, bello vastaret, in obsidione cuiusdam urbis sagittā ictus est, sed incepta agere perseveravit. Deinde, cum, represso sanguine, sicci vulneris dolor cresceret, coactus est absistere. «Omnes, — inquit, — iurant me Iovis esse filium, sed vulnus hoc hominem esse me clamat».

GAUDEAMUS

Gaudeamus igitur, Iuvenes dum sumus! Post iucundam iuventutem, Post molestam senectutem Nos habebit humus } bis

Ubi sunt, qui ante nos In mundo fuere? Vadite ad superos, Transite ad inferos, Quos si vis videre! } bis

Vita nostra brevis est, Brevi finietur: Venit mors velociter, Rapit nos atrociter, Nemini parcetur. } bis

Vivat academia!
Vivant professores!
Vivat membrum quodlibet!
Vivant membra quaelibet!
Semper sint in flore! } bis

Vivant omnes virgines Graciles, formosae! Vivant et mulieres Tenerae, amabiles Bonae, laboriosae! } *bis*

Vivat et respublica Et qui illam regunt! Vivat nostra civitas, Maecenatum caritas, Qui nos hic protegunt } bis

Pereat tristitia,
Pereant dolores!
Pereat diabolus,
Quivis antiburchius
Atque irrisores! } bis

ИЗБРАННЫЕ МЕСТА ИЗ ПРОИЗВЕДЕНИЙ ЛАТИНСКИХ АВТОРОВ

C. IULIUS CAESAR COMMENTARII DE BELLO GALLICO (VI. 11; 13–15; 18–19)

- 11. ... In Gallia non solum in omnibus civitatibus atque in omnibus pagis partibusque, sed paene etiam in singulis domibus factiones sunt, earumque factionum principes sunt, qui summam auctoritatem eorum iudicio habere existimantur, quorum ad arbitrium iudiciumque summa omnium rerum consiliorumque redeat. Itaque eius rei causa antiquitus institutum videtur, ne quis ex plebe contra potentiorem auxilii egeret: suos enim quisque opprimi et circumveniri non patitur, neque, aliter si faciat, ullam inter suos habet auctoritatem. Haec eadem ratio est in summa totius Galliae: namque omnes civitates in partes divisae sunt duas.
- 13. In omni Gallia eorum hominum, qui aliquo sunt numero atque honore, genera sunt duo. Nam plebes paene servorum habetur loco, quae nihil audet per se, nullo (= nulli) adhibetur consilio. Plerique, cum aut aere alieno aut magnitudine tributorum aut iniuria potentiorum premuntur, sese in servitutem dicant nobilibus, quibus in hos eadem omnia sunt iura, quae dominis in servos. Sed de his duobus generibus alterum est druidum, alterum equitum. Illi rebus divinis intersunt, sacrificia publica ac privata procurant, religiones interpretantur: ad eos magnus adulescentium numerus disciplinae causa concurrit, magnoque hi sunt apud eos honore. Nam fere de omnibus controversiis publicis privatisque constituunt et, si quod est admissum facinus, si caedes facta, si de hereditate, si de finibus controversia est, idem decernunt, praemia poenasque constituunt; si qui aut privatus aut populus eorum decreto non stetit¹, sacrificiis interdicunt. Haec poena apud eos est gravissima. Quibus ita est interdictum, hi numero impiorum ac sceleratorum habentur, his omnes decedunt, aditum sermonemque defugiunt, ne quid ex contagione incommodi accipiant, neque his petentibus ius redditur neque honos ullus communicatur. His autem omnibus druidibus praeest unus, qui summam inter eos habet auctoritatem. Hoc mortuo aut, si qui ex reliquis excellit dignitate, succedit, aut, si sunt plures pares, suffragio druidum, nonnumquam etiam armis de principatu contendunt. Hi certo anni tempore in finibus Carnutum, quae regio totius Galliae media habetur, considunt in loco consecrato. Huc omnes undique, qui controversias habent, conveniunt eorumque decretis iuduciisque parent. Disciplina in Britannia reperta atque inde in Galliam translata esse existimatur, et nunc, qui diligentius eam rem cognoscere volunt, plerumque illo discencendi causa proficiscuntur.
- 14. Druides a bello abesse consuerunt neque tributa una cum reliquis pendunt, militiae vacationem omniumque rerum habent immunitatem. Tantis excitati praemiis

¹insummatotiusGalliae — вообще во всей Галлии.

et sua sponte multi in disciplinam conveniunt et a parentibus propinquisque mittuntur. Magnum ibi numerum versuum ediscere dicuntur. Itaque annos nonnulli vicenos in disciplina permanent. Neque fas esse existimant ea litteris mandare, cum in reliquis fere rebus, publicis privatisque rationibus, Graecis litteris utantur. Id mihi duabus de causis instituisse videntur, quod neque in vulgum disciplinam efferri velint neque eos, qui discunt, litteris confisos minus memoriae studere¹; quod fere plerisque accidit, ut praesidio litterarum diligentiam in perdiscendo ac memoriam remittant. Imprimis hoc volunt persuadere, non interire animas, sed ab aliis post mortem transire ad alios atque hoc maxime ad virtutem excitari putant, metu mortis neglecto. Multa praeterea de sideribus atque eorum motu, de mundi ac terrarum magnitudine, de rerum natura, de deorum immortalium vi ac potestate disputant et iuventuti tradunt.

- 15. Alterum genus est equitum. Hi, cum est usus atque aliquod bellum incidit (quod fere ante Caesaris adventum quotannis accidere solebat, uti aut ipsi iniurias inferrent aut illatas propulsarent), omnes in bello versantur, atque eorum ut quisque est genere copiisque amplissimus, ita plurimos² circum se ambactos clientesque habet. Hanc unam gratiam potentiamque noverunt.
- 18. Galli se omnes ab Dite patre prognatos praedicant idque ab druidibus proditum dicunt. Ob eam causam spatia omnis temporis non numero dierum, sed noctium finiunt; dies natales et mensium et annorum initia sic observant, ut noctem dies subsequatur. In reliquis vitae institutis hoc fere ab reliquis differunt, quod suos liberos, nisi cum adoleverunt, ut³munus militiae sustinere possint, palam ad se adire non patiuntur filiumque puerili aetate in publico in conspectu patris assistere turpe ducunt⁴.
- 19. Viri, quantas pecunias ab uxoribus dotis nomine aceeperunt, tantas ex suis bonis aestimatione facta cum dotibus communicant. Huius omnis pecuniae coniunctim ratio habetur fructusque servantur; uter eorum vita superavit⁵, ad eum pars utriusque cum fructibus superiorum temporum pervenit. Viri in uxores, sicuti in liberos, vitae necisque habent potestatem; et cum pater familiae illustriore loco natus decessit, eius propinqui conveniunt et, de morte si res in suspicionem venit⁶, de uxoribus in servilem modum quaestionem habent et, si compertum est⁷, igni atque omnibus tormentis excruciatas interficiunt. Funera sunt pro cultu⁸Gallorum magnifica et sumptuosa; omniaque, quae vivis cordi fuisse⁹arbitrantur in ignem inferunt, etiam

¹minusmemoriaestudere— меньше обращали внимание на заучивание наизусть.

²ut... amplissimus, itaplurimus... — чем... знатнее..., тем больше.

³nisicumadoleverunt, ut... — пока они не подросли настолько, что...

⁴turpeducunt— считают позором.

⁵vitasuperare— пережить (кого-н.).

 $^{^6}$ demortesiresinsuspicionemvenit— если факт смерти вызывает подозрение.

⁷sicompertumest— если обнаружено преступление.

⁸**procultu**— сравнительно с (простым) образом жизни.

⁹cordiesse— быть дорогим, цениться.

animalia, ac paulo supra hanc memoriam¹servi et clientes, quos ab iis dilectos esse constabat, iustis funeribus confectis una cremabantur.

C. IULIUS CAESAR. BELLUM CIVILE. III. 102–104

102. Caesar omnibus rebus relictis persequendum²sibi Pompeium existimavit, ne rursus copias comparare alias et bellum renovare posset; et quantumcumque itineris equitatu efficere poterat, cotidie progrediebatur legionemque unam minoribus itineribus subsequi iussit... Ipse [Pompeius] ... vocatis ad se Amphipoli³hospitibus et pecunia ad necessarios sumptus conrogata cognitoque Caesaris adventu ex eo loco discessit et Mytilenas⁴paucis diebus venit. Biduum tempestate retentus navibusque aliis additis in Ciliciam atque inde Cyprum pervenit. Ibi cognoscit consensu omnium Antiochensium civiumque Romanorum (qui illic negotiarentur) arma capta esse excludendi sui causa; nuntiosque dimissos ad eos, qui se ex fuga in finitimas <civitates> recepisse dicerentur, ne Antiochiam adirent; id si fecissent, magno eorum capitis periculo futurum. Idem hoc L.Lentulo⁵ ... et P.Lentulo⁶ consulari ac nonnulis aliis acciderat Rhodi; qui cum ex fuga Pompeium sequerentur atque in insulam venissent, oppido ac portu recepti non erant. Missisque ad eos nuntiis ut ex his locis discederent, contra voluntatem suam naves solverant. Iamque de Caesaris adventu fama ad civitates perferebatur.

103. Quibus cognitis rebus Pompeius deposito adeundae⁷ Syriae consilio... Pelusium⁸ pervenit. Ibi casu rex erat Ptolomaeus⁹, puer aetate, magnis copiis cum sorore Cleopatra bellum gerens, quam paucis ante mensibus persuos propinquos atque amicos regno expulerat; castraque Cleopatrae non longo spatio ab eius castris distabant. Ad eum Pompeius misit, ut pro hospitio atque amicitia patris Alexandria reciperetur... Sed qui ab eo missi erant, confecto legationis officio liberius cum militibus regis conloqui coeperunt eosque hortari, ut suum officium Pompeio praestarent neve eius fortunam despicerent. In hoc numero erant complures Pompei milites, quos ex eius exercitu acceptos in Syria Gabinius¹⁰ Alexandriam traduxerat belloque confecto apud Ptolomaeum, patrem pueri, reliquerat.

104. His tum cognitis rebus amici regis, qui propter aetatem eius in

¹paulosuprahancmemoriam— незадолго до нашего времени.

²persequendum — подразумевается persequendumesse.

³**Amphipolis, is***f* — Амфиполь, город в Македонии.

⁴**Mytilenae, arum** *f* — Митилены, город на о. Лесбос.

⁵L. Lentulus — Л. Корнелий Лентул Крус, консул 49 г. до н.э., враг Цезаря.

 $^{^{6}}$ **P. Lentulus** — П. Корнелий Лентул Спинтер, консул 57 г. до н.э., перешел из лагеря Цезаря к Помпею.

⁷adeundae — герундив к adeo, ii, itum, ire.

⁸**Pelusium** — Пелузий, город в Египте, важный стратегический пункт.

⁹Ptolomaeus — Птолемей XIII, сын Птолемея Авлета.

 $^{^{10}}$ **Gabinius** — Авл Габиний, консул 58 г. до н.э.; в 55 г. помогал в Египте царю Птолемею (отцу) и оставил там часть войск.

procuratione erant regni, sive timore adducti, ut postea praedicabant... ne Pompeius Alexandriam Aegyptumque occuparet, sive despecta eius fortuna, ut plerumque in calamitate ex amicis inimici exsistunt, iis qui erant ab eo missi, palam liberaliter responderunt eumque ad regem venire iusserunt; ipsi clam consilio inito¹ Achillam, praefectum regium, hominem singulari audacia, et L. Septimium² tribunum militum ad interficiendum Pompeium miserunt. Ab his liberaliter ipse appellatus et quadam notitia Septimi perductus, quod bello praedonum apud eum ordinem duxerat, naviculam parvulam conscendit cum paucis suis; ibi ab Achilla et Septimio interficitur

M. TULLIUS CICERO In Catilinam oratio prima (1–4)

1. (1) Quousque tandem abutere³, Catilina, patientia nostra? quam diu etiam furor iste tuus nos eludet? quem ad finem sese effrenata iactabit audacia? Nihilne te nocturnum praesidium Palatii, nihil urbis vigiliae, nihil timor populi, nihil concursus⁴ bonorum⁵ omnium, nihil hic munitissimus habendi senatus locus⁶, nihil horum ora vultusque⁷ moverunt? Patere tua consilia non sentis? constrictam iam horum omnium scientia teneri coniuratione tuam non vides? Quid proxima, quid superiore nocte egeris, ubi fueris, quos convocaveris, quid consilii ceperis, quem nostrum ignorare arbitraris? (2) O tempora! o mores! Senatus haec intellegit, consul videt; hic tamen vivit. Vivit? Immo vero⁸ etiam in senatum venit, fit publici consilii particeps, notat et designat oculis ad caedem unumquemque nostrum: nos autem, fortes viri, satis facere rei publicae videmur, si istius furorem ac tela vitemus. Ad mortem te, Catilina, duci iussu consulis iam pridem oportebat, in te conferri pestem, quam tu in nos iam diu machinaris. (3) An vero vir amplissimus⁹, P. Scipio, pontifex maximus, Ti. Gracchum, midiocriter labefactantem statum rei publicae, privatus interfecit: Catilinam, orbem terrae caede atque incendiis vastare cupientem, nos consules perferemus? Nam illa nimis antiqua praetereo, quod C. Servilius Ahala Spurium Maelium, novis rebus studentem, manu sua occidit. Fuit, fuit ista quondam in hac re publica virtus, ut viri fortes acrioribus suppliciis civem perniciosum quam

¹consilioinito — *Abl. abs.*; consiliuminire — составлять план, принимать решение.

²L. Septimius — Луций Септимий служил в войске Помпея, когда тот в 67 г. до н.э. вел войну на Средиземном море против пиратов.

³abutere = abuteris.

 $^{^4}$ concursus — собравшаясятолпа.

 $^{^{5}}$ boni = optimates, т.е. благонамеренные граждане.

⁶**munitissimuslocussenetushabendi**— вполне защищенное место заседания сената. Данное заседание происходило в храме Юпитера Статора.

⁷**oravultusque**— выражение лица.

 $^{^{8}}$ **immovero**— мало того.

⁹amplissimus— почтеннейший, высокопоставленный.

acerbissimum hostem coercerent. Habemus senatus consultum in te, Catilina, vehemens et grave; non deest rei publicae consilium neque auctoritas huius ordinis¹: nos, nos, dico aperte, consules desumus.

- 2. (4) Decrevit quondam senatus, ut L. Opimius consul videret, ne quid res publica detrimenti caperet: nox nulla intercessit — interfectus est propter quasdam seditionum suspiciones C. Gracchus clarissimo patre, avo, maioribus²; occisus est cum liberis M. Fulvius consularis. Simili senatus consulto C. Mario et L. Valerio consulibus est permissa res publica: num unum diem postea L. Saturninum tribunum plebis et C. Servilium praetorem mors ac rei publicae poena remorata est? At nos vicesimum iam diem patimur hebescere aciem horum auctoritatis. Habemus enim huiusce³ modi senatus consultum, verum inclusum in tabulis⁴, tamquam in vagina reconditum, quo ex senatus consulto confestim te interfectum esse, Catilina, convenit. Vivis, et vivis non ad deponendam, sed ad confirmandam audaciam. Cupio, patres conscripti⁵, me esse clementem, cupio in tantis rei publicae periculis me non dissolutum videri; sed iam me ipse inertiae nequitiaeque condemno. (5) Castra sunt in Italia contra populum Romanum in Etruriae faucibus⁶ collocata, crescit in dies singulos⁷ hostium numerus; eorum autem castrorum imperatorem ducemque hostium intra moenia atque adeo in senatu videmus intestinam aliquam cotidie perniciem rei publicae molientem. Si te iam, Catilina, comprehendi, si interfici iussero, credo⁸, erit verendum mihi, ne non potius hoc omnes boni serius a me, quam quisquam crudelius factum esse dicat. Verum ego hoc, quod iam pridem factum esse oportuit, certa de causa nondum adducor, ut faciam. Tum denique interficiere, cum iam nemo tam improbus, tam perditus, tam tui similis inveniri poterit, qui id non iure factum esse fateatur. (6) Quam diu quisquam erit qui te defendere audeat, vives, et vives ita, ut vivis, multis meis et firmis praesidiis obsessus, ne commovere te contra rem publicam possis. Multorum te etiam oculi et aures non sentientem, sicut adhuc fecerunt, speculabuntur atque custodient.
- 3. At enim quid est, Catilina, quod iam amplius exspectes, si neque nox tenebris obscurare coetus nefarios nec privata domus parietibus continere voces coniurationis tuae potest, si illustrantur, si erumpunt omnia? Muta iam istam mentem, mihi crede, obliviscere caedis atque incendiorum. Teneris undique; luce sunt clariora nobis tua consilia omnia, quae iam mecum licet recognoscas. (7)

¹**consilium... auctoritashuiusordinis**— мнение и авторитетное постановление этого (государственного) органа, т. е. сената.

²**clarissimo patre, avo, maioribus** — *Abl. qualitatis*или*originis.*

³**huiusce** — усиленное huius: вот этого; этого самого.

⁴inclusumintabulis— запрятанное (запертое) в архивах. **Tabulae** — таблицы, т. е. протоколы сената.

⁵**patresconscripti** — официальное обращение к сенаторам. Первоначально сенаторы именовались patresetconscripti, т. е. патриции и приписанные к сенаторскому сословию плебеи. Перевести — сенаторы или господа сенаторы.

⁶inEtruriaefaucibus— у прохода (ущелья), ведущего в Этрурию.

⁷**indiessingulos**— с каждым днем; со дня на день.

 $^{^{8}}$ **credo**— пожалуй, надо полагать (с ироническим оттенком).

Meministine me a. d. XII. Kal. Novembres dicere in senatu, fore in armis certo die, qui dies futurus esset a. d. VI. Kal. Novembres, C Manlium, audaciae satellitem atque administrum tuae? Num me fefellit, Catilina, non modo res tanta, tam atrox tamque incredibilis, veram, id quod multo magis est admirandum, dies? Dixi ego idem in senatu caedem te optimatium contulisse in a. d. V. Kal. Novembres, tum cum multi principes civitatis Roma non tam sui conservandi quam tuorum consiliorum reprimendorum causa profugerunt. Num infitiari potes te illo ipso die, meis praesidiis, mea diligentia circumclusum, commovere te contra rem publicam non potuisse, cum tu discessu ceterorum, nostra tamen, qui remansissemus, caede te contentum esse dicebas? (8) Quid? cum te Praeneste Kal. ipsis Novembribus occupaturum nocturno impetu esse confideres, sensistine illam coloniam meo iussu, meis praesidiis, custodiis, vigiliis esse munitam? Nihil agis, nihil moliris, nihil cogitas, quod non ego non modo audiam, sed etiam videam planeque sentiam.

- 4. Recognosce tandem mecum noctem illam superiorem: iam intelleges multo me vigilare acrius ad salutem, quam te ad perniciem rei publicae. Dico te priore nocte venisse inter falcarios¹ — non agam obscure — in M. Laecae domum; convenisse eodem complures eiusdem amentiae scelerisque socios. Num negare audes? — Quid taces?— (9) Convincam, si negas; video enim esse hic in senatu quosdam, qui tecum una fuerunt. O di immortales! ubinam gentium sumus? in qua urbe vivimus? quam rem publicam habemus? Hic, hic sunt, in nostro numero, patres conscripti, in hoc orbis terrae sanctissimo gravissimoque consilio, qui de nostro onmium interitu, qui de huius urbis atque adeo de orbis terrarum exitio cogitent. Hos ego video consul et de re publica sententiam rogo et, quos iam dudum ferro trucidari oportebat, eos nondum voce vulnero. Fuisti igitur apud Laecam illa nocte, Catilina; distribuisti partes Italtae; statuisti, quo quemque proficisci placeret; delegisti, quos Romae relinqueres, quos tecum educeres; discripsisti urbis partes ad incendia; cofirmasti te ipsum iam esse exiturum, dixisti paulum tibi esse etiam nunc morae, quod ego viverem: reperti sunt duo equites Romani, qui te ista cura liberarent et sese illa ipsa nocte paulo ante lucem me in meo lectulo interfecturos esse pollicerentur. (10) Haec ego omnia, vixdum etiam coetu vestro dimisso, comperi; domum meam maioribus praesidiis munivi atque firmavi; exclusi eos, quos tu ad me salutatum miseras, cum illi ipsi venissent, quos ego iam multis ac summis viris ad me id temporis² venturos esse praedixeram.
- 5. Quae cum ita sint, Catilina, perge quo coepisti, egredere aliquando ex urbe; patent portae: proficiscere. Nimium diu te imperatorem tua illa Manliana castra desiderant. Educ tecum etiam omnes tuos; si minus, quam plurimos; purga urbem. Magno me metu liberabis, dummodo inter me atque te muras intersit. Nobiscum versari iam diutius non potes; non feram, non patiar, nonsinam...

CORNELIUS NEPOS

¹**interfalcarii**— среди серповщиков. Серповщики — название улицы, на которой, очевидно, и помешался дом Леки, где собирались катилинарии.

 $^{^2}$ idtemporis = eoteompore— именно в это время.

EX LIBRO DE LATINIS HISTORICIS, XXIV, CATO

- 1. M. Cato, ortus municipio Tusculo¹, adulescentulus, priusquam honoribus operam daret, versatus est in Sabinis, quod ibi heredium a patre relictum habebat. Inde hortatu L. Valerii Flacci, quem in consulatu censuraque habuit collegam, Romam demigravit in foroque esse² coepit. Primum stipendium meruit annorum decem septemque³. Q. Fabio M. Claudio consulibus tribunus militum in Sicilia fuit... Quaestor obtigit P. Africano consuli⁴, cum quo non pro⁵ sortis necessitudine vixit: namque ab eo perpetua dissensit vita. Aedilis plebei factus est cum C. Helvio. Praetor provinciaro obtinuit Sardiniam, ex qua quaestor superiore tempore ex Africa decedens Q. Ennium poetam deduxerat...
- 2. Consulatum gessit cum Valerio Flacco. Sorte provinciam nactus Hispaniam citeriorem, ex ea triumphum deportavit. Ibi cum diutius moraretur, P. Scipio Africanus consul iterum, cuius in priore consulatu quaestor fuerat, voluit eum de provicia depellere et ipse ei succedere, neque hoc per senatum efficere potuit, cum quidem Scipio principatum in civitate obtineret, quod tum non potentia, sed iure res publica administrabatur. Qua ex re iratus senatui consulato peracto privatus in urbe mansit. At Cato, censor cum eodem Flacco factus, severe praefuit ei potestati. Nam et in complures nobiles animadvertit et multas res novas in edictum addidit, qua re luxuria reprimeretur, quae iam tum incipiebat pullulare. Circiter annos octoginta, usque ad extremam aetatem ab adulescentia, rei publicae causa suscipere inimicitias non destitit. A multis tentatus non modo nullum detrimentum existimationis fecit, sed, quoad vixit, virtutum laude crevit.
- 3. In omnibus rebus singulari fuit industria: nam et agricola sollers et peritus iuris consultos et magnus imperator et probabilis orator et cupidissimus litterarum fuit. Quarum studium etsi senior arripuerat, tamen tantum progressum fecit, ut non facile reperiri possit neque de Graecis neque de Italicis rebus, quod ei fuerit incognitum. Ab adulescentia confecit orationes. Senex historias scribere instituit. Earum sunt libri septem. Primus continet res gestas regum populi Romani, secundus et tertius unde quaeque civitas sit Italica, ob quam rem omnes Origines videtur appelasse⁶. In quarto autem bellum Poenicum est primum, in quinto secundum. Atque haec omnia capitulatim sunt dicta. Reliqua quoque bella pari modo persecutus est lisque ad praeturam Ser. Galbae, qui deripuit Lusitanos: atque horum bellorum duces non nominavit sed sine nominibus res notavit. In eisdem exposuit, quae in Italia Hispaniisque [aut fierent aut] viderentur admiranda: in quibus multa industria et diligentia comparet, nulla doctrina.

¹**Tuscŭlum** — Тускул, город в Лации к юго-востоку от Рима.

²**inforoesse**— бывать на форуме, т.е. принимать участие в политической и общественной жизни.

³annorum... decemseptemque = annorumseptendecim.

 $^{^4}$ qinestorobtigit... consuli — в качестве квестора оказался под началом консула Π . Африканского.

⁵**non pro**— вопреки.

⁶appellasse =appellavisse.

C. SALLUSTIUS CRISPUS CATILINAE CONIURATIO

60. Sed ubi omnibus rebus exploratis Petreius¹ tuba signum dat, cohortis paulatim incedere iubet; idem facit hostium exercitus. Postquam eo ventum est, unde a ferentariis² proelium commiti posset, maxumo (= maximo) clamore cum infestis signis³ concurrant; pila omittunt, gladiis res geritur. Veterani⁴ pristinae virtutis memores comminus acriter instare⁵, illi haud timidi resistunt: maxuma vi certatur. Interea Catilina cum expeditis⁶ in prima acie vorsari (=versari), laborantibus succurrere, integros pro sauciis arcessere, omnia providere, multum ipse pugnare, saepe hostem ferire: strenui militis et boni imperatoris officia simul exequebatur¹.

Petreius ubi videt Catilinam, contra ac ratus erat⁸, magna vi tendere, cohortem praetoriam⁹ in medios hostis¹⁰inducit eosque perturbatos atque alios alibi¹¹ resistentis interficit. Deinde utrimque ex lateribus ceteros adgreditur. Manlius et Faesulanus¹² in primis pugnantes cadunt. Catilina postquam fusas copias seque cum paucis relictum videt, memor generis atque pristinae suae dignitatis in confertissumos hostis incurrit ibique pugnans confoditur.

61. Sed confecto proelio, tum vero cerneres¹³, quanta audacia quantaque animi vis fuisset in exercitu Catilinae. Nam fere quem quisque vivos (=vivus) pugnando locum ceperat, eum amissa anima corpore tegebat. Pauci autem, quos medios¹⁴

¹ Командующий правительственными войсками.

 $^{^2}$ ferentarius — легко вооруженный воин (имевший только один дротик).

 $^{^{3}}$ cuminfestissignis— обратив боевые значки друг против друга, т. е. перейдя в наступление друг против друга. Infestus— готовый к нападению.

⁴Солдаты Петрея.

⁵**Instare** и ряд инфинитивов далее — так называемые *infinitivihistorici*, которые заменяют личные формы изъявительного наклонения и переводятся чаще всего глаголом соответствующего лица и числа изъявительного наклонений. **Comminus**— на близкой расстоянии; здесь — в рукопашном бою.

 $^{^{6}}$ expeditus — $3\partial ecb$ легковооруженный.

 $^{^{7}}$ officiaexequi — выполнять обязанности.

 $^{^8}$ contraacratuserat вопреки его расчетам.

 $^{^{9}}$ **cohorspraetoria** — преторская когорта — личная гвардия военачальника, состоявшая из лучших и наиболее опытных воинов.

¹⁰**inmedioshostis**—в середину (в самую гущу) врагов.

¹¹**aliosalibi**— одних в одном месте, других в другом.

¹² Манлий и Фезуланец — сторонники Катилины.

¹³**cerneres** — можнобылозаметить (coniunctivuspotentialis).

¹⁴**medios**— из середины, где они находились. **Medii** — занимающие центр.

cohors praetoria disiecerat, paulo divorsius, sed omnes tamen advorsis volneribus (= adversis vulneribus) conciderant. Catilina vero longe a suis inter hostium cadavera repertus est, paululum etiam spirans ferociamque animi, quam habuerat vivos, in voltu (= vultu) retinens. Postremo ex omni copia neque in proelio neque in fuga quisquam civis ingenuos captus est: ita cuncti suae hostiumque vitae iuxta pepercerant. Neque tamen exercitus populi Romani laetam aut incruentam victoriam adeptus erat. Nam strenuissumus (=strenuissimus) quisque aut occiderat in proelio aut graviter volneratus (=vulneratus) discesserat. Multi autem, qui a castris visundi (=visendi)¹ aut spoliandi gratia processerant, volventes hostilia cadavera amicum alii, pars hospitem aut cognatum reperiebant; fuere item qui inimicos suos cognoscerent. Ita varie per omnem exercitum laetitia, maeror, luctus atque gaudia agitabantur.

TITUS LIVIUS AB URBE CONDITA (XXII. 46-49)(*EumbanpuKahhax*)

46. Hannibal luce prima, Baliaribus levique alia armatura praemissa, transgressus flumen, ut quosque traduxerat, ita in acie locabat. Gallos Hispanosque equites prope ripam laevo in comu adversus Romanum equitatum: dextrum cornu Numidis equitibus datum, media acie peditibus firmata, ita ut Afrorum utraque cornua essent, interponerentur his medii Galli atque Hispani. Afros Romanam crederes²aciem: ita armati erant, armis et ad Trebiam, ceterum magna ex parte ad Trasimenum captis. Gallis Hispanisque scuta eiusdem formae fere erant, dispares ac dissimiles gladii, Gallis praelongi ac sine mucronibus, Hispano, punctim magis quam caesim assueto petere hostem, brevitate habiles et cum mucronibus. Sane et alius habitus gentium harum tum magnitudine corporum, tum specie terribilis erat. Galli super umbilicum erant nudi; Hispani linteis praetextis purpura tunicis, candore miro fulgentibus³, constiterant. Numerus omnium peditum qui tum steterunt in acie milium fuit quadraginta, decem equitum. Duces cornibus praeerant sinistro Hasdrubal, dextro Maharbal: mediam aciem Hannibal ipse cum fratre Magone tenuit. Sol, seu de industria ita locatis, seu quod forte ita starent, peropportune utrique parti obliquus erat, Romanis in meridiem, Poenis ut septentrionem versis. Ventus — Vulturnum incolae regionis vocant — adversus Romanis coortus, multo pulvere in ipsa ora volvendo⁴ prospectum ademit.

47. Clamore sublato⁵ procursum ab auxiliis, et pugna levibus primum armis comissa: deinde equitum Gallorum Hispanorumque laevum cornu cum dextro Romano concurrit, minime equestris more pugnae frontibus enim adversis

¹visere — *здесь* полюбопытствовать.

²crederes — coniunctivus potentialisотглагола**credo**.

³linteis... fulgentibus — *Ablativusmodi*.

 $^{^4}$ **volvendo** — в значении страдательного причастия наст. времени.

⁵sublato — *cm.* tollo.

concurrendum erat, quia nullo circa ad evagandum relicto spatio hinc amnis, hinc peditum acies claudebant. In derectum utrimque nitentes stantibus ac confertis postremo Urba equis vir virum amplexus detrahebat equo. Pedestre magna iam ex parte certamen factum erat: acrius tamen quam diutius pugnatum est; pulsique Romani equites terga vertunt. Sub equestris finem certaminis coorta est peditum pugna, primo et viribus et animis par, dum constabant ordines Gallis Hispanisque; tandem Romani, diu ac saepe connisi, obliqua fronte acieque densa impulere hostium cuneum nimis tenuem eoque parum validum, a cetera prominentem acie. Impulsis deinde ac trepide referentibus pedem institere: ac tenore uno per praeceps pavore fugientium agmen in mediam primum aciem illati, postremo nullo resistente ad subsidia Afrorum pervenerunt; qui utrimque reductis alis constiterant, media, qua Galli Hispanique steterant, aliquantum prominente acie. Qui cuneus ut pulsus aequavit frontem primum, deinde nitendo etiam sinum in medio dedit, Afri circa iam cornua fecerant irruentibusque incaute in medium Romanis¹ circumdedere alas: mox cornua extendendo clausere et ab tergo hostes. Hinc Romani, defuncti nequiquam proelio uno, omissis Gallis Hispanisque, quorum terga ceciderant, adversus Afros integram pugnam ineunt, non tantum eo iniquam, quod inclusi adversus circumfusos, sed etiam quod fessi cum recentibus ac vegetis pugnabant.

48.Iam et sinistro cornu Romano, ubi sociorum equites adversus Numidas steterant, consertum proelium erat, segne primo et a Punica coeptum fraude. Quingenti ferme Numidae, praeter solita arma telaque gladios occultos subloricis habentes, specie transfugarum cum ab suis, parmas post terga habentes, adequitassent, repente ex equis desiliunt; parmisque et iaculis ante pedes hostium proiectis, in mediam aciem accepti ductique ad ultimos, considere ab tergo iubentur. Ac dum proelium ab omni parte conseritur, quieti manserunt; postquam omnium animos oculosque occupaverat certamen, tum arreptis scutis, quae passim inter acervos caesorum corporum strata erant, aversam adoriuntur Romanam aciem; tergaque ferientes ac poplites caedentes, stragem ingentem, ac maiorem aliquanto² pavorem ac tumultum fecerunt. Cum alibi terror ac fuga, alibi pertinax in mala iam spe proelium esset, Hasdrubal, qui ea parte praeerat, subductos ex media acie Numidas, quia segnis eorum cum adversis pugna erat, ad persequendos passim fugientes mittit, Hispanos et Gallos pedites Afris prope iam fessis caede magis quam pugna adiungit.

49. Parte altera pugnae Paulus, quamquam primo statim proelio funda graviter ictus fuerat, tamen et occurit saepe cum confertis Hannibali, et aliquot locis proelium restituit, protegentibus eum equitibus Romanis, omissis postremo equis, quia consulem et ad regendum equum vires deficiebant. Tum denuntianti cuidam, iussisse consulem ad pedes descendere equites, dixisse Hannibalem ferant: «Quam mallem, vinctos mihi traderet!» Equitum pedestre proelium, quale iam haud dubia

¹irruentibus... Romanis — Dativus.

²maioremaliquanto — ещебольший.

hostium victoria fuit¹, cum victi mori in vestigio mallent quam fugere, victores, morantibus victoriam irati, trucidarent quos pellere non poterant. Pepulerunt tamen iam paucos superantes et labore ac vulneribus fessos. Inde dissipati omnes sunt, equosque ad fugam qui poterant repetebant. Cn. Lentulus tribunus militum, cum praetervehens equo sedentiam in saxo cruore oppletum consulem vidisset: «L. Aemili, inquit, quem unum insontem culpae cladis hodiernae dii respicere debent, cape hunc equum: dum et tibi virium aliquid superest, et comes ego te tollere possum ac protegere. Ne funestam hanc pugnam morte consulis feceris. Etiam sine hoc lacrimarum satis luctusque est.» Ad ea consul: «Tu quidem, Cn. Corneli, macle virtute esto; sed cave frustra miserando exiguum tempus e manibus hostium evadendi absumas. Abi², nuntia publice patribus, urbem Romanam muniant, ac priusquam hostis victor advenit praesidiis firment; privatimque L. Aemilium praeceptorum eius memorem et vixisse adhuc et mori. Me in hac strage militum meorum patere exspirare, ne aut reus iterum e consulatu³ sim, aut accusator collegae⁴ existam, ut alieno crimine innocentiam meam protegam». Haec agentes prius turba fugientium civium, deinde hostes oppressere: consulem, ignorantes quis esset, obruere telis, Lentulum inter tumultum abripuit equus. Tum undique effuse fugiunt. Septem milia hominum in minora castra, decem in maiora, duo ferme in vicum ipsum Cannas perfugerunt: qui extemplo a Carthalone atque equitibus, nullo munimento tegente vicum, circumventi sunt. Consul alter, seu forte seu consilio nulli fugientium insertus agmini, cum septuaginta fere equitibus Venusiam perfugit. Quadraginta quinque milia peditum, duo milia septingenti equites, et tantadem prope civium sociorumque pars, caesi dicuntur; in his ambo consulum quaestores L. Atilius et L. Furius Bibaculus, undetriginta tribuni mititum; consulares quidam praetoriique et aedilicii: inter eos Cn. Servilium Geminum et M. Minucium numerant, qui magister equitum priore anno, aliquot annis ante consul fuerat; octoginta praeterea aut senatores, aut qui eos magistratus gessissent unde in senatum legi deberent, cum sua voluntate milites in legionibus facti essent. Capta eo proelio tria milia peditum et equites trecenti dicuntur.

30. Haec est pugna Cannensis, Alliensi cladi nobilitate par, ceterum ut illis quae post pugnam accidere levior, quia ab hoste cessatum est, sic strage exercitus gravior foediorque...

¹quale... fuit = tale fuit, quale est.

²Abi— *cm.* abeo.

³**reusitcrumeconsulatu** — в свое предыдущее консульство (219 г. до н.э.) он навлек на себя подозрение в денежных злоупотреблениях.

⁴**collegae** — имеется в виду Теренций Варрон, который настоял, против воли Л. Эмилия, на том, чтобы дать сражение Ганнибалу при Каннах.

C. VALERIUS CATULLUS

CARMINA

II

Passer, diliciae meae puellae,
Quicum¹ ludere, qu(em) in sinu tenere,
Quoi² primum digitum dare adpetenti
5 Ut acris solet incitare morsus,
Cum desiderio meo nitenti
Carum nescio quid libet iocari
Ut solaciolum sui doloris
(Credo ut tum gravis acquiescat ardor):
Tecum ludere sicut ipsa possem
10 Et tristis animi levare curas!

V

Vivamus, mea Lesbi(a), atqu(e) amemus, Rumoresque senum severiorum Omnes unius aestimemus assis³.

Soles⁴ occidere et redire possunt:

5 Nobis cum semel occidit brevis lux, Nox est perpetua una dormienda.

Da mi basia mille, deinde centum, Dein mille altera, dein secunda centum.

Deinde usque alera mille, deinde centum.

10 Dein, cum milia multa fecerimus, Conturbabimus illa, ne sciamus, Aut ne quis malus invidere posset, Cum tantum sciet esse basiorum.

Q. HORATIUS FLACCUS

CARMINA I. 11 ADLEUCONOEN

Tunequaesieris⁵, scirenefas, quemmihi, quemtibi Finemdidederint, Leuconoe, necBabylonios

 $^{^{1}}$ quicum (apxauu.) = quocum.

 $^{^{2}}$ quoi (apxauv.) = cui.

³uniusaestimemusassis (*Genetivuspretii*) — будем оценивать в один асс.

 $^{^4}$ soles — *поэтич. pluralis* — всмысле**оссаsiones et ortus solis**.

⁵ne quaesieris... — coniunctivus prohibitivus.

Temptarisnumeros¹. Utmelius², quidquid erit, pati: Seu plures³ hiemesseu tribuit Iuppiter ultimam,

5 Quae nunc oppositis debilitat pumicibus⁴ mare Tyrrhenum: sapias, vina liques et spatio brevi⁵ Spem longam reseces. Dum loquimur, fugerit⁶ invida Aetas; carpe diem, quam minimum credula postero.

II. 10 AD LICINIUM MURENAM

Réctiús vivés, Liciní, nequ(e) áltum Sémper úrgendó⁷, neque, dúm procéllas⁸ Cáutus⁹ hórrescís, nimiúm preméndo. Lítus iníquum¹⁰.

5 Auream quisquis mediocritatem Diligit, tutus caret¹¹ obsoleti Sordibus tecti, caret invidenda Sobrius¹² aula.

Saepius ventis agitatur ingens
10 Pinus, et celsae graviore casu
Decidunt turres, feriuntque summos
Fulgura montes.

Sperat infestis, metuit secundis¹¹³
Alteram sortem bene praeparatum
15 Pectus¹. Informes hiemes reducit

¹**necBabyloniostemptarisnumeros** — инегадайнававилонскихчислах распространенныйвРимеспособгадания.

 $^{^2}$ utmelius — поскольку лучше.

³hiems— здесь «зима» в смысле «год».

⁴**oppositispumicibus** (*Ablativusinstrumenti*) — скалами, стоящими против моря, т. е. прибрежными.

⁵**spatiobrevi** (*Ablativusinstrumenti*) — накороткоевремя.

 $^{^{6}}$ **fugerit** — *futurumII* указывает, что это действие уже происходит, тогда как другие действия, к которым призывает поэт, еще только предполагаются.

⁷**altum... urgendo** — стремясь в открытое море.

⁸dumprocellas... horrescis — из страха перед бурями.

 $^{^{9}}$ cautus — в значении наречия, относится к **premendo**.

 $^{^{10}}$ **nimiumpremendolitusiniquum** — слишком близко теснясь к ненадежному берегу.

¹¹tutuscaret — в безопасности живет без...

¹²**caret... sobrius** — благоразумно обходится без...

 $^{^{13}}$ infestis... secundis — можно понимать и как Abl. и как Dat. В первом случае перевести, соответственно, в беде... в счастье. Во втором случае перевод получается несколько иной: надеется на перемену в несчастье и боится за свое счастье.

Iuppiter, idem

Summovet. Non, si male nunc, et olim Sic erit. Quondam cithara tacentem Suscitat Musam neque semper arcum 20 Tendit Apollo.

> Rebus angustis² animosus atque Fortis appare: sapienter idem Contrahes vento nimium³ secundo Turgida vela.

III. 30 AD MELPOMENEN

Exegi monument(um) aere perennius Regalique situ pyramid(um) altius, Quod⁴ non imber edax, non Aquil(o) impotens Possit diruer(e) aut innumerabilis

- 5 Annorum series et fuga temporum. Non omnis moriar, multaque pars mei Vitabit Libitin(am): usque ego postera Crescam laude recens, dum Capitolium Scandet cum tacita virgine⁵ pontifex.
- 10 Dicar, qua⁶ violens obstrepit Aufidus Et qua pauper aquaeDaunus agrestium Regnavit populor(um)⁷, ex humili potens⁸ Princeps Aeolium carmen ad Italos Deduxisse modos⁹. Sumesuperbiam
- 15 Quaesitam meritis et mihi Delphica Lauro cinge volens¹⁰, Melpomene, comam.

¹benepraeparatumpectus (pectus = homo) — хорошо приготовившийся человек.

 $^{^2}$ rebusangustis (Dat.) — для трудных обстоятельств.

³nimium — относится к secundo.

 $^{^4}$ **quod**= **utid**— такой, что его не может.

⁵**virgo** — имеется в виду весталка.

⁶aua = ea, qua...— там, где...

 $^{^{7}}$ agrestiumregnavitpopulorum— глагол regnare поставлен с Genetivus, отвечающим на вопрос «над кем?»

 $^{^{8}}$ ex humilipotens— ставши могущественным из низов. Гораций был сыном вольноотпущенника.

⁹AeoliumcarmenadItalosdeduxissemodos — перевел эолийскую песню на италийские напевы. Под эолийской песней понимается греческая лирическая поэзия, использование которой в качестве образца для творчества Гораций считает своей заслугой.

 $^{^{10}}$ **volens**— милостиво, благосклонно.

P. OVIDIUS NASO

METAMORPHOSAE. XV. 871-879

Iamque opus exegi, quod nec Iovis ira nec ignis Nec poterit ferrum nec edax abolere vetustas. Cum volet illa dies, quae nil nisi corporis huius Ius habet, incerti spatium mihi finiat aevi:

5 Parte tamen meliore mei super alta perennis Astra ferar, nomenque erit indelebile nostrum. Quaque¹ patet domitis Romana potentia terris, Ore legar populi², perque omnia saecula fama³, Si quid habentveri vatum praesagia, vivam.

 $^{^{1}}$ quaque = etea, qua— и там, где.

²patetdomitis... terris— дает себя знать покоренным народам.

 $^{^{3}}$ **famā** (*Abl*.) — в народной молве.

краткий грамматический справочник

Склонение существительных и прилагательных

Таблица 1

Склонение существительных

Падеж	1-е склонение		2-е склонение					
114000	на-ă	на-ŭs	на -ěr 1	на -ěr 2	на-ir	на -йт		
Sg. N.	silvă	amīcŭs	puěr	liber	vir	bellŭm		
G.	silvae	amīcī	puěrī	librĭ	virī	bellī		
D.	silvae	amīcō	puěrō	librō	virō	bellō		
Acc.	silvăm	amīcŭm	puěrům	librŭm	virŭm	bellŭm		
Abl.	silvā	amīcō	puěrō	librō	virō	bellō		
V.	silvă	amīcě	puěr	liber	vir	bellŭm		
Pl. N., V.	silvae	amīcī	puěrī	librī	virī	bellă		
G.	silvārum	amicōrum	puerōrum	librōrum	virōrum	bellōrum		
D.	silvīs	amīcīs	puěrīs	libris	virīs	bellīs		
Acc.	silvās	amīcōs	puěrōs	librōs	virōs	bellă		
Abl.	silvīs	amīcīs	puěrīs	libris	virīs	bellīs		
		3-е	склонені	ie				

	3-е склонение							
	согласн	ый тип	смешані	ный тип	гласный тип			
Падеж	m	n	m	f	n	n		
Sg. N., V	lex	carměn	civis	urbs	mare	anĭmal		
G.	legĭs	carmĭnĭs	civĭs	urbĭs	marĭs	animālĭs		
D.	legī	carmĭnī	civī	urbī	marī	animālī		
Acc.	legěm	carměn	civěm	urběm	mare	anĭmal		
Abl.	legě	carmĭně	civě	urbě	marī	animālī		
Pl. N., V.	legēs	carmină	civēs	urbēs	mariă	animaliă		
G.	legum	carminiŭm	civiŭm	urbiŭm	mariŭm	animaliŭm		
D.	legĭbus	carminĭbus	civĭbus	urbĭbus	marĭbus	animalĭbus		
Acc.	legēs	carmĭnă	civēs	urbēs	mariă	animaliă		
Abl.	legĭbus	carminĭbus	civĭbus	urbĭbus	marĭbus	animalĭbus		

77 2	4-е скл	онение	5-е склонение		
Падеж	m	n	m,f	f	
Sg. N., V.	fructŭs	cornū	diēs	rēs	
G.	fructūs	cornūs	diēi	rěi	
D.	fructuī	cornū	diēi	rěi	
Acc.	fructǔm	cornu	diěm	rěm	
Abl.	fructū	cornū	diē	rē	
Pl.N.,V.	fructūs	cornuă	diēs	rēs	
G.	fructuŭm	cornuŭm	diērum	rērum	
D.	fractĭbus	cornĭbus	diēbus	rēbus	
Acc.	fructūs	cornuă	diēs	rēs	
Abl.	fructĭbus	cornĭbus	diēbus	rēbus	

Таблица 2 Сводная таблица падежных окончаний

			Singi	ılaris			
Падеж	1-е скл.	2-е скл.	согласн.	3-е скл. смешан.	гласн.	4-е скл.	5-е скл.
Nom.	-ă	-ŭs -ĕr -ŭm	разные	разные	-e -al -ar	-ŭs -ū	-ēs
Gen.	-ae	-ī	-ĭs	-ĭs	-ĭs	-ūs	-ēi и ěi
Dat.	-ae	-ō	-1	-1	-1	-uī -ū	-ēі и ěі
Acc.	-ăm	-ŭm	-ěm (m, f) = Nom. (n)	-ěm (m, f) = Nom. (n)	= Nom.	-ŭm -ū	-ěm
Abl.	-ā	-ō	-ě	-ě	-1	-ū	-ē
Voc.	-ă	-ě -ěr -ǔm	= Nom.	= Nom.	= Nom.	-ŭs -ū	-ēs
			Plui	ralis			
Падеж	1- ескл.	2-ескл.	согласн.	3-ескл. смешан.	гласн.	4-е скл.	5-е скл.
Nom.	-ae	-ī -ă	-ēs -ă	-ēs -ă	-ia	-ūs -uă	-ēs
Gen.	-ārum	-ōrum	-ŭm	-iŭm	-iŭm	-uŭm	-ērum
Dat.	- īs	- ī s	-ĭbus	-ĭbus	-ĭbus	-ĭbus	-ēbus
Acc.	-ās	-ōs -ă	-es -a	-es -a	-ia	-ūs -uă	-ēs
Abl.	-īs	-īs	-ĭbus	-ĭbus	-ĭbus	-ĭbus	-ēbus
Voc.	-ae	-ī -ă	-ēs -ă	-ēs -ă	-ia	-us -ua	-ēs

 Таблица 3

 Прилагательные 1-го и 2-го склонений

Прилагательные 1-го и 2-го склонения склоняются как существительные тех же склонений.

П		Singulari	S		Pluralis	Pluralis		
Падеж	m	f	n	m	f	n		
N.	bonŭs	bonă	bonŭm	bonī	bonae	bonă		
G.	bonī	bonae	bonī	bonōrum	bonārum	bonōrum		
D.	bonō	bonae	bonō	bonīs	bonīs	bonīs		
Acc.	bonŭm	bonăm	bonŭm	bonōs	bonās	bonă		
Abl.	bonō	bonā	bonō	bonīs	bonīs	bonīs		
V.	boně	bonă	bonŭm	bonī	bonae	bonă		
Падеж	Singularis				Pluralis	bonă		
Паоеж	m	f	m	f	m	n		
N., V.	nigěr	nigra	nigrŭm	nigrī	nigrae	nigră		
G.	nigrī	nigrae	nigrī	nigrōrum	nigrārum	nigrōrum		
D.	nigrō	nigrae	nigrō	nigrīs	nigrīs	nigrīs		
Acc.	nigrŭm	nigram	nigrŭm	nigrōs	nigrās	nigră		
Abl.	nigrō	nigra	nigrō	nigrīs	nigrīs	nigrīs		

Таблица 4

Прилагательные 3-го склонения

Прилагательные 3-го склонения бывают:трех окончаний — celer, celeris, celere (быстрый, ая, ое); двух окончаний — tristis, е (печальный, ая, ое); одного окончания — sapiens, entis (мудрый, ая, ое).Все они склоняются по 3-му склонению гласноготипа.

П.)		Singularis							
Падеж	m	f	n	m, f	n	m, f	n		
N., V.	celer	celěris	celěre	tristis	triste	sapiens	sapiens		
G.	celěris	celěris	celěris	tristis	tristis	sapientis	sapientis		
Dat.	celěri	celěri	celěri	tristi	tristi	sapienti	sapienti		
Acc.	celěrem	celěrem	celěre	tristem	triste	sapientem	sapiens		
Abl.	celěri	celěri	celěri	tristi	tristi	sapienti	sapienti		
				Pluralis					
N., V.	celěres	celěres	celeria	tristes	tristia	sapientes	sapientia		
Gen.	celerium	celerium	celerium	tristium	tristium	sapientium	sapientium		
Dat.	celerĭbus	celerĭbus	celerĭbus	tristĭbus	tristĭbus	sapientĭbus	sapientĭbus		
Acc.	celěres	celěres	celeria	tristes	tristia	sapientes	sapientia		
Abl.	celerĭbus	celerĭbus	celerĭbus	tristĭbus	tristĭbus	sapientĭbus	sapientĭbus		

Спряжение глаголов

Таблица 5

Indicativus Activum

	Praesens	Imperfectum	Futurum I	Perfectum	Plusquamp.	Futurum II	
			І спряж	ение			
Sg. 1	amo	amābam	amābo	amāvi	amavěram	amavěro	
2	amas	amābas	amābis	amavisti	amavěras	amavěris	
3	amat	amābat	amābit	amāvit	amavěrat	amavěrit	
Pl. 1	amāmus	amabāmus	amabĭmus	amavimus	amaverāmus	amaverĭmus	
2	amātis	amabātis	amabĭtis	amavistis	amaverātis	amaverĭtis	
3	amant	amābant	amābunt	amavērunt (-re)	amavěrant	amavěrint	
			II спряж	ение			
Sg. 1	video	vidēbam	vidēbo	vidi	viděram	viděro	
2	vides	vidēbas	vidēbis	vidisti	viděras	viděris	
3	videt	vidēbat	vidēbit	vidit	viděrat	viděrit	
P1.1	vidēmus	videbāmus	videbĭmus	vidĭmus	viderāmus	viderĭmus	
2	vidētis	vedebātis	videbĭtis	vidistis	viderātis	viderĭtis	
3	vident	vidēbant	vidēbunt	vidērunt (-re)	viděrant	viděrint	
			IIIa спряж				
Sg. 1	vinco	vincēbam	vincam	vici	vicěram	vicěro	
2	vincis	vincēbas	vinces	vicisti	vicĕras	vicěris	
3	vincit	vincēbat	vincet	vicit	vicěrat	vicěrit	
P1.1	vincĭmus	vincebāmus	vincēmus	vicĭmus	vicerāmus	vicerĭmus	
2	vincĭtis	vincēbatis	vincētis	vicistis	vicerātis	vicerĭtis	
3	vincunt	vincēbant	vincent	vicērunt (-re)	vicěrant	vicěrint	
			IIIб спряз	кение			
Sg. 1	capio	capiēbam	capiam	cepi	cepěram	cepěro	
2	capis	capiēbas	capies	cepisti	cepěras	cepěris	
3	capit	capiēbat	capiet	cepit	cepěrat	cepěrit	
Pl. 1	capĭmus	capiebāmus	capiēmus	cepĭmus	ceperāmus	ceperĭmus	
2	capĭtis	capiebātis	capiētis	cepistis	ceperātis	ceperĭtis	
3	capiunt	capiēbant	capient	cepērunt (-re)	cepěrant	cepěrint	
	IV спряжение						
Sg. 1	audio	audiēbam	audiam	audivi	audivěram	audivěro	
2	audis	audiēbas	audies	audivīsti	audivěras	audivěris	
3	audit	audiēbat	audiet	audīvit	audivěrat	audivěrit	
P1.1	audīmus	audiebāmus	audiēmus	audivĭmus	audiverāmus	audiverīmus	
2	audītis	audiebātis	audiētis	audivistis	audiverātis	audiverĭtis	
3	audiunt	audiēbant	audient	audivērunt (-re)	audivěrant	audivěrint	

Indicativus Passivum

	Praesens	Imperfect.	Futurum I	Perfectum	Plusqupfectum	Futurum II
			I	спряжение		
Sg. 1	amor	amābar	amābor	amātus (-a,-um) sum	amātus (-a,-um) eram	amātus (-a,-um) ero
2	amāris (-re)	amabāris (-re)	amaběris (-re)	amātus (-a,-um) es	amātus (-a,-um) eras	amātus (-a,-um) eris
3	amātur	ambātur	amabĭtur	amātus (-a,-um) est	amātus (-a,-um) erat	amātus (-a,-um) erit
Pl. 1	amāmur	amabāmur	amabĭmur	amāti (-ae,-a) sumus	amāti (-ae,-a) erāmus	amāti (-ae,-a) erĭmus
2	amamĭni	amabamĭni	amabimĭni	amāti (-ae,-a) estis	amāti (-ae,-a) erātis	amāti (-ae,-a) erĭtis
3	amantur	amabantur	amabuntur	amāti (-ae,-a) sunt	amāti (-ae,-a) erant	amāti (-ae,-a) erunt
			II	спряжение		
Sg. 1	videor	vidēbar	vidēbor	visus (-a,-um) sum	visus (-a,-um) eram	visus (-a,-um) ero
2	vidēris (-re)	videbāris (-re)	videběris (-re)	visus (-a,-um) es	visus (-a,-um) eras	visus(-a,-um) eris
3	vidētur	videbātur	videbĭtur	visus (-a,-um) est	visus(-a,-um) erat	visus (-a,-um) erit
Pl. 1	vidēmur	videbāmur	videbĭmur	visi(-ae,-a) sumus	visi(-ae,-a) erāmus	visi(-ae,-a) erĭmus
2	videmĭni	videbamĭni	videbimĭni	visi(-ae, -a) estis	visi(-ae,-a) erātis	visi(-ae,-a) erĭtis
3	videntur	vedebantur	vedebuntur	visi(-ae,-a)sunt	visi(-ae,-a)erant	visi(-ae,-a)erunt
			IIId	а спряжение		
Sg. 1	vincor	vincēbar	vincar	victus(-a,- um)sum	victus(-a,- um)eram	victus(-a,-um)ero
2	vincěris (-re)	vincebāris (-re)	vincēris (-re)	victus(-a, -um) es	victus(-a, -um) eras	victus(-a,-um) eris
3	vincĭtur	vincebātur	vincētur	victus(-a, -um) est	victus (-a, -um) erat	victus (-a, -um) erit
Pl. 1	vincĭmur	vincebāmur	vincēmur	victi (-ae, -a) sumus	victi (-ae, -a) erāmus	victi (-ae, -a) erĭmus
2	vincimĭni	vincebamĭni	vincemĭni	victi (-ae, -a) estis	victi (-ae, -a) erātis	victi (-ae, -a) erĭtis
3	vincuntur	vincebantur	vincentur	victi (-ae, -a) sunt	victi (-ae, -a) erant	victi (-ae, -a) erunt

IIIб спряжение

Sg.l	capior	capiēbar	capiar	captus(-a, -	captus(-a,	captus(-a,-um)
Sg.1	Capioi	Capicoai	Capiai	um) sum	-um) eram	ero
2	capěris	capiebāris	capiēris	captus(-a, -	captus(-a,	captus(-a,-um)
2	(-re)	(-re)	(-re)	um)es	-um) eras	eris
3	capĭtur	capiebātur	capiētur	captus(-a, -	captus(-a,	captus(-a,-um)
3	Capitui	Capiebatui	Capiciui	um) est	-um) erat	erit
Pl. 1	canimur	caniehāmur	caniāmur	capti(-ae, -a)	capti(-ae, -a)	capti (-ae, -a)
11.1	Pl. 1 capĭmur capiebāmur capiēmur		sumus	erāmus	erĭmus	
2	capimĭni	caniahamini	capiemĭni	capti(-a, -um)	capti(-a, -um)	capti(-a, -um)
2	Саринин	nĭni capiebamĭni capiemĭni		estis	erātis	erĭtis
3	capiuntur	caniehantur	aaniahantuu aaniantuu		capti(-a, -um)	capti(-a, -um)
3	capiuntui	iuntur capiebantur capientur		sunt	erant	erunt
	IV спряжение					
Ca 1	audior	audiēbar	audiar	audītus	audītus(-ae, -a)	audītus
Sg. 1	audioi	audiebai	audiai	(-ae,-a) sum	eram	(-ae, -a) ero
2	audīris	audiebāris	audiēris	audītus	audītus(-ae, -a)	audītus
2	(-re)	(-re)	(-re)	(-ae, -a)es	eras	(-ae, -a) eris
3	audītor	audiebātur	audiētur	audītus	audītus(-ae, -a)	audītus
3	auditoi	audicoatui	audictui	(-ae, -a)est	erat	(-ae, -a) erit
Pl. 1	audimur	audiebāmur	audiēmur	auditi(-ae,-	audīti(-ae,-a)	audīti(-ae,-a)
F1. 1	audilliul	audicoaniui	audieniui	a)sumus	erāmus	erĭmus
2	audimini	audiebamĭni	audimĭni	auditi(-ae, -a)	audīti(-ae,-a)	audīti(-ae,-a)
	audillilli	audicoaiiiiii	audillilli	estis	erātis	erĭtis
3	audiuntur	audiebantur	audientur	auditi(-ae, -a)	audīti(-ae,-a)	audīti(-ae,-a)
J	audiuiitui	audicoaniul	audiciitul	sunt	erant	erunt

Imperativus activi

		I	II	IIIa	Шб	IV
Praesentis	Sg.2	ama	vide	vince	cape	audi
	P1.2	amāte	vidēte	vincĭte	capĭte	audīte
	Sg.2	amāto	vidēto	vincĭto	capĭto	audīto
Enterni	3	amāto	vidēto	vincĭto	capito	audīto
Futuri	P1.2	amatōte	videtōte	vincitōte	capitōte	auditōte
	3	amanto	vidento	vincunto	capiunto	audiunto
Отрицатель-	Sg.2	noli amāre	noli vidēre	noli vincěre	noli capere	noli audīre
ная форма imper. praes. activi		nolīte amāre	nolīte vidēre	nolīte vincĕre	nolīte capere	nolīte audīre

Coniunctivus Activum

	Praesens	Imperfectum	Perfectum	Plusquamperfectum
		I спряж	гение	
Sg. 1	amem	amārem	amavěrim	amavissem
2	ames	amāres	amavěris	amavisses
3	amet	amāret	amavvrit	amavisset
Pl. 1	amēmus	amarēmus	amaverĭmus	amavissēmus
2	amētis	aniarētis	amaverĭtis	amavissētis
3	ament	amārent	amavěrint	amavissent
		II спряж	сение	
Sg. 1	videam	vidērem	viděrim	vidissem
2	videas	vidēres	viděris	vidisses
3	videat	vidēret	viděrit	vidisset
Pl. 1	videāmus	viderēmus	viderĭmus	vidissēmus
2	videātis	viderētis	viderĭtis	vidissētis
3	videant	vidērent	viděrint	vidissent
		IIIa спряз	нсение	
Sg. 1	vincam	vincěrem	vicěrim	vicissem
2	vincas	vincěres	vicěris	vicisses
3	vincat	vincěret	vicěrit	vicisset
Pl. 1	vincāmus	vincerēmus	vicerĭmus	vicissēmus
2	vincātis	vincerētis	vicerĭtis	vicissētis
3	vincant	vincěrent	vicěrint	vicissent
		IIIб спряз	нсение	
S. 1	capiam	capěrem	cepěrim	cepissem
2	capias	capěres	cepěris	cepisses
3	capiat	capěret	cepěrit	cepisset
Pl. 1	capiāmus	caperēmus	ceperĭmus	cepissēmus
2	capiātis	caperētis	ceperĭtis	cepissētis
3	capiant	capěrent	cepěrint	cepissent
		IV спряж		
Sg. 1	audiam	audīrem	audivěrim	audivissem
2	audias	audīres	audivěris	audivisses
3	audiat	audīret	audivěrit	audivisset
Pl. 1	audiāmus	audirēmus	audiverĭmus	audivissēmus
2	audiātis	audirētis	audiverĭtis	audivissētis
3	audiant	audīrent	audivěrint	audivissent

Coniunctivus Passivum

	Praesens	Imperfectum	Perfectum	Plusquamperfectum			
	Traesens			Tiusquamperjecium			
		1	<i>Сприжение</i>	omātus (o. um)			
Sg.1	amer	amārer	amātus (-a,-um)sim	amātus (-a,-um)			
2	omāris	omorōria (ro)	omōtus (o um)sis	essem			
3	amēris	amarēris (-re)		amātus (-a,-um) esses			
3	amētur	amarētur	amātus (-a,-um)sit	amātus (-a,-um) esset			
P1.1	amēmur	amarēmur	amāti (-ae,-a) simus	amāti (-ae,-a)			
	.	<u> </u>	-4: () :4:	essēmus			
2	amemĭni	amaremĭni	amāti (-ae,-a) sitis	amāti (-ae,-a) essētis			
3	amentur	amarentur	amāti (-ae,-a) sint	amāti (-ae,-a) essent			
	Γ		спряжение				
Sg.1	videar	vidērer	visus (-a,-um) sim	visus (-a,-um) essem			
2	videāris (-re)	viderēris (-re	visus (-a,-um) sis	visus (-a,-um) esses			
3	videātur	viderētur	visus (-a,-um) sit	visus (-a,-um) esset			
Pl.1	videāmur	viderēmur	visi (-ae,-a)simus	visi (-ae,-a)essēmus			
2	videamĭni	videremĭni	visi (-ae,-a)sitis	visi (-ae,-a)essētis			
3	videantur	viderentur	visi (-ae,-a)sint	visi (-ae,-a)essent			
	IIIa спряжение						
Sg.1	vincar	vincĕrer	victus (-a,-um) sim	victus (-a,-um) essem			
2	vincāris (-re)	vincerēris (-re	e) victus (-a,-um) sis	victus (-a,-um) esses			
3	vincātur	vincerētur	victus (-a,-um) sit	victus (-a,-um) esset			
Pl. 1	vincāmur	vincerēmur	victi (-ae,-a) simus	victi (-ae,-a) essēmus			
2	vincamĭni	vinceremĭni	victi (-ae,-a) sitis	victi (-ae,-a) essētis			
3	vincantur	vincerentur	victi (-ae,-a) sint	victi (-ae,-a) essent			
		III	б спряжение				
Sg.1	capiar	capěrer	captus (-a,-um) sim	captus (-a,-um) essem			
2	capiāris (re)	capereris (re)	captus (-a,-um) sis	captus (-a,-um) esses			
3	cagiātur	caperētur	captus (-a,-um) sit	captus (-a,-um) esset			
Pl.1	capiāmur	caperēmur	capti (-ae,-a) simus	capti (-ae,-a) essēmus			
2	capiamĭni	caperemĭni	capti (-ae,-a) sitis	capti (-ae,-a) essētis			
3	capiantur	caperentur	capti (-ae,-a) sint	capti (-ae,-a) essent			
	. *	· •	спряжение				
Sg. 1	audiar	audīrer	1	audītus (-a, -um) essem			
2	audiāris (re)	audirēris (re)	audītus (-a, -um) sis	audītus (-a, -um) esses			
3	audiātur	audirētur	audītus (-a, -um) sit	audītus (-a, -um) esset			
D1 1			` ' /	, , ,			
Pl.1	audiāmur	audirēmur	audīti (-ae,-a) simus	audīti (-ae,-a) essēmus			
2	audiāmur audiamĭni	audirēmur audiremĭni	audīti (-ae,-a) simus audīti (-ae,-a) sitis	audīti (-ae,-a) essēmus audīti (-ae,-a) essētis			

Infinitivus activiи passivi

		Infinitivus	s activi	Infinitivus passivi			
	Praesen- tis	Perfecti	Futuri	Praesen- tis	Perfecti	Futuri	
I	amāre	amavisse	amatūrus (-a,-um) esse*	amāri	amātus (-a, -um) esse*	amātum iri	
II	vidēre	vidisse	visūrus (-a,-um) esse	vidēri	visus (-a,-um) esse	visum iri	
IIIa	vincĕre	vicisse	victūrus (-a,-um) esse	vinci	victus (-a,-um) esse	victum iri	
Шб	capěre	cepisse	captūrus (-a,-um) esse	capi	captus (-a,-um) esse	captum iri	
IV	audīre	audivisse	auditūrus(-a,-um) esse	audīri	audītus (-a,-um) esse	audītum iri	

Participium activi

Praesens	amans (Gen. sg.amantis)	videns (<i>Gen.</i> sg. videntis)	vincens (<i>Gen.</i> sg.vincentis)	capiens (<i>Gen.</i> sg. capientis)	audiens(<i>Gen.</i> sg. audientis)
Futurum	amatūrus, -a,-um	visūrus, -a,-um	victūrus, -a, -um	captūrus, -a,- um	auditūrus, -a,-um

Participium passivi

Perfecti	amātus,	visus,	victus,	captus,	audītus,
Terjecti	-a, -um	-a, -um	-a, -um	-a, -um	-a, -um
Futuri	amandus,	visendus,	vincendus,	capiendus,	audiendus,-a,-
Tuturt	-a,-um	-a,-um	-a,-um	-a,-um	um

Supinum

I(Acc.)	amātum	visum	victum	captum	audītum
II(Abl.)	amātū	visū	victū	captū	audītū

 $^{^*}$ Причастия perfectipassivi и futuriactivi в инфинитивных формах могут стоять как в Nom., так и Acc. обоих чисел.

Таблица 6

СПРЯЖЕНИЕ НЕПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ

Спряжение глагола**sum, fui, —, esse** «быть»

In	dicativus	Coniuricti- vus	Indicativus	Coniunctivus	Indicativus	
	Praes	ens	Perj	fectum	Futurum I	Futurum II
Sg.1	sum	sim	fui	fuĕrim	ero	fuĕro
2	es	sis	fuisti	fuĕris	eris	fuěris
3	est	sit	fuit	fuěrit	erit	fuěrit
P1.1	sumus	simus	fuĭmus	fuerĭmus	erĭmus	fuerĭmus
2	estis	sitis	fuistis	fuerĭtis	erĭtis	fuerĭtis
3	sunt	sint	fuērunt	fuěrint	erunt	fuĭrint
	Imperfe	ectum	Plusquamperfectum		Infnitivus	
Sg. 1	eram	essem (forem)	fuĕram	fuissem	Praes. — es Perf. — fuis	
2	eras	esses (fores)	fuěras	fuisses	Fut. —	fore <i>unu</i>
3	erat	esset (foret)	fuĕrat	fuisset	futūrum (-aı	m, -um) esse
P1.1	erāmus	essēmus (forēmus)	fuerāmus	fuissēmus		
2	erātis	essētis (forētis)	fuerātis	fuissētis	Partio	cipium
3	erant	essent (forent)	fuěrant	fuissent	Fut. — fut	ūrus, a, um

Спряжение глаголов сложных с esse **prosum, profui, — , prodesse** «бытьполезным

	Praesens	Praesens	Imperfectum	lmperfectum	Futurum
	indicativi	coniunctivi	indicativi	coniunctivi	Iindicativi
Sg. 1	prosum	prosim	proděram	prodessem	proděro
2	prodes	prosis	proděras	prodesses	proděris
3	prodest	prosit	proděrat	prodesset	proděrit
P1.1	prosŭmus	prosĭmus	proderāmus	prodessēmus	proderĭmus
2	prodestis	prosĭtis	proderātis	prodessētis	proderĭtis
3	prosunt	prosint	proděrant	prodessent	proděrunt

	Perfectum	Perfectum	Plusquamperf.	Plusquamperf.	Futurum II
	indicativi	coniunctivi	indicativi	coniunctivi	indicativi
Sg.1	profui	profuěrim	profuěram	profuissem	profuěro
2	profuisti	profuĕris	profuĕras	profuisses	profuĕris
3	profuit	profuěrit	profuěrat	profuisset	profuěrit
P1.1	profuĭmus	profuerĭmus	proftlerāmus	profuissēmus	profuerĭmus
2	profuistis	profuerĭtis	profuerātis	profuissētis	profuerĭtis
3	profuērunt	profuěrint	profuěrant	profuissent	profuěrint

assum (adsum), affui (adfui), —, adesse «ПРИСУТСТВОВАТЬ»

	Praesens	Praesens	Imperfectum	Imperfectum	Futurum I
	indicativi	coniunctivi	indicativi	coniunctivi	indicativi
Sg. 1	assum	assim	aděram	adessem	aděro
2	ades	assis	aděras	adesses	aděris
3	adest	assit	aděrat	adesset	aděrit
P1.1	assŭmus	assĭmus	aderāmus	adessēmus	aderĭmus
2	adestis	assĭtis	aderātis	adessētis	aderĭtis
3	assunt	assint	aděrant	adessent	aděrunt
	Perfectum	Perfectum	Plusquamperf.	Plusquamperf.	Futurum II
	indicativi	coniunctivi	indicativi	coniunctivi	indicativi
Sg. 1	affui	affuěrim	affuěram	affuiessem	affuĕero
2	affuisti	affuĕris	affuĕras	affuisses	affuěris
3	affuit	affuěrit	affuěrat	affuisset	affuěrit
P1.1	affuĭmus	affuerĭmus	affuerāmus	affuissēmus	aftuerĭmus
2	affuistis	affuerĭtis	afruerātis	affuissētis	affuerĭtis
3	affuērunt	affuěrint	affuěrant	affuissent	affuěrint

Спряжение глагола possum, potui, —, posse «мочь»

	Praesens	Praesens	Imperfectum	Imperfectum	Futurum I
	indicativi	coniunctivi	indicativi	coniunctivi	indicativi
Sg. 1	possum	possim	potěram	possem	potěro
2	potes	possis	potěras	posses	potěris
3	potest	possit	potěrat	posset	potěrit
P1.1	possŭmus	possĭmus	poterāmus	possēmus	poterĭmus
2	potestis	possĭtis	poterātis	possēetis	poterĭtis
3	possunt	possint	potěrant	possent	potěrunt

	Perfectum	Perfectum	Plusquamperf.	Plusquamperf.	Futurum II	
	indicativi	coniunctivi	indicativi	coniunctivi	indicativi	
Sg. 1	potui	potuěrim	potuěram	potuissem	potuěro	
2	potuisti	potuěris	potuěras	potuisses	potuěris	
3	potuit	potuěrit	potuěrat	potuisset	potuěrit	
Pl. 1	potuĭmus	potuerĭmus	potuerāmus	potuissēmus	potuerĭmus	
2	potuistis	potuerĭtis	potuerātis	potuissētis	potuerĭtis	
3	3 potuērunt potuěrint		potuěrant potuissent potuěrint			
	Infinitivus pr	raesentis	Infinitivus perfecti			
	posse potuisse					

Спряжение глагола fero, tuli, latum, ferre «НЕСТИ, НОСИТЬ»

Остальные формы образуются от соответствующих основ по общим правилам для глаголов III спряжения. Обратите внимание, что этот глагол употребляется с большинством приставок (affero, confero, defero, effero, infero и т. д.), причем конечный гласный приставки в ряде случаев подвергается изменениям.

	Praesen	s indica	tivi	Prae	sens	s coniunctivi	Imperfectur	n indicativi	
	Activi	Pas	sivi	Activ	i	Passivi	Activi	Passivi	
Sg. 1	fero	feror	•	feram		ferar	ferēbam	ferēbar	
2	fers	ferris		feras		ferāris	ferēbas	ferebāris	
3	fert	fertu		ferat		ferātur	ferēebat	ferebātur	
Pl. 1	ferĭmus	ferĭmu	ır	ferāmu	.S	ferāmur	ferebāmus	ferebāmur	
2	feriĭtis	ferimĭ	ni	ferātis	,	feramĭni	ferebātis	ferebamĭni	
3	ferunt	ferunti	ır	ferant		ferantur	ferēbant	ferebantur	
	Imperfectur	n coniun	ctiv	ri		Futuru	m I indicativi		
	Activi		Pa	ssivi		Activi	Pas	sivi	
Sg. 1	ferrem		ferr	er	feram		fe	erar	
2	ferres	f	erre	ēris		feres	fer	ēris	
3	ferret	f	errē	tur		feret	fer	ētur	
Pl. 1	ferrēmus	fe	errē	mur	ferěmus		fere	mur	
2	ferrētis	fe	errei	nĭni	ferětis		fere	mĭni	
3	ferrent	fe	erre	ntur		ferent	fere	entur	
Im	perativus	Fu	ıturı	um II	Pe	rfectum indicati	vi Perfectum	coniunctivi	
рı	caesentis	indic	ativ	ri activi		activi	ac	tivi	
Sg.2	fer	Sg.1		tulěro		tuli	tul	ěrim	
P1.2	ferte	2	1	tulěris		tulisti	tul	ěris	
	3 tulěr		tulěrit		tulit	tul	ěrit		
	Pl.1 tulerĭn		lerĭmus		tulĭmus	tule	rĭmus		
2		2	tı	ulerĭtis		tulistis	tule	tulerĭtis	
		3	t	ulěrint		tulērunt	tul	žrint	

Imperativus futuri	Futurum II	Perfectum indicativi	Perfectum coniunctivi
Imperativus juturi	indicativi passivi	passivi	passivi
Sg.1 —	latus (-a, -um) ero	latus (-a, -um) sum	latus (-a, -um) sim
2 ferto	latus(-a, -um) eris	latus (-a, -um) es	latus (-a, -um) sis
3 ferto	latus (-a, -um) erit	latus (-a, -um) est	latus (-a, -um) sit
Pl.1 —	lati (-ae, -a) erimus	lati (-ae, -a) sumus	lati (-ae, -a) simus
2 fertote	lati (-ae, -a) eritis	lati (-ae, -a) estis	lati (-ae, -a) sitis
3 ferunto	lati (-ae, -a) erunt	lati (-ae, -a) sunt	lati (-ae, -a) sint

Plusquamperf . indicativi activi	Plusquamperf. coniunctivi activi	Plusquamperf. indicativi passivi	Plusquamperf. coniunctivi passivi
Sg. 1 tuleram	tulissem	latus (-a, -um) eram	latus (-a, -um) essem
2 tuleras	tulisses	latus (-a, -um) eras	latus (-a,-um) esses
3 tulerat	tulisset	latus (-a, -um) erat	latus (-a, -um) esset
Pl. 1 tuleramus	tulissemus	lati (-ae, -a) eramus	lati (-ae, -a) essemus
2 tuleratis	tulissetis	lati (-ae, -a) eratis	lati (-ae, -a) essetis
3 tulerant	tulissent	lati (-ae, -a) erant	lati (-ae, -a) essent

Infinitivus	Infinit	ivus praesentis	Inflnitivus	perfecti	Infinitivus perfecti
praesentis activi		passivi	activi		passivi
ferre	ferri		tulisse		latus (-a, -um) esse
Infinitivus futuri	Infir	nitivus futuri	Participium		Participuim futuri
activi	passivi		praesentus activi		activi
laturus (-a,-um) esse	latum i	ri	ferens, ferentis		laturus, -a, -um
Participium perfecti passivi		Gerundium (gen.)			Gerundivus
latus, -a, -um		ferendi		ferendus	s, -a, -um

Спряжение глаголаfio, factus sum, fieri «ДЕЛАТЬСЯ, СТАНОВИТЬСЯ»

	Praesens		Imperfectum		Futur. I	Imperat.
	Ind.	Con.	Ind.	Con.		
Sg.1	fio	fiam	fiebam	fierem	fiam	
2	fis	fias	fiebas	fieres	fies	fi
3	fit	fiat	fiebat	fieret	fiet	
Pl.1		fiamus	fiebamus	fieremus	fiemus	
2		fiatis	fiebatis	fieretis	fietis	fite
3	fiunt	fiant	flebant	fierent	fient	

Остальные формы образуются от соответствующих основ по общим правилам для полуотложительных глаголов.

Спряжение глаголаvolo, volui, —, velle «хотеть, желать»

Наблюдается чередование основ vol-, vul-, vel-. От основы vol-/vul-

образуется Praesensindicativi, от основы vel- — формы конъюнктива и инфинитива. Остальные формы образуются как формы глаголов III спряжения.

Форм императива нет. Форм страдательного залога нет. Причастие только PPA — volens, entis. Infinitivus praesentis — velle. Infinitivus perfecti — voluisse.

Praesens	Praesens	Imperfectum	Imperfectum	Futurum I
indicativi	coniunctivi	indicativi	coniunctivi	indicativi
Sg. 1 volo	velim	volebam	vellem	volam
2 vis	velis	volebas	velles	voles
3 vult	velit	volebat	vellet	volet
Pl.1 volumus	velimus	volebamus	vellemus	volemus
2 vultis	velitis	volebatis	velletis	voletis
3 voiunt	velint	volebant	vellent	volent
Perfectum	Perfectum	Plusquamperf.	Plusquamperf.	Futurum II
indicativi	coniunctivi	indicativi	coniunctivi	indicativi
Sg. 1 volui	voluerim	volueram	voluissem	voluero
2 voluisti	volueris	volueras	voluisses	volueris
3 voluit	voluerit	voluerat	voluisset	voluerit
Pl. 1 voluimus	voluerimus	volueramus	voluissemus	voluerimus
2 voluistis	volueritis	volueratis	voluissetis	volueritis
3 voluerunt	voluerint	voluerant	voluissent	voluerint

Спряжение глаголапоlo, nol.ui, —, nolle «НЕ ХОТЕТЬ, НЕ ЖЕЛАТЬ»

Образуется от соединения non+volo, поэтому имеет особенности этого глагола, за исключением форм повелительного наклонения. PPA — nolens, - entis. Infinitivus praesentis — nolle. Infinitivus perfecti — noluisse. Imperativus prasentis — noli, nolite.

Praesens	Praesens	Imperfectum	Imperfectum	FuturumI
indicativi	coniunctivi	indicativi	coniunctivi	indicativi
Sg. 1 nolo	nolim	nolebam	nollem	nolam
2 non vis	nolis	nolebas	nolles	noles
3 non vult	nolit	nolebat	nollet	nolet
Pl.1 nolumus	nolimus	nolebamus	nollemus	nolemus
2 non vultis	nolitis	nolebatis	nolletis	noletis
3 nolunt	nolint	nolebant	nollent	nolent
Perfectum	Perfectum	Plusquamperf.	Plusquamperf.	Futurum II
indicativi	coniunctivi	indicativi	coniunctivi	indicativi
Sg: 1 nolui	noluerim	nolueram	noluissem	noluero'
2. noluisti	nolueris	nolueras	noluisses	nolueris
3. noluit	noluerit	noluerat	noluisset	noluerit
Pl. 1 noluimus	noluerimus	nolueramus	noluissemus	noluerimus
2 noluistis	nolueritis	nolueratis	noluissetis	nolueritis
3 noluerunt	noluerint	noluerant	noluissent	noluerint

Imperativus praesentis	Imperativus futuri
Sg. 2 noli	nolito
3—	nolito
Pl.2 nolite	nolitote

Спряжение глаголатаlo, malui, —, malle — хотеть больше, предпочитать

Этот глагол образован из сочетания magis («больше») и volo («хотеть»).

Praesens	Praesens	Imperfectum	Imperfectum	Futurum I		
indicativi	coniunctivi	indicativi	coniunctivi	indicativi		
Sg.1 malo	malim	malebam	mallem	malam		
2 mavis	matis	malebas	malles	males		
3 mavult	malit	malebat	mallet	malet		
Pl. 1 malumus	malimus	malebamus	mallemus	malemus		
2 mavultis	malitis	malebatis	malletis.	maletis		
3 malunt	malint	malebant	mallent	malent		
Perfectum	Perfectum	Plusquamperf.	Plusquamperf.	Futurum II		
indicativi	coniunctivi	indicativi	coniunctivi	indicativi		
Sg. 1 malui	maluerim	malueram	maluissem	maluero		
2 maluisti	malueris	malueras	maluisses	malueris		
3 maluit	maluerit	maluerat	maluisset	maluerit		
Pl. 1 maluimus	maluerimus	malueramus	maluissemus	maluerimus		
2 maluistis	malueritis	malueratis	maluissetis	malueritis		
3 maluerunt	maluerint	maluerant	maluissent	maluerint		
Infinitivus praesentis: malle Infinitivus perfecti: maluisse						

Спряжение глаголаео, ii, itum, ire — идти

В основе глагола чередуются звуки e-/i-. Обратите внимание, что этот глагол употребляется и с разными приставками (abeo, exeo, ineo, intereo и т. д.).

Praesens indicativi	Praesens coniunctivi	Imperfectum indicativi	Imperfectum coniunctivi	Futurum I indicativi	Infmitivus praes. activi
Sg. 1 eo	eam	ibam	irem	ibo	ire
2 is	eas	ibas	ires	ibis	Inf.perfecti
3 it	eat	ibat	iret	ibit	isse
Pl. 1 imus	eamus	ibamus	iremus	ibimus	Inf.praes.pas.
2 itis	eatis	ibatis	iretis	ibitis	iri
3 eunt	eant	ibant	irent	ibunt	
Perfectum	Perfectum	Plusquamperf	Plusquamperf.	Futurum II	Participium
indicativi	coniunctivi	. indicativi	coniunctivi	indicativi	praes. activi
Sg. 1 ii	ierim	ieram	issem	iero	iens, euntis
2 isti	ieris	ieras	isses	ieris	Part. fut. act.
3 iit	ierit	ierat	isset	ierit	iturus, -a, -um

Pl.1 iimus	ierimus	ieramus	isseı	nus	ierimus		Gerundium
2 istis	ieritis	ieratis	isset	is	ieritis		eundi
3 ierunt	ierint	ierant	isseı	nt	ierint		
Imperativus praesentis					Imperativ	vus f	uturi
Sg.2 i	P	1.2 ite		Sg.2 ito		P1.2	itote
3 —	3			3 ito		3 eu	nto

Склонение некоторых местоимений

Таблица 7

Личные и возвратное местоимения (Pronomina personalia et reflexivum)

Падеж	1-е лицо	2-е лицо	Возвратное
		Singularis	1
Nom.	ego	tu	_
Gen.	mei	tui	sui
Dat.	mihi	tibi	sibi
Acc.	me	te	se
Abl.	me te		se
1		Pluralis	•
Nom.	nos	vos	_
Gen.	nostri (нас)	vestri(Bac)	sui
	nostrum (изнас)	vestrum(извас)	
Dat.	nobis	vobis	sibi
Acc.	nos	vos	se
Abl.	nobis	vobis	se

Притяжательные местоимения (Pronomina possessiva)

meus, mea, meum — мой, моя, мой noster, nostra, nostrum — наш, наша, наше tuus, tua, tuum — твой, твоя, твоё vester, vestra, vestrum — ваш, ваша, ваше suus, sua, suum — свой, своя, своё

Voc. sing., m от meus— mi. Склоняются как прилагательные 1–2-го склонений!

Таблица 8

Указательные местоимения (Pronomina demonstrativa)

		Singularis	S		Pluralis			
Падеж	Masc.	Fem.	Neutr.	Masc.	Fem.	Neutr.		
Nom.	hic	haec	hoc	hi	hae	haec		
Gen.	huius	huius	huius	horum	harum	horum		
Dat.	huic	huic	huic	his	his	his		
Acc.	hunc	hanc	hoc	hos	has	haec		
Abl.	hoc	hac	hoc	his	his	his		
Nom.	ille	illa	illud	illi	iltae	illa		
Gen.	illius	illius	illius	illorum	illarum	illorum		
Dat.	illi	illi	illi	illis	illis	illis		
Acc.	illum	illam	illud	illos	illas	illa		
Abl.	illo	illa	illo	illis	illis	illis		
N.	is	ea	id	ei (ii)	eae	ea		
Gen.	eius	eius	eius	eorum	earum	eorum		
Dat.	ei	ei	ei	eis (iis)	eis (iis)	eis (iis)		
Acc.	eum	eam	id	eos	eas	ea		
Abl.	eo	ea	eo	eis (iis)	eis (iis)	eis (iis)		
Nom.	:	eadem	:	aidam (idam)	eaedem	and and		
	idem		idem	eidem (idem)		eadem		
Gen.	eiusdem	eiusdem	eiusdem	eorundem	earundem	eorundem		
Dat.	eidem	eidem	eidem	eisdem (isdem)	eisdem (isdem)	eisdem (isdem)		
Acc.	eundem	eandem	idem	eosdem	easdem	eadem		
Abl.	eodem	eadem	eodem	eisdem (isdem)	eisdem (isdem)	eisdem (isdem)		

Таблица 9

Относительные местоимения

Падеж	Sing.			Plural.		
	Masc.	Fem.	Neutr.	Masc.	Fem.	Neutr.
N.	qui	quae	quod	qui	quae	quae
Gen.	cuius	cuius	cuius	quorum	quarum	quorum
Dat.	cui	cuius	cui	quibus	quibus	quibus
Acc.	quem	quam	quod	quos	quas	quae
Abl.	quo	qua	quo	quibus	quibus	quibus

Вопросительные местоимения

quis? quid? «кто?» (существительное) qui? quae? quod? «который, ая, ое?» (прилагательное)

Склоняются так же, как относительные. Acc. sing. neutr. — quid.

Русскому местоимению «чей, чья, чье» соответствует родительный падеж от местоимения qui (quis) как в относительном значении, так и в вопросительном. Например, cuius domus «чей дом» — в обоих значениях.

Таблица 10

Неопределенные местоимения

Существительные местоимения в среднем роде заканчиваются на — quid, а прилагательные на — quod.

Существительные

aliquis, aliquid — кто-нибудь, что-нибудь quisquam, quidquam —кто-нибудь, что-нибудь quispiam, quaepiam, quidpiam — кто-нибудь, что-нибудь quidam, quaedam, quiddam — некто, кто-то, что-то quisque, quidque — каждый

Прилагательные

aliqui, aliqua, aliquod — какой-нибудь quispiam, quaepiam, quodpiam — какой-нибудь quidam, quaedam, quoddam — некоторый, какой-нибудь, один quisque, quaeque, quodque — каждый

В сложных словах склоняются только местоимения. Неизменяемые частицы - que, -dam, ali- и т.п. не склоняются. При склонении quidam m перед d переходит в n., как при склонении местоимения idem.

	Sing.			Plural.		
	Masc.	Fem.	Neutr.	Masc.	Fem.	Neutr.
Nom		aliqua	aliquod	aliqui	aliquae	aliqua
Gen.	aliqui alicuius	alicuius	alicuius	aliquorum	aliquarum	aliquorum
Dat.	alicui aliquem	alicui	alicui	aliquibus	aliquibus	aliquibus
Acc.	aliquo	aliquam	aliquod	aliquos	aliquas	aliqua
Abl		aliqua	aliquo	aliquibus	aliquibus	aliquibus

Таблица 11

Числительные

Арабские	K O THIO CEROLIUI IO		Поражорию
цифры	цифры	количественные	Порядковые
1	I	unus, a, um один, одна, одно	primus, a, um первый, ая, oe
2	II	duo, duae, duo два, две	secundus (alter), a, um второй, ая, ое
3	III	tres, tria три	tertius, a, um третий, ья, ье
4	IV	quattuor четыре	quartus, a, um четвертый, ая, ое
5	V	quinque пять	quintus, a, um пятый, ая, oe
6	VI	sex шесть и т.д.	sextus, a, um шестой, ая, ое и т.д.
7	VII	septem	septimus
8	VIII	octo	octavus
9	IX	novem	nonus
10	X	decem	decimus
11	XI	undecim	undecimus
12	XII	duodecim	duodecimus
13	XIII	tredecim	tertius decimus
14	XIV	quattuordecim	quartus decimus
15	XV	quindecim	quintus decimus
16	XVI	sedecim	sextus decimus
17	XVII	septendecim	septimus decimus
18	XVIII	duodeviginti	duodevicesimus
19	XIX	undeviginti	undevicesimus
20	XX	viginti	vicesimus
21	XXI	unus et viginti или viginti unus	unus et vicesimus или vicesimus primus
22	XXII	duo et viginti или viginti duo	alter et vicesimus или vicesimus alter
28	XXVIII	duodetriginta	duodetricesimus
29	XXIX	undetriginta	undetricesimus
30	XXX	triginta	tricesimus
40	XL	quadraginta	quadragesimus
50	L	quinquaginta	quinquagesimus
60	LX	sexaginta	sexagesimus
70	LXX	septuaginta	septuagesimus
80	LXXX	octoginta	octogesimus
90	XC	nonaginta	nonagesimus
100	C	centum	centesimus
200	CC	ducenti, ae, a	ducentesimus
300	CCC	trecenti, ae, a	trecentesimus
400	CD	quadringenti, ae, a	quadringentesimus
500	D	quingenti, ae, a	quingentesimus
600	DC	sescenti, ae, a	sescentesimus
700	DCC	septingenti, ae, a	septingentesimus
800	DCCC	octingenti, ae, a	octingentesimus
900	CM	nongenti, ae, a	nongentesimus
1000	M	mille	millesimus
2000	ММ или I I	duo milia	bis millesimus
3000	III	tria milia	ter millesimus
5000	V	quinque milia	quinquies millesimus
1000000	X	decies centena milia	decies centies millesimus

Арабские цифры	Разделительные	Числительные наречия
1	singuli, ae, a по одному,по одной	semel однажды
2	bini, ae, a по два, по две	bisдважды
3	terni (trini), ae, a по три	tегтрижды
4	quaterni, ae, a	quater
5	quini, ae, a	quinquies
6	seni, ae, a	sexies
7	septeni, ae, a	septies
8	octoni, ae, a	octies
9	noveni, ae, a	novies
10	deni, ae, a	decies
11	undeni, ae, a	undecies
12	duodeni, ae, a	doudecies
13	terni deni	ter decies
14	quaterni deni	quater decies
18	duodeviceni	duodevicies
19	undeviceni	undevicies
20	viceni	vicies
30	triceni	tricies
40	quadrageni	quadragies
50	quinquageni	quinquagies
60	sexageni	sexagies
100	centeni	centies
200	duceni	ducenties
300	treceni	trecenties
400	quadringeni	quadringenties
600	sesceni	sescenties
900	nongeni	nongenties
1000	singula millia	millies

Предлоги

Предлоги с Accusativus

ad — к, до, при ante — перед, до **apud** — у, при, возле circum (circa) — вокруг, около, кругом —против; contra напротив erga — по отношению к **citra** — по эту сторону extra — вне, снаружи; за **infra** — под, внизу, вниз К inter — между, среди intra — под, ниже iuxta —возле, рядом **оb** — вследствие, за, по причине penes— y, в руках y, во власти **per**— через, сквозь, по; во время, в продолжении **post** — после, за praeter — кроме, мимо, сверх **propter** — близ, рядом; вследствие, из-за secundum — согласно, следуя, соответственно, по; вслед за **supra** — над, выше, за trans ___ 3a, ПО TV сторону, через **ultra** — за, далее,

пределами versus

направлению к

Предлоги с Ablativus

a, ab(abs) — от, с, после clam — тайно (от коголибо) **coram** — в присутствии, перед, при cum—c, co **de** — из, с, от; о; по **ex** (**e**) — из, OT, C, вследствие **prae** — пред, перед, впереди; от, из-за, по причине **pro** — пред, за, в защиту, сообразно; вместо, качестве sine — без

Предлоги с Abl. и Acc.

in — в, на; с Асс. на вопрос "куда?" с Abl. на вопрос "где?"

sub — под; с Асс. на вопрос «куда?» с Abl. на вопрос «где?»

super над, выше, свыше

за

ПО

К,

Латинско-русский словарь

Условные сокращения

a Ll alladiana agazana	• c : c :	
abl. — ablativus — аблатив	inf. — infinitivus — инфинитив	
acc. — accusativus — винительный	i nteri. — interiectio — междометие	
падеж	m — masculinum — мужской род	
act. — activum — действительный	n — neutrum — средний род	
залог	nom. — nominativus —	
adi. — adiectivum — имя	именительный падеж	
прилагательное	part. —participium — причастие	
adv. — adverbium — наречие	pass. — passivum — страдательный	
compar. — comparativus —	залог	
сравнительная степень	pf. — perfectum — прошедшее	
con. — coniunctio — союз	совершенное	
coni. — coniunctivus —	pl. — pluralis — множественное число	
сослагательное наклонение	pl. tantum — только множественное	
dat. — dativus — дательный падеж	число	
defect. — defectivum —	praep. — praepositio — предлог	
недостаточный глагол	praes. — praesens — настоящее время	
demin. — deminutivum —	pron. — pronomen — местоимение	
уменьшительное имя	sing. — singularis — единственное	
demonstr. — demonstrativum —	число	
указательное местоимение	subst. — substantivum	
f — femininum — женский род	существительное	
fut. — futurum — будущее время	superl. — superlativus —	
gen. — genetivus — родительный	превосходная степень	
падеж	v. — verbum — глагол	
imperat. — imperativus —	v. anom. — verbum anomalum —	
повелительное наклонение	неправильный глагол	
	неправильный глагол	
impers. — impersonale — безличный		
глагол		
indecl. — indeclinabile —		

несклоняемое слово

A

a (перед согласными, кроме**h**), **ab** (перед гласными и согласными) ргаер. (c abl.) от, с, после

Abderita, ae m житель Абдеры, абдерит

abdico 1 отрекаться, отказываться **abdo, dĭdi, dǐtum** 3 скрывать, прятать **abdūco, duxi, ductum** 3 уводить **abeo, iī, ĭtum, īre** (*v. anom.*) уходить **abhorreo, ruī,** — 2 отвращаться, чувствовать нерасположение; быть несвойственным, отличаться

авісіо, iēci, iectum 3 бросать, кидать abiēs, ětis f ель

аьїдо, ēgī, āctum 3 гнать, отгонять, прогонять, угонять

ablēgo 1 отправлять, удалять

abŏleo, lēvī, lĭtum 2 уничтожать **aborigĕnes, um** m pl. аборигены, туземцы

abripio, ripuī, reptum 3 уносить, тащить, насильно уводить

abrŏgo 1 отменять, лишать

abscēdo, cessi, cessum 3 уходить, удаляться

abscido, cīdi, cīsum 3 отрубать; отрывать

absisto, stĭti, — 3 отставать; оставлять **absolvo, solvi, solūtum** 3 освобождать; оправдывать; приводить к концу, оканчивать

abstinentia, ае f воздержанность; бескорыстие, честность

abstĭneo, tinui, tentum 2 (*c abl*.) удерживать; воздерживаться (*от чего-н*.)

abstrăho, traxi, tractum 3 отвлекать, отклонять; уводить, увлекать

absum, afui, —, abesse (*v. anom.*) 1) не быть налицо, отсутствовать; 2) отстоять, находиться на расстоянии; быть далеко

absūmo, sumpsi, sumptum 3

1) вынимать; тратить; уничтожать; 2) *pass*. погибать

absurdus, a, um вздорный, нелепый **abundo** 1 изобиловать, быть богатым (*чем-н*.)

abūtor, ūsus sum 3 злоупотреблять **ac (= atque)** 1) и, а также, и притом; 2) (при выражении сходства или несходства) как, как и, что и

 ассēdo, cessi, cessum
 3 подходить,

 приходить,
 приближаться;

 присоединяться;
 a. ad rem publicam

 приступать
 к
 управлению

 государственными делами

accendo, ndī, nsum 3 зажигать; воспламенять, возбуждать

acceptus, a, um приятный, угодный **accidit, accidit,** — 3 (v. impers.) случается

accĭdo cidī, — 3 припадать, падать **accingo, nxi, nctum** 3 опоясывать **accipio, cēpī, ceptum** 3 принимать, получать; получать известие, узнавать; испытывать, переносить, терпеть

accommŏdo 1 прилаживать, приспосабливать

accŭbo, cubui, cubĭtum 1 возлежать (*на пиру*)

accumbo, cubui, cubĭtum 3 ложиться, располагаться

accurātus, a, um тщательный; точный accūrro, curri, cursum 3 прибегать, подбегать

accūsātor, ōris m обвинитель, обличитель, порицатель

accūso 1 жаловаться, обвинять

acer, acris, acre острый; горячий; сильный, упорный; проницательный; жестокий

асегb \check{t} tas, \check{a} tis f горечь; суровость, жестокость

acerbus, a, um горький, неприятный; прискорбный, печальный; суровый, жестокий

acervus, i m куча **Achilles, is** m Ахилл, Ахиллес (герой Троянской войны) acies, ēi fострие; прямая линия; фронт; боевой порядок, строй; сражение acinus, і т ягода (обычно виноградная) acquiesco, quiēvi, auiētum успокаиваться, утихать quisīvi, acquīro, quisītum 3 прибавлять, приобретать acriter сильно; горячо, упорно; ожесточенно acroăma, слушаемое mătis n удовольствием (чтение, пение, музыка) actio, onis f действие, дело actito 1 часто делать (что-н.); tragoedias a. часто играть в трагедиях acūmen, ĭnis nострие; острота, тонкость acūtus, a, um острый; пронзительный **ad** *praep.* (*c acc.*) к, у, при; для; около, до (в отношении времени и числа) adaequo 1 уравнивать; равняться addo, dĭdi, dĭtum 3 прибавлять, придавать **addormio, —,** — 4 засыпать addubito 1 сомневаться addūco, duxi, ductum 3 приводить; побуждать, склонять; доводить I adeo adv. до того, так, настолько II adeo, ii, ĭtum, īre (v. anom.) 1) приходить; 2) (c acc.) обращаться (κ кому-н.) adequito 1 подъезжать (верхом), прискакать adhibeo, bui, bĭtum 2 применять; приглашать **adhinnio** 4 заржать (при виде кого-н. или чего-н.) adhortor 1 поощрять, уговаривать **adhuc** до сих пор, доселе adiăceo, cui, — 2 (c dat.)прилегать, примыкать adĭcio, iēci, iēctum 3 присоединять,прибавлять adĭgo, ēgi, actum пригонять, ad подгонять: a. ius iurandum приводить к присяге adimo, emi, emptum 3 (c dat.) отнимать, лишать adipiscor, adeptus sum 3 достигать, добиваться adĭtus. m приход; доступ us **adiumentum, i** *n* помощь adiungo, nxi, nctum 3 присоединять adiutor, oris m помощник adiŭvo. iūvi. 1 (cасс.)помогать, поддерживать administer. tri m служитель, помощник, исполнитель administro 1 $(c \ acc.)$ управлять, распоряжаться; вестидела admirabĭlis, е удивительный admirandus, a, um удивительный; admirandum in modum удивительно admiratio, ōnis f удивление admīror 1 смотреть с удивлением, удивляться admitto, mīsi, missum 3 допускать, принимать admŏdum весьма, очень admŏneo, nui, nĭtum 2 (c acc.) напоминать; увещевать, предостерегать, наставлять (кого-н.) admŏveo, mōtum 2 mōvi, пододвигать, придвигать **adno** (= **anno**) 1 приплывать adolesco. adolēvi. (adultum) 3 подрастать, расти adopěrio, rui, rtum 4 покрывать, прикрывать adorior, ortus sum (c)acc.) приступать, начинать, нападать; предпринимать adpāreo см. appareo adpello *см.* appello II adprěcor 1 взывать, молитьсяаdquīro, quisīvi, quisītum 3 приискивать, приобретать adscisco (= ascisco), scīvi, scītum 3 принимать, присоединять adscrībo, scripsi, scriptum 3 приписывать; прибавлять adsisto, stĭti, — Зприсутствовать adspectus, ūs *m*вид, облик adspĭcio (= aspĭcio), spexi, spectum 3 (сасс.) смотреть, взирать adsuesco, suēvi, suētum 3 привыкать adsum, affui,—, adesse (v. anom.) присутствовать; быть, помогать, зашишать adsūmo, sumpsi, sumptum 3 брать; себе: присоединять, приписывать привлекать 3 adsurgo, surrexi, surrectum вставать adulātor, ōrism льстец Iadulescens, entis юный, молодой **Iladulescens, entis***m* юноша, молодой человек adulescentia, ae f юность, молодость adulescentŭlus, і m молодой человек, юноша adulter. ĕri прелюбодей, mобольститель adulterium. i прелюбодеяние n взрослый; adultus. a, um развившийся, укрепившийся adūro, ussi, ustum 3 обжигать advecto (intens. **κadveho**) непрерывно 1 подвозить adveho, vexi, vectum 3 подвозить, доставлять advenio, vēni, ventum 4 приходить, прибывать; приближаться adventus, us m приход, прибытие I adversarius, a, um противоположный II adversarius, ітпротивник, враг adversumcm.adversusII I adversus, a, um противолежащий, противоположный;

неблагоприятный; vulnus adversum рана спереди (напр., на груди); res adversaepl. несчастье, неудача **Hadversus** 1) adv. против, напротив; 2) ргаер. (с асс.) против, к, в отношении advŏlo 1прилетать, подлетать**aedificium, і** n строение, 1строить; зданиеaedifico творить, создавать **aedilicius, і** *m* бывший эдил Aedui. orum m pl.ЭДУИ (галльскоеплемя) Aegaeum (mare) nЭгейское море Aegaeus, a, um эгейский aeger, gra, grum больной; трудный **Aegeus, ei** m Эгей (uмя) Aegos flumen Эгоспотамос (река и город во Фракии) aegre с трудом; неохотно, с досадой; a. ferre, pati сносить с досадой, быть недовольным aegrotus, a, um больной Aegyptii, ōrum mpl.египтяне $\mathbf{Aegyptus}$, **i** f Египет **Aemilius, і** mЭмилий (uмя) 1 (c dat.) соперничать, aemŭlor соревноваться **aemŭlus, і** m соперник Aenēas, ae mЭней (uмя) aēneus, a, um медный, бронзовый **Aeolides, is** m Эолид, сын Эола Aeolius, a, um эолийский; греческий I aequālis, е равный, одинаковый **Haequālis, is** m ровесник; современник **aeque** 1) равно, одинаково; 2) (с частицамиас, atque) столько же, сколько; так же, как aequinoctiālis, е равноденственный aequĭtas, ātis справедливость, f беспристрастие **aequo** 1 равнять, сравнивать **aequor, ŏris** n ровная поверхность; море aequus, a, um ровный, спокойный;

равный, одинаковый; справедливый; aequo animo спокойно $a\bar{e}r$, $a\check{e}ris$ $m(acc. oбыкн. a\check{e}ra)$ воздух aera, ae f spa aerarium, i n общественная, государственная казна **aes, aeris** n медь, медная монета; деньги: a. aliēnum долги Aesculapius, Эскулапий (Асклепий) **Aesōpus, і** mЭзоп (uмя) aestas, ātis fлето; aestāteлетом aestimatio, ōnis f оценка aestĭmo ценить, оценивать; рассматривать; magni ae. высоко ценить aestivus, a, um летний aestuo волноваться, 1 бурлить, бушевать aestuōsus, a, um волнующийся, бурный aestus, $\bar{\mathbf{u}}$ s mволнение; жар, прибой, прилив (морской) aetas, \bar{a} tis f время, эпоха; жизнь, возраст, поколение

aeternĭtas, atis f вечность aeternus, a, um вечный aether, ĕris тэфир, воздух

Aetolia, ae fЭтолия (область Средней Греции)

Aetōlus, і тэтолиец **aevum, і** n вечность, век; время жизни **affectus, \bar{\mathbf{u}}\mathbf{s}** *m* аффект; душевное волнение: страсть I Afer, fra, frum африканский

II **Afer, fri** m африканец affero, attuli, allatum, afferre (v. апот.) приносить; a. vim alicui употребить насилие над кем-н.

afficio, feci, fectum 3 1) (aliquem aliqua re) воздействовать; причинять, поражать; оказывать; a. morte казнить смертью; poenā наказать; a. **praemiis**награждать; 2) pass. (c abl.)

подвергаться, испытывать, терпеть; morbo affici заболевать 3 прибивать affīgo, fixi, fixum affinitas, \bar{a} tis f родство по браку, свойство affirmo 1 укреплять; утверждать, уверять afflicto 1 сильно ударять, поражать; мучить afflīgo, ffixi, flictum 3 поражать, ударять; ниспровергать; приводить в расстраивать, упадок, ухудшать; повергать: a. ad terram повалить (кого-н.) affluens. entis изобильный, изобилующий **Afrĭca, ae** f Африка **Agamemnon, ŏnis** m Агамемнон(umg) ager, agri m поле; земля; область **Agesilāus, і** *m* Агесилай agger, ĕris m насыпь, вал; материал для устройства вала; aggĕrem petĕre добывать материал для устройства вала aggrédior, gressus sum 3 (c acc.) нападать **aggrĕgo** 1 присоединять; собирать **Agis, ĭdis** *m* Агис (имя) agĭto 1 приводить В движение; возбуждать **agmen, ĭnis** n толпа; войско agnus, i m ягненок **ago, ēgi, actum** 3 гнать; вести; делать: действовать, поступать; переговоры; gratias вести a. благодарить, приносить благодарность; ruri a. проводить жизнь в деревне, agrestis, полевой, сельский, деревенский; грубый, невежественный

argicŏla, ae *m* земледелец

aio (v. defect.) говорю, утверждаю; ain (= aisne) В самом деле (выражение удивления) **ala, ae**f крыло alăcer, cris, cre бодрый; резвый; живой Albānus, a, um альбанский albus, a, um белый **Alcibiădes, is** *m*Алкивиад (*имя*) **Alcmaeon, ŏnis** *m*Алкмеон Alcmena. *f*Алкмена ae $(мать \Gamma еракла)$ alea, ae f игральная кость, жребий aleātor, \bar{o} ris m игрок в кости Iales, ĭtis снабженный крыльями, крылатый **Hales, ĭtis** *m*, *f*птица **Alexander, ndri** *m*Александр Alexandrīa (-ea), ae fАлександрия (60000)Alexandrīnus, a,um александрийский **аlĭbi** adv. где-либо в другом месте, в другом отношении aliēnus, a, чужой, чуждый; um неудобный (о месте) alio в другое место aliquando когда-нибудь; когда-то, некогда, однажды aliquantus, немалый, a, um порядочный alĭqui, alĭqua, alĭquod adi. какойнибудь alĭquis, alĭquid subst. кто-нибудь, что-нибудь alĭquo куда-нибудь aliquot несколько aliquoties несколько раз aliter иначе, по-другому **Allia, ae** fАллия (город) allĭgo 1 привязывать Allobrŏges, um *m pl.(acc.* Allobrŏgas) аллоброги (галльское племя) alius, alia, aliud другой; alii... alii... одни... другие...

alloquor, locūtus sum, loqui3 (c acc.) обращаться с речью, взывать almus. a. um питательный, живительный; благой, благодатный alo, alui, altum (alĭtum) 3 питать, кормить; воспитывать **Alpes, ium** f pl. Альпы I Alpicus, a, um альпийский IIAlpĭcus, італьпиец alter, ĕra, ĕrum другой (из двух), второй altercatio, $\bar{\mathbf{o}}$ nis f спор altercor 1 спорить, препираться **alternis** попеременно, то... то... a. переменный, alternus. um чередующийся altitūdo, ĭnis fвысота; глубина **altum, і**n глубина; открытое море altus, a, um высокий; глубокий **alvus, і** f желудок, брюхо amabĭlis, е любезный, любимый; милый, приятный amārus, a, um горький **Amazon, ŏnis** f амазонка $\mathbf{ambactus}$, \mathbf{i} m дружинник ambigue двусмысленно ambiguus, a, um сомнительный, спорный ambio, ii, ītum, īre (v. anom.) обходить В качестве просителя; обхаживать ambitio, ōnis f честолюбие ambo, ae ofa, ofe ambŭlo прохаживаться, прогуливаться, гулять $am\bar{c}a$, ae f подруга amĭcio, cui, ctum 4 набрасывать, надевать, окутывать **amicitia, ae** f дружба **amictus, \bar{\mathbf{u}}\mathbf{s}** m плащ, покрывало **amicŭlum, i** *n* плащ Iamīcus, a, um дружеский Патīcus, і тдруг amissio, ōnis f потеря, утрата

amitto, amīsi, amissum 3 упускать, терять, лишаться amnis, is mpeka **ато** 1 любить amolior 4 устранять amor, ōris *т*любовь amŏveo. amōvi. amōtum 2 отодвигать, удалять amplector, lexus sum 3 охватывать, обнимать amplifico 1 возвеличивать, **у**величивать amplus, a, um обширный, огромный, значительный; почетный, уважаемый **an** или: ли **Anaxagŏras, ae** *m*Анаксагор (*имя*) Anaximenes, is *m*Aнаксимен (*имя*) ancipĭtis двусторонний, anceps, двойной ancilla, ae fслужанка ango, anxi, 3 anctum стеснять; тревожить **anguilla, ae** f угорь **anguis, is** *m* змея; змей **angŭlus, i** *m* угол angustiae, \bar{a} rum f pl. узкоеместо, теснина angustus, a, um узкий anhelĭtus, ūs *m* дыхание **апіта, ае** f дыхание; дух, душа; жизнь animadverto, rti, rsum 3 замечать, обращать внимание animal, ālis nживотное animōsus, a, um смелый, отважный, бодрый **anĭmus, і** m душа, дух; ум; намерение; внимание; настроение; расположение; mihi in anĭmo est я намерен annāles, ium m pl. (libri) летопись, анналы annālis, е годовой anno см. adno $ann\bar{o}na$, ae f годовой урожай, сбор продовольствия, провиант, цены на продовольствие annuo, nui, nūtum 3 кивать в знак согласия, соглашаться annus, i *m*год annuus, a, um годовой, годичный anser, ĕrismrycь **ante** *praep*. (*c acc*.) до, пред, прежде, раньше antea прежде, раньше, ДΟ этогоantecēdo, cessi, cessum 3 предшествовать; превосходить antecello, 3 выдаваться, отличаться **anteeo, ii, —, īre** (v. anom.) идти впереди antefĕro, tŭli, lātum, ferre (v. апот.)предпочитать antelucānus, a, um происходящий (бывающий) рассвета, до предрассветный **Antēnor, ŏris** *m* Антенор (*имя*) 3 antepōno, posui, posĭtum предпочитать **Antiochensis, is** *m* житель Антиохии **Antiŏchus, і** mАнтиох(uмя) antiburchius, im – недоброжелатель молодежи antiquĭtas, \bar{a} tis f старина, древность antiquĭtus в старину, в прежнее время; издревле, издавна antīquus, a, um древний, старинный antisto, stēti, — 1 превосходить; иметь преимущество **antrum, і** *n*пещера anus, us fctapyxa **Aonia, ae** f Аония (древнее название Беотии) **Apelles, is** mАпеллес(umg) **Apennīnus, і** mАпеннинский хребет, Апеннины \mathbf{aper} , $\mathbf{pri}\ m$ кабан, вепрь apěrio, rui, rtum 4 открывать aperte откровенно, открыто **apertum, і** n открытая местность, поле

apertus, a, um открытый **apis, is** *f*пчела **аріит, і** *п*сельдерей **Apollo, ĭnis** mАполлон (бог) **appāreo**, **parui**, — 2 являться; быть ясным, очевидным; проявлять себя appāret, ruit 2(v. impers.) очевидно, ясно **аррато**1приготовлять I appello 1называть appello, appŭli, appulsum II пригонять; a. navem (илиclassem) ad litus пристатькберегу appěto, petīvi (petii), petītum 3 (c асс.) хватать; стремиться, домогаться; доставать **Appius, і** mАппий(ums) 3 appōno, posui, posĭtum прикладывать; приставлять, ставить apporto 1 приносить apprěcor взывать; молитьсяарргоріпquo 1 (cdat.) приближаться **aprīcor** 1 греться на солнце Aprīlis, is m апрель **apte** удобно; удачно, хорошо **apto** 1 прилаживать, прикладывать **um** годный; aptus, a, удобный, удачный. **apud** *praep*. (*c acc*.) у, при, перед **Apulia, ae** f Апулия (область eИталии) aqua, ae f вода aquaeductus, ūs акведук, mводопровод aquīla, ae f opeл **Aquĭlo, ōnis** m Аквилон(ceверныйветер) Aquitāni, ōrum pl.m аквитанцы $\mathbf{Aquitania}$, ae f Аквитания (область в Галлии) \mathbf{ara} , $\mathbf{ae} f$ жертвенник, алтарь Arabs, \check{a} bis m аравитянин, арабагапеа, $\mathbf{ae} f$ паук

Arar, ăris*m*Apap (река, совр.Сона) $arātor, \bar{o}ris m$ пахарь, земледелец arbiter, tri траспорядитель, судья; свидетель **arbitrium, i** n усмотрение, мнение, решение; выбор arbĭtror 1 думать, полагать arbor,ŏris f дерево arboreus, a, umдревесный **Arcădes, um***mpl*.аркадяне Arcadia. \mathbf{ae} f Аркадия (область Южной Греции) 2 arceo. cui, задерживать, запирать, не допускать; удерживать ОТ... arcesso, ssīvi, ssītum 3 призывать, приглашать **Archias, ae** m Архий(uмя) **Archimēdes, is** mАрхимед(uмя) **Archīnus, і** mАрхин(uмя) arcus, ūs *m*лук **Ardea, ae** fАрдея (copod) ardeo, arsi, arsum 2 гореть, пылать **ardor, ōris** *m*огонь, жар, пыл arduus, **um** крутой, a, высокий; трудный arena, (=harena, ae ae) песок;площадь, усыпанная песком; арена argentum, і псеребро; деньги Argi см. Argos **Argīvi, orum** m pl. аргивяне, греки Argolĭcus, a, um аргосский; греческий Argos (indecl.) n (или Argi, Argōrum m pl.) Аргос (город) argumentum, i nсодержание; доказательство, довод arguo, gui, gūtum 3 обвинять **Ariadna, ae** *f*Ариадна(*имя*) aridus, a, um сухой aries, \check{e} tis m баран; таран **Arīon, ŏnis** m Арион(ums) **Ariovistus, і** *m*Ариовист(*имя*) **Aristīdes; is***m*Аристид (*имя*)

Aristippus, і *m*Аристипп (*имя*) **Aristotĕles, is***m*Аристотель (*имя*) **arma, ōrum**n (pl. tantum) оружие **armentum, і** n рабочий скот; стадо, armĭfer, fĕra, fĕrum носящий оружие **armo** 1 вооружать aro 1 пахать arrigo, rexi, rectum 3 поднимать, возбуждать; одобрять arrĭpio, ripui, reptum 3 поспешно схватить, взять; горячо приниматься, усердно заниматься arrogans, antis заносчивый, дерзкий, наглый arrogantia, ae заносчивость, высокомерие ars, artis f искусство; хитрость; приём **Artaxerxes, is** mAртаксеркс (ums) artifex, ficis m художник; мастер artificium, i n искусство; ремесло I artus, a, um тесный; густой Π artus, $\bar{\mathbf{u}}$ s m сустав, член \mathbf{arvum} , і n пашня, луг \mathbf{arx} , \mathbf{arcis} f укрепление, крепость: кремль **as, assis** *m* асс (*мелкая монета*) **Ascalonii, ōrum** *m pl*.аскалонцы ascendo, ndi, nsum 3 всходить, взбираться, подниматься; садиться (на корабль, на лошадь) ascensus, ūs m восхождение, подъем ascisco см. adscisco **Ascŭlum, i** *n* Аскул (город в Аппулии) asellus, і m осленок, ослик **Asia, ae** f Азия asĭnus, im осел aspectus, ūsmвзгляд; вид шероховатый; asper, ĕra, ĕrum суровый, трудный, тяжелый; строгий aspergo, inis f обрызгивание; брызги aspicio см. adspicio aspīro 1 дуть, веять; благоприятствовать

asporto 1 уносить, увозить assentatio, ōnis fодобрение, лесть assentior, assensi, (assensus sum) 4 соглашаться assequor, secutus sum 3 достигать, добиваться, получатьаsservo сохранять, беречь asseverāte строго, серьезн sēdi. sessum assīdo. садиться assiduus. a, um постоянный, беспрерывный; ревностны assisto, stĭti, — 3 стать, стоять подле, присутствовать assuefacio, fēci, factum 3 приучать assuesco, suevi, suetum 3 привыкать, приучаться **Assyrii, ōrum** *m pl*. ассирийцы astrum, i nнебесное светило, звезда $\mathbf{astutia}, \mathbf{ae} f \mathbf{x}$ итрость, ловкость **at** a, но, зато ater, atra, atrum черный; мрачный; несчастный, страшный, зловещий Athēnae, ārum pl.Афины**Athenienses**, ium pl.m афинянеAtheniensis, е афинский athlēta, ae m атлет, борец **Athon, ōnis** *m* Aфoн (*copa*) **Atilius, і** *m* Атилий (*имя*) atpěto см. appěto **atque** (= **ac**) 1) и, а также, и притом; 2) выражении (npu сходства или несходства) как, как и, что и atrociter ужасно, страшно; жестоко, безжалостно, сурово ōcis ужасный, atrox, страшный; жестокий, безжалостный, суровый **attendo, ndi, ntum** 3 направлять; а. animum обратить внимание attente со вниманием, внимательно attentus, a, um внимательный **Attīca, ae** f Аттика (область в Греции) **Attĭci, ōrum** m pl. жителиAттики Atticus, a, um аттический attingo, attĭgi, attactum 3 трогать,

касаться; достигать **attollo,** —, — 3 поднимать attonĭtus. a. um пораженный, изумленный attribuo, bui, būtum 3 присуждать, назначать, давать auctionarius, a, um аукционный **auctor, \bar{o}ris** m виновник; инициатор; автор; me (te, illo)auctore по моему (твоему, его) совету $\mathbf{auctorĭtas}$, $\mathbf{\bar{a}tis}$ f значение, влияние, вес; совет, поддержка audacia, *f*смелость, ae отвага: дерзость audax. ācis смелый. отважный. дерзновенный; дерзкий audeo, ausus sum 2 осмеливаться. отваживаться, дерзать audio 4 слышать; слушать audītor, ōris m слушатель $aud\bar{t}us$, $\bar{u}s$ m слушание; слух aufero, abstuli, ablatum, auferre (v. апот.) уносить, отнимать, похищать **Aufīdus, і** m Ауфид ($pe\kappa a$) augeo, auxi, auctum 2 увеличивать. **УМНОЖАТЬ** I Augustus, i *m*Август (римскийимператор 63 г. дон. э. -14 г. н. э.) **IIAugustus, і** *т*август (*месяи*) **aula, ae** fдворец aulaeum, i n3aBeca, 3aHaBec **aura, ae** f дуновение ветерка; ветерок ϕ aurātus, a, um позолоченный aureus, a, um золотой auris. is dare f vxo: aures слушать; aures adhibēre быть слушателем **Aurōra, ae** f Аврора (богиня) **aurum, і** *n* золото ausculto 1 слушать **Auster, tri** *m* Австр (южный ветер)

austrālis, е южный

aut или

autem но, же, а autumnālis, е осенний autumnus. i m осень auxiliarius, a, um вспомогательный **auxilium, i** n 1) помощь; **auxilio** venīre приходить на помощь; petěre a. ab alĭauo просить кого-н. помощи;2)pl. auxilia, ōrum вспомогательное войско: союзники **Avarĭcum, i** n Aварик (2000) avaritia, ae f жадность, алчность, корыстолюбие avārus, a, um жадный, алчный, скупой avěho, avexi, avectum 3 1) отвозить; 2) pass. отъезжать; отплывать $av\bar{e}na$, aef овес; тростник **aveo,** —, — 2 здравствовать; сильно желать, стремиться, жаждать aversus, a, um обращенный спиной; нерасположенный averto, rti, rsum 3 поворачивать; вращать, отклонять avidus, a, um жадный, алчный avis, is f птица **avŏco** 1 отзывать, отвлекать avŏlo 1 отлетать, улетать; поспешно удаляться, убегать avunculus, і т дядя (по женской линии); муж тетки (по матери) avus. i m дед **Ахота, ае** m Аксона (река в Галлии, теперь Эн)

\boldsymbol{B}

Babÿlon, ōnis f Вавилон
Babylonius, a, um вавилонский
bac(c)a, ae fягода
bacchor 1 упиваться, ликовать
Bacchus, i m Вакх, Бахус (бог вина)
bacillum, i n палка
Bactriāni, ōrum m pl. бактрийцы
bacŭlum, i n палка, посох
Balbus, i m Бальб (имя)

Baleāris, is m балеарец, житель Балеарских островов

balneum, і n баня, бассейн для купания, ванна

barba, aef борода

barbaria, ае *f*варварская, полудикая страна

I barbărus, a, um иноземный; чужой; ликий

II **barbărus, і** *m* иностранец, иноземец, варвар

barbātus, a, um с бородой

basium, i nпоцелуй

Baucis, ĭdis *f* Бавкида (*имя*)

beāte счастливо

beatitūdo, ĭnis f счастье, блаженство beātus, a, um счастливый, блаженный Belgae, ārum m pl. белги (галльское племя)

Belgium, і nБельгия (4acmb Γ annuu)

bellātor, ōris m воитель

bellicōsus, a, um воинственный

bello 1 воевать, вести войну

Bellovăci, ōrum m pl.белловаки (*галльское племя*)

bellum, і n война; **b. civīle** война междоусобная, гражданская; **b. gerĕre** вести войну; **b. trahĕre** затянуть войну

bellus, a, um красивый, прекрасный; изяшный

belua, ае *f*зверь, чудовище

bene (compar. melius, superl.optime) хорошо

beneficia, \bar{o} rum, npl. благородные поступки, хорошие деяния beneficium, і n благодеяние, милость **Beneventum** і n Беневент (2000) в

Beneventum, i n Беневент (город в Самниуме)

benevolentia, ае f расположение, любовь; благосклонность

benignĭtas, atis f радушие, ласковость benignus, a, um добрый, радушный; щедрый

bestia, ae fживотное, зверь

Bias, antis *т*Биант (*один из «семи мудрецов» Древней Греции*)

bibo, bibi,— 3 пить

bicolor, ōris двухцветный

bicornis, е двурогий, двузубый **biduum, і** n два дня, двухдневный промежуток

bini, ae, a по два

bis дважды, два раза

Biturīges, um m pl. битуриги (галльское племя)

blandior 4 ласкать, ухаживать; прельщать

blanditia, ae f ласковые слова, ласки **Boeoti, ōrum** m pl. беотийцы

Boeotia, ae f Беотия (область в Греции)

Boii, ōrum m pl. бойи (*галльскоеплемя*)

bon $\check{}$ tas, $\check{}$ atis f добротность, хорошее качество; доброта

bonum, i n 1) благо, добро; 2) pl. **bona, ōrum** благополучие; добро, имущество

bonus, a, um (compar. melior,superl. optimus) добрый, хороший

Boōtes, is *m* Волопас (созвездие)

bos, bovis m, f (pl. boves, boum, bubus) бык, вол, корова

bracchium, i *n*рука (*отлоктядокисти*); **bracchia dare** обнимать**brevis, е**краткий, короткий; **brevi** вкороткоевремя

breviter кратко, коротко

Britanni, ōorum m pl. британцы**Britannia, ae** fБритания

bruma, ae *f*зимнее солнцестояние, зимняя пора; **sub brumā**во время зимнего солнцестояния

buxus, i f(unubuxum, i n) самшит,

букс

C

жаркий

calĭga, ae f сапог

callide искусно, хитро

Caligŭla, ae *m* Калигула (*имя*)

calix, icis m кубок, бокал, чаша

C. (= Caius *или* Gaius) Гай(*имя*) **cachinni, orum** m pl. шутки, смех **cacūmen, ĭnis** *m*верхушка, вершина cadāver, ĕris *n*труп **Cadmea, ae** f Кадмея (крепость в $\Phi u \epsilon a x$ cado, cecĭdi, casum 3 падать; опадать cadus, i m cocyд, кувшин**Caecŭbum, і** n цекубское (вино) caecus. a. um слепой: темный, мрачный caedes, is fубийство, умерщвление; кровопролитие, резня, побоище caedo, cecidi, caesum 3 бить, сечь; убивать, умерщвлять caelestia. ium n pl. небесные явления: небо caelestis, е небесный caelicŏla, ae m небожитель \mathbf{caelum} , **i** *n* небо; воздух, климат Caere n (indecl.) Lepe (2000) θ Этрурии) caeruleus, a, um синий, темный Caesar, ăris m Цезарь(uмя) caesim рубя **Caius** (читается**Gaius**), і тГай (имя) calamĭtas, atis f бедствие, несчастье; поражение Calchas, antis m Калхас, Калхант (имя) Calendae (=Kalendae), ārum f pl. календы (1-*ŭ* день каждого месяцавримском календаре) **caleo, lui,** — 2 быть теплым, горячим calidus, a, um теплый, горячий,

callĭdus, a, um хитрый, ловкий осторожный Callistrătus, i *m*Каллистрат (*имя*) calor, ōris mжар, зной. ПЫЛ **Calpurnia, ae** f Кальпурния (uмя) Calvmnē, $\bar{\mathbf{e}}\mathbf{s}$ f Калимна **Camenae, ārum** f pl. Музы, Камены Camillus, i Камилл m(umn)Campania, ae f Кампания (область в Италии) campānus, a. um кампанский **campus, і** m поле, равнина candidus, a, um белый блестящий: белоснежный **candor.** ŏris m белизна, блеск, сияние **Caninius, і** *m*Каниний(*имя*) canis, is m, f(gen. pl. canum) собака canistrum, i n корзина Cannae, ārum *f*Канны (город) Cannensis, е каннский; pugna С. битваприКаннах cano. cecĭni, cantum 3 петь: воспевать cantator, ōris m певец canto 1 петь; с. tibiis играть на флейте cantus, $\bar{\mathbf{u}}\mathbf{s}\ m$ пение canus, a, um серый; седой сарах, ācis емкий, вместительный **capillus, і** *m* волос **capio, сері, сарtum** 3 брать, взять, получать; захватывать, овладевать; брать в плен; c. consilium принимать решение, решать capitālis, е главный; угрожающий жизни, опасный; уголовный Capitolīnus, a, um капитолийский **Capitolium, і** n Капитолий (xолм uиитадель Рима) capitulātim в основном, в главных $capt \bar{i} va$, ae f пленница Icaptīvus, a, um взятый в плен Π **captīvus, і** m пленник, пленный

capto 1 хватать, ловить **Capua, ae** *f* Капуя (*город*) **caput, capĭtis** n голова; главнаячасть; исток (реки); столица; damnare capitis приговорить к смертной казни **Capys, vis** *m* Капис, Капий (*троянец*, спутник Энея) carcer, ĕris m тюрьма, темница cardo, ĭnis m крюк ($y \partial в e p u$) careo, rui, (ritūrus) 2 (c abl.) не иметь, быть лишенным: избегать Caricus, a, um карийский; С. figus карийская смоква **carina, ae** f киль корабля; корабль **carĭtas, ātis** f уважение; дороговизна; любовь, привязанность carmen, inis n песнь, стихотворение; **Carnūtes, um** m pl. карнуты(галльское племя) **саго, carnis** f мясо carpo, psi, ptum 3 рвать, срывать, бранить carrus, і *т* телега, повозка carta (=charta), ae f лист папируса, бумага; книга I Carthaginiensis, е карфагенский II Carthaginiensis, is *т*карфагенянин **Carthāgo, ĭnis** fКарфаген (город) carus, a, um дорогой, милый casa, aefхижина caseus, i mсыр **Cassius, і** *m*Кассий(*имя*) $\mathbf{castellum}$, і n укрепленное место; укрепление castigātor, ōris m хулитель, порицатель, каратель castitas, \bar{a} tis f нравственная чистота, целомудрие **castra, ōrum** n (pl. tantum) лагерь, военная служба casu случайно $casus, \bar{u}s m$ падение; случай, момент; происшествие, событие; несчастье:

падеж (в грамматике) caterva, ae f толпа **Catilina. ae** *m* Катилина(*имя*) Cato, \bar{o} nis m Катон(uмя) **Catŭllus, i** *m*Катулл(*имя*) catus см. cautus causa. ae f 1) причина, дело, основание, процесс, повод, dicĕre разбордела; causam защищатьсяпередсудом; 2) causapraep. употр. с деп. (ставится после сущ.) для, ради causidĭcus, і m стряпчий caute осторожно cautus, a, um осторожный; искусный cavea, ae f клетка caveo, cavi, cautum 2 беречься. остерегаться **caverna, ae** f пещера, внутренность cavo 1 долбить, выдалбливать **cavum, i** n пустота cavus, a, um пустой, полый cedo, cessi, cessum 3 идти, ступать; уходить; с. alicui (in) realiqua уступать кому-н. в чем-н.; **impune c.** оставлять безнаказанным celĕber, bris, bre известный, славный, знаменитый; посещаемый, часто многолюдный celebritas, ātis f известность celĕbro 1 часто приходить; праздновать; прославлять, часто упоминать celer, ĕris, ĕre быстрый, скорый celeritas, ātis fбыстрота celeriter быстро, скоро celo 1 скрывать celsus, a, um высокий; знатный **Celtae, ārum** m pl. кельты; галлы cena, ae f обед, ужин сепо 1 обедать, ужинать censeo, sui, sum 2 оценивать ценить, думать, считать, высказывать мнение censor, ōrism цензор

census, \bar{\mathbf{u}}s m оценка; список centēni, ae, a по сто centum сто centuria, aef центурия (воинское подразделение) **centurio, \bar{o}nis** m начальник центурии; центурион cera, ae f воск **cerebrum, і** *п* голова; головной мозг Ceres, ĕris f Церера (богиня) cereus, a. um восковой cerno, crevi, cretum 3 различать, видеть certāmen, certaminis n состязание, борьба; бой, сражение certe наверно; конечно, определенно certo 1 спорить; бороться, сражаться certus, a, um верный, надежный; известный, точный, определенный (день); facĕre alĭquem certiōrem de re alĭquā (илигеі alicuius) уведомить кого-н. о чем-н.; certior fio узнаю, получаю сведения cervix, \bar{c} is f затылок, шея **cervus, i** *m* олень cetĕri, ae. a другие, остальные, прочие; in cetĕris В других отношениях, что касается остального cetĕrum впрочем Chabrias. ae mХабрий *(имя)* **Chaldaei, ōrum** m pl. 1) халдеи (племя); 2) халдеи-гадатели (астрологи) Charibdis, is f Харибда (мифическое существо) Charo, ōnis Харон m (мифическийперсонаж) charta см. carta **chorda, ae** f струна Christus, i mXpuctoc **cibaria, ōrum** n pl. съестныеприпасы; хлеб ciborium, i nkyбок cibus, і mпища, кушанье; cibum capĕre, sumĕre есть cicatrix, ĭcis fшрам, рубец Cicĕro, ōnis mЦицерон(uмя) ciconia, ae f аист 2 cieo. civi. citum приводитьвдвижение Cilicia, ae fКиликия (область Малой Азии) nxi. cingo, nctum 3 окружать, опоясывать cinis, ĕris m пепел, прах circapraep.(c acc.) около, вокруг, кругом circĭter приблизительно circueo (= circumeo), ii, ĭtum, īre (v. апот.) обходить circuĭtus, ūs m окружность circŭlus, i m круг; собрание **circum** praep. (c acc.) вокруг, около, кругом circumăro 1 пахать кругом, опахивать circumclūdo, clūsi, clūsum запирать со всех сторон; окружать, обкладывать circumdo, dědi, dătum, dăre (alĭquid aliquā re илиаlicui alĭquid) окружать circumfundo. fūdi. fūsum окружать co всех сторон circumscrībo, psi, ptum 3 описывать круг; ограничивать circumsilio, —, прыгать кругом, скакать вокруг circumsto, stěti, —1 стоять вокруг, обступать, окружать circumvěnio, vēni, 4 ventum обходить кругом, окружать со всех сторон; притеснять **circus, і** m круг; цирк, ристалище citātus, a, um ускоренный citerior. ius лежащий (или находящийся) сторону; ПО сю ближний, ближайший **cithăra, ae** f кифара (*струнный*

citharista, ae *m* кифаред, clientēla. певецae f музыкант зависимость citharīzo 1 играть на кифаре **clipeus, і** *m* (*круглый*) щит cito скоро, быстро clivus, i m возвышенность, холм, **citra** *praep*. (*c acc*.) по эту сторону покатость; косвенное направление civīlis. гражданский, cloāca, ae f клоака междоусобный **Clodius, і** m Клодий (umn, народнаяформа к Claudius) civis, is m, f гражданин, -ка civĭtas, $\bar{a}tis$ f право гражданства; Cloelia, ae f Клелия (uмя) община, государство **Clusīni, ōrum** m pl. жители Клузия clades, is f несчастье, бедствие; Clusium, і n Клузий поражение: cladem alicui afferre Этрурии) (inferre) нанести поражение; cladem Cn. (= Cnaeus *или*Gnaeus) **accipere** потерпеть поражение Гней(имя) **clam** 1) *adv*. тайно, тайным образом; coarguo, gui, gūtum 3 доказывать, 2) *praep.* (*c abl.*) тайно от уличать clamo 1 кричать Cocles, ĭtis *m* Коклес (*имя*) $clamor, \bar{o}ris m$ крик, шум coctilis, е обожженный; кирпичный clangor, ōrism громкий звук, крик Cocytus, i m Коцит (река в подземном claritudo, inis f ясность, чистота царстве) a. um ясный. coĕmo, ēmi, emptum 3 скупать clarus, светлый: ĭtum, славный, знаменитый; звучный, coĕo, ii, īre звонкий (о голосе) сходиться; coīre classicus, а, um относящийся заключать союз К **coepi, coepisse** (v. defect.) яначал классам населения (особенно первоклассный, **coeptum, i** n начинание первому); образцовый; относящийся к флоту, Icoeptus, $\bar{\mathbf{u}}$ s m начинание, затея Ilcoeptus, a, um начатый морской **classis, is** f разряд, класс; флот coērceo, cui, cĭtum 2 сдерживать, Clastidium, і п Кластидий (город в обуздывать, укрощать $coetus, \bar{u}s m$ сходка, сборище Цизальпинской Галлии) **Claudius, і** *m*Клавдий (*имя*) cogitatio, ōnis f claudo, clausi, clausum 3 запирать, размышление замыкать cogĭto 1 мыслить, claudus, a, um хромой рассуждать **clavis, is** f ключ; затвор cognatio, onis f родня, родственные clavus, i m 1)гвоздь; 2) группы пурпуроваяполосанатунике ознакомление, cognitio, ōnis clemens, entis кроткий, познание, исследование снисходительный cognōmen, ĭnis **clementia, ae** f снисходительность, прозвище; фамильное имя cognosco, gnōvi, gnĭtum 3 познавать, милосердие **Cleopatra, ae** f Клеопатра(uмя) узнавать; обнаруживать, замечать

инструмент)

cliens, entis m клиент

клиентство,

(v.

anom.)

societātem

мышление;

прозвание,

думать,

cogo, coĕgi, coactum 3 сгонять, собирать; принуждать, вынуждать, заставлять cohors, rtis f когорта cohortor 1 побуждать, ободрять, воодушевлять colăphus, і *m* удар кулаком collaudo 1 восхвалять collega, ae m сотоварищ, товарищ collegium, i n коллегия I collĭgo1 связывать **Ilcollĭgo**, **lēgi**, **lectum** 3 собирать, набирать; умножать, увеличивать; делать вывод, выводить заключение, заключать collis, is *m* холм collŏco 1 помещать, ставить; размещать; выдавать замуж, пристраивать **colloquium, i** n pазговор, беседа, переговоры 3 collŏquor, locūtus sum разговаривать, переговариваться collum, i *n*шея colo, colui, cultum 3 возделывать; обрабатывать; попечение: иметь стараться, заниматься (чем-л.); почитать, уважать colonia, ae f колония colonus, i m колон, поселенец color, ōris m цвет, окраска columna, ae f колонна \mathbf{coma} , $\mathbf{ae} f$ волосы combūro, bussi, bustum 3 сжигать comes, itis m, fспутник, -ца comissatio, onis f веселая прогулка с пирушкой comĭter ласково, обходительно; весело **comitium, i** *n* комиций (место народных собраний на форуме) **comĭto** 1 *u* **comĭtor** 1 сопровождать

commeatus, us m хождение взад и

вперед; отпуск, подвоз (провианта)

commemŏro 1 припоминать, вспоминать **commendatio, ōnis** f рекомендация, отзыв, одобрение commendo 1 поручать, препоручать, вверять commentarius, i m записка соттео 1 ходить, ездить (туда и сюда); часто приходить, приезжать commilito, ōnis m сослуживец, товарищ по военной службе **comminus** вблизи, близко, в упор, вплотную commisĕror 1 жалеть, сожалеть committo, mīsi, missum 3 начинать; поручать, вверять; совершать, делать; **c. proelium** завязывать или давать сражение, вступать в бой commŏde удобно, вовремя, кстати, пристойно, хорошо commŏdum, i n удобство, выгодаcommŏdus, a,um удобный commonefăcio, fēci, 3 factum напоминать commoveo, mōvi, mōtum 2 двигать; побуждать; волновать, смущать; потрясать; commovēre se in... ринуться на..., предпринять против... 1 сообщать; communico давать; соединять; общаться communio 4 укреплять commūnis, е общий communiter сообща, вместе; вообще commutatio. ōnis f перемена, изменение commūto 1 менять, сменять, заменять comoedia, ae f комедия compages, is f соединение, связь compăro 1 приготовлять, заготовлять, собирать; приобретать; сравнивать compello, pŭli, pulsum 3 собирать; побуждать comperio, pĕri, pertum 4 узнавать,

дознаваться **compes, pĕdis** f оковы compesco, cui, 3 ___ укрощать; ограничивать; утолять competitor, ōris m соискатель, соперник **complector**, **plexus sum** 3 обнимать, охватывать; заключать compleo, plēvi, plētum 2 наполнять, засыпать complexus, ūsm объятия complōro 1 плакать; оплакивать complūres, a pl.(gen. complurium) многие, очень многие compōno, posui. posĭtum Зскладывать, составлять; согласовать, определять с общего согласия; c.litem прекратить тяжбу comporto 1 сносить, собирать, свозить в одно место compos, ŏtis владеющий, c.sui владеющий собой comprehendo, ndi. nsum 3 схватывать, понимать ловить, comprimo, pressi, pressum 3 сжимать; подавлять comprŏbo 1 одобрять, попытка; предприятие $conāta, \bar{o}rum n pl.$ усилия $conātus, \bar{u}s$ m попытка concēdo, cessi, cessum 3 уступать, дозволять, предоставлять, уходить concha, ae f раковина Iconcĭdo, cĭdi, — 3 обрушиваться, падать, погибать Ilconcīdo, cīdi, cīsum 3 изрубить, избить, перебить concieo, cīvi, cĭtum 2 приводить в se движение, созывать, подстрекать, возмущать concilio 1 сближать; соединять, (на сторону); склонять Свою приобретать, снискивать concilium, i n coбрание

concinnus, стройный, a, um правильный, изящный concipio, cēpi, ceptum 3 забирать, собирать, брать; c.preces произносить слова молитвы **concito** 1 подстрекать, возбуждать, поднимать conclāmo 1 кричать conclūdo, clūsi, clūsum 3 заключать, запирать concordia, ae f coгласие**concors, rdis** согласный (*с кем-л*.) сопстёто 1 сжигать concupisco, pīvi, pītum 3 сильно, страстно желать concurro, curri, cursum 3 сбегаться; сходиться concursus, ūs стечение; mстолкновение, стычка concutio, cussi, cussum 3 потрясать condemno 1 осуждать **condicio, ōnis** f условие, уговор; положение, состояние condiscipulus, і m соученик, товарищ по обучению **conditor**, **ōris** *m* основатель condo, dĭdi, dĭtum 3 основывать; хоронить, прятать; c.ferrum (gladium) вложить меч в ножны condono 1 дарить; уступать condūco, duxi, ductum 3 сводить, стягивать, соединять confectus, a, um сделанный, оконченный confero, contuli, collatum, conferre (у. апот.) сносить в одно место; собирать, сравнивать, откладывать; conferre отправляться;с. вступать разговор, sermōnem разговаривать confertus, a, um плотный, густой; сомкнутый confestim немедленно, тотчас conficio,

fēci,

fectum3

делать,

совершать, исполнять, оканчивать, истощать; c. cibumразжевывать; confectussenectūte отягощенный года одряхлевший; ми, vinoconfectus опьяненный confidentia, aefдоверие confīdo. fīsussum3 надеяться, полагаться **confirmo** 1 укреплять, закреплять, назначать, утверждать confiteor, fessus sum 2 сознаваться, признаваться conflictor 1 бороться; терпеть беду, страдать, испытывать страдание conflīgo, flixi, flictum 3 сталкиваться; бороться, сражаться I confluens, entis сливающийся Ilconfluens, entis m местослияния confodio, fodi, fossum 3 взрывать, вскапывать; пронзать, поражать conformatio, $\bar{\mathbf{o}}$ nis f образование conformo 1 придавать должный вид, образовывать confugio, fūgi, — 3 бежать; искать убежища, защиты confūsus, смешанный. a. um запутанный, находящийся беспорядке congĕro, gessi, gestum 3 сносить, собирать congredior, gressus sum 3 сходиться; вступать в бой congrĕgo 1 собирать в одно место conĭcio, iēci, iectum 3 бросать: догадываться, c.in fugam обращать в бегство: in carcĕrem с. заключать в тюрьму coniectus, ūs m бросание coniunctim вместе, совокупно, сообща coniungo, nxi, nctum 3 соединять, связывать coniunx, iŭgis m, f супруг, супруга coniuratio, onis f coюз, заговор

coniurātus, i *m* заговорщик вместе coniūro 1 клясться; составлять заговор connītor (=conītor), nīsus (nixus) sum 3 опираться, напрягаться, стараться изо всех сил Conon, ōnis *m* Конон (*имя*) conor 1 пытаться, предпринимать questus conquĕror, 3 sum жаловаться, сетовать conquiesco, quiēvi, quiētum 3 отдыхать, покоиться conquīro, quisīvi, quisītum 3 искать, разыскивать corōgo (=corrōgo) 1 выпрашивать; созывать, приглашать I consanguineus, a, um единокровный II consanguineus, i mединоплеменник conscelerātus, a, um злодейский, нечестивый conscendo, ndi, nsum 3 всходить, с. navem сесть на корабль conscia, ae f соучастница conscientia, ae f сознание, совесть conscisco, scii (scīvi), scītum 3 постановлять, решать, присуждать I conscius, a, um знающий Π **conscius, і** mсоучастник conscrībo, scripsi, scriptum Зписать, составлять; набирать, записывать; вербовать consĕcro 1 посвящать; освящать -3 consenesco, senui. стареть, стариться **consensio**, **ōnis** f согласие consensus, ūs *m* согласие, omnium общего согласия, consensū c единогласно consentio, sensi, sensum 4 согласным, соглашаться consequor, secutus sum 3 (c acc.) следовать (за кем-н.), настигать,

догонять consĕro, serui, sertum 3 сплетать, соединять: c.manum сражаться, вступать в бой, схватываться conservo 1 сохранять, соблюдать; спасать consīdo, sēdi, sessum 3 садиться, располагаться; заседать **consilium, i** n совещание, собрание; совет, намерение, мнение, замысел, решение, план, с. сарете, с. іпіте принимать решение, замышлять consimilis, е очень похожий consisto, stĭti, — 3 становиться, останавливаться consocio 1 соединять, объединять, привлекать к союзу consolabĭlis, утешительный e consolor 1 утешать consŏno, nui, — 1 шуметь, гудеть Iconspectus, a, um видный, заметный, примечательный, обращающий на себя внимание **Ilconspectus**, ūs mвзор; вид; econspectu с глаз, ИЗ вида; conspectu на глазах, на виду; in conspectum venīre представляться взорам (иликому- н.) conspicio, spexi, spectum 3 видеть, замечать conspicor 1 увидеть, заметить **conspiratio, ōnis** f заговор, тайный сговор constanter твердо, упорно; стойко, дружно, согласно constantia, f ae постоянство, твердость constat, stĭtit,— 1 (v. impers.) известно constituo, stitui, stitūtum 3 устанавливать, помещать, устраивать, основывать; определять, постановлять, решать, выносить решение

consto, stĭti, (statūrus) 1 стоять твердо; основываться (на чем-н.); стоять вместе, состоять constringo, strictum 3 strinxi, стягивать, связывать 3 construo, struxi, structum возводить, сооружать, строить suēvi, 3 consuesco, suētum привыкать; perf. consuēvi я привык, я имею обыкновение (=soleo) consuetūdo. ĭnis привычка, обыкновение, обычай, образ жизни consul, ŭlis тконсул I consulāris, е консульский **Ilconsulāris, is** m(vir) консуляр, т. е. бывшийконсул consulātus, ūs *m*консульство 3 consŭlo, sului. sultum 1) совещаться, рассуждать; 2) (*c acc*.) просить, спрашивать совета; 3) (с dat.) заботиться consultatio, ōnis f совещание consulto 1 обдумывать, советоваться consultum, i n постановление consummātus, a,um усовершенствованный, совершенный, законченный consūmo, mpsi, mptum 3 тратить; истреблять consurgo, surrexi. surrectum подниматься, вставать contagio, $\bar{\mathbf{o}}$ nis f соприкосновение, связь contego, texi, tectum 3 покрывать contemno, mpsi, mptum 3 презирать **contemplatio, onis** f paccmatpubanue, вид, созерцание **contendo, ndi, ntum** 3 натягивать, напрягать; усилием, делать c все употреблять силы, спешить; бороться; proeliis (armis) сражаться, воевать, c.cum alĭquo спорить $contentio, \bar{o}nis f$ спор, борьба

contentus, a, um довольный, довольствующийся

conterminus, a, um смежный, соседний

contexo, xui, xtum 3 сплетать, соединять

contextus, a, um связный, находящийся в связи

conticesco, **ticui**, — 3 умолкать

contiguus, a, um соприкасающийся, соседний, смежный

Icontinens, entis непрерывный; воздержанный, умеренный

II continens, entis f твердая земля, материк

continenter непрерывно, постоянно **contineo, tinui, tentum** 2 удерживать, сдерживать, ограничивать; содержать; заключать

contingit, tĭgit, —3 (v. impers.) случается, удается

contingo, **tĭgi**, **tactum 3** трогать, касаться

continuus, a, um непрерывный **contio, ōnis** f собрание, сходка; речь (в собрании)

contorqueo, torsi, tortum 2 вращать, метать

contra 1) adv. напротив, с другой стороны, наоборот 2) *praep*. (*c acc*.) против, напротив.

contrăho, traxi, tractum 3 стягивать, **vela с.** опускать паруса

contrarius, a, um противоположный, враждебный

controversia, ae f спор

contumelia, ae f оскорбление, обида **conturbo** 1 смешивать, приводить в беспорядок

convalesco, lui, — 3 выздоравливать **convěnae, ārum** m pl. пришельцы **convěnio, vēni, ventum** 4 сходиться, собираться; соответствовать, согласоваться, совпадать

convĕnit, vēnit, — 4 (*v. impers.*) прилично, подобает

conventus, ūs *m* сходка, собрание

converto, rti, rsum 3 поворачивать, обращать, направлять

convicium, i *n* брань

convinco, vīci, victum 3 уличать, опровергать

convīva, ae m, f гость, гостья, сотрапезник (-ца)

convivium, i *п*пир

сопуосо 1 созывать

cooperio, rui, rtum 4 покрывать; с. lapidĭbus побитькамнями

coorior, ortus sum 4 начинаться, возникать

copia, ae f 1) изобилие, запас, количество, 2) pl. **copiae, ārum** войско, военные силы, средства **copiōsus, a, um** обильный, богатый; многословный

coquo, coxi, coctum 3 варить, кипятить; мучить

cor, cordis *n*сердце

coram $praep.(c \ abl.)$ в присутствии, перед, при

corbis, is m, f корзина

Coriolānus, і *m* Кориолан (*имя*) **Cornelius, і** *m* Корнелий (*римское родовое имя*)

cornū, ūs n por; фланг, крыло (войска)

cornum, і *п* вишня (*особый сорт*)

 ${f corona}, {f ae}\, f$ венок, венец

corōno 1 увенчивать

corpus, ŏris *n* тело

corrigo, rexi, rectum 3 исправлять **corripio, ripui, reptum** 3 схватывать **corrumpo, rūpi, ruptum** 3 портить, соблазнять, развращать, **c. aliquem pecuniā** подкупать кого-нибудь

___ corruo. rui. 3 рушиться, обрушиваться, сталкиваться cortex, icis m кора, пробка corvus, i m ворон costa, ae f ребро; бок, сторона cotidiānus, a, um ежедневный cotidie ежедневно cras завтра Crassus, i *m* Красс (имя) crastinus a, um завтрашний crātēr, ēris m(acc. cratēra) кратер creber, bra, brum частый, многочисленный: стояший тесно creditor, ōris кредитор, mзаимодавец credo, dĭdi, dĭtum 3 верить, вверять, поручать, доверять; credo вводное слово) полагаю, по моему мнению credŭlus, a, um легковерный, доверчивый стето 1 сжигать стео 1 создавать, рождать, избирать crepitus, ūsm хлопанье; треск, шум cresco, crēvi, (crētum) 3 расти. усиливаться Crēta, ae uCrētē, ēs f Крит $\mathbf{cribrum}$, і n решето **crimen, ĭnis** n обвинение; преступление criminor 1 обвинять criminōsus, a, um преступный \mathbf{crinis} , is m волос cruciātus. $\bar{\mathbf{u}}\mathbf{s}$ m мука, мучение, пытка, истязание **crucio** 1 мучить, терзать crudēlis, е безжалостный, жестокий crudelĭtas, ātis f жестокость crudeliter жестоко cruento 1 обагрять кровью um кровавый, cruentus, a. окровавленный cruor, ōris m кровь crus, crūris n голень

crystallĭnum, n(подразумевается**vas**) хрустальная ваза, чаша **cubicŭlum, і** n спальня **cubīle, is** n постель, ложе cubo, bui, bĭtum 1 лежать **culpa, ae** f вина, проступок, ошибка culter, tri *m* нож **cultūra**, ae foбработка **cultus, \bar{\mathbf{u}}\mathbf{s}** *m* возделывание, уход, обработка, почитание, образ жизни Icum praep. (c abl.) c, co, вместе с IIcum (= quum) con. когда, стех пор как, так как, хотя cunctus, a, um весь **cuneus, і** m клин, построениеклином **cupidĭtas, ātis** f сильное желание, страсть cupīdo, ĭnis f желание, стремление, страсть **Cupīdo, ĭnis** *m* Купидон(*имя*) cupidus, a, um сильно желающий, стремящийся cupio, pīvi, pītum 3 сильно желать **cupressus, i** f кипарис cur почему, зачем, за что cura, ae f забота, попечение, старание; curae habēre alĭquid заботиться о чем-н. curātus. a. um выхоленный, здоровый **curia, ae** f курия, здание сената, сенат curiōsus. пытливый, a. um любознательный **Curius, і** *m* Курий (*имя*) **curo** 1 (*c acc*.) заботиться, печься, стараться curricŭlum, i n бег curro, cucurri, ctirsum 3 бежать, бегать currus, ūs тколесница тбег. бегание; cursus, ūs направление, cursum

ход,

путь;

dirigëre направитьпуть curvāmen, ĭnis пискривление, изгиб curvus, a, um кривой, изогнутый cuspis, idis f острие, копье **custodia, ae** f надзор, охранение, стража, заключение custodio 4 стеречь, оберегать, охранять, держать в заключении custos, \bar{o} dis m, f страж, сторож, хранитель cutis, is fкожа, наружныйвид Cyprus, **і** *f*Кипр **Cvrus, i** *m* Кир(*имя*) Cytherēa, ae f Киферея (эпитет богини Венеры) Cyzicēnus, і m кизикиец, житель Кизика

Cyzĭcus, і fКизик (город в Малой

\boldsymbol{D}

A3uu)

D. (= **Decĭmus**) Децим (*имя*) **Daedălus, i** *m*Дедал(*имя*) осуждать; capĭtis damno 1 d. приговорить к смертной казни damnōsus, um причиняющий a, ущерб, вредный **Damon, ōnis***m* Дамон (*имя*) **Danai, ōrum** m pl. данайцы, греки **Danaus, і** *т*Данай (*имя*) **Danubius, і** *m*Дунай dapes, is fпир Dares, ētism∏apeт **Darīus** (*uли***Darēus**), **i** *m*Дарий(*имя*) **Datis, is** mДатис (uм π) Daunus, і тДавн (имя) de praep. (c abl.) из, с, от; о; по; eā de causā по той причине dea, aef богиня debeo, bui, bĭtum 2 1) быть должным, задолжать; 2) (с асс.) быть обязанным (за что-н., чем-н.) debilito 1 обессиливать, ослаблять,

debĭtor, ōris m должник decēdo, cessi, cessum 3 уходить, удалиться; decedĕre (de) vitā илиdeceděre умереть decem десять **December, bris** *m*декабрь decerno, crēvi, crētum 3 решать, постановлять, назначать; сражаться decerpo, cerpsi, cerptum 3 обрывать, срывать decerto 1 сражаться, бороться **decet, decuit,** — 2 (v. impers.) прилично, подобает decĭdo, cĭdi, — 3 падать decies десять раз decimus, a, um десятый **Decĭmus, і** mДецим (ums) decipio, cēpi, ceptum3 обманывать declāro 1 показывать; обозначать, провозглашать decoctor, ōris m мот, расточитель decŏro 1 украшать; славить decrētum, i n постановление **decurio**, **ōnis** *m* декурион decurro, curri, cursum 3 сбегать вниз; спешить **decus, cŏris** n украшение; честь, слава **dedecet, dedecuit,** —2 (v. impers.) неприлично, не пристало **deděcus, cŏris** n бесчестье, срам; позор; бесчестный поступок dedĭco 1 посвящать dediticius, a, um сдавшийся на волю победителя **deditio, \bar{o}nis** f сдача, капитуляция deditus, a, um 1) сдавшийся на волю победителя; 2) преданный dedo, dedĭdi, dedĭtum 3 отдавать; dedĕre se сдаваться dedūco, duxi, ductum 3 сводить, уводить defatigātus, усталый; a, um

УТОМЛЯТЬ

утомленный defendo, ndi, nsum 3 отражать; зашишать defensio, ōnis f защита defensor, $\bar{o}ris$ m защитник defĕro, tŭli, lātum, ferre (v. anom.) переносить, доносить; докладывать defessus. усталый, a, um *у***томленный** deficio, fēci, fectuin 3 отложиться, отпасть: оказаться недостаточным. недоставать; **d.animo** упасть духом; d. ab amicitiā изменить дружбе **definio** 4 ограничивать; определять definitio. ōnis fопределение deflecto. flexum отклонять; flexi. 3 deflectĕre уклоняться defleo, flēvi, flētum 2 оплакивать deformis, е некрасивый defŭgio, fūgi, — 3 убегать defungor, functus sum, fungi справиться, совершить, выполнить, выиграть **dego, degi,** — 3 проводить (время); жить deĭcio, iēci, iēctum 3 сбрасывать, отбрасывать; отбивать deio см. deinde deinceps сряду, один за другим; после; вслед затем deinde потом, затем, далее delectatio, **ōnis** *f* наслаждение, удовольствие **delecto** 1 1) забавлять, услаждать; 2) *pass*. радоваться, восхищать; восхищаться, наслаждаться I delectus, a, um избранный, отборный **Ildelectus**, $\bar{\mathbf{u}}\mathbf{s}$ m выбор; набор habēre (войска); delectum производить набор войска

delēnio 4 смягчать, успокаивать;

deleo, lēvi, lētum 2 уничтожать,

располагать к себе

разрушать; истреблять deliběro 1 обсуждать, обдумывать, рассуждать delicātus, a, um приятный, милый; изнеженный deliciae, \bar{a} rum f pl. отрада, утеха, радость **delictum, i** n проступок I **delĭgo** 1 привязывать Ildelĭgo, lēgi, lectum 3 выбирать, избирать delīro 1 быть помешанным delīrus. a. um помешанный, полоумный **Delos** (или **Delus**), **i** fДелос (остров) **Delphi, ōrum** m pl.Дельфы (город в Греиии) Delphicus, a, um дельфийский **delphīnus, і** *m* дельфин delubrum, i nxpam **Delus** см. **Delos** (остров) **Demādes, is** mДемад (uмя) demāno 1 течь, струиться **dementia, ae** fбезумие demergo, rsi, rsum 3 погружать, опускать; топить demigro 1 переселяться deminuo, nui, nūtum 3 уменьшать demīror 1 удивляться demitto, mīsi, missum 3 опускать вниз, спускать; вонзать (меч) **Democritus, i** *m* Демокрит (*имя*) demonstro 1 указывать **Demosthenes.** ism Демосфен (имя) demulceo, lsi, lsum2 гладить;d. linguā лизать **demūro** именно, только deni, ae, a по десять denĭque наконец dens, ntis m зуб densus, a, um густой **Dentātus, i** *m* Дентат (*имя*) denuntio 1 давать знать, уведомлять, объявлять

pastus sum depascor, 3 съедать, пожирать depello, pŭli, pulsum сгонять, дткнолодп; отвращать; отражать, устранять depōno, posui, posĭtum 3 откладывать; снимать; оставлять; помешать depopulor 1 опустошать, разорять deporto 1 **VHOСИТЬ**; добиваться, получать, стяжать deprāvo 1искривлять, извращать deprecator, $\bar{o}ris$ m ходатай, защитник deprecor 1 просить, умолять deprehendo, ndi, nsum Зсхватывать, захватывать deprimo, pressi, pressum 3 давить, подавлять; топить (корабли) **depropëro** 1 спешить сделать derīdeo, rīsi, rīsum 2 осмеивать deripio, ripui, reptum 3 срывать, отрывать, вырывать derŏgo 1 отнимать, лишать descendo, ndi. 3 nsum сходить, спускаться descrībo, 3 scripsi, scriptum описывать; чертить; распределять descriptio, ōnis описание, изображение; устройство desĕro. rui. rtum оставлять, покидать; изменять desertor, $\bar{o}ris$ m дезертир; беглец desertus, um покинутый; a, необитаемый, пустынный desiderium, i n желание; тоска; предмет желания desiděro 1 желать; требовать; ожидать **desidia, ae** f бездействие, праздность, ничегонеделание designo 1 обозначать, указывать, определять silui,—4 desĭlio, соскакивать, спрыгивать desĭno, sii (sīvi), sĭtum 3 переставать

denuo снова, опять

desĭpio, —, — 3 безумствовать; выжить из ума stĭti. 3 отступать: desisto. ___ отказываться; (ab, de) aliquā re d. переставать делать что-н. despēro1 не иметь надежды, отчаиваться despicio, spexi, spectum 3 смотреть свысока, презирать destino 1 определять, назначать destituo, tui, tutum 3 оставлять. покидать 3 destringo, strinxi. strictum стягивать; срывать; обнажать (меч) desum, defui, —, deesse (v. anom.) He хватать, недоставать; не помогать desuper cbepxy deterior. ius adi.compar. (superl. deterrimus, a, um)худший terrui, deterreo territum устрашать, отпугивать; удерживать, ОТКЛОНЯТЬ **detĭneo, nui,** — 2 удерживать detrăho, traxi, tractum 3 стаскивать; снимать; отнимать **detrimentum, i** n убыль, ущерб, потеря, урон deturbo 1 низвергать, сбрасывать; прогонять deuro, ussi, ustum 3 сжигать deus, i m (pl. dei udi; gen. pl. deōrum *u***deum**) бог devěho, vēxi, vectum 3 отвозить deverto, rti, rsum 3 свернуть сторону, завернуть, заехать devincio, vinxi, vinctum 4 связывать; привязывать к себе (нравственно) devinco, vīci, victum 3 совершенно победить, одолеть, разгромить devŏco 1 отзывать **devŏlo** 1 улетать devŏro 1 поглощать, пожирать devoveo, vovi, votum 2 обрекать, посвящать; проклинать

dexter, tra, trum (*или* tera, terum)правый

dextra, ae f праваярука

Diana, аеfДиана (богиня)

 $\mathbf{dicio}, \mathbf{\bar{o}nis} f$ власть

Idico 1 посвящать; in clientelam d. отдаться под покровительство

II dico, dixi, dictum 3 говорить, сказать; называть, назначать dict \bar{a} tor, oris m диктатор

 $\mathbf{dictat\bar{u}ra}$, \mathbf{ae} f диктатура, звание диктатора

dictio, ōnis fговорение(oсоfенно на cуdе); **d. causae** произнесение речи на суде; судоговорение

dictum, і *п*сказанное; изречение, выражение; слово; **apte d.** меткое слово, удачно сказанное, меткое выражение; **salse d.** остроумный ответ, острота

didūco, duxi, dtictum 3 разводить, разлучать; разделять; ссорить

dies, $\bar{\mathbf{e}}$ i 1) m день; in dies с каждым днем; 2) f срок

I **diffěro, distŭli, dilātum, differre** (*v. anom.*) откладывать, отсрочивать

Ildiffěro, —, —, **differre** (*v. anom.*) различаться, отличаться

difficile с трудом, нелегко, трудно; difficile est трудно

difficilis, е трудный; неуступчивый, своенравный

 $\mathbf{difficultas}$, $\mathbf{\bar{a}tis}$ f трудность, затруднение

diffluo, fluxi, fluxum, 3разливаться, тонуть

diffŭgio, fūgi, fugĭtum3 разбегаться, убегать

digĭtus, im палец

dignĭtas, ātis f достоинство, значение, почет; pervenīre ad summam dignitātem достигнуть высших почестей или должностей

dignor 1 удостаивать

dignus, a, um (c abl.) достойный

digrĕdior, gressus sum 3 расходиться;

уходить, удаляться

dilacĕro 1 растерзать

dilectus CM. delectus I, II

diligens, entis старательный, тщательный, добросовестный

diligenter старательно, тщательно

diligentia, ae f старание, прилежание, усердие; тщательность

diligo, lexi, lectum 3 любить, почитать, ценить, уважать

dilucesco, luxi, — 3 рассветать

dilucide светло; ясно, понятно

diluo, lui, lūtum 3 смывать; сглаживать, устранять

dimetior, mensus sum 4 измерять, размерять

dimĭco 1 сражаться

 $\mathbf{dimidium}$, \mathbf{i} n половина

dimitto, mīsi, missum 3 распускать; отпускать; выпускать из рук, ронять, упускать

Diogěnes, is mДиоген (ums)

 $\mathbf{direptio}, \mathbf{\bar{o}nis} f$ разграбление

direptor, **ōris** *m*грабитель

diripio, ripui, reptum 3 разграблять, расхищать

diruo, rui, rutum 3 разрушать

dis, ditis *см*. dives

Dis, Ditis mДит (uначебог Π лутон)

discēdo, cessi, cessum 3 уходить, удаляться

disceptatio, ōnis f обменмнениями, прения, спор

discerno, crēvi, crētum 3 разделять, отделять; различать

discessus, ūs m уход

disciplīna, ae f учение, обучение, наставление; наука; установленный порядок

discipŭla, ae f ученица **discipŭlus, i** m ученик

disco, didĭci, — 3 учиться; d. alĭquid ab alĭquo учиться чему-н. у кого-н; d. alĭquid учить, изучать, узнавать что-н. $\mathbf{discordia}$, $\mathbf{ae} f$ несогласие, раздор discrībo. scripsi, scriptum 3 расписывать, распределять discrīmen, ĭnis n расхождение; решение; решительный момент; опасность disertus, a, um красноречивый disicio, iēci, iectum 3 разбрасывать, рассеивать disiungo, nxi, nctum 3 разъединять. разделять dispar, dispăris неравный, неровный displiceo, cui, citura 2 не нравиться dispōno, posui, posĭtum 3 располагать dispŭto 1 разбирать, рассуждать **dissemino** 1 разбрасывать (семена); рассеивать dissensio, ōnis разногласие, несогласие dissentio, sensi, sensum быть несогласным; жить В раздоре, ссориться dissĕro, serui, sertum Зрассуждать dissimĭlis, е непохожий, несхожий dissimulanter не показывая вида, притворно скрывая dissimŭlo 1 не показывать вида, скрывать; не обращать внимания dissipātus, a, um беспорядочный, разбросанный dissolūtus. a. um развязанный. распутанный; небрежный, нерадивый dissolvo, solvi, solūtum 3 развязывать; уничтожать; pass. развязаться долгами) **disto,** —, — 1 отстоять, быть на расстоянии; отличаться distribuo, bui, būtum Зраспределять **dito** 1 обогащать

diu

долго,

давноdiurnus, а,

долгое

ит ежедневный;

diurna acta ежедневные известия diutĭnus, a, **ит** долговременный, продолжительный, долгий diutius дольше diuturnus, a, um продолжительный diva, ae f богиня divello, velli, vulsum 3 разрывать diversus, a, um направленный другую сторону, противоположный dives, ĭtis (= dis, ditis) богатый divĭdo. vīsi. vīsum делить, разделять, отделять; распределять божественный. divīnus, um a. божеский **Divitiācus. i** mДивитиак (umg) divitiae, \bar{a} rum f(pl. tantum) богатство I divus, a, um божественный **Ildivus, і** m бог, божество dō, dĕdi, dătum, dăre 1 1) давать; dare littěras посылать письмо; dare versus говорить, произносить стихи; 2) (c dat.) вменять, ставить (*во что-н*.) doceo, cui, doctum 2 учить, обучать; извещать; объяснять излагать doctrīna, ae fyuenue, наука; ученость doctus, a, um ученый **documentum, i** n пример, образец; доказательство doleo, lui, (litūrus) 2 1) горевать; 2) (с асс.) огорчаться, печалиться (о чемн.) I **dolium, і** n бочка I **dolium, і** nболь, скорбь **Dolŏpes. um** m pl.долопы(nлемя) dolor, oris m боль, страдание; горе, печаль, скорбь dolus, і тхитрость, обман, коварство domestĭcus, a, um домашний domicilium, i *n*жилище domĭna, ae f госпожа, хозяйка **dominatio, \bar{o}nis** f господство, власть domĭnus, і тосподин, хозяин domo. mui, mĭtum 1 укрощать, приручать; покорять

время;

domus, $\bar{\mathbf{u}}\mathbf{s}$ f дом; domi дома; domum домой: **domo** из дома donec пока **dono** 1 дарить, даровать; награждать, одарять donum, і nподарок Dorĭcus, a, um дорический, греческий dormio 4 спать dorsum, і n спина, хребет dos, dotis f приданое drachma, ae f драхма $draco, \bar{o}nis m$ змея, змей, дракон druĭdae, ārum (или druĭdes, um) m pl. друиды; жрецы dubitatio, ōnisf сомнение dubĭto 1 сомневаться dubius, um нерешительный, a, сомнительный; non est dubium нет сомнения ducenti, ae, а двести dūco, dūxi, ductum 3 вести, водить, приводить; производить; проводить, тянуть, длить; побуждать; считать, полагать; **d.** uxorem (aliquam)жениться (на ком-н.) ōris ductor, проводник; mпредводитель, вождь dudum перед тем, прежде, давно dulce сладко dulcēdo, ĭnis f сладость сладкий; dulcis. e сладостный, приятный, милый **dum** между тем как, пока; (с coni.) пока не dummŏdo лишь бы только **Dumnŏrix, ĭgis** *m*Думнориг (*имя*) duo, duae, duo два, две duoděcim двенадцать duodēni, ae, a по двенадцати duplicātus, a, um удвоенный, двойной duritia, ae f твердость; суровость durus, a, um жесткий, твердый;

тяжелый, трудный; строгий, жестокий

dux, ducism, f путеводитель, -ница; руководитель, -ница, вождь, предводитель; **d. itinĕris** проводник **E**

е см. ех

ebriōsus, a, um пьяный ebur, ŏris n слоновая кость eburneus, a, um сделанный слоновой кости

ессе вот

ecquid ли, разве

ecquis, ecquid кто-нибудь, что-нибудь edax, ācis прожорливый; едкий, истребительный

edictum, і n эдикт; объявление, предписание, указ

edisco, edidĭci, — 3 выучивать edĭtus, a, um возвышенный, высокий Iēdo, edĭdi, edĭtum 3 издавать, объявлять, сообщать, проявлять

II **ĕdo, ēdi, ēsum, edĕre** (или **esse**) (v. anom.) есть

 $Ed\bar{o}ni, \bar{o}rum\ m\ pl.$ эдонийцы (*племя*) $Ied\bar{u}co\ 1$ воспитывать

Iledūco, edūxi, eductum 3 выводить, уводить

effemino 1 делать слабым, изнеженным

effěro, extŭli, elātum, efferre (v. anom.) выносить, погребать, хоронить, возносить, возвышать, **efferre se** (или**efferri**) гордиться

efficax, \bar{a} cis действительный, действующий с успехом, деятельный; успешный (*nymb*)

efficio, fēci, fectum 3 делать, производить

effigies, $\bar{\mathbf{e}}$ i f образ, изображение effrenātus, \mathbf{a} , um необузданный

egelĭdus, a, um холодноватый, тепловатый

egeo, egui, — 2 (*c gen. u abl.*) иметь нужду, нуждаться (*в чем-либо*)

egestas, \bar{a} tis f нужда, бедность ego (mei, mihi, me, me)я egredior, egressus **sum**3выходить, уходить egregius, отличный, a, um превосходный eheu! увы! eiacŭlor (или eiacŭlo)1 выбрасывать, извергать eĭcio, eiēci, eiēctum 3 выбрасывать electus, a, um выбранный, избранный elĕgans, ntis изящный, прелестный elegantia, ae f изящество, красота elephantus, і тслон Eleusīnus, a. umэлевсинский elĕvo поднимать, ослаблять, **уменьшать** elĭgo, elēgi, electum 3 выбирать, избирать elŏquens, entis красноречивый eloquentia, ae f красноречие **eloquium, i** n красноречие elŏquor, elocūtus sum 3 высказывать; выступать речью, красноречиво \mathbf{c} говорить elūceo, lūxi. 2просиять, обнаружиться elūdo, elūsi, elūsum 3 избегать. ускользать; отражать удар; издеваться, осмеивать 2 elūgeo, eluxi, оплакивать; e. luctum выплакать горе emendo 1 поправлять, исправлять emergo, rsi, rsum 3 выплывать, вынырнуть етісо 1 сверкать; брызгать **етіпео, пиі,** — 2 торчать, выдаваться; быть заметным, отличаться eminus издали emitto, emīsi, emissum 3 выпускать; высылать ēmi, emptum ĕmo, 3 покупать

emoveo, emōvi, emōtum 2 выдвигать;

отодвигать; удалять, устранять

enarro 1 рассказывать, излагать**епауїдо** 1 переплывать епіт (ставится на втором месте в предложении) ибо, ведь, потому что; действительно, в самом деле **Ennius, і** *т* Эниий (*имя*) ensis, ism меч **enuměro** 1 перечислять, исчислять enuntio 1 объявлять, сообщать I eo, ii, ĭtum, īre (v. anom.) идти **Пео** туда; до того eōdem туда же **Epaminondas, ae** m Эпаминонд (ums) $eph\bar{e}bus$, і m юноша, эфеб Ephěsus, i $f \ni dec (2000)$ **Ephialtes, is** mЭфиальт (umn) **ephippium, і***n* чепрак, попона; седло **Epictētus, і** *m*Эпиктет (*имя*) **Epicūrus, і** mЭпикур (ums) epigramma, ătisn эпиграмма; надпись **Epīrus, і** m Эпир(область в Греции) epistŏla (или epistula), ae fписьмо **ерйlae, ārum** f (pl.tantum) кушанья, блюда; пиршество **epŭlor** 1 обедать; пировать eques, itis m всадник; конныйсолдат; equites peditesque конница и пехота equester, stris. stre конный; всалнический equidem право, конечно **equitātus, ūs** *m* конница equito 1 ездить верхом eauus. i тконь Eratosthěnes, is *m* Эратосфен(*имя*) **erga** *praep*. (*c acc*.)по отношению к **ergo** итак, следовательно erĭgo, erēxi, erectum 3 поднимать; ободрять, воодушевлять Erymantheus, a, **ит**эриманфский (прилагательное κ Erymanthus, i mЭримант (гора в Греции) eripio, eripui, ereptum 3 вырывать, отнимать, se eripĕre ускользать,

emptio, $\bar{\mathbf{o}}$ nis f покупка

избавляться **erro** 1 ошибаться, блуждать **error, \bar{o}ris** m заблуждение, ошибка; блуждание, извилина rubui, erubesco. **—** 3 краснеть, стыдиться erudio 4 образовать, обучать erumpo, erūpi, eruptum 3 (с силой) вырываться, устремляться eruo, erui, erŭtum 3 выкапывать, вырывать; исторгать; разрушать esca, ae f еда, пища, кормescendo, endi, nsum 3 восходить. подниматься esurio 4 быть голодным, испытывать голод, голодать et и etenim ибо, ведь etiam также, даже и, еще;е. tum тогда, еще, даже тогда etiamsi даже если, хотя бы etiamtum тогда еще, даже тогда **Etruria**, ae f Этрурия (область в Италии) Etrusci, ōrum m pl. этруски etsi хотя **Euripĭdes, is** *m*Еврипид (*имя*) Eurystheus, *т*Эврисфей i (имя)**Eurōpa, ae** fЕвропа Euxīnus Pontus m⁴ Черное море evādo, evāsi, evāsum 3 выходить, вырываться; делаться evăgor 1 выходить за пределы, нарушать evello, evelli, evulsum 3 вырывать evěnit, evēnit, — 4 (v. impers.) случается everto, rti, rsum 3 опрокидывать, переворачивать, ниспровергать evinco, evīci, evictum 3 окончательно побеждать, преодолевать, добиваться, достигать

еуосо 1 вызывать

1

вылетать,

evŏlo

подниматься ex (перед некоторыми согласными **e**) *praep*. (c abl.) из, с, от, вследствие; ех tempŏre сразу, без приготовления exactor, ōris m исполнитель ехатіпо 1 взвешивать, отвешивать, испытывать exanimo 1 1)лишать дыхания: 2) pass. испускать дух, умереть exaudio 4 услышать excēdo, cessi, cessum 3 выходить; **УХОДИТЬ**; modum переходить e. границы excellens. entis выдающийся excello. выдаваться, —. отличаться **excĭdo, cĭdi,** — 3 падать excipio, cēpi, ceptum 3 вынимать; принимать; выдерживать; е. aliquem сепа угостить кого-н. **excito** 1 возбуждать, подстрекать; побуждать, ободрять; будить exclāmo 1 восклицать exclūdo, clūsi, clūsum 3 исключать; не допускать, удерживать **excogĭto** 1 выдумывать, придумывать excŏlo, colui, cultum 3 выхаживать, выращивать; тщательно воспитывать excrucio 1 истязать. мучить fexcusatio, ōnis извинение, оправдание excutio, cussi, cussum 3 выталкивать, выгонять, удалять **exemplum, i** n пример exeo. ii, ĭtum, īre (v. anom.) выходить, уходить, уезжать exerceo, cui, cĭtum 2 упражнять; заниматься, упражняться, обрабатывать; ius e. производить суд exercitatio, ōnis f упражнение exercito 1 часто, много упражнять

взлетать,

exercitus, ūs m войско

exhaurio, hausi. haustum вычерпывать, опорожнять; истощать exhibeo. bĭtum 2 bui. являть. предъявлять **exhorresco**, horrui,— 3 ужасаться, содрогаться exĭgo, ēgi. actum 3 изгонять; оканчивать, заканчивать; воздвигать; e.aetātem провести жизнь exiguïtas, \bar{a} tis f незначительность, малые размеры exiguum, i n малость exiguus, a, um незначительный, небольшой, малый exilium *cm*. exsilium eximius, a, um чрезвычайный, необыкновенный eximo, ēmi, emptum 3 вынимать, отнимать **existimatio, ōnis** f суждение, мнение existimo 1 судить, полагать, считать exstĭti, ___ 3 выступать, являться; возникать, существовать exitiabĭlis (илиexitiālis), е. гибельный, пагубный **exitium, і** n гибель, конец exĭtus,ūsm выход, исход, конец, гибель **exonĕro** 1 выгружать, разгружать, облегчать exordior, exorsus sum 4 начинать expallesco, pallui, — 3 побледнеть **expědio** 4 избавлять, освобождать **expĕdit,** —, — 4 (v. *impers*.) выгодно, полезно, лучше **expeditio, \bar{o}nis** f экспедиция, поход expedītus, a, um не встречающий препятствий, легкий, беспрепятственный expello, pŭli, pulsum 3 изгонять, выгонять expendo, ndi, nsum 3 взвешивать,

платить, scelus e. понести наказание

за преступление experior, pertus sum 4 испытывать **expers, rtis** (c gen.) не принимающий лишенный; участия, неимеющий (чего-н.) **expiro** 1 умирать, испускать дух expleo, plēvi, plētum 2 наполнять; исполнять, выполнять explĭco. cāvi (или cui). cātum (или**c**ĭtum) 1 развертывать; исполнять, объяснять **explorator**, **oris** *m* исследователь; лазутчик, разведчик exploro 1 расследовать, исследовать, рассматривать; испытывать. проверять expŏlio 4 полировать, сглаживать posui, posĭtum 3 expōno, выкладывать, излагать; выставлять, выбрасывать, выражать exprimo, pressi, pressum 3 выражать, ярко представлять exprobo 1 упрекать, укорять exprōmo, mpsi, mptum 3 вынимать, выкладывать, высказывать, выражать **expugno** 1 завоевывать, брать силою, брать приступом exsanguis, е бескровный, бледный exsĕcro 1 проклинать exsequor, secutus sum 3 следовать до конца, ius exsĕqui отстаивать право exsilium (=exilium) i n изгнание, ссылка exsisto см. existo exspectatio, ōnis ожидание exspecto 1 ждать, ожидать extendo, tendi, tentum (tensum) растягивать, развертывать в боевой порядок, удлинять, затягивать exstinguo, stinxi, stinctum3 1) гасить, уничтожать, умерщвлять;

2) *pass*. угасать, умирать

exstirpo 1 вырывать корнем, выкорчевывать exstruo. 3 struxi, structum сооружать, строить exsul (=exul), ŭlis m изгнанник **exsŭlo** 1 находиться в изгнании, быть изгнанником: exsulātum ire отправляться в изгнание extemplo немедленно, тотчас exter (или extěrus), a, um (superl.

exter ($u\pi u$ extěrus), a, um (superl. extrēmus u extímus) находящийся вне, внешний

extorqueo, torsi, tortum 2 вырывать, исторгать; подвергать пытке extra praep. (c acc.)вне, снаружи, за extrăho, trāxi, tractum 3 вытаскивать, извлекать

extrēmum, i n край, конец; ad extrēmum до конца

extremus, a, um 1) *см.* **exter**;2) крайний, отдаленный, самый дальний, последний

exul см. exsul

exuo, exui, exūtum 3 снимать, лишать **exūro, ussi, ustum** 3 сжигать до тла, выжигать

exuviae, \bar{\mathbf{a}}rum f pl. добыча от убитого, лоспехи

\boldsymbol{F}

 fabella, ae
 f
 небольшой рассказ;

 небольшая пьеса
 faber, bri m ремесленник, мастер

 I Fabius, i m Фабий (имя)

 IIFabius, a, um род Фабиев

 Fabricius, i m Фабриций (имя)

 fabrico (u fabricor)
 1 изготовлять, строить

 fabůla, ae f сказка, басня, рассказ

 Fabullus, i m Фабулл (имя)

 facētus, a, um остроумный, язвительный

facies, \bar{\mathbf{e}}i f наружность, вид, лицо

facĭle легко, без труда facĭlis, легкий, нетрудный, **VCTVПЧИВЫЙ** facinorōsus, преступный a, um facinus, ŏris n деяние, поступок, дело; (иногда) подвиг; (чаще) бесчестный поступок, преступление facio, fēci, factum 3 делать, совершать, причинять; pontem строить мост, magni (parvi) f. дорого (дешево) ценить $factio, \bar{o}nis n$ партия, клика factum, i n поступок; дело facultas. ātis f возможность, способность faex, faecis f осадок, отстой, гуща fagineus, a, um буковый fagus, i foyk falcarius, a, um делающий косы, серпы **Falerii, ōrum** m pl. Фалерии (город вЭтрурии) **Falernum, і** nфалернское (вино) Faliscus, і т фалиск (представитель племени фалисков) fallax, ācis обманчивый, лукавый fallo. fefelli, (deceptum) 3 обманывать; оставаться незамеченным falso ложно, несправедливо

falsus, a, um ложный

fama, **ae** f молва, слух; доброе имя, слава; **fama est** есть слух, говорят; **ut fama est** как говорят, как гласит предание, по преданию

fames, is f голод

familia, ae f семейство, семья; челядь, рабы

I **familiāris**, **e** домашний; дружественный, **res f.** хозяйство, состояние

IIfamiliāris, is m друг, приятель **familiaritas, ātis** f короткоезнакомство, тесная дружба **famŭlus, i** m раб, слуга

fas *n* (*indecl*.) естественный, божественный (нравственный) закон; fas est позволительно, законно, можно

fateor, fassus sum 2 сознавать, признавать, признаваться

fatīgo 1 утомлять, мучить

fatum, i n pok, судьба; изречение

fatuus, a, um глупый, слабоумный, бестолковый

fauces, ium f pl.(sing. *mолькоabl.* **fauce**)горло, пасть; ущелье

faveo, favi, fautum 2 покровительствовать, быть благосклонным; благоприятствовать

favilla, ae f зола

favus, і *m* медовый сот

 \mathbf{fax} , $\mathbf{facis} f$ факел; пламя ($\mathit{cmpacmu}$)

febris, is *f*лихорадка

Februarius, і тфевраль

fecundĭtas, \bar{a} tis f плодородие; изобилие

fecundus, a, um плодородный; обильный, богатый

fefellit см. fallo

felicĭtas, ātis f счастье, благополучие, удача, успех

felix, īcis счастливый, благополучный; благоприятный

femĭna, ae f женщина

fera, ae f зверь, животное

fere почти, около, пожалуй

ferīnus, a, um звериный, **caro ferīna** мясо диких зверей, дичина

ferio,:—, — 4 бить, поражать

fĕro, tŭli, lātum, ferre (*v. anom.*) носить, приносить, переносить, говорить, рассказывать; **legem ferre** предлагать закон, вносить законопроект

ferox, ōcis отважный, неустрашимый, необузданный, гордый

ferrum, i *n* железо, железный инструмент, оружие, меч, **ferro**

ignique огнем и мечом

fertĭlis, e плодоносный, плодородный

ferus, a, um дикий

fervens, entis пылкий, горячий

ferveo, rbui (rvi), — 2 кипеть

fessus, a, um усталый, утомленный

festino 1 спешить, торопиться

festus, a, um праздничный

fetus, \bar{\mathbf{u}}s *m* рождение, порождение; плоды; дети

fictilia, ium n pl. изделия из глины, глиняная посуда

fictĭlis, е глиняный

fidēlis, е верный, надежный; прочный

fideliter верно, честно

Fidentīnus, і *m* Фидентин (*имя*)

I **fides, \check{e}i**f вера, доверие, верность; доверенность; достоверность, истина;

bona fide добросовестно, искренне

Ilfides, ism1) струна, 2)pl.fides,

ium струнный инструмент

fidĭcen, cĭnis*m*певец, поэт-певец

fido, fisus sum 3 доверять

fiducia, **ae** f доверие; самоуверенность, смелость

fidus, a, um верный, надежный

figo, fīxi, fīxum 3 втыкать, вонзать; прибивать, вколачивать, пронзать; **oscula f.** крепко целовать

figūra, ae f фигура, форма, очертания; наружный вид, внешность

filia, ae f дочь

filius, i mсын

findo, fldi, fissum 3 раскалывать

fingo, finxi, fictum 3 лепить, изображать, выдумывать

finio 4 ограничивать, определять, кончать, оканчивать

finis, is m 1) конец, цель; предел, граница,2)pl. **fines, ium** область, владения

finitimus, a, um пограничный, соседний

fio, factus sum, fiĕri (v. anom.) 1)

(*pass.* к**facio**) делаться, становиться; 2) бывать, происходить, случаться; **ut fit** как бывает, как водится

 $\mathbf{firm}\mathbf{\check{t}tas}, \mathbf{\bar{a}tis}\,f$ крепость, прочность

firmo 1 укреплять, утверждать

firmus, a, um крепкий, твердый, сильный, верный, надежный (*o друге*)

fissus, a, um расколотый

fistŭla, ae f труба, трубка; водопровод; дудка из тростника, свирель

flagitium, і n дурной, позорный поступок, позор

flagito 1 требовать

Flaminius, і m Фламиний (uмя)

flamma, аеfпламя, огонь

flaveo, —, — 2 быть желтым, золотистого цвета

flavesco, —, — 3 делаться желтым, золотистым

flavus, a, um желтый, золотистый; белокурый

flecto, fiexi, flexum 3 гнуть, сгибать, поворачивать

fleo, flevi, fletum 2 плакать, оплакивать

fletus, ūs *m* плач

floreo, rui, — 2 цвести, процветать; **f. gratiā** пользоваться дружбой, милостью, уважением

flos, ōris m цветок; цвет, лучшая часть **fluctuo** 1 волноваться, колебаться, трястись

fluctus, \bar{\mathbf{u}}s m течение, волнение;волны **fluito** 1 течь

flumen, ĭnis n peka

fluo, fluxi, fluxum 3 течь

fluvius, i mpeka

foculus, i m(unu) focula,

ōrumnpl.)очажок

focus, i moчаг

fodio, fodi, fossum 3 копать, рыть

foederātus, a, um союзный

foedo 1 обезображивать; уничтожать

I **foedus, a, um** отвратительный, гнусный, позорный, постыдный Il**foedus, ĕris** *n* союз, договор

folium, і n лист

fons, ntism источник, ключ

for, fatus sum 1 говорить

forāmen, ĭnis noтверстие

fore (= futūrum esse) inf. fut. κsum

forensis, е относящийся к общественным делам, общественный, судебный

Iforis, is f (чащері.) дверь

II **foris** *adv*. вне, снаружи; **f. esse** быть вне города или за пределами родины, на чужбине

forma, ae f форма, фигура;внешний вид, наружность; красота

Formiānus, і *т*житель города Формии

formidulōsus, a, um пугающий, страшный, наводящий страх

formo 1 образовать; развивать, приучать

 $form\bar{o}sus$, a, um стройный, красивый fors, fortis f случайность, случай

forsĭtan может быть

fortasse может быть

forte случайно, как-нибудь

fortis, е сильный, крепкий; храбрый, мужественный

fortiter сильно; храбро, мужественно fortitūdo, ĭnis f крепость; храбрость, неустрашимость

fortūna, ae f 1) судьба; счастье; положение; 2) pl. **fortūnae, ārum** имущество

fortunātus, a, um счастливый; богатый

forum, і n площадь; рынок; форум

forus, і mпроход между скамьями, палуба

fossa, ae f pob

fovea, ae f яма

foveo, fovi, fotum 2 согревать; лелеять

frango, fregi, fractum 3 ломать, разбивать, сокрушать; приводить в уныние, лишать бодрости

frater, tris *m*брат

fraternus, a, umбратский

fraus, fraudis fобман

frenum, in (pl. **frena** u **freni** m)узда

frequens, entis многочисленный frequentia, ae многолюдное собрание

fretum, i n пролив; море

frigĭdus, a, um холодный

frigus, ŏris n холод

frondeo, dui, — 2 быть покрытым листьями, зеленеть

I frons, ndis fлистья; зелень

II **frons, ntis** fлоб; лицо

fructus, $\bar{\mathbf{u}}\mathbf{s}$ *m* доход; произведение, плод; f. capere, percipere извлекать пользу

frugifer, ĕra, ĕrum плодоносный, плодородный

frugis f (gen. u nom. не встречаются) плод

frumentarius, хлебный; a, um resfrumentariaпродовольствие

frumentum, і *п*хлеб (*взерне*)

fruor. fruĭtus (fructus) sum 3 наслаждаться; пользоваться

frustra тщетно, напрасно, без пользы frutex, ĭcis m кустарник

fruticētum, i n место, заросшее кустарником; кустарник

fuga, ae f бегство; fugae se mandareобращаться в бегство

fugax, ācis готовый бежать, бегущий; робкий; скоротечный

fugio, fugi, fugitum 3 1) бежать;2) (с асс.)избегать

I fugitīvus, a, um беглый Π fugitīvus, і m беглец, дезертир **fugo** 1 прогонять, обращать в бегство fulgeo, fulsi, — 2 сверкать, блистать,

сиять

fulgur, ŭris n блеск молнии, молния **fulmen, ĭnis** n молния

fulvus, a, um тёмно-желтый, желтый fumus, i *m*дым

funda, ae *f*праща

fundo, fūdi, fūsum 3 лить, сыпать; рассеивать; разбивать, побеждать; f. et fugāre (exercĭtum) разбить наголову (войско)

fundus, і m земля, поместье

funestus. оскверненный a. um кровопролитием; злосчастный, гибельный

fungor, functus 3 sum (c)abl.) исправлять, исполнять (должность) funus, ĕris n погребение, похороны fur, furis m Bop

furca. ae f (двузубые) вилы; вилообразная подпорка

furo, —, 3 неистовствовать, бушевать

furor, $\bar{\mathbf{o}}$ ris m ярость, неистовство; вдохновение

furtim тайно, украдкой, потихоньку **furtum, і** *п*кража, похищение futūrus, a, um будущий

G

Gabii, **ōrum***mpl*. Габии(город в Лаиии)

Gaius см. Caius

Galba, ae m Гальба (ums)

galea, ae f шлем (кожаный)

Galli, ōrum m pl. галлы

Gallia, ae fГаллия

gallīna, ae fкурица

gannio4 браниться, ворчатьGarumna, **ae**fГарумна (*река*, *совр*. Гаронна)

gaudeo, gavisussum2 радоваться

gaudium, іпрадость

gelīdus, a, um холодный, студеный gelu, usnмороз, стужа **gemĭno 1** удваивать

gemĭnus, a, um двойной; два, оба вздох, gemĭtus, ūs m шумgemma, ae f гемма, драгоценный камень **gena, ae** f щека Genăva, ae f Генава (город, совр. Женева) gener, ĕri m зять generōsus, благородный, a, um великодушный, отличный ntis gens, племя, род; народgentilicius, a, um родовой, относящийся к тому или иному роду genus, ĕris n род; порода **geometria, ae** f геометрия Germāni, ōrum m pl. германцы **Germania**, ae f Германия Germanicus, a, umгерманскийGermānus, a, **ит**германский gero, gessi, gestum 3 нести, носить; вести, водить, делать; res (magnas) g. совершать великие дела, bellum g. вести войну; res gestae военные подвиги; magistrātum g. занимать должность; заведовать; **se gerere** вести себя, поступать Gervon, ŏnis (acc. m *sing*.**Geryonen**)Герион(*имя*) gestio 4 давать волю своим чувствам; сильно желать gestus, $\bar{\mathbf{u}}$ s m поведение, жесты; манера игры, игра (об актерах) gigno, genui, genitum 3 рождать, производить gladiator, ōris m гладиатор gladius, i mmeu **gloria, ae** *f*слава gloriabundus, а, um гордящийся, хвастливый giorior 1 хвалиться. хвастатьсяgloriōsus, a, um славный, почетный; хвастливый, чванливый

Gracchus, i $m\Gamma$ pakx (umg)

gracilis, е тонкий, стройный grădior, gressus sum 3 шагать, идти gradus, $\bar{\mathbf{u}}\mathbf{s}$ m шаг; ступень; степень; место, положение Graecia, aef Греция IGraecus, a, umгреческий IIGraecus, impek grammaticus, mграмматик; языковед, филолог grandis, е большой, значительный; g. natu в летах, пожилой grate приятно, с удовольствием gratia, ae f 1) красота, прелесть, изящество; милость, благосклонность, дружественные расположение: отношения; влияние, значение; благодарность: multum gratiā valērеиметь значение; большое gratias agĕre приносить благодарность, благодарить; gratiam **referre** отблагодарить (*на* ∂ *еле*); 2) gratiāpraep. ynomp. c gen. (ставится после сущ.) ради, для Gratiae, ārum f pl. Грации (богини красоты) gratis даром, безвозмездно gratŭlor 1 поздравлять gratus, a, um приятный; благородный; признательный gravis, тяжелый: тяжкий. серьезный; неприятный; важный, значительный; густой. низкий голосе) gravitas, ātis f тяжесть, важность, серьезность gravo отягощать, обременять $\mathbf{gremium}$, і n лоно; колени grex, gregis *m* стадо gubernātor, ōris *m* кормчий, рулевой; правитель **gusto** 1 отведывать, пробовать gustus, ūs m вкус ${f gutta}$, ${f ae}\,f$ капля

 \boldsymbol{H}

habĕo, bui, bǐtum 2 1) иметь; (c adv.) обходиться, обращаться; (c acc. duplex) считать; **h. honōrem** оказывать почет, **h. orationem** произносить речь; **se habēre** находиться; чувствовать себя; 2) pass. считаться

habĭlis, е легкий, удобный, пригодный **habĭto** 1 обитать, жить

habĭtus, \bar{\mathbf{u}}s *m* наружность, внешность, осанка; одежда; свойство

hac (=hac parte, hac viā) этой дорогой, этим путем

Hadria, ae *f* Адриатическое море **haereo, haesi, haesum** 2 повиснуть, засесть, прилипнуть; сомневаться

Hannĭbal, ălis *m* Ганнибал (*имя*)**harēna** *см.* **arena**

harundo, ĭnis f тростник; удилище, свирель (то, что сделано из тростника)

Hasdrubal, ălis т Гасдрубал(имя)

hasta, ae f копье

hastīle, is n древко копья, копье

haud не, совсем не, отнюдь не

haudquaquam совсем не, вовсе не

haurio, hausi, haustum 4 черпать; пить; истощать

haustus, ūs*m* черпание; глоток**hebesco,—,** 3 делаться тупым, тупеть, слабеть

heběto 1 делать тупым, притуплять, ослаблять

Helĭcē, **ēs** f Большая Медведица $(cosees \partial ue)$

Helĭcon, ōnis mГеликон (zopa, на которой обитали Mузы)

Hellespontus, i

 $m\Gamma$ еллеспонт(\mathcal{A} арданеллы)

Helvetii, ōrum m pl. гельветы($\it галльскоеплемя$)

Heraclea, ae fГераклея (20pod) **Heraclītus, i** mГераклит (20pod)

herba, ae f трава; зелень

herbōsus, a, um травянистый, изобилующий травой

Hercüles, is m Геркулес (сын Honumepa); **hercule**Honumepa0; **hercule**Honumepa0, поистине

Hercynia silva fГерцинский лес

 $egin{array}{lll} \begin{array}{lll} \begin{arra$

heredium, i n наследство, наследственное имение

heres, $\bar{\mathbf{e}}$ dis m наследник

heri вчера

Herodŏtus, і *m*Геродот (*имя*) **hesperius, a, um** западный

hesternus, a, um вчерашний

heu! увы!

hiatus, us*m* трещина, щель, расселина, ущелье

hiberna, ōrum n pl. зимниеквартиры, зимовка

Hibernia, **ae** f Гиберния (*menepь* U*рландия*)

Hibērus, і *т* Гибер (*река, совр. Эбро*) **Ihic, haec, hŏc** этот, эта, это

Ilhic adv. здесь

hiĕmo 1 зимовать

hiems, ĕmis f зима; **hiĕme** зимой **hilāris, e** веселый

hilaritas, ātis f веселость, веселое настроение

hinc отсюда

hinnuleus, i <math>m молодой олень

Hippocrătes, is mГиппократ(uмя)

hirundo, ĭnis fласточка

Hispania, ae fИспания

Hister (=Ister), tri mИстр(pекa, cовp. Дунaй)

historia, ae fистория

historĭcus, і тисторик

histrio, ōnis *m*актер

hodie сегодня

hodiernus, a, um нынешний,

сегодняшний

holuscm. olus

Homērus, $im\Gamma$ омер

homo, inis m человек

honestas, \bar{a} tis f честь; честность honeste честно; благородно honestus, a, um достойный уважения, почтенный; почетный; честный

honor (=honos), **ōris***m* честь; почесть, почет

honōro 1 уважать, почитать; удостаивать

honos cm. honor

hora, ae f час, пора

Haratius, i*m* Гораций (*имя*) **horrendus, a, um** ужасный, страшный

horreo, rui, — 2 страшиться; содрогаться

horresco, horrui, — 3 дрожать, страшиться

horribĭlis, е страшный, ужасный

horrĭdus, a, um ужасный

horror, ōris*m* страх, ужас; озноб, дрожь

hortātus, $\bar{\mathbf{u}}sm$ поощрение, ободрение

hortor 1 побуждать, уговаривать; ободрять

hortus, im сад

hospes, ĭtis*m* гость; гостеприимный хозяин; знакомый, приезжий, чужестранец

hospĭta, aef странница, гостья, чужеземка

hospitālis, е относящийся к гостю; cubicŭlum hospitāleкомната для гостей

hospitaliter гостеприимно hospitium, in гостеприимство; excipere hospitio принять как гостя, пригласить к себе в дом

hostia, aef жертва, жертвенное

животное

hostīlis, e неприятельский, враждебный, неприязненный **hostis, is***m* неприятель, враг

huc сюда

huiusmŏdi такого рода, такой, подобный

humanĭtas, ātis просвещенность, образованность, образование; вежливость

humānus, a, um человеческий, свойственный человеку; вежливый, любезный; просвещенный,

цивилизованный

huměrus (=uměrus), і*m* плечо humĭdus (=umidus), a, umвлажный, сырой

humĭlis, е низкий; низменный; незнатный

humus, if земля, почва

Hydra, aef гидра, многоголовая змея

I

iāceo, cui, cĭtum 2 лежать iăcio, iēci, iactum 3 бросать;терять

 iacto
 1
 бросать;

 подробнообсуждать;
 se
 iactāre

 кичиться,хвастаться

iactūra, aef потеря

iacŭlor 1 метать копье; поражать копьем

iacŭlum, i*n* дротик, метательное копье

іатуже

iambus, imямб

iamdūdum ужедавно

ianua, aefдверь

Ianuarius, imянварь

ibi там

ibīdem там же

Icarius, a, um икарийский; mare Icarium Икарийское море

Icărus, i*m*Икар (*имя*)

ico (*или***icio**),**ici**, **ictum** 3 ударять, поражать, ранить

idcirco итак, поэтому; по той причине

Idem, eădem, ĭdem тот же, тот же самый; один и тот же, одинаковый; *переводится иногда наречиями* также, притом

identidem то и дело, непрестанно idoneus, а, um удобный, надлежащий, приличный; пригодный

Idus, uum f (pl. tantum) Иды (в римском календаре 15-е число марта, мая, июля и октября и 13-е число остальных месяцев)

igĭtur итак, следовательно; поэтому; **quid i.?** так что же? что ж такое?

ignārus, a, um незнающий, незнакомый

ignavia, ae *f* лень, бездействие; малодушие, трусливость

ignāvus, a, um ленивый, вялый; малодушный; трусливый

ignis, ism огонь

ignobilis, е незнатный, неизвестный **ignominia, ae** *f* лишение честного имени, бесчестие, позор

ignorantia, ae *f* незнание, неведение, неосведомленность **ignoro** 1 не знать

ignosco, nōvi, nōtum 3 (*c dat*.) прощать, извинять

ignōtus, a, um незнакомый, неизвестный

ile, ilis*n* (*обычнорl*. **ilia, ium**) брюшная полость, внутренность, живот

Ilia, aef Илия (мать Ромула и Рема) Ilias, ădisf Илиада

illac (=**illac** viā) там, туда **illacrimabĭlis, e** не знающий слез, равнодушный к слезам, неумолимый

illactěnus до того, до такой степени **ille, illă, illud***pron. demonstr*. тот, та, то; он, она, оно; *в знач. adi*. известный

illістам

illicio, lexi, lectum 3 вовлекать

illinc оттуда, с другой стороны illĭno, lēvi, lĭtum 3 намазывать

illuc туда

illūdo, lūsi, lūsum 3 (с dat.) насмехаться

illustris, е знаменитый, славный illustro 1 освещать, прославлять

 $im\bar{a}go$, inis f изображение, образ imbellis, e невоинственный, неспособный к войне; слабый

imber, bris m сильный, проливной дождь, ливень

imberbis, e безбородый **imitamentum, i** *n* подобие, подражание

imitatio, ōnis f подражание **imĭtor** 1 (c acc.) подражать

immānis, е огромный, необыкновенный; страшный, ужасный, свирепый

immensus, a, um неизмеримый, огромный

immergo, mersi, mersum 3 погружать; **se i.** бросаться

immerito незаслуженно, невинно несправедливо

immĭneo, —, — 2 (c dat.) выдаваться, возвышаться; нависать; предстоять, угрожать

immītis, е жестокий, немилосердный **immo** нет, напротив; **i. vero** мало того

immobĭlis, е неподвижный immodĭce неумеренно, чрезмерно immŏlo 1 приносить в жертву жертвовать

immortālis, e бессмертный **immortalītas, ātis** *f* бессмертие,

вечная слава

immūnis, е свободный от повинностей; непричастный **immunĭtas,** \bar{a} tis f льгота, освобождение

impar, păris неравный

impavidus, a, um неустрашимый, бесстрашный

impedimentum, i n 1) препятствие, помеха; 2) pl. **impedimenta, ōrum** обоз

impědio 4 (*c acc*.) мешать, препятствовать, затруднять

impedītus, a, um тот, которому чтон. мешает; представляющий препятствие, затруднение; затруднительный; silva impedīta непроходимый лес; milītes impedīti воины, не готовые к сражению

impello, pŭli, pulsum 3 гнать, толкать; возбуждать, побуждать, заставлять

impendeo, —, —2 (*c dat*.) висеть (над), нависать

impensus, a, um ценный, дорогой; impenso pretio по высокой цене

imperātor, ōris m повелитель, военачальник; главнокомандующий; император

imperfectus, a, um несовершенный, незаконченный

imperītus, a, um (*c gen.*) неопытный; несведущий (*в чем-н.*)

imperium, і *п* приказание, повеление; власть, верховная власть, начальствование; держава

impěro 1 приказывать, повелевать; господствовать, властвовать; начальствовать

impertio 4 уделять; наделять **impetro** 1 требовать; достигать, получать (просимое)

impětus, ūs mнападение, атака; натиск, наступление; напор, сила;

порыв

impius, a, um нечестивый

impleo, plēvi, plētum 2 наполнять; исполнять

implĭco, plicui (plicāvi), plicĭtum (plicātum) 1 опутывать, крепко связывать

implōro 1 взывать, умолять; i. auxilium ab alĭquo взывать к кому-н. с мольбой о помощи

impōno, posui, posĭtum 3 класть; налагать, накладывать

importo 1 вносить; ввозить, привозить

impŏtens, entis бессильный, не владеющий собой; яростный

imprīmis прежде всего; преимущественно, особенно

imprŏbus, a, um негодный, дурной, бессовестный, бесстыдный; неукротимый (о море)

improvidus, a, um непредвидящий, неподозревающий

 improvīso
 (с предл. ехилифе)

 непредвиденно, іmprūdens, entis
 неожиданно іmprūdens, неосторожный, неблагоразумный

imprudenter неблагоразумно

imprudentia (=inprudentia), ae f неосторожность, неблагоразумие impŭbes, ĕris несовершеннолетний, невозмужалый

impйdens, entis бесстыдный, бессовестный

impudīcus, a, um распутный

impugno 1 атаковать, нападать impulsus, us m толчок, побуж-дение impūne безнаказанно; i. ceděre оставлять безнаказанным

impunĭtas, ātis *f* безнаказанность **impūrus, a, um** нечистый, мерзкий **imus** (=**infĭmus), a, um** самый нижний; самый глубокий

in praep. (на вопрос «куда?» с асс.)

в, на, к, по отношению, против; (*на вопрос «где?» с abl*.) в, на, в числе, между, при; **in servīlem modum** порабски или как над рабами

inānis, е пустой, тщетный, суетный **incalesco,lui,** — 3 становиться горячим, нагреваться

incautus, a,um неосторожный **incendium, i** *n* пожар

incendo, ndi, nsum 3 зажигать, воспламенять; **irā incensus** в гневе

incertus, a, um неверный, неизвестный; незнающий

inchoo 1 начинать, предпринимать Iincĭdo, cĭdi, — 3 падать (на что-н. или во что-н.); впадать;находить; нападать; случаться;terror incĭdit exercitui страхнапал на (объял) войско; i.in insidias наткнуться на (попадаться в) засаду

Ilincīdo, cīdi, cīsum 3 высекать, вырезать (*на чем-н*.)

incĭpio, incēpi, incēptum 3 начинать, предпринимать

incitamentum, in побудительная причина, побуждение

incĭto 1 побуждать, возбуждать, подстрекать

inclīno 1 наклонять, гнуть; склонять inclūdo, clūsi, clūsum 3 включать запирать, заключать; ограничивать

inclūtus (илиinclĭtus), a, um прославленный, знаменитый incognĭtus, a, um неисследованный, неизвестный

incŏla, ae m обитатель, житель incŏlo, colui, cultum 3 обитать, жить; населять

incolumis, е невредимый, целый **incommodum, і** n неудобство; неприятность, неудача

incorruptus, a, um неповрежденный; неиспорченный; безукоризненный incredibĭlis, e невероятный

incrěpo, pui, pĭtum 1 зашуметь, заскрипеть, загреметь; бранить incultus, a, um невозделанный; необитаемый, необразованный

incumbo, cubui, cubĭtum 3 (*c dat*.) ложиться; налегать (*на что-н*.), усердно заниматься

incuria, ae f небрежность, нерадение, беспечность

incursio, $\bar{\mathbf{o}}$ nis f набег, нападение, вторжение

inde оттуда, потом, затем

indelebĭlis, е неистребимый, вечный **index, ĭcis** *m* доносчик, осведомитель; указатель

India, ae *f* Индия

indicium, i n сообщение, донос

Iindĭco 1указывать, объявлять

Ilindīco, dixi, dictum 3 объявлять, возвещать; назначать

indĭdem оттуда же

 $indignĭtas, \bar{a}tis f$ низость, подлость

indignor 1 негодовать, досадовать, сердиться

indignus, a, um недостойный indoctus, a, um неученый, необразованный

indŏles, is f врожденное свойство, природная способность

indomĭtus, a, um неукрощенный, непокорный

indūco, duxi, ductum 3 вводить, приводить; побуждать; i. anĭmum решиться

inductus, a, um побужденный, увлеченный

indumentum, i n наряд, одежда induo, dui, $d\bar{u}tum$ 3 надевать, принимать

I **Indus, і** *m*Инд (*peкa*)

II **Indus, і** *m* индус

industria, ае f деятельность, трудолюбие

ineo, ii, ĭtum, īre (v. anom.) входить,

вступать; **consilium і.** принимать решение, замышлять

inermis, e невооруженный, безоружный, беззащитный

iners, rtis неискусный, вялый, бездеятельный

inertia, ae f бездействие, неспособность

inexorabilis, е неумолимый, непреклонный

infacētus, a, um неостроумный, грубый

infamia, ae f позор, бесславие **infamis, e** позорный, бесславный

infandus, a, um несказанный, невыразимый, страшный

infans, antism, f дитя, ребенок **infēlix, īcis** несчастный

infěri, ōrum m pl. находящиеся в подземном царстве, умершие; **apud inferos** в подземном царстве, в царстве мертвых; **ad infěros** в подземное царство

inferior. ius (compar. *κ*infĕrus) находящийся ниже, низший, нижний infero, intuli, illatum, inferre anom.) вносить, наносить, причинять: **i.bellum** dat.) (c)вести наступательную войну, начать войну; i.causam найти причину

infesto 1 тревожить, делать опасным, угрожать

infestus, a, um враждебный

inficio, fēci, fectum 3 вделывать; наводить (краску), окрашивать infīdus, a, um неверный, ненадежный infīmus, a, um (superl. кinfērus) самый нижний

infinītus, a,um бесконечный, непомерный

infirmo 1 лишать силы, опровергать **infitiātor**, **ōris** m отрицатель (∂ *олгов*); **i. lentus** плохой плательщик **infitior** 1 отпираться, не признавать

inflammo 1 воспламенять

inflecto, flexi, flectum 3 нагибать, сгибать

inflo 1 надувать, вдувать

influo, fluxi, fluctum 3 втекать, впадать

informis, e безобразный, неопрятный, мерзкий

informo 1 придавать вид; давать понятие

ingeniosus, a, um даровитый, талантливый, щедро одаренный ingenium, in врожденное свойство, характер, способности, дарования, ум, талант

ingens, entis огромный, значительный

ingĕro, gessi, gestum 3 носить, подносить

ingrātus, a,um неприятный; неблагодарный

ingravesco, —, — 3 делаться более тяжелым, тягостным

ingredior, gressus sum 3 вступать, входить

inhumātus, a, um оставшийся без погребения, непогребенный

inicio, iniēci, iniectum 3 бросать, набрасывать; внушать; terrorem i. приводить в ужас

inimicitiae, ārum f pl. неприязнь, вражда

I **inimīcus, а, um** враждебный, неприязненный

 Π inimīcus, і m недруг, неприятель, враг

inīquus, a, um неровный; нерасположенный, несправедливый, враждебный; неблагоприятный

initio вначале, сначала

initium, i n начало, вступление

Iinĭtus, a, um part. pf. pass. κineo

Ilinitus, $\bar{u}s$ *m* приближение, наступление; начало, возникновение

несправедливость; adv. iniuriā несправедливо iniuste несправедливо iniustitia, ae беззаконие, несправедливость iniustus. беззаконный. a. um несправедливый innītor. nīsus (nixus) sum 3 опираться; полагаться innŏcens. entis невинный; безукоризненный innocentia, невинность, невиновность, честность innumerabĭlis. неисчислимый. e бесчисленный innuměrus, a, um бесчисленный безбрачный, innuptus, a, um девственный **inopia, ae** f бедность, недостаток, нужда inops, ŏpis не имеющий средств, беспомощный; бедный, лишенный inprudentia, ae fcm. imprudentia inquam, inquis, inquit (v. defect.) яговорю inquiētus, a, um тревожный, беспокойный inquīro, quisīvi, quisītum 3 искать, отыскивать; исследовать **insania, ae** f безумие, безрассудство insānus, a, um безумный, бешеный, безрассудный insapiens cm. insipiens insatiabilis, e ненасытный insciens, entis незнающий **inscientia, ae** *f*незнание inscitia, ae f незнание, неопытность, неумение inscius, a, um незнающий scriptum inscrībo. scripsi, 3 начертать, надписать insĕquens, entis следующий insequor, secutus sum 3 (c acc.)

обида.

iniuria.

ae

следовать, гнаться, преследовать serui, sertum приобщать, присоединять insideo, sēdi, sessum 2 сидеть (на чем-л.); занимать место insidiae, ārum f (pl. tantum) засада, козни; ex insidiis коварным образом, хитростью insidior 1 быть В засаде, подстерегать; строить козни insigne. is n знак отличия, достоинства; украшение insignis, замечательный e отличаюсь insinuo 1 проникать insipiens, entis неразумный, безрассудный insĕlens, entis непривычный; надменный insolenter непривычно; надменно insolentia, f непривычка; заносчивость, высокомерие, надменность insŏno, sonui, sonĭtum 1 издавать звук, звучать insons, ntis невиновный insperātus, a, um неожиданный inspĭcio, spexi, spectum 3 смотреть; распознавать; speculum in смотреть(ся) в зеркало instar n (indecl.) образ, вид; instar(ad instar) (c gen.) наподобие instituo, tui, tūtum 3 организовывать, **устраивать**: предпринимать, начинать, заводить institutio, ōnis наставление, указание institūtum, i n установление, учреждение insto, stĭti, — 1 стоять наступать, приближаться, теснить instrumentum, i n орудие, инструмент; i. rustĭcum земледельческое орудие

instruo, struxi, structum 3 строить; наставлять, обучать; выстраивать в боевой порядок insuesco, suēvi, suētum 3 привыкать, приучать insŭla, ae f остров **insum,** —, —, **inesse** (*v. anom.*) быть, находиться внутри (в чем-н.) insuper cbepxy insuperabilis, непобедимый, \mathbf{e} непреодолимый intĕger, gra, grum нетронутый, свежий, бодрый, целый integritas, \bar{a} tis f чистота, честность, бескорыстие **intellego**, **lexi**, **lectum** 3 замечать, понимать, подразумевать intemperies,ēi неумеренность; f брань; каприз intendo, tendi, tentum 3 натягивать, напрягать; усиливать; направлять intentus, a,um напряженный; i. in alĭquid следящий за чем-н. inter (c acc.) между, среди,во время intercēdo, cessi, cessum 3 вступать, идти (между), проходить intercido, cidi, — 3 пропадать, падать (между) intercipio, 3 cēpi, ceptum загораживать, захватывать, лишать interclūdo, clūsi, clūsum 3 отрезать (путь), запирать, заграждать intercus, ŭtis подкожный; aqua i. водянка interdīco, dixi. dictum (c abl.)запрещать; отвергать, отлучать**interdiu** днем interdum иногда interea между тем intereo, ii, ĭtum, īre (v. anom.) погибать, пропадать interest, fuit,—, esse (v. impers.) 1)

есть разница, есть различие; 2) важно

interficio, fēci, fectum 3 убивать,

уничтожать intericio, iēci, iectum 3 бросать, промежутке; помешать между, В вводить, примешивать intěrim между тем interior, ius внутренний interĭtus. ūs mпогибель. гибельіntermitto, mīsi, missum класть, ставить (между); пропускать internecio, onis f избиение internus, a, um внутренний; mare Internum Средиземное море 3 interpōno, posui, posĭtum вкладывать, добавлять; fidem i. давать **удостоверение** interpres, ĕtis тпосредник; толкователь; переводчик interpretor 1 толковать, объяснять interrŏgo 1 спрашивать intersum, fui, —, esse (v. anom.) (c dat.) быть ($меж \partial y$), находиться (npuприсутствовать, чем-н.). принимать участие (в чем-н.) intervallum, i n промежуток intestīnus, a,um внутренний intexo, texui, textum 3 вплетать; соединять; оплетать Iintimus. (superl. a. um к interior)самый внутренний **IIintimus, і <math>m** самый близкий друг **intorqueo, rsi, rtum** 2 вкручивать; метать **intra** 1) *adv*. внутри; 2) *praep*. (*cacc*.) внутри; внутрь, в intro 1 входить, вступать introdūco, duxi, ductum 3 вводить intueor. tuĭtus sum 2 пристально; обращать внимание intus внутри ussi, inūro, ustum 3 выжигать; запечатлевать inusitātus, необычный, a, um непривычный inutĭlis, e бесполезный

invādo, vāsi, vāsum 3 вторгаться, нападать invalidus, a, um бессильный, слабый vexi, vectum 3 ввозить; invěho, нападать; бранить invenio, vēni, ventum 4 1) находить открывать, изобретать, придумывать; 2) pass. встречаться, попадаться inventor, mизобретатель inventrix, īcis f изобретательница investīgo 1 выслеживать; отыскивать inveterasco, ravi, — 3 стариться: укореняться invicem попеременно, по очереди; взаимно invictus, a, um непобежденный; непобедимый invidendus, a, um вызывающий зависть invideo, vīdi, vīsum 2 завидовать; отказывать invidia, ae f зависть, ненависть invidus, а, um завистливый; ненавистный inviolātus, ненарушенный, um a, невредимый invīsus, ненавистный, um a, противный invīte неохотно, против воли, против желания invīto 1 приглашать invītus, um неохотный, a, нежелающий **invŏco**1призывать iocor 1 шутить; играть, забавляться iocōsus, a, um шутливый ioculāris, е шуточный, забавный iocundus cm. iucundus iocus, i *m*шутка **Iphigenia**, ae fИфигения (*имя*) ipse, ipsa, ipsum pron. demonstr.cam,

сама, само; самый, самая, самое

a,

um

ira, ae f гнев

iracundus.

раздражительный irascor, dat.)гневаться, _ 3 (cсердиться (на кого-н.) irātus, a, um сердитый irrēpo, psi, ptum 3 вползать; вкрадываться irrīdeo. rīsi. rīsum 2 смеяться: осмеивать; издеваться **irrĭgo** 1 орошать irrīsor, ōris m насмешник irrĭtus. a. um недействительный; безуспешный, напрасный irruo, rui, ruitūrus Зврываться, кидаться, бросаться, захватывать is, eă, id pron. demonstr. этот, эта, это; тот, та, то; он, она, оно iste, istă, istud pron. demonstr. этот, это, эта Istercm. Hister istic там ita так, таким образом; столь, до такой степени **Ităli, orum** m pl. италийцы **Italia, ae** *f* Италия Itălus, a, um италийский Italĭcus, a, um италийский ităque следовательно, итак, поэтому **item** равным образом, также iter, itiněris n путь, дорога; переход, марш; **ex itinĕre** с дороги, с ходу, т. е. без всякой предварительной подготовки itěrum во второй раз, опять, еще раз, вторично **iuba**, **ae** f грива; гребень (горы) iubeo, iussi, iussum 2 приказывать, предписывать iucundus (=iocundus), a, um приятный iudex, ĭcis m судья iudiciālis, е судебный iudicium, i n суд; решение, приговор; суждение, мнение

iudĭco 1 судить; думать, считать,

гневный,

признавать

iugĕrum, i *n* югер (*мера земли, около 1/4 гектара*)

iugulo 1 задушить; перерезать горло **iugum, і** n ярмо, иго; упряжка; горный хребет

IIulius, і m Юлий (pимское podoвое uмя)

IIIulius, і тиюль

iumentum, і пвьючныйскот

iungo, nxi, nctum 3 соединять; заключать; **i.pacem, foedus** заключать мир, союз

iunior, ius (compar. к**iuvenis**)младший

iuniōres, um *m* все способные к военной службе (*17–45 лет*)

Iunius, і тиюнь

Iuno, **ōnis** fЮнона

Iup(p)iter, Iovis *m*Юпитер

Iura, ae *m* Юра (*горный хребет*)

iure по праву, справедливо

iurgiosus, a, um склонный к ссорам, сварливый

iurgium, i n ссора, брань

iurātus, a, um поклявшийся

iuro 1 клясться, давать клятву; присягать

ius, iuris *n* право; права; суд **iusiurandum, i** *n* клятва, присяга; **obstringĕre alĭquem iureiurando** обязать кого-н. присягой

iussum, i n приказание, повеление

Iiussus, а,ит сделанный по приказу; вынужденный

Піиssus, ūs m приказание, повеление; **iussū** по приказанию, по приказу

iuste надлежащим образом, как следует

iustitia, ае f справедливость; правосудие

iustus, a, um справедливый; законный; надлежащий

iuvenālis (илиiuvenīlis), е юношеский; юный, молодой iuvencus, і т бычок iuvenilīter по-юношески, с юношеским пылом liuvēnis, е (compar. iunior) молодой lliuvēnis, із т молодой человек,

iuventa, ae f молодость; молодежь iuventus, $\bar{\mathbf{u}}$ tis f юность, молодость; молодежь, юношество, молодые люди

iuvat, iuvit, — 1 (*v. impers.*) (*c acc.*) приятно, отрадно (*кому-н.*)

Iovis *cм*. **Iup(p)iter iŭvo, iūvi, iūtum** 1 (*c acc*.) помогать (кому-н.)

\boldsymbol{K}

юноша

Kalendae *cm*. Calendae

\boldsymbol{L}

L. (= **Lucius**) Луций (*имя*) **labefacto** 1 потрясать, расшатывать **labellum, i** *n* (*уменьш. om***labrum**) губка **Ilābor, lapsus sum** 3 скользить, падать; гибнуть, разрушаться

Шăbor, ōris *m* труд, работа; трудность; бедствие

laboriōsus, a,

иттрудный;трудолюбивый

labōro 1 трудиться; стараться, хлопотать; быть в затруднительном положении, в беде, страдать; заботиться

labrum, і *п*губа

labyrinthus, і тлабиринт

lac, lactis *п*молоко

Lacaena, ае fлакедемонянка, спартанка.

Lacedaemon, *f*Лакедемон, ŏnis Спарта Lacedaemonii, ōrum *т*лакедемоняне, спартанцы **lacĕro** 1 терзать, истерзать **lacertus, і** *m* рука (*верхняя часть*) lacesso, sĭvi, sītum 3 раздражать; тревожить; вызывать на бой ōnis Laco. mлакедемонянин, спартанец Laconĭcus. лаконский, um a. спартанский lacrima, ae f слеза $lacus, \bar{u}s m$ озеро; бассейн laedo, laesi, laesum 3 повреждать; причинять вред; оскорблять **Laelia, ae** f Лелия (uмя) **Laelius, і** mЛелий(ums) **laetitia, ae** f радость, веселость abl.) laetor 1 (c)радоваться, веселиться laetus, a, um радостный, веселый; отрадный laevus, a, um левый; глупый; превратный **Laius, i***m* Лай (*имя*) lambo, lambi, lambĭtum 3 лизать, облизывать lamentabĭlis, жалобный, достойныйоплакивания **lamentae, ārum** f pl. горькиежалобы, рыдания lamento рыдать, оплакивать**Lamprus, і** mЛампр (ums) Lampsācus (um),**i** fЛампсак (город) lana, ae fшерсть languĭdus, a, um слабый, вялый; медленный laniātus, ūs терзание; растерзание lanĭger, ĕra, ĕrum покрытыйшерстью II **lanĭger, ĕri** *m* баран; ягненок

lanio 1 раздирать; терзать

lapicīda, ae m каменщик, каменотес

lapis, ĭdis m камень **lapsus, \bar{\mathbf{u}}\mathbf{s}** *m* скользящее движение, падение: ошибка largior 4 дарить, быть щедрым largiter щедро, много: l.posseиметь большое значение largitio, ōnis f щедрость largus, a, um обильный, щедрый **lassitūdo, ĭnis** f усталость, утомление late широко latěbra, ae f скрытое место, убежище lateo. tui, 2 скрываться, **укрываться** latīne по-латыни **Latīni, ōrum** m pl. латиняне, жители Latīnus, a, um латинский latito 1 скрываться latitūdo, ĭnis f ширина; широтаLatium, Лаций n(областьИталии)latrātus, ūs тлай I **latro, ōnis** *m*разбойник **Illatro** 1 лаять latrocinium, і празбой, грабеж I **lătus, ĕris**nбок, сторона Шātus, a, um широкий; толстый; обширный laudabilis, е похвальный, достойный похвалы **laudātor, ōris** *m* расточитель похвал laudo 1 хвалить, восхвалять laurus, i fлавровое дерево, лавр laus, **laudis** f хвала, похвала; слава; заслуга: подвиг **Lausus,** i *m*Лауз(*имя*) **Lavinium,** і nЛавиний (имя) lāvi, lautum (lavātum)1 (*иногда3*) 1) мыть, смывать; 2) *pass*. купаться laxamentum, **і**послабление; послабление, снисхождение **lea**(*или***leaena**), aefльвица lectīca, aefносилки

lectio, ōnisfчтение

 $lector, \bar{o}rism$ чтец, читатель lectŭlus, imуменьшит. omlectus1 I lectus. imпостель. ложе Illectus a, um избранный, отличный legatio, $\bar{\mathbf{o}}$ nis f посольство legātus, і m посол; легат, помощник главнокомандующего legio, $\bar{\mathbf{o}}$ nis f легион legitimus, a, um законный lĕgo, lēgi, lectum 3 собирать; набирать; избирать; читать Lemannus (lacus), іт Леманское озеро (Женевское) lenĭtas, \bar{a} tis f медленность; вялость; лень lente медленно, неспеща **Lentŭlus, i** *m* Лентул (*имя*) lentus. um медленный; a, равнодушный leo, ōnis m лев Leonĭdas, ae *m* Леонид lepĭdus, a, um милый, забавный lepus, ŏris *m* заяц **Lesbia, ae** f Лесбия(uмя) Lesbius, a, umлесбосский letum i *n*смерть Leuctra, ōrum pl.nЛевктры(местечковБеотии) Ilĕvis, легкий; маловажный, незначительный IIIēvis, е гладкий; полированный, блестящий levĭtas. f легковесность, ātis легкомыслие leviter слегка levo 1 облегчать, смягчать; утешать lex, legis f закон; решение **libellus, і** m книжечка, тетрадь libens, entis охотно делающий, готовый libenter охотно, с удовольствием; благосклонно Līber, ĕri m Либер ($Ba\kappa x$)

Ilĭber, bri mкнига; сочинение

Шīber, ĕra,ĕrum свободный liberālis, е благородный; вежливый; щедрый **liberal** \bar{i} tas, \bar{a} tis f радушие; милость, щедрость liberatio, освобождение, ōnis избавление liberātor, ōrism освободитель lībĕri, ōrum m pl. дети освобождать, liběro 1 избавлять **libertas, ātis** f свобода, вольность, независимость libet, libuit (libĭtum est) 2 (v. impers.) хочется, угодно **libīdo, ĭnis** f желание, влечение: страсть; похоть **Libitīna, ae** f 1) Либитина (богиня погребений); 2) смерть libro 1 размахивать, качать **libum, і** n жертвенный хлеб, пирог **Libya**, **ae** *f* Ливия, Северная Африка licentia, ае f свобода делать что угодно; вольность, необузданность, произвол liceor, cĭtussum 2 предлагать цену на торгах, торговаться licet, licuit (licĭtum est) 2 (v. impers.) позволено, можно **Licinius, i***m*Лициний (*имя*) lictor, ōris *m*ликтор ligneus, a, um деревянный lignum, іт дерево; дрова **ligo** 1 вязать, связывать **Ligŭres, um**m pl. лигурийцы (народ) limen, ĭnisn порог limes, ĭtism черта, граница; тропа limōsus, a, um илистый lingua, ae f язык, речь linguo см. relinguo linter, ntris f, m челнок, лодка linteum, in полотно linteus, a, um полотняный linum. in лен; нитка; полотно Liparaeus, a,um липарский

liquo 1 цедить, делать чистым **liquor, \bar{o}ris**m жидкость, влага, вода lis, litis f спор, ссора; тяжба lit(t)ĕra, ae, 1) буква;2) p1. lit(t)ĕrae, **ārum** письмо; науки, литература; письменность; сочинения; lit(t)ĕras письменно lit(t)erātus, a, um грамотный, ученый, начитанный litūra, aefвымарывание, поправка litus, ŏris *n*морской берег **Livius, і** mЛивий (uмs) **loco** 1 помещать; нанимать locuples, ētis богатый locuplēto 1 обогашать **locus, і** m1) место; должность, звание; положение, состояние: возможность; loco alicuius habēre alĭquem считать кого-н. кем-н.; 2) pl. n loca, ōrum места, местность longe 1) далеко; l. abesse быть далеко; 2) (*c superl*.) очень **longitūdo, ĭnis** f длина longiuscūlus, a, um длинноватый longus, a, um длинный; долгий, продолжительный; далекий; longum est долго; in longum на долгое время; navis longa военный корабль loquax, ācis болтливый, говорливый; пустословный loquor, locūtus sum 3 говорить, сказать lorīca, ae f панцирь luceo, luxi, — 2 светить; блестеть,сиять **lucerna**, **ae** *f* фонарь lucĭfer, fĕra, fĕrum светоносный **Lucĭfer, і** mЛюцифер(ums) **Lucilius, і** *m*Луцилий (*имя*) **Lucius, і** mЛуций (ums)

Lucretia, aefЛукреция (имя)

luctus, \bar{\mathbf{u}}s m печаль, скорбь; траур

lucubro 1 работать при искусственном

luctor 1 бороться

свете, ночью

Lucullus, і *m*Лукулл (*имя*)

lucus, i mpоща

ludo, lusi, lusum 3 играть; шутить

ludus, і *m* игра; забава; ludi Olympii

Олимпийские игры

lugeo, luxi, luctum 2 горевать, оплакивать

lugŭbris, е горестный

lumen, inis n свет, блеск; светоч

luna, ae f луна

luo, lui, (luitum) 3 загладить; поплатиться; **l. poenam pro alíqua re** (*uли* **alicuius rei**) понести наказание за что-н

lupus, ітволк

luscinia, ae fсоловей

Lusitani, **ōrum**m pl. лузитанцы, жители Лузитании

lustro 1 осматривать очищать; **l. exercitum** производить смотр войску **lusus, \bar{\mathbf{u}}s** m игра, забава

Lutetia, ae f Лютеция (совр. Париж) **lutum, i** n глина

lux, lucis f свет, дневной свет; освещение; ясность; prima luce на рассвете

luxuria, ae f роскошь; роскошная жизнь

luxus, $\bar{\mathbf{u}}$ s *m* роскошь

Lycurgus, і m Ликург (ums)

Lydia, ае fЛидия: 1) область в Малой

Азии; 2) женское имя

Lydus, a, um лидийский

lympha, aef чистая вода, влага

lyra, aef лира

Ilyricus, a, um лирический

Шугісиs, і *т*лирик, лирический поэт

Lysander, dri *m*Лисандр (*имя*)

M

M. (= **Marcus**) Марк (*имя*)**Macedŏnes, um**m pl.македоняне, македонцы

Macedonia, ae f Македония **machĭna, ае** *f*машина **machĭnor** 1 придумывать, замышлять умилостивлять жертвой macto (богов); закалывать, приносить жертву mactus, a, um прославленный; macte virtute tua esto хвала тебе за твою храбрость madefacio, fēci, factum 3 увлажнять, орошать madesco, dui, — 3 делаться влажным **Maecēnas, ātis** *m* Меценат (*имя*) **Maelius, і** *m* Мелий (*имя*) Maeonides, ae m житель илиуроженец Мэонии, т. е. Лидии(эпитет Гомера) maeror, ōris m скорбь, горе **maestitia, ae** f печаль, уныние, грусть maestus, a, um печальный унылый, грустный magĭcus, um a, магический, волшебный magis (superl. maxime) более, больше magister, stri *m* наставник, учитель magistra, f наставница, ae учительница magistrātus, $\bar{\mathbf{u}}\mathbf{s}$ m 1) должность, должностное лицо, начальник; обычнорі. власти magnificentia, ae f великолепие, пышность magnificus a, um великолепный, пышный; превосходный magnitūdo, ĭnis величина; величие; важность, значение magnopěre очень, настоятельно**magnus a, um** (compar. maior, superl. maximus) большой; великий; maior natu старший **Mahārbal, ălis***m* Магарбал (*имя*) maiestas, $\bar{a}tis f$ величие; величество maior, ius compar. k magnus $mai\bar{o}res, um m pl.$ предки Maius, i *m*май male (compar. peius, superl.pessime)

скверно;т. плохо, дурно, бранить maledīco, dixi, dictum 3 злословить; бранить maleficium. пзлодеяние; вред; насилие $malle \bar{o} lus, i m$ молоток, зажигательная стрела malo. malui. malle (v. апот.)больше хотеть, предпочитать **malobăthrum, і** *п*малобатр помада) Imālum, i n яблоко**ІІта́Іит, і** n зло: бедствие, несчастье, горе I malus, a, um (compar. peior, superl: pessimus) плохой, дурной, злой IImālus, i f яблоня **mancipium, i** n право собственности, собственность; раб, невольник mandatum, i n поручение mando 1 поручать; fugae m. обращаться в бегство, бежать I mane *n* (*indecl*.) ytpo IImane adv. утром 2 maneo, nsi. nsum оставаться; сохраняться manicātus, a, um имеющий рукава; с рукавами manifestus, a, um явный, очевидный manipŭlus, i m манипул **mano** 1 течь, струиться Mantinea, ae f Maнтинея (город eАркадии) **manubiae, ārum** f pl. военная добыча отряд, шайка **manus, ūs** f pyka; Marăthon. ōnis m Марафон (местечко в Аттике) Marathonius, a, um марафонский **Marcellus, і** *m*Марцелл (*имя*) **Mardonius, i***m*Мардоний (*имя*) mare, is nmope maritimus, a, um морской; imperium **maritimum** властьнаморе

dicere

 $mar\bar{t}us, i m$ муж, супруг **Marius, i** m Марий (*имя*) marmor, ŏris nmpamop Mars, tis m 1) Марс 2) война IMartius, a, um посвященный Марсу; воинственный IIMartius, i m mapt **massa, ae** f ком, кусок; груда, масса; m. lactis coacti творог **Massĭcum, і** n массийское (вино) **Massilia, ae** f Массилия (город) Massilienses, **ium** m pl. жители Массилии, массилийцы **matăra, ae** *m* (кельтск. слово) род метательного копья у галлов, дротик **mater,tris** f мать $\mathbf{materia}$ ae f материя, вещество; материал; предмет, тема; лес, деревья matricīda, aem матереубийца matrimonium, in брак; in m. ducĕre жениться Matrŏna, ae m Матрона (peka, coep. Марна) matrona, ae f женщина (замужняя), жена matūre рано, скоро maturĭtas, $\bar{a}tis f$ зрелость; пора $mat\bar{u}ro$ 1 делать зрелым; ускорять; спешить, торопиться matūrus, a, um 1) зрелый; взрослый; 2) своевременный; 3) преждевременный, ранний maxime (superl.к magis) всего более; преимущественно, в особенности maximus, a, um (superl. kmagnus) самый большой, величайший medeor, 2 (cdat.) лечить, врачевать; помогать medicāmen, ĭnis плекарство, средства medicīna, ae f медицина; лекарство; лечение, врачевание medicus, i m врач mediŏcris, посредственный; e обыкновенный

mediocritas, \bar{a} tis f посредственность; середина, умеренность mediterraneus, **a, um** средиземный; центральный medius, a, um средний; in medio foro посреди площади; media nocte среди ночи, в полночь **Megăra, ae** f Мегара (город в Средней Греции) **Megarensis, is** m мегарец, житель Мегары mehercŭle клянусь Геркулесом mel, mellis *n*мед melior. melius (compar.kbonus) лучший, лучше melius (compar.кbene) лучше mellītus, a, um медовый, сладкий **Melpoměnē, ēs** *f*Мельпомена(*Mvзa*) **membrum, і** n 1) член; участник; 2) pl. membra, ōrum тело meminisse defect.) memĭni, (v. япомню помнящий; memor, ŏris sum помню memorabilis, достопамятный, e memorabile dictum замечательный; достопамятное изречение **memorātus, ūs** m запоминание; память **memoria, ae** f память; воспоминание; memoriā tenēre помнить; post hominum memoriam сколько люди помнят, на памяти людей; paulo supra hanc memoriam незадолго до наших времен **memŏro** 1 упоминать, рассказывать mendacium, i *n* ложь, обман mendax, ācis лживый, обманчивый **mens, ntis** f разум, ум, рассудок; смысл; мысль; замысел mensa, ae f стол mensis, ismмесяц **mensūra, ae** f измерение; мера; размер menta, ae f мята **mentio, \bar{\mathbf{o}}nis** f упоминание mentior, tītus sum 4 лгать

mentum, i nподбородок mercātor, ōris ткупец, торговец mercatūra, ae fторговля merces, $\bar{e}dis f$ плата; награда mercor 1 торговать **Mercurius, і** *m* Меркурий (бог) mereo, rui, ritum 2 umereor, rĭtus sum 2 заслуживать; bene merēri de patriā, de republicā оказать большие услуги отечеству; служить; stipendium m. получать солдатское жалованье, нести военную службу rsi, mergo, rsum 3 погружать, окунать; топить meridiānus. южный: a, um полуденный $meridies, \bar{e}i m$ полдень; юг merĭto по заслугам, заслуженно, по справедливости meritum, i n заслуга merītus, a, um заслуженный merum, i n чистое вино merus, a, um чистый Messāla, ae m Мессала (имя) Messēna, ae (или Messēnē, ēs) f Мессена (город) **metallum, і** *n* металл Metellus. Метелл m(имя) Methymnaeus, i житель Метимны (города на о. Лесбосе) metior, sum 4 mensus мерить, измерять, оценивать meto, (messui), messum жать, **убирать** metuo, tui, 3 (c acc.) бояться, опасаться metus, $\bar{u}s$ m страх, опасение meus, a, umмой Imi (= mihi) мне Ilmivoc. sing. ommeus **mica,** ae/крошка, крупица **migro** 1 переселяться miles, ĭtis *m* воин, солдат militāris, е военный; res m. военное дело, военное искусство **militia, ae** f поход; военная служба; войско milito 1 воевать; быть воином mille n (pl. milia) тысяча **Miltiădes, is** *m*Мильтиад (*имя*) minax. ācis грозный **Minerva, ae** f Минерва(богиня) minĭme (superl. к parum) меньше всего, весьма мало; 2) (в ответах) совсем нет, нисколько minĭmus, a, um (superl. κparvus) самый маленький, наименьший minister, stri m служитель, слуга; помошник ministerium, i n обязанность ministro1 служить, делать, управлять, исполнять minor, minus(compar. κparvus) меньший:**т.** natuмладший; minōrisдешевле; ниже $M\bar{n}\bar{o}s$, $\bar{o}is$ m Минос (имя) Minotaurus, Минотавр (мифическое чудовище) minuo, nui, nutum 3 раздроблять; уменьшать, ослаблять **minus** (compar. к**parum**) меньше, менее; **m. bene** не так хорошо mirabilis, е удивительный, дивный miracŭlum, i лчудо **miror** 1 (c acc.) дивиться, удивляться (чему-н.) mirus. a, um удивительный, необыкновенный: mirum in modum удивительным образом misceo, miscui, mixtum 2 мешать, смешивать misellus, a, um несчастный, жалкий miser, ĕra, ĕrum жалкий, несчастный; бедный miserabĭlis, е жалкий miserandus, a, um вызывающий жалость, жалкий misereor, miseritus sum 2 (cgen.) жалеть (кого-н.)

misĕret, —, — 2 (v. impers.) (cgen.) жаль; **me misĕret**мнежаль

miseria, ae f бедствие, несчастье; нищета

misericordia, ae f сожаление, сострадание, жалость

misĕror 1 (c gen.) сожалеть

mitis, е кроткий, мягкий, снисходительный

mitto, mīsi, missum 3 посылать; пускать

mobilis, е подвижный; переменчивый, непостоянный; проворный

mobilitas, \bar{a} tis f подвижность; непостоянство; ловкость, проворство **mobiliter** быстро, проворно, скоро

moderāte умеренно, в меру **moderatio, ōnis** f ограничивание, обуздывание; управление, руководство; умеренность, снисходительность

modestus, a, um скромный

modĭce умеренно, благоразумно

modo только, только что; **non modo... sed etiam...** не только..., но и...; **modo...**, **modo...** то..., то...

modus, і *т*мера, предел; способ, образ (*действий*); **quo modo** как, каким образом

moenia, ium n (pl. tantum) стены, укрепления

moles, is f громада; огромный труд **molestia, ae** f неприятность, досада; недовольство

moleste тяжело, тягостно, неприятно; досадно; m. ferre тяготиться, быть недовольным molestus, a, um тяжелый, тягостный, неприятный

molior 4 употреблять усилия, стараться, предпринимать

mollio 4 смягчать, успокаивать mollis, е мягкий

molo, lui, lĭtum 3 молоть

momentum, і n движение; значение, сила; причина; короткое время

monco, nui, nĭtum 2 (*c acc*.) напоминать; увещевать, уговаривать, убеждать (*кого-н*.); советовать (*кому-н*.)

 $monĭtus, \bar{u}s m$ увещевание

mons, montis m гора; горная цепь, горный хребет, горы

monstro 1 показывать, указывать **monumentum, і** n памятник

mora, ае fпромедление, задержка; препятствие

morālis, е касающийся нравственности, нравственный, моральный

morbus, i *m* болезнь; **in morbum incidĕre, morbo implicāri** (*uлu***affĭci)** заболеть, захворать

mordeo, momordi, morsum 2 кусать, кусаться

moribundus, a, um находящийся при смерти, умирающий

morior, mortuus sum 3 (part. fut. moritūrus) умирать

moror 1 медлить; отставать, задерживаться; пробыть

morōsus, a, um сварливый, своенравный

mors, mortis f смерть

morsus, ūs m укушение, укус **mortāles, ium** m pl. смертные, люди **mortālis, е** смертный

mortifer, fĕra, fĕrum смертоносный, смертельный

mortuus, a, um умерший, мертвый **morum, і** *n*тутовая, ягода, плод тутового дерева

morus, і fтутовое дерево, шелковица **mos, moris** m 1) нрав, обычай; **ex more** по обычаю; 2) pl. **mores, um** характер

motus, $\bar{u}s$ m движение; terrae m.

землетрясение

moveo, movi, motum 2 двигать; трогать; возбуждать; устрашать; удалять; **m. lacrimas alicui** заставить кого-н. плакать; **m. bellum** возбудить, начать войну то скоро, вскоре, в непродолжительном времени

mucro, ōnis m кинжал; острие, острый кончик

mugītus, ūs m мычание, рев **muliĕbris, e** женский

mulier, ĕris fженщина; жена multifidus, a, um расколотый на много частей, расщепленный multiplico 1 умножать, увеличивать multitūdo, ĭnis fбольшое количество, множество; толпа; народ

I **multo** 1 наказывать

II **multo** (adv. c compar.) гораздо

multum(compar.plus,superl.plurĭmum)много;очень,сильноmultus, a, um(compar. plus, pl.plures;superl.

plurimus)многочисленный,

большой;oбыкн. pl. многие

mulus, і *m*мул

Mummius, і *m*Муммий (*имя*)

mundus, i mмир, вселенная

 $\mathbf{municipium}$, і nмуниципий

munificus, a, um щедрый, обильный **munimentum, i** *n*укрепление, защита, опора

munio 4 укреплять, защищать; **vias, iter m.** пролагать дороги, путь **munitio, ōnis** f укрепление

munus, ĕris n обязанность; должность; одолжение, услуга; дар, подарок

muraena (*или***murēna**), aef мурена (*морская рыба*)

murīnus, a,um мышиный; **pelles murīnae** шкурки мелких животных (*куниц, горностаев*)

murmur, ŭris *n* бормотание, шепот murus, i m стена **musa, ae** *f* Муза (богиня) **musca, ae** f myxa musĭca. ae (илиmusĭcē. es: acc.musicen) музыка; лоэзия, искусство muto 1 менять; переменять; обрашать mutus, a,um немой mutuus, a, um взаимный **Mycēnae, ārum** f pl. Микены (город) **Myndus, і** f Минд (город в Малой A3uu)

myrtus, i fмирт

N

nactus *cm.* nanciscor

Naevius, і *m*Невий (*имя*)

пат потому что, именно, в самом деле

namque ведь, именно, в самом деле **nanciscor, nactus (nanctus) sum** 3 достигать, доставать; приобретать, получать, добывать; находить; выждать

narratio, ōnis *f*рассказ, повествование

narro 1 рассказывать, сообщать, повествовать

nascor,natussum 3 рождаться; происходить

Nasīca, ae *m* Назика(*имя*)

nasus, imhoc

nata, aefдочь

natālis, е относящийся к рождению; dies n. день рождения; solum natāle родина

 ${f natans, ntis}$ плавающий, плавучий ${f natio, \bar{o}nis}$ f нация, племя, народ ${f natura, ae}$ f природа

I **natus, і** mсын; pl. дети

II natus, a, um рожденный,

родившийся

naufragium, і n кораблекрушение **naufrăgus, і** m потерпевший кораблекрушение; разорившийся, обнищавший

nauta, ae (=navĭta, ae) *m* моряк, матрос

navālis, е корабельный; морской; bellum navāle морская война

navicŭla, ae f лодка, небольшое судно

navigium, і n судно, корабль; **more navigii** наподобие корабля

navigo 1 плавать (*на корабле*); отплывать

navis, is f корабль; n. longa военный корабль; n. oneraria грузовое судно; subducëre navem вытащить корабль на берег; navem solvëre отплыть

navĭta см. nauta

navo 1 усердно выполнять, ревностно заниматься

-ne (вопрос, частица, ставится позади слова и пишется слитно с ним, напр.: **salvusne est?** цел ли?) ли **ne** con. чтобы не; **ne... quidem...** даже... не...

Neapŏlis, is *f* Неаполь

nec (=neque) и не;nec (neque)... nec(neque)... ни...ни...

necessarius, a, um необходимый, нужный

necesse (est) необходимо, должно

necessĭtas, $\bar{\mathbf{a}}$ tis f нужда, необходимость

necessitūdo, ĭnis f неизбежность; необходимость; близкие отношение, тесная дружба

neco 1 лишать жизни, убивать necopināto против ожидания, неожиданно

necŭbi чтобы нигде

nefandus, а, ит невыразимый, ужасный; нечестивый, гнусный

nefarius, a, um беззаконный, нечестивый

nefas n (*indecl*.) беззаконие, грех; **n.est** грешно, нельзя

neglěgens, entis небрежный, равнодушный, беспечный

neglĕgo (*uлu***neglĭgo**), lexi, lectum 3 (*c acc*.) не заботиться, пренебрегать

nego 1 отрицать; отказывать; говорить, что не

negotior 1 торговать, заниматься торговлей

negotium, і *n* занятие, дело **Nemeaeus, а, um** немейский (*прилагательное* κ **Nemea, ae** f Немея, ∂ *олина* θ *Арголиде*)

nemo (*gen.* **nullīus** *u***nemĭnis**) никто, ни один, никакой

nemus, ŏris n роща, лес

Neobūlē, **ēs** f Необула (uмя)

 \mathbf{nepos} , $\mathbf{\bar{o}tis}\ m$ внук; потомок

Neptūnus, і *m* Нептун (бог)

nequaquam никак не, никоим образом, совсем не

neque см. nec

 \mathbf{nequ} пери напрасно, тщетно \mathbf{nequ} негодность

Nervii, ōrum m pl. нервии (*галльское* n*лемя*)

 \mathbf{nervus} , \mathbf{i} m нерв; мускул; сила

nescio 4 не знать, не уметь

nescius, a, um незнающий, неумелый

neuter, tra, trum ни тот, ни другой **neve** и чтобы не, и не

 \mathbf{nex} , $\mathbf{necis} f$ убийство, смерть

Nicaea, ae f Никея (город)

Nicānor, ŏris *m* Никанор (*имя*)

nidus, i *m*гнездо

niger, gra, grum черный

nihil (*gen.* **nullius rei**) ничто, ничего, нисколько не, совсем не

nihilomĭnus тем не менее

nil см. nihil

Nilus, i *m* Нил **nimīrum** конечно, бесспорно **піті** слишком, чрезмерно nimius, чрезмерный, a, um чрезвычайный **Ninus, і** *m*Нин (*имя*) **nisi** если не; (после отрицательного слова) разве, кроме как; **ne quod** разве что nisus. ūs m усилие, напряжение nitens, entis блестящий nitĭdus. блестящий; a, um напомаженный Inītor, nisus (nixus) sum 31) (c abl.) опираться. полагаться: 2) (in. **alĭquid**) стремиться (*к чему-н*.) II **nĭtor, ōris** *m* блеск niveus, a, um снежный, белоснежный nix, nivis f cher nobilis, е известный, знаменитый, знатный, отличный nobilitas, ātis f знать; знатность Inocens, entis вредный; виновный **Ilnocens, entis** m преступник cui, cĭtum 2 noceo. вредить, причинять вред noctu ночью nocturnus, a, um ночной **nodus, i** *m*узел **nolo, nolui, —, nolle** (v. anom.) (imperat. noli, nolīte, nolitōte) нехотеть, нежелать; noli, nolīte (cinf.) не; noli putāre недумай nomen, ĭnis n μ M π : nom \tilde{t} ne alicuius **геі**подименем, подпредлогом; eo(uлuhoc)nomĭne; n. gentilicium (cp. praenōmen ucognōmen)второеизтрехименримля обозначавшеерод, нина, ккоторомуонпринадлежал, родовоеимя nominātim поименно потіпо 1 называть

non не; non modo (solum)... sed

etiam... нетолько... нои nonaginta девяносто nondum еше не nongenti, ae, а девятьсот **nonne** неужели не, не... ли nonnullus, a, um некоторый, иной nonnunguam иногда nonus, a, um девятый nos (nostri, nostrum, nobis, nobis) мы nosco, novi, notura 3 познавать, узнавать; *perf.* **novi** я узнал = я знаю noster, stra, strum наш **notitia, ae** f знание, знакомство **noto** 1 отмечать, замечать notus, a, um известный, знакомый novemдевять I **November**, bris *m*ноябрь IINovember, bris, bre ноябрьский novēni, ae, а по девять, по девяти novies девять раз **Noviodūnum, і** n Новиодун (город в Галлии) novissĭme только что, совсем недавно; напоследок, наконец novissĭmus. um последний; a, крайний; novissĭmum agmen арьергард novitas, \bar{a} tis f новость, необычайность **novo** 1 делать новым, обновлять novus, a,um новый, небывалый; res novae перемены, переворот nox.noctis f ночь **noxa, ae** вред, вина, преступление **noxia, ae** вред; преступление noxius, a,um виноватый; преступный **nubes, is** f облако, туча nubilis, е взрослый; n.virgo взрослая девушка nubĭlus, облачный, um a, пасмурный; мрачный **nubo, nupsi, nuptum** 3 (c dat.) выходить замуж

nudus. голый, нагой: a, um лишенный **nugae, ārum** f pl. пустяки, вздор nullus, a, um никакой, ни один, nullā haesitatione без всякой запинки. **пит** разве, неужели, не... ли **Numa, ae** *m* Нума (*римский царь*) **numen, ĭnis** n воля, могущество; божество numěro 1 считать, насчитывать, отсчитывать; уплачивать numerōsus, a, um многочисленный; многообразный; пользующийся разнообразными самыми стихотворными размерами numěrus, i m число, ритм; такт, размер Numida, ae *m* нумидиец Numidĭcus, a, um нумидийский nummus, im монета nunc теперь nunquam никогда nuntio 1 объявлять, извещать, сообшать nuntius, і твестник; известие nuper недавно **nuptiae, ārum** f брак, бракосочетание **nurus, i** f невестка, сноха nusquam нигде; никуда nutrio 4 питать, кормить **nutus, \bar{\mathbf{u}}\mathbf{s}** *m* кивок; проявление воли,

O

желание

nux, nucis f opex

ob praep. (c acc.) вследствие, по причине, по obaerātus, і *m* должник ii. ĭtum, īre (*v*. anom.) обходить; идти навстречу, o.diem, o. mortem умереть, 0. res suas заниматься своими делами 3 obicio. iectum iēci.

противополагать obiectus, a, um лежащий напротив **услаждать**, **v**веселять oblecto 1 **obligo** 1 связывать; обязывать **oblĭno, lēvi, ĭtum** 3 обмазывать, пачкать obliquus, a, um направленный в сторону, боковой obliviōsus a, um дающий забвение obliviscor, oblītus sum 3 (c gen.) забывать obloquor, locūtus sum 3 возражать, противоречить oboedio 4 слушаться, повиноваться oborior, ortus sum 4 появляться, возникать 3 obruo. rui, rŭtum засыпать, заваливать; уничтожать obscūro 1 затемнять, скрывать obscūrus, a, um темный, скрытый, таинственный obsecro 1 заклинать, умолять 3 obsěquor, secūtus sum повиноваться; угождать; уступать, слушаться observo 1 наблюдать; соблюдать, сохранять; подстерегать obses, ĭdis m, f заложник, -ца; obsĭdes inter se dare обмениваться заложниками obsĭdeo, sēdi, sessum 2 осаждать, занимать **obsidio,õnis** f ocaда obsolētus, a,um ветхий, обветшалый obstinātus, a, um опорный, упрямый; непреклонный, непоколебимый: obstināto ad mortem anĭmo решившись умереть obstipesco, obstipui, — 3 приходить в изумление; остолбенеть, оцепенеть obsto, stĭti, (stātum) 1 стоять перед;

препятствовать

obstringo,

obstrěpo, pui, pĭtum 3 шуметь

strinxi,

strictum

3

связывать; обязывать; о. aliquem iureiurando обязать клятвой obstruo, strūxi, structum 3 строить впереди, загораживать obsum, obfui, —, obesse (v. anom.) быть во вред, мешать, вредить **obtineo**, **tinui**, **tentum** 2 занимать; брать В свои руки; владеть; управлять, иметь в управлении obtingo, tigi, ___ 3 попадать, оказываться; доставаться **obtorpesco**, torpui, — 3 цепенеть, терять чувствительность obtrectator, ōris противник, завистник, недоброжелатель obviam навстречу obvius, a, um идущий навстречу; встречный, прохожий occasio, $\bar{\mathbf{o}}$ nis f случай, удобный момент осс $\bar{\mathbf{a}}$ sus, $\bar{\mathbf{u}}$ s m заход, закат (солнца); запад, **o. solis** запад I occido. 3 cĭdi, cāsum падать; западать; заходить (0 солние); погибать Поссīdo, cīdi, cīsum3 убивать occulo, cului, cultum 3 укрывать, скрывать, прятать occultatio, ōnis f скрывание, утаивание occulto 1 скрывать occumbo, cubui, cubĭtum 3 падать; о. (или**morti**) mortem умирать, погибать оссйро 1 занимать, овладевать occurro, curri, cursum 3 бежать, идти навстречу Oceănus, i mokean ocellus, i m (demin. omocŭlus) глазок octāvus, a,um восьмой octies восемьраз octingenti, ae, a восемьсот octo восемь **October, bris** *m* октябрь

octoginta восемьдесят остопі, ае, а по восемь, по восьми **ocŭlus.** i *m*глаз **odi, odisse** (v. defect.) (я) ненавижу, не терплю odium, i nhehabucth odor, ōris *m* запах odorātus, a, um пахучий, душистый **Oedĭpus, і** mЭдип (uмя) offendo. ndi, nsum ударять; оскорблять: обижать. быть недовольным **oflensio, ōnis** f столкновение; обида, оскорбление offero, obtuli, oblatum, offerre (v. anom.) представлять, выдвигать, предлагать; подвергать; подвергать себя опасности; seofferre являться, предстать officio, feci, fectum 3 загораживать (свет, солнце) officium, i nуслуга; долг, обязанность; повиновение; должность; officia servāre исполнять обязанности, долг olfacio, fēci, factum 3 обонять, чувствовать запах **olim** некогда, когда-то, в прежнее время, давно, в древности olus (=holus), ĕris n зелень, овощи; olěra agrestia огородные овощи I**Olympia, ae** f Олимпия (zopod) IIOlympia, ōrum npl. Олимпийские **Olympiodōrus**, **i** *m* Олимпиодор (имя) **Olympus, i***m*Олимп (гора) **Olynthus, i** *f*Олинф (город) отпіпо совсем, вообще, полностью omnis, евсякий, каждый, весьonerarius, a, um грузовой; navis oneraria грузовоесудно onus, ĕris n бремя, тяжесть, ноша onustus, um нагруженный, навьюченный

орёга, ае f старание, труд, деятельность; услуга, одолжение, содействие; **орёгат dare, ut (ne)** стараться, заботиться, чтобы (чтобы не)

operōsus, a, um многотрудный; деятельный, хлопотливый, трудолюбивый

opĭfex, ĭcism мастер

opinio, ōnis f мнение; ожидание; воображение; **opiniōne celerius** быстрее, чем можно было ожидать

opīnor 1 полагать, предполагать **opitülor** 1 помогать

oportet, tuit 2 (*v. impers.*) нужно, надобно, следует, должно

oppĭdum, i *n* город

oppleo, plēvi, plētum 2 наполнять, пополнять

oppōno, posui, posĭtum 3 ставить перед; противополагать

oppressus, a, um подавленный, угнетенный

opprimo, pressi, pressum 3 задавить; подавлять, прекращать; одолевать, уничтожать, губить

opprobratio, ōnis f осуждение, укор **opprobrium, i** n позор, поругание; попрек, укор; ругань, брань

oppugnatio, ōnis f штурм, осада **oppugno** 1 нападать, осаждать, штурмовать

(**ops**), **opis** f 1) (*nom.* u dat. singhe ecmpe + uem c + singhe власть, сила, помощь; 2) pl. **opes, opum** средства, богатство, силы, военные силы, власть, могущество

optimātes, ium m pl. аристократы, оптиматы

optime (*superl*. **кbene**) лучше всего, превосходно

optimus, a,um (superl. кbonus) самый лучший, превосходный

opto 1 (*c acc*.) желать (*чего-н*.), избирать

optumus см. optimus

opulentus, a, um богатый

Iopus, ĕris n работа, труд; творение, произведение; дело; укрепление, сооружение

Hopus (est) (*indecl*.) (*c abl*.) нужно **ora, ae***f* берег (*морской*); побережье; край, страна

oracŭlum, i n оракул, предсказание, прорицание

oratio, $\bar{\mathbf{o}}$ nisf речь; orati $\bar{\mathbf{o}}$ nem hab $\bar{\mathbf{e}}$ re произносить речь, говорить

orātor, ōris m opatop

orbis, is m круг; o. terrārum вселенная, земной шар, мир orbītas, ātisf сиротство

orbo1 лишать

orbus, a, um осиротелый, бездетный; лишенный

Orchus (*или***Orcus**), **i** *m***Opk** (подземное царство)

ordĭno 1 приводить в порядок, устраивать

ordior, orsus sum 4 начинать; начинать речь

ordo, ĭnis m ряд, порядок; звание; сословие; отряд

Orestes, is (илиOrestus, i) mOpect (имя)

Orgetŏrix, īgis*m*Оргеториг (*имя*) **oriens, entis** *m* восток

origo, ĭnis происхождение; начало **Orion, ōnis** Орион (*имя*)

 orior,
 ortus
 sum4
 (part. fut.

 oritūrus)
 восходить,
 появляться;

 происходить;
 рождаться;

 начинаться;
 возникать;
 sol oriens

 восходящее солнце;
 восток

ornamentum, іn одежда, наряд; убранство, украшение; pl. предметы украшения, драгоценности

ornātus, $\bar{u}s$ m вооружение; одежда,

наряд

orno 1 украшать; снабжать, снаряжать (*войско*, *флот*)

oro 1 говорить; просить, молить

ortus, ūs m происхождение; рождение; восхождение, восход; восток

I**ōs,ōris** n рот, уста; лицо; язык, речь H**ŏs, ossis**n кость

oscŭlum, i n ротик; поцелуй

ostendo, ndi, ntum 3 показывать, указывать; обнаруживать, объявлять ostento 1 показывать, выставлять

напоказ, хвастать

ostium, i n вход; дверь; устье **otiōsus, a, um** праздный

otium, і n свободное время; досуг; праздность

ovis, isfовца

ovum, і *п*яйцо

P

P. (=**Publius**) Публий (*имя*)

pabulatio, ōnis f добывание корма, фуражировка

pabŭlum, i*n* корм (*для скота*); пища **paciscor, pactus sum** 3 сговариваться, уславливаться; **pactus** (*part. perf. в страдат. значении*) условленный

расо 1 замирять; успокаивать, усмирять

 \mathbf{pactum} , \mathbf{i} n договор, сговор

pactus cm.paciscor

Pacuvius, і mПакувий (ums)

Padus, і m Падус, Пад (peka, cosp. Πo)

 $\mathbf{paedag\bar{o}gus}$, \mathbf{i} m руководитель, воспитатель

раепе почти, совсем было раепіпsŭla, ае f полуостров

paenĭtet, tuit 2 (v. impers.) (c acc.) раскаиваться; **me paenĭtet** я

раскаиваюсь

pagus, і mпаг, округ, район **palaestra, ае** m палестра, место для гимнастических упражнений, школа; гимнастика

раlam при всех, публично, открыто Palatium, і n Палатинский холм Pallas, ădis f Паллада (эпитет богини Афины)

pallĭdus, a, um бледный

palma, ae f пальма, пальмовая ветвь (награда победителю)

Ipălus, ūdis f болото

II**pālus, і** *m* кол, столб

pando, pandi, pansum (passum) 3 распростирать; распускать, открывать

Ipar, paris равный, одинаковый **Ilpar, paris** *m* ровесник, товарищ **Iparātus, a, um** готовый **Ilparātus, ūs** *m*приготовление

рагсо, peperci, (temperatum) 3 (c dat.) щадить, беречь; давать пощаду parens, entis m, f родитель,-ница, отец unu мать; pl. parentes, um родители

pareo, rui, (rĭtum) 2 повиноваться, слушаться

paries, ĕtis m стена

parilis, е равный, одинаковый

pario, pepĕri, partum 3 (*part. fut.***paritūrus**) рождать, производить; приобретать, снискивать; **p. victoriam de alĭquo** одерживать победу над кем-н.

Paris, ĭdis m Парис (имя)

Parisii, ōrum m pl. паризии (*галльское племя*)

parĭter равно, равным образом, одинаково; **p. ac (atque, et, ut)** равно как

 $\mathbf{parma},\mathbf{ae}\,f$ щит

Parmenio, ōnis m Парменион (ums) **parmŭla, ae** f (demin. omparma) щит

(небольшой) **paro** 1 подготовлять, приготовлять, устраивать; доставлять, приобретать; готовиться, намереваться Paros (= Parus), i $f\Pi$ apoc (ocmpoe) Parrhasius. i *т*Паррасий parricidium, i*n*убийство, злодеяниеpars, rtis f 1) часть, сторона: отношение; magnam partem большей части; 2) pl. partes, ium роль f parsimonia, ae бережливость **Parthi, ōrum** m pl. парфяне particeps. cĭpis (c)gen.) участвующий **Прагтісерs, стріз** m участник partim частью, отчасти partior, tītus sum 4 разделять (compar. minus: superl. parum **minĭme)** недостаточно, мало Parus CM. Paros parvulus, a, um (demin. omparvus) маленький, крохотный; небольшой, незначительный, parvŭlo, parvulis с молодых лет parvus, a, um (compar. minor; superl. minimus) небольшой, малый. неважный, незначительный. pasco, pavi, pastum 3 пасти; кормить passer, ĕris *m* воробей passim везде, всюду passus, ūs *m* шаг; mille passuum (илираssus) римская миля (около 1,5 κM) pastor, ōris m пастух patefacio, fēci, factum

разѕиѕ, иѕ m шаг; mille pasѕиим (илираѕѕиѕ) римская миля (около 1,5 км) раѕtог, ōriѕ m пастух раtеfасіо, fēci, factum 3 делатыпросторным; открывать; освобождать раtео, tui, — 2 быть открытым, простираться; быть доступным раter, triѕ m 1) отец; 2) pl. patres, um отцы; предки; сенаторы, патриции раtiens, entis способный переносить,

терпеливый patienter терпеливо patientia, ae fтерпение patior, passus sum 3 терпеть, переносить; допускать, позволять patria, ae f отечество, родина patrius, a. отцовский; um отечественный patrōna, ae f покровительница patronus, i m патрон, покровитель, зашитник I patruus, i *m*дядя (*noomyy*) **Ilpatruus, a, um** дядин patŭlus, a, um открытый, обширный $\mathbf{paucĭtas.}$ $\mathbf{\bar{a}tis}$ f малое число paucus, a, um 1) малый, небольшой; немногочисленный, 2) pl. немногие paulātim понемногу, мало-помалу paulisper недолго, немного paulo немногим, ненамного, p. ante незадолго перед тем; **p. post** вскоре после того paulŭlum совсем немного, чуть-чуть paulus, малый, a, um незначительный pauper, ĕris небогатый, бедный paupertas, ātis f бедность **paveo, pavi,** —2 страшиться, быть в страхе pavidus, a, um боязливый, робкий **pavimentum, i** *n*пол $pavo, \bar{o}nis m$ павлин pavor, ōris m crpax, ywac pax, pacis f mup; pacem facĕre заключить мир pectus, ŏris *n* грудь **pecunia**, ae f деньги; pl. деньги, денежные суммы **Ipecus, ŏris** n скот; голова мелкого скота (овца, коза) **Пресиs, йdis** f скот, скотина pedes, ĭtis т пехотный солдат, пехотинец

pedester,

stris,

stre

пеший;

пехотный: (exercĭtus) copiae pedestres пехота **Pedius, і** m Педий(uмя) peior, peius (compar. κmalus) худший, хуже peius (compar. кmale) хуже pelăgus, i nmope **Peleus, ei** *m* Пелей (*имя*) pellis, is f кожа; шкура pello, pepŭli, pulsum 3 толкать; гнать; изгонять, удалять, обращать в бегство; побуждать Pelopidas, ae m Пелопид (имя) Peloponnesiăcus (или Peloponnesius). a. пелопоннесский um Peloponnēsus, Пелопоннес (полуостров) Pelusium. Пелузий \mathbf{i} n (copod)**penātes, ium** m pl. пенаты (домашние боги) **pendeo**, **pependi**, — 2 висеть pependi, 3 pendo, pensum отвешивать, взвешивать; платить **Pēnělŏpē, ēs** f Пенелопа (*имя*) penes praep. (c acc.) y, в руках y, во власти penětro 1 проникать penĭtus внутри, внутрь; глубоко; вполне **penna, ae** f перо; крыло **per** praep. (c acc.) через, ПО, посредством, при помощи, при содействии; ради, во имя (в клятвах, мольбе): В. во время, продолжение (о времени) perăgo, ēgi, actum 3 проводить, совершать, оканчивать perăgro 1 проходить, обходить percello, cŭli, culsum сильно ударить, потрясти; погубить, сокрушить percipio, cēpi, ceptum 3 доставать; получать, воспринимать percontatio, onis f pacchpoch

(или**percunctor**)1 percontor расспрашивать расследовать, percutio, cussi, cussum 3 пронзать, бить, ударять; поражать, убивать perdisco, didĭci, — 3 основательно изучить 3 perdo, dĭdi. dĭtum губить, уничтожать, терять, лишаться perdŏmo, mui, mĭtum 1 совершенно покорить, усмирить perdūco, duxi, ductum 3 приводить, доводить; ad voluntātem alicuius p. склонять на чью-н. сторону peregrīnor 1 странствовать, путешествовать peregrīnus, иностранный, a, um чужеземный perennis, е долговечный, прочный pereo, ii, ĭtum, īre (v. anom.) проходить погибать (∂o) конца); perfacilis, е очень легкий perfectus, a, um совершенный perfero, tuli, latum, ferre(v. anom.) приносить, доставлять; переносить, отбывать терпеть, poenam p. наказание до конца perficio, fēci, fectum 3 совершать, делать, осуществлять; довершать; достигать **perfidia, ae** f вероломство, коварство perfringo, fractum frēgi, 3 проламывать, разбивать perfŭga, ae m перебежчик perfugio, fūgi, fugĭtum 3 перебегать; искать убежище perfugium, i n убежищеperfundo, fudi, fusum 3 обливать pergo, perrēxi, perrectum3 продолжать; идти дальше **Periander, dri** mПериандр(uмя) periclitor 1 пробовать, испытывать; рисковать, находиться в опасности periclum cm. periculum periculōsus, опасный a, um

periculum, i n опыт; опасность, p. **facĕre** рисковать, пробовать perimo, ēmi, emptum 3 совсем губить отнимать, уничтожать, перипатетик peripatetĭcus, i m perītus, a, um (c gen.) опытный, сведущий, искусный (8 чем-н.) perluo, lui, lūtum 3 мыть, купать permaneo, nsi, nsum2 оставаться **permaturesco**, **rui**, — 3 созревать. поспевать missum mīsi, permitto, предоставлять, поручать; допускать, позволять permōtus, a, um движимый (гневом, *страхом и т. п.)* permoveo, mōvi, mōtum 2 приводить побуждать, сильное движение; возбуждать permulti, ae, a очень многие, многочисленные **pernicies, ēi** f гибель, погибель гибельный, perniciōsus, a, um пагубный pernocto 1 ночевать, проводить ночь peropportune весьма удачно, очень кстати 1 подробно, perōro излагать говорить до конца perōsus, a, um сильно ненавидящий, возненавидевший реграцсі, ае, а очень немногие perpello, pŭli, pulsum 3 толкать (на что-н.), побуждать, склонять perpetior, pessus sum 3 твердо сносить, переносить, претерпевать perpetuo постоянно perpetuus, a, непрерывный, um постоянный; вечный perrumpo, rūpi, ruptum 3 прорывать; прорываться Persae, ārum m pl. персы scriptum 3 perscrībo, scripsi, подробно описывать

persedeo, sēdi. sessum2 долго сидеть, оставаться persequor, secutus sum 3 (c acc.) преследовать, гнаться (за кем-н.), следовать; продолжать быть persevēro 1 настойчивым, упорствовать; постоянным: продолжать **Persis, ĭdis** f Персия 3 persolvo, solvi, solūtum окончательно развязывать; poenas p. понести наказание persona, ae f маска, личина; роль; личность, лицо perspicio, spēxi, spectum 3 видеть насквозь; хорошо видеть persto, stĭti, (stātum) 1 крепко стоять; настаивать persuadeo, suāsi, suāsum 2 (c dat.) убеждать, уговаривать (кого-н.) pertendo, tendi, tentum3 совершать pertempto (илиретtento) 1 пробовать, испытывать; обдумывать perterro, rui, rĭtum 2 сильно пугать, устрашать **pertimesco**, **timui**, — 3 проникаться страхом **pertinacia**, **ae** f упрямство, упорство pertĭnax, ācis упорный pertineo, tinui, 2 тянуться, простираться, касаться, иметь отношение; вести perturbo 1 приводить в беспорядок, в замешательство, смущать **pervenio**, **vēni**, **ventum** 4 приходить; доходить, достигать pervulgo1 делать известным, обнародовать pes, pedis m нога; фут; pedibus пешком pessĭme (superl. кmale) очень плохо pessimus, a, um (superl. kmalus) очень плохой

pestis, is fчума, гибель зараза; (обычно в переносном значении) peto, tīvi (tii), tītum 3 1) (alĭquid ab alĭquo)домогаться; добывать, доставать, просить; требовать. auxilium p. ab alĭquo просить у когопомощи, 2) (alĭquem) нибудь обращаться (к кому-н.); нападать petulantia, ae своеволие. необузданность, дерзость pexus, a,um (part. perf. pass. ot pecto, pēxi, pexum 3) расчесанный, причесанный **Phaedrus, i** *m* Федр **phalanx, gis** f фаланга; строй Pharnăces, ăcis m Фарнак (имя) Phasis, ĭdis m (acc. Phasin, abl. Phasi) Фасис (река, совр. Риони) Pherae, ārum f pl. Феры (город в Фессалии) Pheraeus, ферейский a, um **Philēmon, ŏnis** *m* Филемон (*имя*) **Philippi, ōrum** m pl. Филиппы(город в Македонии) **Philippus, і** *m* Филипп Philo. ōnis Филон (имя) m (имя) Philochorus, i m Филохор philosophia. ae философия**philosŏphus** і *m* философ Phocion, ōnis Фокион m (имя)Phoenīces, um финикияне**Phormio.** $\bar{\mathbf{o}}$ nis m Формион (имя) **Phrygia, ae** f Фригия $(страна \ в)$ Малой Азии) Phrygius, a, um фригийский physicus, i *m* естествоиспытатель, натуралист pictor, ōris m живописец $pict\bar{u}ra$, ae f живопись; картина piĕtas, ātis благочестие; f благоговение, любовь, уважение piger, gra, grum ленивый

pestĭfer,

пагубный

fĕra,

fĕrum

заразный;

piget, uit 2(v.impers.) (c acc.) me piget мне досадно, стыдно; досадно; мне стыдно pignus, ŏris n залог; заложникpigritia, $\mathbf{ae} f$ вялость, неохота, лень pila, ae f мяч, шар \mathbf{pilum} , \mathbf{i} n метательное копье, дротик **Pindărus, і** mПиндар (ums) pictum pingo, pinxi, 3 писать красками; рисовать, изображать pinguis, е жирный, тучный pinus, i f cocha pirāta, ae m морской разбойник, пират **piscīna, ae** f пруд (для рыб), бассейн **piscis.** is *m*рыба **Pisistrātus, і** mПисистрат (ums) **Piso, ōnis** mПизон (uмя) pius, um благочестивый, a. почтительный placeo, cui, cĭtum 2 нравиться placet, cuit, placitum est2 (v. impers.) угодно; решено; mihi placuit (ut) ярешился placide спокойно, тихо placidus, a, um спокойный, тихий **placo** 1 успокаивать, умилостивить plane ясно; совершенно, вполне**plangor**, $\bar{\mathbf{o}}$ ris m биение себя в грудь; рыдания **planities** (*или* **planicies**), **ē**if равнина planta, ae fрастение **Plato, ōnis** m Платон (ums) plaustrum, ілтелега, повозка **Plautus. i** m Плавт (ums) plebs, plebis (или plebes, ei) fплебс, народ, толпа plenus, a, um полный plerique, pleraeque, pleraque оченьмногие plerumque ПО большей части, большей частью **Plinius, і** mПлиний (uмя) ploro 1 рыдать, горькоплакать **pluma, ae** fперо

plumbum, i псвинец; p. album олово **pluo, plui,** — 3 идти (*o дожде*) a(gen.plurium: plures. compar. *к*multus) очень многие, большая часть, большинство **plurimum** (superl. к **multum**) больше всего, очень много plurimus, (superl.kmultus) a, um чрезвычайно большой, величайший plus (gen. pluris; compar. kmultum) более, больше; **pluris** дороже, выше **Pluto, ōnis** m Плутон (бог подземного мира) pluvia, aef дождь $\mathbf{pocŭlum}$, і n бокал. чаша poēma, $\bar{a}tis$ n поэма, стихотворение **poena, ae** f пеня, наказание;**poenam** dare быть наказанным, понести наказание Poenicus, a, um = Punicus, a, um **Poenus, і** *т*пуниец, карфагенянин poēta, ae *m*поэт **polio** 4 полировать, отделывать pollex, ĭcism большой палец polliceor, licĭtus sum 2 обещать pollicitatio, onisfобещание **Polus, і** *т* Пол (*имя*) **Polybus, i***m*Полиб (*имя*) **Polymnis, ĭdis** mПолимнид(uмя) pomōsus, a, um обильныйплодами **Pompeii, ōrum** m pl. Помпеи(zopod) **Pompeius, і**mПомпей (ums) **Pompilius, i***m*Помпилий (*имя*) **pomum, і***n*древесныйплод pondus, ĕris nвес, тяжесть; количество **pone** *praep.*(*c acc.*) позади, сзади, за pōno, posui, posĭtum 3 ставить, класть; р.располагаться основывать; castra лагерем, устраивать лагерь pons, ntis m moct Pontĭcus, a, um 1) понтийский, 2) Понтик (имя) pontĭfex, fĭcis m понтифик, верховный жрец

pontus, i m mope Pontus, i (= P. Euxīnus)m ΠOHT , Черное море **poples, ĭtis** m колено, поджилки **populāris, is** m, f 1) соотечественник, земляк; 2) pl. populāres,um популяры, демократы, народная партия populatio, **ōnis**f опустошение, разорение populor 1 опустошать **popŭlus, i** *m* народ porrigo, rexi, rectum 3 протягивать; простираться Porsēn(n)a, ae m Порсена (ums) **porta. ae** f ворота porto 1 нести, носить; везти, возить; доставлять portorium, і ппошлина **posco, poposci,** — 3 требовать **Posidonius, і** *m*Посидоний(*имя*) positus, a, um расположенный **possessio, onis** f владение; обладание; собственность possideo, sēdi, sessum 2 (c acc.) владеть, обладать, иметь possīdo, sēdi, sessum 3 (c acc.) завладевать, захватывать possum, potui, —, posse (v. anom.) мочь, быть в состоянии; иметь силу, значение **post** *praep*. (*c acc*.) позади; после postea после τογο, потом, впоследствии posteaquam после того, как postěri, ōrum pl.потомки m posterior, ius (compar. кроstěrus)задний; следующий; последний, упомянутый последним posteritas, ātis будущность; f потомство postěrus, a, um (compar. posterior; postrēmus) superl. задний, следующий; будущий;postěro die на следующий день

postis, is m дверной косяк;pl.двери (или**postmŏdo**) postmŏdum впоследствии, потом postpōno, posui, posĭtum 3 ставить позади, ниже; менее ценить postquam после того как postrēmo наконец, в конце концов postrēmus, a, um (superl. κ postĕrus) самый задний; (самый)последний postridie на следующий день, другой день **postŭlo** 1 (*c acc*.) требовать, просить **Postumia, ae** f Постумия (uмя) **Postumus, і** mПостум (uмя) entis сильный. могучий: potens. могущественный potentia, ae f сила, влияние, власть; могущество **potestas, ātis** f власть, полномочия; возможность, случай **potio, \bar{o}nis** f питье, напиток Ipotior, tītus sum 4 овладевать, завладевать **Ilpotior, ius** (*compar. к* **potis**) лучший, заслуживающий предпочтения potis, pote (compar. potior; superl. potissĭmus) могущественный; могущий potissĭmum лучше всего; преимущественно potissimus, a, um самый лучший; самый важный potius лучше; скорее, вернее poto 1 пить **prae** praep. (c abl.) пред, перед, впереди; от, из-за, по причине praebeo, bui, bĭtum 2 доставлять; подавать; представлять, показывать; ѕе praebēre показывать себя cessi praecēdo, cessum 3 идти впереди; предшествовать, превосходить cipĭtis praeceps, крутой, стремительный

praeceptor, \bar{o}ris m учитель, наставник praeceptum, правило, предписание, наставление praecipio, cēpi, ceptum Зпредписывать, велеть; советовать; учить, преподавать praecipito бросать, сбрасывать: низвергать; (se) precipitāre бросаться praecipue преимущественно, особенно praecipuus, особенный, um a. исключительный praeclārus, a, um очень светлый. прекрасный, ясный; славный, знаменитый, известный praeco, ōnis глашатай, провозвестник praeconium, i оглашение, n обнародование $\mathbf{praecordium}$, і n предсердие; сердце, грудь praeda, ae добыча. пожива**praedātor**, **ōris** m грабитель, хищник praedicatio, ōnis объявление, прославление I praedĭco 1 провозглашать, объявлять II praedīco, dīxi, dictum 3 говорить заранее praedĭtus, a. um одаренный, снабженный praedium, имение, nпоместье**praedo**, $\bar{\mathbf{o}}$ nis m разбойник, грабитель, пират **praefectus, і** m начальник, командир praefero, tŭli, lātum, ferre (v. anom.) предпочитать; отличаться **praeficio, fēci, fectum** 3 (c dat.)ставить во главе, делать начальником (кого-н.) praefīnio заранее определять praelongus, a, um очень длинный praemitto, mīsi, missum 3 посылать вперед

praemium, i *n* награда, дар **Praeneste, is** *n* Пренесте (город в Италии) **praenōmen, ĭnis** *n* (ср. **nōmen gentilicium**)имя, первое из трех имен римлянина **praeopto** 1 предпочитать **praeparātus, a, um** заранее

praeparātus, a, um заранее приготовившийся, предусмотревший **praepăro** 1 заранее приготовлять; **se praeparāre** заранее готовиться **praepolleo, lui,** — 2 быть сильнее

других, иметь перевес **praepōno**, **posui**, **positum** 3 ставить,

praepono, posui, positum 3 ставить, класть впереди; предпочитать; ставить во главе, ставить начальником

praeruptus, a, um крутой, обрывистый

praesagium, і *n* предсказание

praesens, entis настоящий, присутствующий, находящийся налицо; теперешний

praesentia, ae f присутствие; данное время

praesentio, nsi, nsum 4 предчувствовать,

предугадывать**praesertim** особенно, в особенности

praesidium, і n защита, помощь; прикрытие, стража; гарнизон

praestat, stĭtit,— 1 (v. impers.) лучше, предпочтительнее

Ipraesto, stĭti, stĭtum 1 1) (*c dat*.) стоять впереди; быть лучше; превосходить; 2) (*c acc*.) проявлять, являть, выказывать; соблюдать, сохранять; **fidem р.** доказывать верность

II **praesto** тут, под рукою, в готовности

praesum, fui, —, esse (*v. anom.*)(*c dat.*) быть впереди; быть первым; стоять во главе, управлять, начальствовать; **muněri р.** исполнять

должность; **tantis rebus р.** распоряжаться такимиогромными суммами

praeter *praep.* (*c acc.*) мимо; помимо, кроме, сверх, за исключением

praeterea кроме того, далее, потом

praetereo, ii, ĭtum, īre (*v. anom.*) проходить мимо; оставлять безвнимания; обходить, пропускать

praeteritus, a, um прошедший, прошлый, минувший

praetermitto, mīsi, missum 3 пропускать, оставлять, не пользоваться **praetervehor, vectus sum** 3 ехать мимо, проезжать

praetexta, ae f претекста (тога спурпурной каймой, которую носили юноши до 17 лет и высшие сановники) **praetextātus, a, um** носящий претексту

praetor, ōris m 1) начальник, предводитель; 2) претор

praetrepĭdans, ntis дрожащий от нетерпения, взволнованный

praetorius, i m бывший претор

praetura, ae f претура, звание (*или* должность) претора

pratum, i n луг

pravus, a, um неправильный; злой, дурной

 \mathbf{preces} , \mathbf{um} f (pl. tantum) просьбы, мольбы

precor 1 молить, просить

prehendo (*или***prendo**), **ndi**, **nsum** 3 брать, хватать

premo, pressi, pressum 3 давить, жать; теснить, обременять; преследовать; прекращать

prendo см. prehendo

pretiōsus, a, um ценный, дорогой, драгоценный; дорогостоящий

pretium, і n цена, плата; возмещение; награда, вознаграждение **Priămus, і** mПриам (ums)

pridie накануне procūdo, cūdi, cūsum 3 выковывать primipilarius, i procul далеко, вдали; p. dubio без nцентурионпримипилов (первой сомнения иентурии первого манипула первой **procuratio, ōnis** f управление когорты) 1 заботиться: procūro ргіто сначала, во-первых; впервые управлять primōris, е первый; знатный primum в procurro, curri, cursum 3 выбегать первый раз, во-первых, сначала устремляться, выступать вперед, primus, a, um первый вперед Iprinceps, cĭpis первый, prodeo, ii, ĭtum, īre (v. anom.)идти главный. знатнейший вперед; выходить **Ilprinceps, стріз***m* старейшина, глава, показываться на людях предводитель; принцепс **Prodĭcus, і** mПродик (uмя) prodigium, inчудо, чудесное явление principātus. $\bar{\mathbf{u}}\mathbf{s}$ m первое место. **proditio, ōnis** f предательство, измена первенство; высшая власть principium, **proditor, oris** m предатель, изменник nначало; происхождение dĭdi, dĭtum prodo, 3 **prior, prius** первый (*uз двух*), стоящий передавать; изменять, предавать; обнаруживать; p. рассказывать priscus, a, um старый; древний **Priscus, і** m Приск (uмя) prodūco, duxi, ductum 3 выводить; pristĭnus, a, um прежний вести вперед prius прежде; prius... proelior 1 сражаться quam... прежде... чем... proelium, і *n* сражение; committěre priusquam прежде чем р. завязывать, начинать сражение; privātim частным образом, давать сражение; proeliis contendere как сражаться, воевать частное лицо Iprivātus, і тчастный человек profectio, ōnis отправление, Ilprivātus, a, um частный выступление, отъезд privo 1 лишать profecto конечно, в самом **pro** *praep.* (*c abl.*) пред, за, вместо, в наверно защиту, сообразно, сравнительно; в profero, tŭli, lātum, ferre (v. anom.) качестве выносить, вывозить; представлять, обнаруживать; откладывать **proăvus, i** *m* прадед probabilis, е достойный одобрения, **professio, ōnis** f заявление; занятие profestus, a, um непраздничный неплохой; отменный **probo** 1 одобрять, доказывать proficiscor, fectus sum probus, a, um порядочный, хороший, отправляться честный, благородный profiteor, fessus sum 2 объявлять, procēdo, cessi, cessum 3 выступать, заявлять profligātus, выходить; продвигаться, уходить пропащий, a,um вперед негодный **procella, ae** f буря **proflīgo** 1 поражать, сокрушать,

ргостео 1 рождать, творить

ведать,

наружу,

выдавать;

memoriae

3

pridem перед тем, давно

разбивать profugio, fūgi, fugĭtum 3 бежать profūgus, a, um изгнанный, гонимый profundus, a, um глубокий **progenies, \bar{\mathbf{e}}i** f поколение, род; дитя prognātus, a, um рожденный; потомок progredior, gressus sum 3 ИДТИ вперед, выступать; продвигаться, проходить **progressus, \bar{\mathbf{u}}\mathbf{s}** mдвижение вперед, развитие 2 prohibeo, bui. bĭtum препятствовать, мешать; удерживать, отражать, защищать, не допускать, отгонять proĭcio, iēci, iectum 3 бросать, выбрасывать proinde как раз так, поэтому, итак prolābor, lapsus sum 3 незаметно приходить, доходить (до чего-н.); скользить вниз. падать, обрушиваться **proles, is** f отрасль; дети, потомки $\mathbf{prolubium}$, і n склонность, желание **Prometheus, і**mПрометей (uмя) promiscue без разбора, все вместе **promineo**, **minui**, —2 выдаваться вперед, выступать, возвышаться promitto, mīsi, missum 3 обещать; отпускать (волосы) promontorium, i *n*мыс promptus, a, um находящийся под руками, готовый pronuntio 1 объявлять, возвещать 1 расширять, propāgo распространять; продлить, продолжать **prope** 1) *adv*. близко, вблизи, почти; 2) praep. (c acc.) близ propello, pŭli, pulsum 3 толкать вперед, прогонять, обращать бегство

propensus, a, um склонный (к чему-

н.) propěre поспешно ргорёго 1 спешить propinguĭtas,ātis f близость; родство Ipropinguus, a,um близкий; родной **Ilpropinguus, і** *m* родственник propior, ius ближе находящийся, ближайший propitius, a, um благосклонный 3 propono, posui, posĭtum предлагать; представлять; предполагать, намечать; vexillum p. поднимать, выставлять сигнальное знамя **propositum, і** n намерение, цель, план; мнение proprius, a,um свой, собственный, свойственный **propter** *praep*. (с acc.) подле, возле, вследствие, по причине, по, за propterea по той (этой) причине, вследствие этого; **p. quod** потому что, вследствие того что propulso 1 отражать; отрицать prorsus прямо, решительно; совершенно proscriptio, **ōnis** *f*объявление продаже), конфискация; проскрипции **Proserpina, ae** f Прозерпина (*имя*) prosequor, secutus sum 3 провожать prosĭlio, silui, — 4 выскакивать prospectus, us m взор, prosper, ĕra, ĕrum благоприятный удачный; благополучный; попутный *(о ветре)* prospicio, spexi, spectum 3 1) (c acc.) предвидеть, предусмотреть; dat.) заботиться, принимать меры; смотреть вперед 3 prosterno, strāvi, strātum повергать, опрокидывать prosum, profui, **—, prodesse**(v.

апот.) быть полезным, приносить пользу, служить protego, texi, tectum 3 прикрывать, защищать protinus прямо; сразу, немедленно, prověho vexi, vectum 3 1) подвигать; возить вперед. 2) *pass*. уезжать; provectus annis старый, престарелый provenio, vēni, ventum4 появляться, выступать, возникать proverbium, пословица, поговорка provideo, vīdi, vīsum 2 1) (c acc.) предвидеть; 2) ($c \, dat$.) заботиться provincia, ae fпровинция ргохіте поблизости; недавно proximus, a, um весьма близкий, ближайший prudens, entis предвидящий, предусмотрительный; сведущий, благоразумный; искусный; разумный prudentia, предусмотрительность; благоразумиеpruinōsus, ae, um росистый, покрытый росой prunum, i n слива **Prusias, ae** m Прусий (*имя*) **Ptolemaeus, і** mПтолемей (uмя) pubes, ĕris возмужалый, взрослый publice публично, открыто; от имени государства, народа; на счет государства, казны $\mathbf{publicum}$, \mathbf{i} n общественное место, \mathbf{in} publico среди народа, на людях, на улице publicus, a, um публичный; общественный, государственный **Publius, і** *т* Публий (*имя*)

pudet, puduit, — 2 (v. impers.) (cacc.)

pudicitia, ae f стыд скромность, целомудренность

стыдно **pudicitia,**

pudor, ōris *m* стыд **puella, ae** f девочка, девушка puer, ĕri m мальчик; отрок, ребенок; юноша; раб; pl. дети, а риёго, а риёгіз с детства puerīlis, е детский, отроческий pueritia, ae f детство **pugna, ae** f битва, сражение **pugno** 1 драться, сражаться **pugnus, і** *m* кулак pulcher, chra, chrum красивый; прекрасный pulchritūdo, ĭnis f красота **pullŭlo** 1 давать побеги, пускать ростки; развиваться; распространяться pullus, a, um черноватый, темный; йынгкүп pulso 1 толкать, стучать; биться (обо что-н.) **pulvīnus, і** *m* подушка pulvis, ĕris *m* пыль pumex, ĭcis m пемза: скала (вулканического происхождения) punctum, i nукол, точка; избирательный знак (отмечаемый при ferre голосовании точкой); получить одобрение punctim нанося удары колющим оружием puniceus, финикийский; a, um пурпуровый, темно-красный Punĭcus, пунический, a, um карфагенский **punio** 4 наказывать, карать **puppis, is** f корма; корабль purgo 1 чистить, очищать; оправдывать **purpura, ae** f пурпур; пурпуровая одежда, порфира purpureus, a, um пурпуровый, багряный, алый; одетый в пурпур purus, a, um чистый **puto** 1 считать, думать, полагать pyrămis, ĭdis f пирамида

стыдливость,

Pyrenaei (montes) *m*Пиренеи (*горы*) **Pyrenaeus, a, um** пиренейский **Pyrrhus, i** *m* Пирр (*имя*) **Pythagoraeus, i** *m* пифагореец **Pythagŏras, ae** m Пифагор (*имя*)

Q

Q. (= **Quintus**) Квинт(*имя*) аиа гле quacumque где бы ни quadraginta copok quadrīgae, ārumfpl колесница, запряженная четверкой лошадей quadringenti, ae, ачетыреста quadrupes, pedis четвероногий quaero, sīvi, sītum 3 искать; спрашивать; стараться, домогаться; quaeroaliquid ab (de, ex) aliquo искать (или спрашивать) у кого-н. что**quaeso,** —, — 3 просить; **quaeso** (как вводное слово) пожалуйста ōnis quaestio, вопрос; расследование, розыск; habere quaestionem производить следствие quaestus, $\bar{\mathbf{u}}\mathbf{s}$ m прибыль, нажива, приобретение **qualis, e** какой (*no качеству*) qualiscumque, qualecumque какой qualum, і n корзинка, плетенка **quam** 1) как, сколь;(*ccompar*.); 2) чем, нежели; 3) (*c superl*.) как можно quamdiu как долго; до каких пор, пока quamobrem почему, поэтому quamquam хотя quamvis хотя бы; сколько бы ни, как quando когда; когда-либо **quanti** за сколько, за какую цену quanto насколько, сколь quantum сколько, как много

quantus, a, um сколь великий, какой

quantuscumque, quantacumque, quantumcumque какой бы ни был большой, любой величины quare отчего, почему, потому, поэтому quartus, a, um четвертый quasi как будто, как бы четырежды, quater четыре раза**quaterni, ae, а** по четыре quatio, quassi, quassum 3 потрясать quattuor четыре quattuorděcim четырнадцать -que (ставится позади присоединяемого слова и пишется слитно с ним) и queror, questus sum 3 (cacc.) жаловаться I qui, quae, quod (pron. relatīvum et interrogatīvum) который **ІІ qui** чем, на что; как, как же, каким образом **quia** потому что, так как quicunque, quaecunque, quodcunque кто бы ни, что бы ни I quid cm. quis II quid к чему, почему, зачем quidam, quaedam, quoddam (adi.)uquiddam (subst.) один;некоторый, какой-то; некто, нечто quidem (ставится после слова, к которому относится) касается до; по крайней мере, только, конечно, действительно, именно, хотя; правда, даже; **ne... quidem...** даже... не quidnam что же, что именно quidni зачем не, почему же не quies, $\bar{\mathbf{e}}$ tis f покой, отдых, quiesco, ēvi, ētum 3 покоиться; оставаться спокойным, отдыхать quiētus, a, um тихий, спокойный quilibet, quaelibet, quodlibet какой угодно, любой, каждый quin что, чтобы не; quin etiam мало того quinam, quaenam, quodnam который именно, какой же quinděcim пятнадцать quingenti, ae, а пятьсот quini, ае, а по пять, ПО пяти quinquaginta пятьдесят quinque пять quinquies пять раз **Quintia, ae** *f* Квинтия (*имя*) quintus, a, unt пятый **Quintus, і** *m*Квинт (*имя*) Quirīnus, і т Квирин (имя Ромула, данное ему после смерти) **Ouiris**,ītis mквирит (римский гражданин) quis, quid 1) pron. interrogatīvum кто? что? 2) (обычно послеві, nisi, ne и т. п.) кто-нибудь, что-нибудь quisnam, quidnam кто же, именно, что именно quispiam, quaepiam, quodpiam (adi.)uquipiam (subst.) какой-то, который-нибудь; кто-нибудь, нибудь quisquam, quidquam кто-нибудь, что-нибудь; какой-нибудь; nec quisquam и никто quisque, quaeque, quodque (adi.) иquidque (subst.) каждый, всякий quisquis, quidquid кто бы ни, что бы ни; который бы ни; всякий, кто; все, что quivis, quaevis, quodvis (adi.) и quidvis (subst.) всякий, какойугодно, любой

Iquo adv. куда; где; к чему, quo...

IIquo *con.* (=ut eo) чтобы (тем); чем;

quo facilius чтобы тем легче; quo...

quoad до тех пор, пока; пока не

ео... куда... туда...

ео... чем ...тем

quod con. что; потому что; за то, что; так как quodsi поэтому, если quomĭnus con. (c coni.) чтобы (не) каким auomŏdo образом. как quondam когда-то, некогда quoniam так как, потому что quoque также, тоже, и quot сколько quotannis ежегодно auotidie ежелневно quotie(n)s сколько раз, всякий раз, когда quotiescunque сколько раз ни, всякий раз, как quotquot сколько ни; q. eunt dies (= quotidie) ежедневно quousque до каких пор, доколе **quum** (=**cum**)*con*. когда; с тех пор, как, так как, хотя

R

radius, i m луч' radix,īcis f корень; основание; редька rado, rasi, rasum 3 скоблить; брить, стричь ramāle, is *n* (обычно pl. ramalia) сухая ветвь, хворост **ramus, і** *m* сук, ветви \mathbf{rana} , $\mathbf{ae} f$ лягушка rapĭdus, a, um быстрый rap \bar{l} na, ae f грабеж **rapio, pui, ptum** 3 хватать, брать; похищать, грабить **raro** не часто, редко редкий; rarus. a, um немногочисленный, необыкновенный ratio, \bar{o} nis f счет, расчет; образ, способ; разум; размышление ratiocinor 1 рассуждать ratis, isfплот

ratus, a, tum (см. reor) думая, полагая raucus, a,um хриплый; ревущий, шумный recēdo, cessi, cessum 3 отступать; удаляться recens. entis свежий: недавний. последний; неувядаемый recipĕro см. recupĕro recipio, cēpi, ceptum3 брать обратно, получать; опять взять, овладеть: принимать, допускать; se recipěre отступать, удаляться; **УХОДИТЬ**, r.anĭmum *uлu*r. se (ex fuga, timōre) оправиться; опомниться recĭto 1 читать вслух; повторять 3 recognosco, nōvi, nĭtum пересматривать, рассматривать recŏlo, colui, cultum3 возделывать; вновь заниматься recondo, dĭdi, dĭtum 3 укладывать, прибирать; **ocŭlos r.** закрывать глаза recordor 1 вспоминать, приводить себе на память **recte** прямо; правильно, хорошо rectus, a, um прямой; правильный **recŭbo,** —, — 1 покоиться, отдыхать recupĕro (= recipĕro) 1 **ОПЯТЬ** получать, возвращать recurro, curri, cursum 3 бежать назад, спешить обратно recuso 1 отказывать; отказываться recutio, cussi, cussum 3 поражать, сотрясать reddo, dĭdi, dĭtum 3 отдавать назад, возвращать, давать, доставлять; оплачивать; повторять наизусть, говорить; (c acc. duplex) делать redemptio, ōnisf выкуп, откуп ĭtum, īre redeo, ii, (v. anom.) возвращаться; r. in memoriam alicuius

redĭgo, ēgi, actum 3 гнать назад,

направлять,

вспоминать

отгонять;

обращать; in suam potestātem r. покорять, подчинять; in servitūtem r. обращать в рабство redĭmo, ēmi, emptum 3 выкупать, покупать redintegro 1 возобновлять reditio, $\bar{\mathbf{o}}$ nis f возвращение redĭtus, $\bar{\mathbf{u}}$ s m возвращение redŏleo, lui, — 2 пахнуть redono 1 вновь дарить, возвращать redūco, duxi, ductum 3 вести назад, возвращать refectio, $\bar{\mathbf{o}}$ nis f восстановление сил, подкрепление refero, ret(t)ŭli, relatum, referre (v. anom.) нести назад, относить; возвращать; доносить, докладывать, cooбшaть: r.alicui gratiam благодарить refert, retülit, referre (v. impers.) важно, имеетзначение reficio, feci, fectum 3 возобновлять, восстанавливать; подкреплять, освежать refugio, fūgi, fugĭtum 3 убегать; удаляться; избегать **refugium, і** *n*убежище regālis, е царский, царственный regīna, ae f царица **Regīni, ōrum** m pl. регийцы (жители города Регий) **regio, \bar{o}nis** f граница; страна, область regius, a, um царский **regno** 1 царствовать, быть царем **regnum, і** n царская власть; царство, государство **rego, rexi, rectum** 3 (c acc.) править, управлять, властвовать regrědior, gressus sum идти обратно, возвращаться reicio, iēci, iectum 3 бросать назад, отбрасывать, отражать; отвергать relaxo 1 ослаблять, смягчать relevo 1 облегчать, помогать

приводить;

religio, ōnis f1) благочестие; 2) pl. religiones, um религиозные обряды, верования

relinquo, līqui, lictum 3 оставлять, покидать

reliquiae, ārum f pl. остатки, остаток reliquus, a, um остальной

reluctor 1 противоборствовать, сопротивляться, противиться

remaneo, nsi, nsum 2 оставаться remedium, i n лекарство, средство

Remi, ōrum m pl. ремы (галльское nлемя)

remigium, i *n*весло; **r. alārum** крылья **reminiscor, (recordātus sum)** 3 (*c gen.*) вспоминать

remisceo, miscui, mixtum 2 перемешивать

remissio, ōnis fослабление, освобождение; отдых

remissus, a, um умеренный, ослабевший; снисходительный

remitto, mīsi, missum 3 отсылать, отказываться от, ослаблять

remollesco,—, — 3 делаться мягким; изнеживаться

remoror 1 мешкать, оставаться; заставлять себя ждать

remōtus, a, um отдаленный, vдаленный

remŏveo, mōvi, mōtum 2 отодвигать, удалять

Remus, i *m*Рем (*имя*)

renīdeo, —, — 2 сиять, испускать лучи; радоваться, улыбаться

reno см. rheno

renŏvo 1 обновлять, возобновлять

renuntio 1 доносить, извещать, уведомлять, сообщать

reor, ratus sum 2 думать, считать, полагать

repăro 1 восстанавливать, возмещать **repello, rep(p)ŭli, repulsum** 3 отражать, отбивать; отвергать,

ОТКЛОНЯТЬ

repente нечаянно, вдруг, внезапно **repentīnus, а, um** нечаянный, внезапный, неожиданный

repěrio, reppěri, repertum 4 находить; узнавать; изобретать

repetitio, onis f повторение

repěto, tīvi, tītum 3 стараться получить обратно, требовать назад; опять доставать; повторять

repleo, plēvi, plētum 2 опять наполнять, пополнять

repo, psi, ptum 3 ползать, ползти

reporto 1 нести назад, уносить; доставлять обратно; **r. victoriam ab** (**ex** u **de**) **alĭquo** одержать победу над кем-н.

reposco, —, — 3 требовать назад; вытребовать

reprehendo, ndi, nsum 3 удерживать; порицать; упрекать

reprimo, pressi, pressum 3 толкать назад; подавлять; останавливать, обуздывать

repudio 1 отвергать

repugno 1 отбивать нападение, сопротивляться; быть против

requies, $\bar{\mathbf{e}}$ tis f покой, отдых

requiesco, ēvi, ētum 3 покоиться, отдыхать; успокаиваться, находить утешение

requiro, quisīvi, quisītum 3 отыскивать, приискивать, спрашивать

res, rei f вещь, предмет; обстоятельство, имущество; res publĭca общественное дело: государство, республика; res gestae дела, подвиги, деяния;resfamiliāris имущество, хозяйство; res secundae счастье; res adversae несчастье, переворот, неудача; res перемены в государстве

resalūto 1 ответить на поклон, на приветствие, приветствовать

rescindo, scissum scĭdi, 3 раскалывать, разламывать, разрушать rescisco. scii (scīvi), scītum 3 получать известия, узнавать rescrībo, scripsi, scriptum 3 снова писать, писать в ответ resěco, secui, sectum 1 отрезать; ограничивать resideo, sedi. sessum сидеть, оставаться resigno 1 снимать печать; делать недействительным resisto, stĭti, — 3 противиться, сопротивляться; останавливаться resorbeo, **—.** 2 поглощать respecto 1 оглядываться; уважать respicio, spexi, spectum оглядываться, обращать внимание; иметь в виду 2 respondeo, ndi. nsum отвечать responsio, ōnis fot вет responsum, inothet respublica, reipublĭcaefcм. res restĭtuo, tui, tūtum 3 возвращать; возобновлять, восстанавливать resto, stĭti, — 1 оставаться resupīnus, a, опрокинутый um назад, лежащий навзничь retardo 1 замедлять, задерживать rete, retisn сеть retineo, tinui, tentum 2 удерживать, задерживать retrăho, traxi, tractum 3 тащить назад; приводить назад retro назад retrorsum назад, обратно reus, im обвиняемый, виновный revello, velli (vulsi), vulsum 3 вырывать, отнимать revertor, reverti, (reversussum) 3 возвращаться revinco, vīci, victum 3 побеждать, изобличать revŏco обратно, призывать

отзывать; возвращать rex, regis m царь rheno (= reno), ōnis mшкура, мех **Rhenus, i***m*Рейн (*peкa*) rhetor. ŏrism ритор, учитель красноречия rhetoricus, a, um риторический **Rhodanus, i***m* Родан (река, совр. **rictus, ūs***m* рот, пасть (*у зверей*) rideo. rīsi. rīsum 2 смеяться: vлыбаться: $(c \ acc.)$ насмехаться, осмеивать ridicŭlus, a, um смешной **rigeo, gui,** — 2 коченеть, цепенеть rigidus, a, um жесткий, суровый rigor, непреклонность, **ōris***m* упрямство riguus, орошенный, um a, окропленный rima, aef трещина, щель ripa, aef берег risus, ūsm cmex rite с соблюдением установленных обрядов (главным образом религиозных) Rithaeus, a, um рифейский(прилагательное omRithaei montes— Рифейские [Уральские] горы) rivus, im поток, ручей rixa, aef ccopa **robŏro** 1 укреплять, делать сильным robur, ŏrisn дуб; дерево; крепость, твердость; r. exercitus отборная, лучшая часть войска Rodius, ітродосец Rodus (os), if Родос rogātus, ūs*m* просьба; (обычно только в abl.) rogātu (meo, tuo, etc.)по просьбе (моей, твоей, и т. д.) **rogo** 1 спрашивать; просить rogus, im костер

Roma, ae fРим

IRomānus, a, umримский IIRomānus, ітримлянин **Romŭlus, i**mРомул (имя) rosa, aefposa rota, aefколесо 2 rubeo, bui, быть красным; краснеть ruber, rubra, rubrum красный ${\bf rub}$ ${\bf igo}$, ${\bf inis}$ f ржавчина rudis. неотесанный, необразованный, грубый ruga, aef морщина rugōsus, a, um морщинистый $ru\bar{i}na$, ae f 1) падение; обвал; гибель; 2) pl. ruīnae, ārum развалины rumor, ōrism молва, слух, толки rumpo, rupi, ruptum 3 1) ломать. разрывать, уничтожать;2) pass. лопаться ruo,rui, rutum(part. fut. ruiturus)3 валить, валиться; обрушиваться rupes, isf скала, утес rursus (илиrursum) назад, обратно; опять, снова, с другой стороны, однако \mathbf{rus} , \mathbf{ruris} n деревня, имение; \mathbf{rus} в деревню; ruri в деревне; rure из деревни rustĭcor 1 жить в деревне Irustĭcus, a, um деревенский IIrustĭcus, іткрестьянин

S

Sabini, \bar{o} rumm сабиняне (nлемя); область сабинян $\mathbf{saccŭlus}$, \mathbf{i} m мешочек; кошелек sacer, cra, crum посвященный; священный, святой $\bar{\mathbf{o}}$ tism, f жрец; sacerdos, жрица sacerdotium, in звание жреца, жреческий сан sacrarium, in святилище sacrificium. in жертва,

жертвоприношение sacrifico 1 приносить жертву sacrificŭlus. приносящий a. um жертву sacrosanctus, священный, a, um неприкосновенный sacrum. жертва, nсвятыня: жертвоприношение; посвящениеѕ. **facĕre** приносить жертву saecŭlum, i n поколение; род; столетие, век **saepe** часто saepio, saepsi, saeptum4 окружать, огораживать; охранять saevus, a, um свирепый, страшный **sagitta, ae** f стрела Saguntīni, orum mpl.жители Сагунта, сагунтинцы **Saguntum, i** n Caryht (2000) Испании) sal, salis m 1) соль; 2)pl. sales, um остроумие, остроты (в речи) Salaminius, a, um саламинский Salămis, \bar{I} nis f (acc. Salamina) Саламин (остров) salignus, a, um ивовый, сделанныйиз ивового дерева salio. salui. saltum прыгать **Sallustius, і** *m* Саллюстий (*имя*) salse остро, остроумно salto 1 прыгать; плясать $saltus, \bar{u}s m$ горы, ущелье salūber. bris. bre здоровый, спасительный **salum, i** n море; волнение на море salus, ūtis здоровье; благо. благополучие, благоденствие, спасение; привет; salūtem dicĕre приветствовать salutāris, е здоровый; спасительный, полезный salūto приветствовать salve! здравствуй! salvus, a, um целый, невредимый

Samii, ōrum m pl. самосцы Samos (или Samus), i f Camoc (остров) sancio, nxi, nctum 4 освящать sanctus, a, um священный, святой; безупречный sane 1) благоразумно, разумно; 2) конечно, в самом деле sanguine a, um кровавый, кровавокрасный sanguis, ĭnis mkpobb sanies, $\bar{\mathbf{e}}$ і f гной; яд sano 1 лечить, исцелять здоровый; sanus, a, um здравомыслящий; mens sana здравый рассудок Isapiens, entis мудрый, благоразумный Ilsapiens, entismмудрец, философ sapientia, ae f благоразумие, мудрость sapio, sapii (sapui), — 3 иметь (или ощущать) вкус; быть разумным. мудрым sarcina, ae f тюк, связка; поклажа, которую солдат нес на себе **Sardinia, ae** *f* Сардиния (*ocmpoв*) \mathbf{sata} , $\mathbf{ae} f$ дочь satelles, ĭtis m помощник, сообщник satiĕtas, ātisfсытость, насыщение; пресыщение; достаточность satin достаточно ли; s. salve? все ли благополучно? все ли в порядке? satis достаточно, довольно satisfacio. fēci. factum 3 удовлетворять, дать удовлетворение satius лучше satum, i nрастение;pl. растения; посевы, засеянные поля satur, ŭra, ŭrum сытый; полный, обильный **Saturnīnus, і** *m*Сатурнин (*имя*) I satus, a, um посаженный, выросший **IIsatus**,**i***m*отпрыскsaucius, a, um раненый

saxum, i n cкала; каменьscaena, ae f сцена; площадка scaenĭcus. a. um сценический, театральный; **artifex s.** актер scando, scandi, scansum 3 восходить; подниматься **scateo,** —, — 2 быть полным, кишеть преступный scelerātus, a, um злодейский, scelestus. a, um преступный scelus, ĕris n преступление **schola, ae** *f* школа scientia, ae f знание; наука scilicet разумеется, конечно, понятно scindo. scidi. scissum 3 рвать. раздирать, рассекать scintilla, ae f искра scio 4 знать; уметь Scipio, \bar{o} nis m Сципион (uмя) scipio, ōnis *m*палка, жезл scite искусно, тонко **scitum, і** *п*постановление, решение scrībo, scripsi, scriptum 3 писать; сочинять **scriptĭto** 1 часто (*или* много) писать scriptor, ōris m писатель, сочинитель, автор; **s. rerum** историк sculpo, sculpsi, sculptum 3 высекать, ваять **scutum, i** *n* щит Сцилла Scylla, fСкилла, ae (мифический персонаж) **Scytha, ae** m скиф **Scvthia.** ae f Скифия secēdo, cessi, cessum 3 удаляться secerno, crēvi, crētum Зотделять secius (compar. кsecus)иначе, не так; менее; nihilo s. тем не менее, все же seco, secui, sectum 1 резать, сечь, рассекать secrētus, a, um тайный, потаенный secundus, 1) второй;2) a, um благоприятный, счастливый; res secundae благоприятные счастье,

обстоятельства senecta, ae cm. senectus secūris, is f (acc. secūrim; abl.secūri) senectus, ūtis fcтарость I senex, senis старый топор, секира Hsenex, senis m (gen. pl. senum) secūrus, a, um находящийся беспечный. старик, старец безопасности; беззаботный; спокойный seni, ae, a по шесть, по шести secus иначе senīlis, е старческий, стариковский senior, $\bar{\mathbf{o}}$ ris m пожилой **sed** но, однако, впрочем человек; sedĕcim шестналиать старший, старейшина sedeo, sedi, sessum 2 сидеть sensim елва заметно, понемногу**sensus**, sedes. is f седалише: чувство, ūs mместо пребывание, местожительство ощущениesententia, **ae**f мнение; $\bar{\mathbf{o}}$ nis f раздор, seditio. восстание, мысль; приговор sentio, sensi, sensum 4 чувствовать, мятеж seditiōsus. беспокойный, ощущать; понимать, думать, иметь um a. мятежный мнение; догадываться sedūco, duxi, ductum 3 отводить в separātim в отдельности, отдельно сторону; отделять separātus, a, um отдельный sedulĭtas, ātis f sepăro 1 отделять усердие, sepĕlio, pelīvi, pultum 4 хоронить, старательность sedŭlus, um усердный, погребать a, старательный, хлопотливый septemсемь seges, ĕtis f посев; нива; жатва; урожай September, bris *т*сентябрь segnis, е вялый, медленный septenděcim семнадцать seiungo, nctum nxi, septēni, ae, a по семь, по семи отделять **Seleucus, і** *m* Селевк (*имя*) ōnis septentrio, m(обычно sella, ae f сидение; кресло septentriones, um) созвездие (или **semel** однажды, раз, один раз созвездия) Медведицы; север semen, ĭnis nceмя septies семь раз sementis, is f посев septimus, a, um седьмой semianimus, a, um (*unu*semianimis, e) septingenti, ae, асемьсот septuaginta семьдесят полуживой, полумертвый **seminarium, і** *п*рассадник sepulcrum, пмогила, Semirămis, ĭdis f(acc. Semirămin) гробница**sepultūra, ae** *f*погребение Семирамида (имя) Seguăna, **ae**fСеквана (река, semĭta, ae fдорожка, тропинкаsemper Сена) всегла Seguăni, **ōrum***mpl*.секваны(*галльскоеплемя*) sempiternus, a, um всегдашний, sequor, secutus sum 3 (c acc.) постоянный, вечный senātor, ōris *m* сенатор следовать $\bar{\mathbf{u}}\mathbf{s}$ mcehat; dare alicui sera, а f запор, засов senātus, serēnus, a, um ясный, безоблачный senātum дать кому-н.аудиенцию в $series, \bar{e}i f$ ряд, вереница сенате **Seněca, ае** *m* Сенека (*имя*) **serio** серьезно, не шутя

serius, a, um серьезный, важный sermo, $\bar{o}nis$ m речь, разговор, язык; молва, толки sertum Isĕro. serui, 3 плести; colloquium s. вступать в разговор; sermones s. вести беседу II sĕro, sēvi, satum 3 сеять, сажать; производить Ш**sēro** adv. поздно serpens, entis m, fзмея; змей serus. a. um поздний servīlis, е рабский **Servilius, і** *m*Сервилий (*имя*) servio, vīvi (vii), vītum 4 быть рабом. служить servitus, ūtis f рабство; inservitūtem redigĕre обращать врабство servo 1 наблюдать, соблюдать; сохранять, спасать servus, i *m* слуга, раб sescenti, ae, a шестьсот $\mathbf{sestertius}$, \mathbf{i} m сестерций (pимская денежная единица) seu см. sive severus, a, um строгий **sex** шесть sexaginta шестьдесят sexies по шесть, по шести sextus, a, um шестой si если, если бы; ли, не... ли sibilus, a, um шипящий, свистящий Sibylla, f Сивилла, Сибилла ae (прорицательница) Sibyllīnus, a, um Сивиллин sic так, таким образом; ut... sic... как..., так; хотя... однако... sica, ae fкинжал sicarius, i *m*убийца sicco 1 сушить siccus, a, umcyxой **Sicilia, ae** *f* Сицилия (*остров*) sicut (или sicŭti) как, подобно тому, как, как бы sidus, ĕris *п*звезда, созвездие; светило

signo 1 обозначать; прикладывать печать, запечатывать signum, i n знак; признак; изображение; сигнал; знамя $\mathbf{silentium}$, \mathbf{i} *n* безмолвие, молчание, тишина **sileo, lui,** — 2 молчать **silesco,** —, — 3 умолкать, утихать silva, ae f лес simia, ae f обезьяна simĭlis, e (c dat. u gen.)подобный, похожий similitudo, inis f подобие, сходство simplex, plĭcis простой simplicĭter просто simul вместе, одновременно; лишь, только simŭlo см. simulatque **simulacrum, і** n подобие, образ; изображение; статуя simulatque (=simulac) лишь только, как скоро **simŭlo** 1 показывать (принимать) вид, притворяться simultas, ātis f соперничество; вражда sin если же; sin autem а если, но если неподдельный, sincērus, a.um искренний, чистый **sine** *praep.* (*c abl.*) без singulāris, e отдельный; единственный; необыкновенный, редкий, беспримерный singŭli, ae, a по одному, каждый отдельно sinister, tra, trum левый sĭno, sīvi, sĭtum 3 позволять **sinuo** 1 извивать, изгибать sinus, $\bar{u}s$ m залив; складка; пазуха sisto, stiti (steti), statum 3 ставить; останавливаться; останавливать **Sisyphus, i** *m*Сизиф (*имя*) sitio 4 чувствовать жажду sitis, is f жажда

I situs, a, um лежащий, находящийся, расположенный II situs. ūs mрасположение, строение; здание sive (=seu) или, либо; sive... sive или... или... sobrius, a, um трезвый, умеренный socer, ĕri m тесть socia, ae f спутница; союзница sociālis, товарищеский, дружественный; общественный sociĕtas, $\bar{a}tis f$ союз, общество товарищ, socius. \mathbf{i} m спутник; союзник **Socrătes, is** *m*Cokpat (*uмя*) socrus, ūs fтеща, свекровь sodālis, is mтоварищ, приятель sol, solis *m* солнце solatium (илиsolacium), nутешение, отрада, облегчение solitus 2 soleo, sum иметьобыкновение solidus, a, um цельный, полный solitūdo, ĭnis f 1) уединение;2) pl. solitudines, um пустыня, степи обычный, solĭtus. a. um обыкновенный **solium, i** n престол, трон sollemnis, е ежегодно празднуемый; праздничный, торжественный sollers, rtis искусный, ловкий sollicĭtus, a, um возбужденный. взволнованный, беспокойный **Solo(n). ōnis***m*Солон I solum только; non s. ..., sed etiam... не только..., но даже... II **solum, і** n дно; почва, земля solus, a,um один только solūtus, развязанный; a, um разрешенный; свободный solvo, solvi, solūtum 3 развязывать, отвязывать; распутывать; освобождать; прекращать, уничтожать; платить; naves S.

отвязывать корабли, т. е. сниматься с якоря, отплывать; s. obsidionem снимать осаду; s. votum исполнить обет somnium, i n con, сновидение**somnus, i** m coh, дремота **sonĭtus, ūs** *m* звон, звук sono, sonui, sonĭtum 1 звучать; раздаваться; говорить sonus, i mзвук **Sophŏcles, is** *m*Софокл(*имя*) sopio 4 наводитьсон, усыплять, vбаюкивать sordes, ium f pl. грязь, нечистоты sordĭdus, a, um нечистый, грязный soror, ris f cectpa sors. rtis f жребий; служба, должность sortior, tītus sum 4 кидать жребий; назначать (получать) по жребию (=Spurius) Спурий Sp. (имя)spargo, rsi. rsum сыпать, рассыпать; рассеивать, разбрасывать; распространять Sparta, ae f Спарта **Spartăcus, і** *m*Спартак (*имя*) I Spartānus, a, um спартанский Spartānus, II i тепартанецSpartiātēs, ae тспартанец, спартиат \mathbf{sparus} , \mathbf{i} m небольшое копье, дротик spatior прохаживаться, прогуливаться spatium. ппространство, i промежуток, расстояние; s.dare дать время, срок species, ēi fвид, наружность spectacŭlum, i nзрелище, spectātus, испытанный, um a, изведанный; отличный specto 1 смотреть, глядеть, наблюдать, иметь В виду; быть обращенным speculator, ōris разведчик; m

ординарец, вестовой speculor 1 смотреть spelunca, ae f пещера sperno, sprevi, spretum 3 презирать, отвергать **spero** 1 (*c acc*.) надеяться, ожидать spes, $\bar{\mathbf{e}}$ i f надежда; ожидание spira, ae f изгиб, спираль $spirĭtus, \bar{u}s$ *m* дыхание; дух, душа; uno spirĭtu не переводя духа spiro 1 дышать splendidus, блестящий; um a, блистательный, превосходный splendor, ōris m блеск. слава; сверкание spolio 1 раздевать; грабить sponda, ae f подставка, рама кровати stilus, іmстиль (палочка для письма) **Stratonīcus, i***m*Стратоник (*имя*) **sum, fui,— esse** (v. anom) 1) быть; существовать, находиться; 2) (c abl. qualitatis) отличаться каким-либо свойством; 3) (c dat. finalis) служить чему-н. иличем-н. summa, ae f сумма; общее число; итог; самое главное; s. imperii главное начальство, верховная власть $\mathbf{summarium}$, \mathbf{i} n краткий обзор, очерк summoveo см. submoveo **summum, i** n верх, поверхность summus, a, um (superl. ksupěrus) высочайший, высший, величайший sumo, sumpsi, sumptum 3 брать, sumptuōsus, a, um дорогой; богатый, расточительный sumptus, ūs трасход, трата, издержки; suo sumptūна свой счет suopte (-pteприбавлено ДЛЯ усиленияѕио)своим собственным **super** *praep*.(*c acc*.) над, на, сверху superbia, ae fгордость, высокомерие, надменность

superbio 4 быть гордым, гордиться;

важничать superbus. a, гордый, высокомерный, надменный **supĕri, ōrum** m pl. небесные боги superior, ius (compar. кsupĕrus) более высокий; старший; лучший; вышенаходящийся; первый *(u3)* упомянутых); предыдущий, предшествующий supero 1 превышать; покорять; побеждать; переходить (горы, реки) superstes, stĭtis оставшийся в живых, переживший supersum, fui, —, esse (v. anom.) уцелеть; быть в остатке, оставаться superus, a, um (compar.superior; superl. suprēmususummus)верхний supervacuus, излишний, a, um ненужный **supervenio, vēni, ventum** 4 находить; приходить неожиданно, заставать врасплох; приходить supīnus, a, um загнутый назад; обращенный лицом вверх suppedĭto доставлять; быть 1 достаточным, хватать suppěto, tīvi, tītum 3 доставать, хватать **suppleo**, **plēvi**, **plētum** 2 пополнять, наполнять supplex, plīcis умоляющий, смиренно просящий supplicĭter покорно **supplicium, і** n моление; жертва; наказание, казнь, истязание **supra** 1) *adv*. над; 2)*praep*. (*c acc*.) над, на; перед, до (*о времени*); **s. hanc** memoriam до нашего времени suprēmus, a, um (superl. κsupĕrus) высший; последний surdus, a, um глухой, бесчувственный surrectum surgo, surrexi, 3 подниматься, вставать

surripio, ripui, reptum 3 похищать

suscenseo, sui, sum 2 dat.) (c)гневаться, сердиться 3 suscipio, cēpi, ceptum поддерживать, поднимать; брать на себя, предпринимать suscito 1 поднимать: возбуждать; пробуждать suspectus, a, um подозрительный suspendo, ndi, nsum 3 1) (ex alíqua re) вешать, повесить (на чего-н.); 2) *pass*. свешиваться Isuspicio, ōnis подозрение II suspicio, spexi, spectum 3 смотреть с подозрением; вызывать подозрение **suspĭcor** 1 подозревать, предполагать sustento 1 поддерживать, выдерживать, держаться sustineo, sustinui (sustentātum)2поддерживать; выдерживать sustŭli см. tollo suus, a, um свой; его, ее, их syllăba, ae fслог (часть слова)Syphax, ācis m Сифак (имя)Syracūsae, arum f *pl*.Сиракузы (город) **Syria, ae** *f* Сирия Syrius, a, ium сирийский

sus, suis m, fсвинья

T

taberna, aef домик, хижина, лавка tabesco, bui, — 3 таять tabŭla, ae f доска, таблица; список; картина **tabularium, i** *n*apxub taceo, cui, cĭtum 2 молчать tacĭtus, a, um молчащий, молчаливый, безмолвный taeda. *f*брачный факел; ae брак**Таепărum, і** *п* Тенарский мыс taeter, tra, trum мрачный talāris, е доходящий до пяток talea, aef палочка, полоска

talentum, і n талант (денежная единииа) talis, е такой tam столь, до такой степени,так; quam... столько...сколько...; tam... так... как,..; столь...как... tametsi хотя **tamen** однако, все-таки tamquam (=tamquam) подобнотому как, словно, как, как будто **Tanăis, is***m*Танаис (*река*, *совр.* Дон) tandem наконец, напоследок, вконце концов tetĭgi, 3 tango, tactum трогать, касаться, тревожить tanguam *cm*. tamguam **Tantălus, і** mТантал (ums) tanti за такую цену, за столько,так дорого tanto настолько tantopěre с таким трудом, столь, в такой степени tantum только; столько, настолько tantummŏdo только tantus, a, um такой большой, столь великий: столь важный tardus. медленный, a, um неповоротливый ITarentīnus, a, um тарентийский IITarentīnus, іттарентинец **Tarentum, i** nTapeht (copod) **Tarquinius, і** *m* Тарквиний (имя) Tartărus, i m (или Tartăra, ōrum npl.) Тартар, преисподняя Taurus, і т Тавр (горная цепь в Малой *A*3*uu*) **taurus, і** *т*вол, бык **tectum,** nкрыша, кровля; кров, дом, жилище tegimentum (= tegumentum), nпокрышка, крыша tego, texi, tectum покрывать, 3 скрывать, прикрывать; защщать

tegŭla, ae fчерепица

tegumentum *cm*. tegimentum tergo (или tergeo), tersi, tersum 3 tela, ae f ткань, нитки, пряжа вытирать, чистить tellus, ūris f земля tergum, i n спина; тыл; a tergo с тылу, telum, i n оружие (преимущественно)tergā vertĕre (или**dare**) сзади; наступательное); стрела, дротик обратиться в бегство temerarius, a, um необдуманный, tergus, \bar{o} ris n зад; спина безрассудный, легкомысленный **termĭno** 1 определять, ограничивать temperantia, termĭnus, i m граница, предел ae *f*сдержанность, умеренность; самообладание, terni, ae, a по три воздержанность tero, trivi, tritum 3 тереть; часто tempěroумерять, употреблять; без пользы тратить удерживать; terra, ae f земля, страна; terramariqueвоздерживаться; устраивать, на суше и на море управлять; 2) (*c dat*.) щадить, давать terreo, rui, ritum 2 пугать, устрашать; пощаду tempestas, страшить, внушать страх ātisf непогода, буря; terrester, погода; время tris. земной; tempestīvus, a, um своевременный сухопутный (о войске) **templum, i** *n* xpam terribĭlis. e страшный, ужасный, tempto (= tento) 1 трогать; пробовать, грозный terror, ōris m страх, ужас испытывать; пытаться; нападать tertius, a, um третий tempus, ŏris время, пора; testa, ae f черепок обстоятельство; опасность; brevi **tempŏre** в короткое время, скоро testamentum, i n завещание tendo, tetendi, tentum (tensum) 3 testimonium, i n свидетельство, тянуть, натягивать; направляться доказательство teněbrae, ārum f(pl. tantum) тьма, **testis, is** m, f свидетель, -ница мрак; неизвестность **Teucri, orum** m pl. тевкры, m. е. tenebricōsus, a, um темный, мрачный ыднкост Tenĕdos (или Tenĕdus), і f Тенедос **Teucria, ae** f Тевкрия, m. e. Троада texo, texui, textum 3 ткать, плести (остров) tenui, tentum **Thales, ētis** *m* Фалес (*имя*) teneo, 2 держать, theatrum, i nteatp удерживать; иметь, владеть, занимать; t. alĭquidmemoriāпомнить что-н. **Thebae, ārum**f pl. Фивы (copod) tener, ĕra, ĕrum нежный IThebānus, a, um фиванский IIThebānus, ітфиванец tenor, $\bar{o}ris$ m непрерывный ход, равномерное движение **Themistŏcles, is** mФемистокл(uмя) **Theophrastus, i** *m*Теофраст(*имя*) tento см. tempto **Theopompus, і** mФеопомп(uмя) tenuis, е тонкий; простой **tepeo**, **pui**, — 2 быть теплым thermae, ārum f pl. tepĭdus, a, um теплый баня**Thermopylae**, ārum $tepor, \bar{o}ris m$ тепло, теплота Фермопилы (ущелье) **ter** три раза, трижды thesaurus, і *m*сокровище, клад terĕbro 1 буравить, сверлить I **Theseus, ei** *m*Тесей (*имя*) **Terentius, і** *m* Теренций (*имя*) II Thesēus, a, um тесейский, m. e.

ванны,

pl.

Thespienses, iummpl. феспийцы totie(n)s столько раз, столь часто **Thessalia, ae** f Фессалия (область totus, a, us весь, целый Греции) tracto 1 (c)acc.) заниматься; **Thetis, ĭdis** f Фетида (*имя*) управлять; поступать, обходиться (с **Thracia, ae** f Фракия *кем-н*.); иметь дело (*с кем-н*.) trado, dĭdi, dĭtum 3 передавать, Thraex (Thrax. илиThrex), **сі***sm*фракиец рассказывать Thressa (Thraeissa), ae f фракиянка tradūco. duxi. ductum Ti. (= Tiberius) mТиберий (uмя) переводить, переправлять I Tiberīnus, a. um тибрский tragoedia, aef трагедия II **Tiberīnus, і**т Тиберин (бог реки tragŭla, aefдротик (yТибра) испаниев) **Tiberis, is***m*Тибр (*peкa*) trăho, traxi, tractum **Tiberius. i***m*Тиберий (*имя*) ташить, тянуть: относить: **tibia, ae** $f(oбычнo\ pl.)$ флейта ginem брать начало; tignum, ілбревно sermone занимать разговором; timeo, mui, — 2 (c acc.) бояться, spirĭtum дышать; in voluntātem t. опасаться, страшиться толковать по своему желанию timidus, a, um боязливый, робкий traĭcio, iēci, iectum 3 переводить, timor, ōrism боязнь, страх переправлять; перевозить; пронзать tingo, nxi, nctum 3 смачивать, trano 1 переплывать погружать; орошать; красить tranquillĭtas, ātisf спокойствие tintin(n)o 1 звенеть; звонить tranquillus, a, um Tityos, im (acc. Tityon) Титион спокойный (мифический исполин, сын Геи) **trans**praep. (с acc.) через, за toga, aef тога transeo, ii, ĭtum, īre (v. togātus, a, um одетый в тогу переходить, проходить transfěro, tŭli, lātum, tolěro 1 переносить, терпеть, переносить; выдерживать anom.) tollo, sustŭli, sublātum 3 поднимать; transfīgo, fixi, fixum 3 уносить; протыкать брать, пркращать, уничтожать; clamorem t. поднимать transgrědior, gressus переходить, переправляться transĭtus, ūsm переход tonĭtrus, ūsmrpom tonitruum,inrpom transmarīnus, a, umзаморский tormentum, in канат; метательное transmissus, ūsmпереправа орудие; мука, пытка transmitto, mīsi, missum **torpeo**, **pui**,— 2 цепенеть, мертветь, переправлять; пропускать, проходить; переправляться неметь torreo, torrui, tostum 2 сушить; transporto 1 перевозить, переправлять жечь Trasimēnus (илиTrasumēnus), im torus, im возвышение; ложе, софа tot столько, столь многие Тразименское озеро

totidem столько же, столь же многие

3

u

влечь,

t. orĭ-

тихий,

anom.)

ferre (v.

обращать

пронзать,

sum

3

3

галлов

афинский

Trebia, aef Требия (река) trecēni, ae, a по триста trecenti, ae, а триста tredĕcim тринадцать tremebundus, a, um дрожащий tremefăcio, fēci, factum 3 приводить в трепет, потрясать tremendus, a, um ужасный **tremo, mui,** — 3 трястись, дрожать tremŭlus, um трясущийся, a, дрожащий trepĭdus, a, um встревоженный, озабоченный, беспокойный tres, tria три tribūnal, ālisn возвышение, помост; судилище, суд imtribūnus, трибун; t. plebisнародный трибун; t. milĭtumвоенный трибун tribuo, bui, būtum 3 1) давать, уделять, предоставлять; воздавать; 2) (c dat. finālis) вменять, ставить (во что-н.) **tribus, ūs**fтриба (племя) tribūtum, inподать, налог tricesimus, a, umтридцатый triduum, in трехдневка, три дня triginta тридцать triplex, ĭcis тройной triquetrus, a, um треугольный tristis, е печальный, опечаленный, грустный; угрюмый tristitia, aef печаль, грусть Tritonis, idisf Тритонида (эпитет богини Афины) triumpho 1 1) получить триумф, торжественно въезжать в Рим после победы, справлять триумф; 2) торжествовать, ликовать triumphus, im триумф triumvīri, orumm pl. триумвиры **trivium, i**n pаспутье; перекресток, где сходятся три дороги **Troia, ae**f Троя (город)

ITroiānus, a, um троянский II**Troiānus, і***m* троянец, житель Трои tropaeum, in трофей trucīdo 1 убивать, умерщвлять trunco 1 подрезать, обрезать; t. olus foliis обрезать листья у овощей truncus, im ствол дерева, пень trux, trucisгрозный, суровый tu (tui,tibi, te, te)ты **tuba, ae**f труба (*особенно военная*) tueor, tuĭtus (tutus) 2 sum заботиться, смотреть; защищать, охранять, сохранять Tulingi, **ōrum***m* pl.ТУЛИНГИ (германское племя) **tum** тогда; **tum... tum...** то... то... tumultus, ūs тревога, смятение, суматоха; замешательство, мятеж tumŭlus, $\mathbf{i}m$ возвышение, холм, могила tunc см. tum tunĭca, ae f туника turba, ae f толпа turbĭdus, a, um мутный; смутный, неспокойный turbo 1 мутить; смешивать; смущать, тревожить turbulentus, a, um беспокойный, беспорядочный; бурный, мутный turgidŭlus, a, um немного опухший, припухший turgĭdus, a, um надутый, тугой turpis, е безобразный, уродливый; дурной, постыдный, позорный turpĭter безобразно, уродливо turpitudo, inis f безобразие; срам, turris, is f (acc. turrim, abl. turri) башня; замок, дворец tutēla, ae f охрана, надзор; покровительство tuto безопасно, без опасности tutus, a, um безопасный, защищенный

tuus, a, um твой

tyrannus, і *m* властитель, тиран, деспот **Tyrii, ōrum** *m pl*.тирийцы, жители Тира **Tyrrhēnus, a, um** тирренский,этрусский **Tyrus, і** *f* Тир (*город*)

\boldsymbol{U}

uber, ĕris плодородный, плодовитый; обильный ubertas, \bar{a} tis f плодородие; большое количество, обилие **ubi** 1) *adv*. где; 2) *con*.когда; **u.primum** как только, как скоро **Ubii, ōrum***mpl*убии (*племя*) **ubĭnam?** где же? ubīque везде udus, a, um влажный; сочныйulciscor, **ultus sum** 3 (*c acc*.)мстить (кому-н. или за кого-н.) Ulĭxēs, is (ei) m Улисс, Одиссей (ums) ullus, a, um какой-либо; всякий ultertor, ius (compar.) по ту сторону находящийся, более отдаленный, дальний; Gallia Ulterior (= Gallia Transalpīna)Галлия, лежащая по ту сторонуАльп, Трансальпийская (илиДальняя)Галлия ultĭmus. (superl.)самый a. um отдаленный, дальний, последний ultor, ōris *m* мститель ultro по ту сторону; сверх того, вдобавок; сам (собою), по своей воле ulva, ae f осока umbra, ae f тень **umbracŭlum, i** *n* навес; тенистое место; зонтик uměrus (=huměrus), і m плечо umĭdus (= humĭdus), a, umвлажный, сырой unā adv.вместе

unda, ae f волна

unde откуда undĭque отовсюду, со всех сторон ungo (илиunguo), nxi, nctum 3 натирать мазью, умащать **unguentum, і** n мазь; благовоние, духи **unguis, is** m ноготь; коготь ungŭla, ae f копыто unĭcus. a. um единственный universus, a, um весь, весь вообще unquam когда-нибудь unus, a, um один unusquisque (gen. uniuscuiusque)каждый urbānus, a, um городской: светский: образованный; тонкий, остроумный urbs, urbis f город urgeo (или urgueo), rsi, — 2 теснить, беспокоить, наступать urna, ae f сосуд для воды, кувшин; урна uro, ussi, ustum 3 жечь; мучить ursus, im медведь usquam где-нибудь usque беспрерывно, непрерывно, все время; **u. ad** прямо, вплоть до **usūra**, **ae** f пользование; долги; проценты usus, ūsmупотребление, пользование; опыт; esse ex usū(илииsui) приносить пользу, быть полезным **ut** (или **uti**) 1) adv. как; 2) con. (c ind.) когда, как скоро; (c coni.) **ut** (finale) чтобы. дабы: **ut** (consecutīvum) что. так что: ut (concessivum) ктох положим, что; **ut primum** как только; ut... ita... чем..., тем... uter, utra, utrum какой, который (из $\partial \theta vx$) uterque, utrăque, utrumque каждый $(u3 \partial byx)$, и тот и другой, оба uterus, i m чрево, живот, брюхо utĭlis, е полезный util \tilde{t} tas, \tilde{a} tis f польза

utĭnam о,если бы utĭque во всяком случае; В особенности употреблять, utor, usus sum 3 пользоваться, использовать utque как только, лишь только utrimque с обеих сторон **utrum... an...** ли... или... **uva, ae** *f* виноградная гроздь, виноград **uxor, \bar{o}ris** f жена, супруга

\boldsymbol{V}

vacatio, $\bar{\mathbf{o}}$ nis f освобождение **vacillo** 1 шататься, не иметьопоры (*или* почвы) под ногами vaco 1 (c abl.)быть свобдным (от чего*н*.), не иметь (*чего-н*.) vacuus, a, um незанятый, свободный, vadimonium, і пявка, вызов в суд **vado,**—,—3 идти, направляться \mathbf{vadum} , \mathbf{i} n неглубокое место, мель, vae! interi. горе! увы! vagīna, ae f ножны 1бродить, странствовать; распространяться; совершать набеги vagus, a, um блуждающий; кочевой valde сильно, весьма, очень **valeo, valui,** — 2 быть здоровым: иметь силу; иметь значение valetudo, inis f здоровье, состояние здоровья valĭdus, a, um здоровый, сильный vallo 1 окружать валом; защищать **vallum, і** n вал, насыпь пустой, тщетный; vanus, a, um тщеславный, хвастливый variĕtas, $\bar{a}tis f$ разнообразие um различный; varius,a, разный, разнообразный Varro, ōnis *m* Варрон (*имя*) vasto 1 опустошать, разорять

vastus, a, um пустынный, пустой; огромный, неизмеримый vates, is m, f прорицатель, -ница, пророк, -чица; поэт **-ve** (ставится позади слова, напр.: **quidve?** и что?) или, и **vectīgal, ālis** n подать, пошлина: доход; **v. exercēre** взимать пошлину vecto 1 везти vegĕtus, a, um крепкий, бодрый, полный сил vehĕmens, пылкий, бурный, entis сильный vehementer горячо, сильно **vehicŭlum.** i n повозка, телега veho, vexi, vectum 3 1) везти, нести; 2) pass. **vehi** exaть; двигаться **vel** (*c superl*.) или, либо, даже**; vel...** vel... или... или..., либо... либо... velāmen, ĭnis n покрывало velocitas, ātis f быстрота, скорость velocĭter быстро, скоро velox, ōcis быстрый, скорый **Velox, ōcis** *m* Велокс (*имя*) **velum, i** n napyc velut (или veluti) как, как бы, как будто **vena, ae** f вена, жила; кровь venatĭcus, a, um охотничий **venatio, ōnis** f охота venātor, ōris m охотник vendo, dĭdi, dĭtum 3 продавать **veneficium, і** nприготовление ядов; чародейство, колдовство, волшебство venēnum. i n яд venĕror 1(c acc.)оказывать почтение, поклоняться (кому-н.) **venia, ае** fмилость, снисхождение, прошение; veniam dare прощать, извинять věnio, vēni, ventum 4 приходить **venor** 1 охотиться venter, ntris *m*живот, брюхо ventus, i mbetep Venus, ĕris f1)Венера 2) любовь; прелесть, красота venustas, \bar{a} tis f изящество, прелесть, тонкость venustus, a, um прелестный, изящный ver. veris n весна verber, ĕris *n* бич; verbĕra linguae бичующая речь, брань verbōsus, a, многоречивый, um пространный, подробный **verbum, і** n слово; глагол Vercingetŏrix, rĭgis m Верцингеториг (галльский вождь) vere истинно. подлинно, действительно, в самом деле verecundus. a. um стыдливый, скромный vereor, ritus sum 2 совеститься. опасаться, бояться, уважать **Vergilius, і** *m* Вергилий(*имя*) **vergo**, —, — 3 клониться, обращенным verĭtas, ātis f истина vermis, is m червь, червяк vero действительно; но, однако, же, а Verres, is mBeppec (umg) versicŭlus, i *m*стишок verso 1 вертеть, вращать; обдумывать versor 1 находиться, быть, вращаться versus, $\bar{\mathbf{u}}\mathbf{s}\ m$ стих vertex, ĭcis m вершина verto, verti, versum 3 1) вертеть, поворачивать; обращать: вращать; 2) *pass*.превращаться Iverum но. действительно, однако $\mathbf{IIverum}$, і n правда, истина verus, a, um истинный, настоящий **vescor,** — 3 питаться, есть **Vesontio, ōnis** *m* Везонтион (главный город секванов; теперь Безансон) vesper, ĕri m вечер vesperasco, ăvi, — 3 вечереть

vespěre (*uли* vespěri) вечером

Vesta, aefВеста (богиня)

vester, tra, trum ваш

vestigium, і *n*след; место vestio, tīvi (tii), tītum 4 одевать, покрывать **vestis, is** f платье, одежда \mathbf{vest} ītus, $\mathbf{\bar{u}s}$ m одеяние, одежда Iveterānus, a, um старый (особенно о заслуженных воинах) **Ilveterānus**, i *m* ветеран veto, vetui, vetĭtum запрешать vetŭlus, a, um довольно старый, старенький vetus, ĕris старый, древний, старинный vetustas, \bar{a} tis f старость, древность; давность **vexatio, ōnis** f мучение, оскорблен **vexillum, і** nсигнальное знамя **vexo** 1 тревожить, мучить **via, ae** f дорога, путь; улица viātor, ōris путник, путешественник; вестовой vibro 1 трясти, махать; кидать с размаху; дрожать; быстро двигаться vicesĭmus, a, um двадцатый vicies двадцать раз vicinia, ae fcoceдство Ivicīnus, a, um соседний **Ilvicīnus, і** *m* сосед vicis(gen.,nom.He встречается;асс. **vicem**; abl. **vice**) fчередование; судьба, участь, смена, очередь; in vicem поочередно, взаимно victima, ae f жертвенное животное, жертва **Ivictor, ōris** *m* победитель **Ilvictor**, ōris победный, победоносный victoria, ae *f*победа; victoriam reportāre ab (de, ex) alĭquo одержатьпобедунад I victus, a, um part. pf. pass.omvinco **Ilvictus.** ūs mпища, пропитание, средства к жизни; образжизни vicus, i m местечко, селение videlĭcet легко видеть, понятно, разумеется, очевидно

vĭdeo, vīdi, vīsum 2 1) видеть, смотреть; заботиться, остерегаться; 2) *pass.* **videor** кажусь; кажется, что я (*c nom. cum inf.*)

vigeo, gui, — 2 жить, быть сильным **vigesco,** —, — 3 становиться сильным, крепнуть

vigilantia, ae f бдительность, заботливость

vigilia, ae f бодрствование, бессонная ночь; стража

vigĭlo 1 не спать, бодрствовать viginti двадцать

 \mathbf{vigor} , $\mathbf{\bar{o}ris}$ m свежесть, бодрость, живость

vilis, е дешевый; маловажный, презренный

villa, ае f загородное имение, дача, усадьба, вилла

vimen, ĭnis n прут

vincio, vinxi, vinctum 4 вязать, связывать, соединять

vinco, vīci, victum 3 побеждать, одерживать верх, одолевать

vincŭlum (*или* **vinclum**), **i**n1) связка, цепь, связь;2) pl.**vincŭla, ōrum** узы, оковы; темница

vindico 1 требовать, защищать, отстаивать; мстить, карать; **in libertatem v.** освобождать

vinea, ae f 1) виноградник; 2) осадный навес, винея

vinolentus, a, um опьяненный **vinum, i** *n*вино

violens, entis сильный, бурный

viŏlo 1нарушать, обижать, оскорблять, учинять насилие

vir, viri *m*муж; мужчина, человек **vireo, rui,** — 2 быть, становиться зеленым, зеленеть; быть в цветущем состоянии

virga, ae f ветка, прут **virgo, ĭnis** f девица, девушка

virĭdis, е зеленый

virtus, $\bar{\mathbf{u}}$ tis f мужество, храбрость, добродетель, доблесть

vis (acc. vim, abl. vi; pl. vires, ium) f сила; насилие; множество, количество viscĕra, um n pl. внутренности, недра; тело

visĭto 1 посещать, навешать

viso, visi, — 3посещать

 \mathbf{visus} , $\mathbf{\bar{u}s}$ m зрение, вид, зрелище

 $\mathbf{vita}, \mathbf{ae} f$ жизнь

vitio 1 портить, повреждать

vitis, is f виноградная лоза

vitium, і n недостаток, порок; ошибка, проступок

vito 1 избегать, уклоняться

vitrum, і n синильник (pacmenue)

vitta, ae f повязка (на голове жреца)

vitupĕro 1 порицать, хулить, бранить

vivo, vixi, victum 3 жить; питаться

vivus, a, um живой; me vivo пока я жив

vix едва, насилу, с трудом

vixdum едва только

vocabŭlum, i *n* название, слово; имя **vocālis, e** говорящий; грам. гласный **voco** 1 звать, призывать, приглашать; называть

volātus, ūs m полет

volens, entis благосклонный, расположенный

Ivŏlo 1 летать

II**vŏlo, volui, —, velle** (*v. anom.*) хотеть, желать

Volsci, $ar{o}$ rummplвольски (nлемя)

volŭcris, isfптица

volūmen, ĭnis n сверток; изгиб; свиток, книга, сочинение

voluntarius, a, um добровольный; самопроизвольный

voluntas, $\bar{\mathbf{a}}$ tis f воля, желание, намерение; доброжелательство

voluptas, \bar{a} tis f удовольствие, наслаждение

volvo, volvi, volūtum 3 катать; развертывать

vos (vestri, vestrum, vobis, vos, vobis) вы

votum, i n oбет, желание

vŏveo, vōvi, vōtum 2 давать обет, обещать; посвящать

 \mathbf{vox} , $\mathbf{vocis}\ f$ голос; слово, изречение; речь

Vulcānus, і *m*Вулкан (*имя*)

vulgāris, е обыкновенный, простой

vulgus, і *п*толпа, чернь, народ**vulněro** 1 ранить

vulnus, ĕris n рана; **v. adversum** рана в грудь (*или* в живот)

vulpes, is *f*лисица

vultur, tŭris *m*коршун

vultus, $\bar{\mathbf{u}}$ s mлицо; выражениелица

X

Xanthippē, **ēs** f Ксантиппа (жена Сократа)

Xerxes, is *m*Ксеркс (*имя*)

\boldsymbol{Z}

Zephўrus, і *m*Зефир (западный весенний ветер)

Zeuxis, ĭdis m Зевксис (имя)

Zoroastres, is *m* Зороастр (*законодатель мидян*)

Александр Валентинович **Махлаюк** Наталья Юрьевна **Сивкина** Константин Владимирович **Марков** Андрей Евгеньевич **Негин**

ПРАКТИЧЕСКИЙ КУРС ЛАТИНСКОГО ЯЗЫКА

Учебное пособие

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Нижегородский государственный университет им. Н.И. Лобачевского». 603950, Нижний Новгород, пр. Гагарина, 23.

Подписано в печать . . . Формат $60\times84~1/16$. Бумага офсетная. Печать офсетная. Гарнитура Таймс. Усл. печ. л. . Уч.-изд. л. Заказ № . Тираж 300~ экз.

Отпечатано в типографии Нижегородского государственного университета им. Н.И. Лобачевского 603600, г. Нижний Новгород, ул. Большая Покровская, 37.